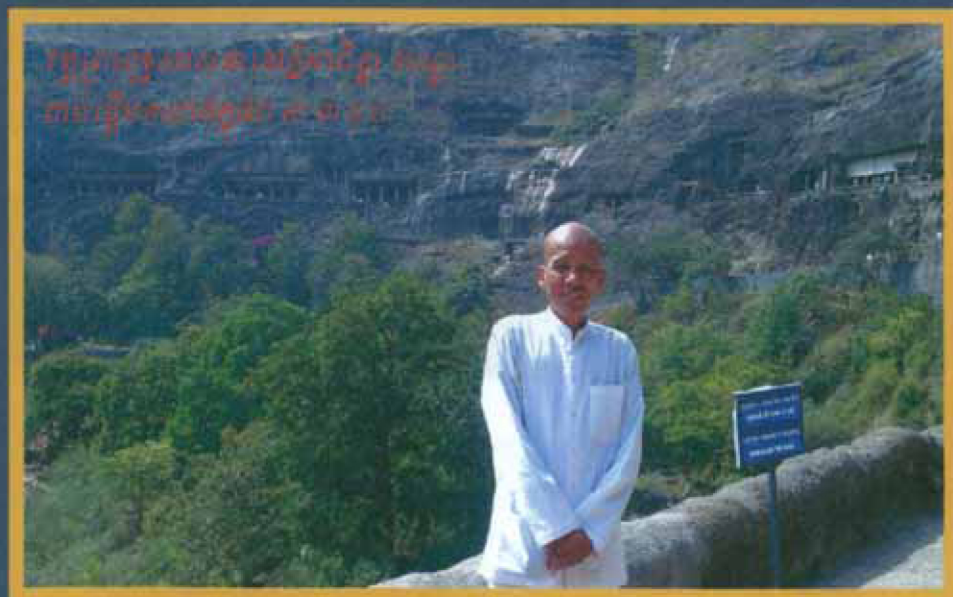


# ជំនួយសតិភាគទី ១៥ សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន



រៀបរៀងដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណា

ត្រីបាទ ប៊ុត សាវណ្ណ

## ពាក្យប្រារព្ធ

សៀវភៅ សិក្សាសតិប្បដ្ឋាននេះ ជាឯកសារពិគ្រោះមួយ សម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទសិក្សាហើយ ចាប់ភ្លឹកនឹកមករកព្រះត្រៃបិដក។

មួយឃ្លា មួយប្រយោគក្នុងសៀវភៅនេះ សូមពុទ្ធបរិស័ទ អានយឺតៗ ហើយត្រូវមានសមាធិក្នុងការអាន ព្រមទាំងត្រូវ ប្រយ័ត្នចំពោះភាពលម្អៀងតាមគំនិតរបស់ខ្លួន ត្រូវគិតជានិច្ចថា សេចក្តីនេះមានក្នុងព្រះត្រៃបិដកត្រង់ណាដែរ ។

អ្វីដែលជាគ្រឿងធ្វើឱ្យទាស់ធំបំផុត ក្នុងការអានសៀវភៅ នេះ គឺសេចក្តីសម្គាល់ថា អាត្មាអញជាអ្នកបដិបត្តិធម៌ រីឯអត្ថន័យ ក្នុងសៀវភៅនេះ គឺ ធម្ម ទាំងឡាយកើតឡើងអាស្រ័យបច្ច័យ។

អត្ថន័យសារវន្ត គឺសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាតួធម៌ឱ្យសម្រេចនូវ អរិយមគ្គ ដែលផ្ទុយពីគំនិតអត្តាប្រាថ្នាឱ្យខ្លួនបានសម្រេច ។

សូមពុទ្ធបរិស័ទ តាំងចិត្តសិក្សានូវព្រះបញ្ញាគុណរបស់ ព្រះពុទ្ធបរមគ្រូ ព្រោះការសិក្សានេះនឹងនាំទៅរកការយល់ដឹងនូវអ្វី ដែលព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងឱ្យដឹង ។

អាសាឡាប្បថា ព.ស.២៥៥៤

ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំធាន ប៊ុត សាវណ្ណ

# **សតិប្បដ្ឋានសូត្រ**

## **ឧទ្ទេសថារកថា**

ឯវចន្តេ សុតំ សូត្រនេះឈ្មោះ សតិប្បដ្ឋានសូត្រ ដែលខ្ញុំ  
អានន្ត បានស្តាប់មកយ៉ាងនេះថា :

ឯកំ សមយំ ភគវា ក្សុរុសុ វិហរតិ កម្មាសធម្មំ  
នាម ក្សុរុនំ និគមោ សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់  
ទ្រង់គង់នៅក្នុងដែនកុរុ ទ្រង់អាស្រ័យនៅកម្មាសធម្មនិគម នៃអ្នក  
ដែនកុរុទាំងឡាយ ជាទីគោចរ ។

តត្រ ខេ ភគវា និក្ខំ អរាមន្តេសិ និក្ខវោតិ ក្នុងទី  
នោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយដោយ  
ព្រះពុទ្ធដីកាថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយអើយ

ភនន្តេតិ តេ និក្ខំ ភគវតោ បច្ចុស្សេន្ទរុសុំ ភិក្ខុទាំង-  
ឡាយនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះដ៏មានព្រះភាគថា សូមទ្រង់  
ព្រះមេត្តាប្រោស ។

ភគវា ឯតនវោច ឯកាយនោ អយំ និក្ខវេ បក្កោ

សក្កានំ វិសុទ្ធិយា សោភបរិទេវានំ សមតិក្កមាយ ទុក្ខ-  
 ខោមនស្សានំ អត្ថទ្គមាយ ញាយស្ស អធិគមាយ និព្វានស្ស  
 សច្ចិកិរិយាយ យទិនំ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា ទើបព្រះដ៏មាន-  
 ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ផ្លូវគឺ  
 សតិប្បដ្ឋានទាំងឡាយ ៤ នេះ ជាផ្លូវមូលតែមួយ ( ប្រព្រឹត្តទៅ )  
 ដើម្បីសេចក្តីស្អាតវិសេសដល់សត្វទាំងឡាយ ដើម្បីកន្លងបង់នូវ  
 សោកនិងឱក្ខន្ធខ្យល់រំជួលចិត្តទាំងឡាយ ដើម្បីអស្តង្គតរលត់ទៅនៃ  
 ទុក្ខនិងទោមនស្សទាំងឡាយ ដើម្បីដល់នូវអរិយមគ្គ ជាធម៌ស្រោច  
 ស្រង់សត្វ ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ។

កតមេ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានទាំងឡាយ ៤ គឺអ្វីខ្លះ ?

ឥធ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ កាយេ កាយានុបស្សី វិហរតិ  
 អាតាបី សម្បជានោ សតិមា វិនេយ្យ លោភេ អភិជ្ឈា-  
 ខោមនស្សំ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណា  
 ឃើញរឿយៗនូវកាយក្នុងកាយ មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកម្ដៅ  
 នូវកិលេសប្រកបដោយព្រាជ្ជាដឹងសព្វ មានស្មារតីជាគ្រឿងកំណត់  
 បណ្តេញបង់នូវអភិជ្ឈា និងទោមនស្សក្នុងលោក ។

វេទនាសុ វេទនានុបស្សី វិហរតិ អាតាបី



សម្បជ័យនោ សតិមា វិនិច្ឆ័យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមនស្សំ  
ពិចារណាឃើញរឿយៗ នូវវេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយ មាន  
ព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកម្ដៅនូវកិលេស ប្រកបដោយព្រាជ្ជាដឹងសព្វ  
មានស្មារតីជាគ្រឿងកំណត់បណ្ដេញបង់នូវអភិជ្ឈា និងទោមនស្ស  
ក្នុងលោក ។

ចិត្តេ ចិត្តានុបស្សី វិហរតិ អាតាបី សម្បជ័យនោ  
សតិមា វិនិច្ឆ័យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមនស្សំ ពិចារណា  
ឃើញរឿយៗ នូវចិត្តក្នុងចិត្ត មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកម្ដៅនូវ  
កិលេសប្រកបដោយព្រាជ្ជាដឹងសព្វ មានស្មារតីជាគ្រឿងកំណត់  
បណ្ដេញបង់នូវអភិជ្ឈា និងទោមនស្សក្នុងលោក ។

ធម្មេសុ ធម្មានុបស្សី វិហរតិ អាតាបី សម្បជ័យនោ  
សតិមា វិនិច្ឆ័យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមនស្សំ ពិចារណា  
ឃើញរឿយៗនូវធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុត  
កម្ដៅនូវកិលេសប្រកបដោយព្រាជ្ជាដឹងសព្វ មានស្មារតីជាគ្រឿង  
កំណត់បណ្ដេញបង់នូវអភិជ្ឈា និងទោមនស្សក្នុងលោក ។

❧ (ឧទ្ទេសថាវកថា និដ្ឋិតា) ❧



# មាតិកា

ល.រ.

ទំព័រ

១. សក្តិសូត្រ .....	១
២. ឱយតរណសូត្រ .....	៥
៣. សមិទ្ធិសូត្រ .....	១១
៤. សមិទ្ធិសូត្រ (ត) .....	១៧
៥. សមិទ្ធិសូត្រ (ត) .....	២២
៦. សមិទ្ធិសូត្រ (តចប់) .....	២៦
៧. ព្រះគាថាក្នុងព្រាហ្មណសូត្រ .....	៣២
៨. បដិបទាសូត្រ .....	៤១
៩. កច្ចានគោត្តសូត្រ .....	៤៨
១០. ចតុច្ចក្កសូត្រ .....	៥៩
១១. ជរាសូត្រ .....	៦៣
១២. សុព្រហ្មសូត្រ .....	៧៥
១៣. អនុស្សតិសូត្រ .....	៨៤
១៤. ជីវិតជាប្រក្រតីជាសតិប្បដ្ឋាន .....	៨៩
១៥. សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស បឋមភាគ .....	៩៥

១៦. អធិតប្បញ្ញា .....	១០៥
១៧. អធិតប្បញ្ញា (ត) .....	១១២
១៨. អធិតប្បញ្ញា (ត) .....	១១៨
១៩. អធិតប្បញ្ញា (តចប់) .....	១២៤
២០. ប្រយោជន៍នៃការចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន .....	១៣០



## ខំប្រឹងរើខ្លួនចាកទីស្មោកត្រោក



**អប្បមាធនតា ហោថ                      សច្ចិត្តបនុក្ខេប**

**ទុក្ខា ខន្ធរថេត្តានំ                      បន្តេ សន្លោវ ភុព្វរោ ។**

អ្នកទាំងឡាយ ចូរព្រេកអរក្នុងសេចក្តីមិនប្រមាទ ចូរតាម  
 រក្សាចិត្តរបស់ខ្លួន ចូររើខ្លួនឡើងចាកភក់គីកិលេស ដូចជាជីវដែល  
 ជាប់ភក់ ហើយខំប្រឹងរើខ្លួនរួចបាន ដូច្នោះឯង ។



## ១~ សន្តិសុត្រ

បិដកលេខ ២៩ ,ទំព័រ ៣២

មានទេវតាមួយអង្គ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោល  
តាថានេះ ក្នុងសម្លាត់នៃព្រះដ៏មានព្រះភាគថា :

**សត្តិយា វិយ ឱមជ្ឈោ ឧយ្ហមានេវ មត្តកេ**  
**កាមរាគប្បហានាយ សតោ និក្ខំ មរិព្វចេតិ។**

ភិក្ខុអ្នកមានស្មារតី គប្បីប្រញាប់វៀរ ដើម្បីលះបង់នូវ  
កាមរាគៈ ដូចជាបុរសដែលគេប្រហារដោយលំពែង ឬដូចជា  
បុគ្គលដែលភ្លើងនេះលើក្បាល ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

**សត្តិយា វិយ ឱមជ្ឈោ ឧយ្ហមានេវ មត្តកេ**  
**សក្កាយទិដ្ឋិប្បហានាយ សតោ និក្ខំ មរិព្វចេតិ។**

ភិក្ខុអ្នកមានស្មារតី គប្បីប្រញាប់វៀរ ដើម្បីលះបង់នូវ  
សក្កាយទិដ្ឋិ ដូចជាបុរសដែលត្រូវគេប្រហារដោយលំពែង ឬដូចជា  
បុគ្គលដែលភ្លើងនេះលើក្បាល ។

## អង្គភាព

សួរថា-ក្នុងគាថានេះ ទេវតាពោលយ៉ាងណា ?

ឆ្លើយថា-ទេវតាពោលថា បុរសដែលត្រូវចាក់ដោយលំពែង  
គប្បីប្រញាប់ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមដកលំពែងចេញហើយព្យាបាល  
របួស និងបុរសដែលត្រូវភ្លើងឆេះក្បាល គប្បីប្រញាប់ធ្វើនូវ  
សេចក្តីព្យាយាមដើម្បីពន្លត់ភ្លើងនោះ យ៉ាងណា បពិត្រព្រះដ៏មាន-  
ព្រះភាគដ៏ចម្រើន ភិក្ខុក៏ដូច្នោះដែរ គប្បីមានសតិមិនប្រមាទ  
ដើម្បីលះបង់នូវកាមរាគៈ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គាថា  
ដែលទេវតានេះនាំមកតាំងទុក ធ្វើឧបមាឱ្យមាំទាំ ប៉ុន្តែកាន់យក  
ប្រយោជន៍បានតិចតួច ព្រោះគេពោលដល់ការលះដោយការគ្រប  
សង្កត់នូវកាមរាគៈតែម្យ៉ាង ក៏កាមរាគៈដែលអរិយមគ្គនៅមិនទាន់  
បានដកចេញ ដរាបណា ដរាបនោះ គឺនៅមានការតាមចងជា  
រឿយៗទៅ ។ ព្រោះហេតុនោះ កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់កាន់យក  
នូវឧបមានោះៗឯង ទើបព្រះអង្គបានប្តូរមកសម្តែងដោយអំណាច  
នៃអរិយមគ្គវិញ ត្រាស់នូវព្រះគាថាទី ២ នោះឯង ។

## សិក្ខាសតិប្បដ្ឋាន

★ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ សម្តែងអំពីការលះបង់នូវសក្តាយទិដ្ឋិ ដោយសោតាបត្តិមគ្គ ។

★ **សតោ និក្ខុ** គឺភិក្ខុមានស្មារតីប្រព្រឹត្តទៅដោយសេចក្តី មិនប្រមាទ លះបង់នូវសក្តាយទិដ្ឋិ ព្រោះថាសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជា បុព្វភាគនៃអរិយមគ្គអង្គ៨ ។

★ ជីវិតរស់នៅរាល់ថ្ងៃ មានសុទ្ធតែ**ក្ខន្ធខន្ធម** ពោលគឺរូបធម៌ និងនាមធម៌ ។ **ធម្ម**ទាំងពួងកាន់តែប្រាកដលក្ខណៈច្បាស់ឡើងៗ ដោយអាស្រ័យសតិរលឹកសិក្សាទៅលើ**ធម្ម**ទាំងពួងនោះ ។

★ កាលបើ**ធម្ម**ក្នុងជីវិតរាល់ថ្ងៃប្រាកដលក្ខណៈច្បាស់ឡើង ដល់បុគ្គលណាហើយ បុគ្គលនោះក៏បានស្អប់នូវការខ្វាយខ្វល់ ជាមួយនឹងខ្លួនឯងដែរ ព្រោះថាក្នុងជីវិតគ្រប់ពេលមានតែ**ធម្ម** សុទ្ធៗ ដែលមិនគួរឱ្យខ្វាយខ្វល់ ឯខ្លួនយើងដែលសម្រាប់ឱ្យខ្វល់ គឺ មិនមានហើយស្រេច ។

★ កង្វល់ធំបំផុតរបស់សត្វលោក គឺត្រូវការអ្វីៗ ឱ្យខ្លួនឯង កាលណាបើបញ្ហាឃើញមានត្រឹមតែ **ធម្ម** ក្នុងជីវិតតាំងពីកើតដល់ ស្លាប់ សត្វបុគ្គលត្រូវខ្លួនមិនមានហើយនោះ កង្វល់ក៏ថយចុះជា

លំដាប់ដែរ ដូច្នេះ ទើបគួរត្រឡប់ពីការប្រឹងប្រែងស្វែងរកអ្វីៗឱ្យ  
ខ្លួនឯង មកមើលឆ្នងជាប្រក្រតី ធម្មតាៗ រាល់ថ្ងៃ ដែលជាឧបាយ  
តែមួយគត់ ក្នុងការលះទុក្ខកង្វល់គ្រប់យ៉ាង ។



★ ប្រារព្ធព្រះបាទបសេនទិកោសលចង់បានប្រពន្ធតេ ផ្ទំមិនលក់  
ទីឃ្មា ជាគរោតេ រត្តិ ទីឃំ សន្តស្ស យោជនំ  
ទីឃោ ពាលាន ឥសារោ សន្តម្ហំ អវិជានតំ ។

រាត្រីវែង ចំពោះតែអ្នកភ្ញាក់រលក ( អ្នកដេកមិនលក់ )  
យោជន៍វែង ចំពោះតែអ្នកនឿយហត់ សង្សារវដ្តវែង ចំពោះតែ  
បុគ្គលពាលមិនដឹងច្បាស់នូវព្រះសទ្ធម្ម ។

## ២~ ឱ្យឥរណស្ទត្រូ

បិដកលេខ ២៩ ,ទំព័រ ១



មានទេវតាមួយអង្គ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាប  
បង្គំទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់  
និរទុក្ខ ព្រះអង្គឆ្លងនូវអន្លង់បាន ដោយហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ព្រះ-  
ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់អារុសោ តថាគតមិនឈប់  
មិនប្រឹង តែឆ្លងនូវអន្លង់បាន ។

ទេវតាអង្គនោះ បានក្រាបទូលសួរជាបន្តថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ទ្រង់និរទុក្ខ ចុះព្រះអង្គមិនឈប់ មិនប្រឹង តែឆ្លងអន្លង់បាន តើ  
ដូចម្តេច ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់អារុសោ  
កាលណា តថាគតឈប់ កាលនោះ តថាគតនឹងលិចចុះ កាលណា  
តថាគតប្រឹង កាលនោះ តថាគតនឹងរសាត់ឃ្លាតទៅ ម្ចាស់  
អារុសោ តថាគតមិនឈប់ មិនប្រឹង តែឆ្លងអន្លង់បាន យ៉ាងនេះ  
ឯង ។

ទេវតាអង្គនោះបានពោលនូវគាថានេះថា :

**ចិសេន្នំ វត បសរាមិ ព្រាហ្មណំ បរិនិព្វតំ**



**អប្បតិដ្ឋំ អនាយុហំ តិណ្ណំ លោកេ វិសត្តិកត្តិ។**

តាំងពីយូរណាស់ហើយ ខ្ញុំទើបតែនឹងបានឃើញខិណ្ឌុ-  
សវព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នករំលត់កិលេស ដែលមិនឈប់ មិនប្រឹង តែឆ្លង  
តណ្ហាដែលផ្សាយទៅក្នុងលោកបាន ។

លុះទេវតានោះ ពោលពាក្យនេះចប់ហើយ ព្រះសាស្តាភ័  
មានព្រះហឫទ័យរីករាយ ។ គ្រានោះឯង ទេវតាអង្គនោះ ដឹងថា  
ព្រះសាស្តារបស់អញ មានព្រះហឫទ័យរីករាយដូច្នេះហើយ ក៏  
ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណ ហើយក៏បាត់ទៅ ក្នុងទី  
នោះឯង ។

**អដ្ឋកថា**

១.ពោលដោយអំណាចកិលេស កាលបុគ្គលឈប់ ឈ្មោះ  
ថា រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយអំណាចអភិសង្ខារ កាលបុគ្គល  
ប្រឹង ឈ្មោះថា រមែងរសាត់ឃ្លាតទៅ ។

២.ពោលដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិ កាលបុគ្គលឈប់ ឈ្មោះថា  
រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយអំណាចនៃកិលេសផ្សេងទៀតនិង  
អភិសង្ខារទាំងឡាយ កាលបុគ្គលប្រឹង ឈ្មោះថា រមែងរសាត់  
ឃ្លាតទៅ ។

៣.ពោលដោយអំណាចនៃតណ្ហា កាលបុគ្គលឈប់ ឈ្មោះ

ថា រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយអំណាចនៃទិដ្ឋិ កាលបុគ្គលប្រឹង  
ឈ្មោះថា រមែងរសាត់ឃ្លាតទៅ ។

៤.ពោលដោយសស្សតទិដ្ឋិ កាលបុគ្គលឈប់ ឈ្មោះថា  
រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយឧត្តេទទិដ្ឋិ កាលបុគ្គលប្រឹង ឈ្មោះ  
ថា រមែងរសាត់ឃ្លាតទៅ ។

៥.ពោលដោយអំណាចការជាប់ជំពាក់ (ឆ័នៈ) កាល  
បុគ្គលឈប់ ឈ្មោះថា រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយអំណាច  
ឧទ្ធច្ចៈ កាលបុគ្គលប្រឹង ឈ្មោះថា រមែងរសាត់ឃ្លាតទៅ ។

៦.ពោលដោយកាមសុខល្អិតានុយោគ កាលបុគ្គលឈប់  
ឈ្មោះថា រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយអត្តកិលមថានុយោគ  
កាលបុគ្គលប្រឹង ឈ្មោះថា រមែងរសាត់ឃ្លាតទៅ ។

៧.ពោលដោយអំណាចនៃអកុសលាភិសង្ខារទាំងអស់  
កាលបុគ្គលឈប់ ឈ្មោះថា រមែងលិចចុះ ។ ពោលដោយអំណាច  
នៃកុសលាភិសង្ខារដែលជាលោកិយទាំងអស់ កាលបុគ្គលប្រឹង  
ឈ្មោះថា រមែងរសាត់ឃ្លាតទៅ ។

ទេវតាបានស្តាប់វិសជ្ជនាបញ្ញានេះហើយ ក៏បានសម្រេច  
នូវសោតាបត្តិផល ជាបុគ្គលមានសេចក្តីត្រេកអរជ្រះថ្លាពោលនូវ  
ព្រះគាថាថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

## សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

★ តណ្ហាជាបច្ច័យនាំឱ្យកម្មកើតឡើង ។ លោកិយកុសល-  
កម្មនិងអកុសលកម្មគឺជាអភិសង្ខារ បានដល់ចេតនាក្នុងការងារ  
ដើម្បីឱ្យបាននូវអ្វីៗតាមដែលតណ្ហាត្រូវការ នេះជាការរសាត់  
អណ្តែតតាមក្រសែទឹកតណ្ហា ។ សតិប្បដ្ឋាន សិក្សាបាននូវ**ធម្ម** ជា  
ប្រក្រតី បញ្ជាក់ឃើញនូវ**ធម្ម** តាមសេចក្តីពិត កំណត់ដឹងនូវទុក្ខសច្ច  
ឆ្លងកាត់ខ្សែទឹកតណ្ហា មិនលិចចុះ មិនរសាត់អណ្តែត ។

★ ហេតុដូចម្តេចបានជាមនុស្សយើងមិនយកចិត្តទុកដាក់  
សិក្សាចំពោះ **ធម្ម** ជាប្រក្រតី ក្នុងជីវិតធម្មតាៗរាល់ថ្ងៃ ? ព្រោះ  
កម្លាំងនៃតណ្ហា ដូចព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ស្ទឹងអ្វីស្មើនឹងតណ្ហា  
មិនមានឡើយ ។ ការសិក្សាចំពោះ **ធម្ម** ជាប្រក្រតី ជាការចម្រើន  
អរិយមគ្គអង្គ ៨ ប្រការ ប៉ុន្តែសត្វលោកត្រូវតណ្ហានាំឱ្យរង្វេងផ្លូវ  
ចេះតែពិបាកត្រូវការអ្វីៗឱ្យខ្លួនឯង ទាំងដែលខ្លួនឯងមិនមានដោយ  
ពិត ។ នេះជាការរវល់មួយសង្សារវដ្ត ដូច្នេះបើពុទ្ធបរិស័ទមិន  
ចាប់ភ្លឹកនឹកសិក្សាអំពី **ធម្ម** ពិតៗទេ រមែងមិនបាននូវទីពឹងជំរក្សម  
ឡើយ ។

★ មនុស្សយើង ចេះតែពិគិតថា យើងមានសីល យើងធ្វើ

សមាធិហើយយើងនឹងចម្រើនវិបស្សនា បានជាមិនដឹងថា ធម៌  
ទាំងឡាយជាអនត្តា អាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើង មិនមានការបង្គាប់  
បញ្ជាអ្វីឡើយ ។

★ ពាក្យថា បុគ្គលមានប្រក្រតីចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន គឺសតិ  
ចម្រើនឡើងតែប៉ុណ្ណោះ ដោយអាស្រ័យបច្ច័យគឺការស្តាប់យល់  
អំពីធម្ម អ្នកឱ្យសតិកើតឡើងមិនមានទេ ។

★ មនុស្សយើង តែងតែគិតចង់បានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង រហូត  
មកដល់ចង់បដិបត្តិធម៌ គឺចង់ធ្វើធម៌នេះ ចង់ធ្វើធម៌នោះ ឱ្យកើត  
ឡើង ដោយអត់មានសតិរលឹកដឹង សូម្បីតែចិត្តចង់ ដែលចិត្តចង់  
នេះគ្រាន់តែជានាមធម៌មួយបែប មិនមែនជាសត្វបុគ្គលក្នុងខ្លួនយើង  
ឡើយ ។

★ មនុស្សយើងចេះភ័យខ្លាចថា ខ្លួនឯងមិនបានបដិបត្តិធម៌  
ការភ័យខ្លាចនេះ ក៏ជានាមធម៌មួយបែបដែរ ដែលមានបច្ច័យឱ្យ  
កើតឡើង ។ សតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋានក៏អាចកើតឡើងបានជំនួសការ  
ភ័យខ្លាចនោះៗ កាលណាបើបានស្តាប់យល់អំពីធម្ម ក្នុងជីវិត  
រាល់ថ្ងៃ ។

★ ចង់ធ្វើធម៌ឬភ័យខ្លាចមិនបានធ្វើធម៌ ប៉ុន្តែមិនមានសតិ  
រលឹកដឹងធម្ម ដែលកំពុងប្រាកដ ។

★ ចង់មានសតិ តែមិនរលឹកដឹង ។

★ គ្រប់យ៉ាងគឺជា**ធម្ម** មិនមែនសត្វបុគ្គលតូចខ្លួនយើង  
ឡើយ ។



★ ប្រារព្ធអានន្ទសេដ្ឋី ប្រដៅកូនឱ្យកំណាញ់

**បុត្តា មត្តិ ធនមត្តិ                    ឥតិ ពារេហ វិហញ្ញតិ**

**អត្តា ហិ អត្តនោ នត្តិ            ភុតោ បុត្តា ភុតោ ធនំ។**

ជនពាលតែងព្រួយលំបាក ដោយសេចក្តីសំគាល់ថា កូន  
ទាំងឡាយរបស់អញមាន ទ្រព្យរបស់អញមាន តាមដែលពិត សូម្បី  
ខ្លួនរបស់ខ្លួនក៏មិនមាន ចំណង់បើកូនទាំងឡាយ នឹងរាប់ថាមាន  
អំពីណាបាន ទ្រព្យនឹងរាប់ថា មានអំពីណាបាន ។

### ៣~ សមិទ្ធិសូត្រ

បិដកលេខ ២៩ ទំព័រ ២៧

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ជាមួយនឹងទេវតា  
នៅនាគពោធិរាម ដោយគាថា ដូច្នេះថា :

អក្ខេយ្យសញ្ញិនោ សត្តា                      អក្ខេយ្យស្មី បតិដ្ឋិតា  
អក្ខេយ្យបរិព្ភាយ                      យោគមាយន្តិ មច្ចុនោ។

ពួកសត្វដែលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងបញ្ចក្ខន្ធ ប្រកាន់ស្អិត  
ក្នុងបញ្ចក្ខន្ធ មិនកំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធ រមែងលុះក្នុងអំណាចនៃ  
សេចក្តីស្លាប់ ។

អក្ខេយ្យព្វ បរិព្ភាយ      អក្ខតារំ ន មញ្ញតិ  
តញ្ញិ តស្សុ ន ហោតីតិ យេន នំ វជ្ជា ន តស្សុ អត្ថិ។

បុគ្គលដែលកំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធហើយ រមែងមិនសម្គាល់  
ទៅតាមសេចក្តីដែលគេប្រាប់ទេ ព្រោះសេចក្តីនោះ មិនមានដល់  
បុគ្គលនោះឡើយ ហេតុនោះ ជនណាមួយ គប្បីជៀលបុគ្គលនោះ  
ដោយហេតុណា ហេតុនោះ មិនមានដល់បុគ្គលនោះទេ ។

សចេ វិជ្ជានាសិ វទេហិ យក្ខតិ ។

ម្ចាស់ទេវតា បើអ្នកដឹងច្បាស់ អ្នកត្រូវនិយាយមកចុះ ។

**អដ្ឋកថា**

បទថា អក្ខេយ្យសញ្ញិនោ សត្តា ប្រែថា ពួកសត្វដែល មានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងបញ្ចក្ខន្ធ ។ ដោយសេចក្តីថា ខន្ធ ៥ ព្រះ- ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅថា វត្ថុសម្រាប់ប្រាប់ ។ ខន្ធ ៥ ជា វត្ថុនៃការប្រាប់ទាំងពួង នៃកថាទាំងពួង ដោយន័យជាដើមថា បុគ្គលនោះ ជាទេវតា ជាមនុស្ស ជាគ្រហស្ថ ជាបព្វជិត ជាសត្វ ឬថាមនុស្សនោះឈ្មោះតិស្សៈ ដូច្នេះជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុង ខន្ធទាំងនោះ មានគ្រឿងសម្គាល់ឱ្យចាំបានថា នោះជាសត្វ ជា មនុស្ស ជាប្រុស ជាស្រី ។ល។ ព្រោះហេតុនោះ ខន្ធទាំងនោះ ទើបឈ្មោះថា មានសេចក្តីសម្គាល់ ។ សេចក្តីសម្គាល់ផង វត្ថុ សម្រាប់ប្រាប់ផង ឈ្មោះថាសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្ថុសម្រាប់ប្រាប់។ អធិប្បាយថា គឺមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងខន្ធ ៥ ថា ជាសត្វ ជា បុគ្គល ជាដើម ។

បទថា អក្ខេយ្យស្ត្រី បតិដ្ឋិតា ប្រែថា ប្រកាន់ដោយ អាការ ៨ យ៉ាង ។ ពិតណាស់ បុគ្គលដែលភាគៈប្រឡាក់ហើយ រមែងជាប់ជំពាក់នៅ ដោយអំណាចនៃភាគៈនោះ ។ បុគ្គលដែល

ទោសៈប្រទូស្តហើយ រមែងជាប់ជំពាក់នៅ ដោយអំណាចនៃ  
ទោសៈនោះ ។ បុគ្គលវង្វេងហើយ រមែងជាប់ជំពាក់នៅដោយ  
អំណាចនៃមោហៈនោះ ។ បុគ្គលដែលប្រកាន់ខុសហើយ រមែង  
ជាប់ជំពាក់នៅ ដោយអំណាចនៃទិដ្ឋិនោះ ។ បុគ្គលមានកិលេស  
ដ៏មានកម្លាំង រមែងជាប់ជំពាក់នៅ ដោយអំណាចនៃអនុស័យ  
នោះ ។ បុគ្គលមានគ្រឿងចាប់ចងទុក រមែងជាប់ជំពាក់នៅ  
ដោយអំណាចនៃមានៈនោះ ។ បុគ្គលមិនពេញចិត្ត រមែងជាប់  
ជំពាក់នៅ ដោយអំណាចនៃវិចិត្តានោះ ។ បុគ្គលមានចិត្តរវៃ-  
រវាយហើយ រមែងជាប់ជំពាក់នៅ ដោយអំណាចនៃឧទ្ធច្ចៈនោះ ។  
បុគ្គលប្រកាន់ស្ថិតក្នុងបញ្ចក្ខន្ធ គឺប្រកាន់ដោយអាការ ៨ យ៉ាង  
នេះឯង ។

បទថា **អក្ខេយ្យមបរិញ្ញាយ** ប្រែថា មិនកំណត់ដឹងនូវ  
បញ្ចក្ខន្ធ គឺមិនកំណត់ដឹងដោយបរិញ្ញា ៣ ។

បទថា **យោគមាយន្តិ មច្ចុនោ** ប្រែថា រមែងលុះក្នុង  
អំណាចនៃសេចក្តីស្លាប់ ។ អធិប្បាយថា សត្វទាំងឡាយរមែងមក  
កាន់កិលេសជាគ្រឿងប្រកប អំពើរបស់កិលេស ការរសាត់ទៅ  
ការចូលទៅកាន់លំនៅរបស់មច្ចុ គឺមកកាន់អំណាចនៃមច្ចុ ។ ព្រះ-  
ដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់សម្តែងអំពីកាមទាំងឡាយដែលជាប់ទាក់ទង



នឹងកាយ ដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

បទថា **បរិញ្ញាយ** ប្រែថា កំណត់ដឹង បានដល់ការកំណត់  
ដឹងដោយបរិញ្ញា ៣ ។

បរិញ្ញា ៣ គឺ

១. **ញាតបរិញ្ញា** - បញ្ញាកំណត់ដឹងនូវខន្ធ ៥ ថា នេះជា  
រូបក្ខន្ធ ។ល។ នេះជាវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។ ពួកធម៌ទាំងនេះ មានលក្ខណៈ  
រស បច្ចុប្បដ្ឋាន និងបទដ្ឋានជាដើម ដូច្នេះៗ នេះឈ្មោះថា ញាត-  
បរិញ្ញា ។

២. **តិរណបរិញ្ញា** - បញ្ញាពិចារណាលើញ្ចខន្ធ ៥ ដោយ  
អាការផ្សេងៗ មានមិនទៀង ជាទុក្ខ ជាសរ ជារបស់សូន្យចាក  
ខន្ធ ។ល។ នេះឈ្មោះថា តិរណបរិញ្ញា ។

៣. **បហានបរិញ្ញា** - បញ្ញាពិចារណាយ៉ាងនេះហើយ  
រមែង លះកាមច្ឆន្ទៈក្នុងខន្ធ ៥ ដោយអរិយមគ្គ នេះឈ្មោះថា  
បហានបរិញ្ញា ។

បទថា **អក្ខរតវំ ន បញ្ញតិ** ប្រែថា រមែងមិនសម្គាល់  
ទៅតាមសេចក្តីដែលប្រាប់ទេ ។ អធិប្បាយថា ខីណាសវភិក្ខុ  
កំណត់ដឹងខន្ធ ៥ ដោយបរិញ្ញា ៣ យ៉ាងនេះហើយ រមែងមិន  
សម្គាល់ថាជាបុគ្គលទៅតាមសេចក្តីដែលប្រាប់ឡើយ ។

បទថា ឥស្សី ឥស្ស ទ ហោតីតិ ប្រែថា ព្រោះសេចក្តី  
នោះ មិនមានដល់បុគ្គលនោះឡើយ ។ អធិប្បាយថា សេចក្តីដែល  
ប្រាប់ថា បុគ្គលនេះឈ្មោះតិស្សៈ ឬឈ្មោះបុស្សៈនោះ រមែងមិន  
មានដល់ព្រះខីណាស្រពនោះទេ (វត្ថុដែលប្រាប់ថាជាមនុស្សឬថា  
ជាសត្វ ត្រឹមតែជាខន្ធ ៥ ប៉ុណ្ណោះ ) ។

បទថា យេន ទំ វជ្ជា ទ ឥស្ស អត្ថិ ប្រែថា ហេតុ  
នោះ ជនណាមួយ គប្បីជៀលបុគ្គលនោះ ដោយហេតុណា ហេតុ  
នោះ មិនមានដល់បុគ្គលនោះឡើយ ។ អធិប្បាយថា អ្នកណាៗ  
គប្បីពោលដល់ខន្ធ ៥ នោះថា បុគ្គលនេះមានតម្រេកដោយរាគៈ  
ណា ឬបុគ្គលនេះត្រូវប្រទូសរាយហើយដោយទោសៈណា ឬក៏  
បុគ្គលនេះវង្វេងហើយដោយមោហៈណា ដូច្នេះ ហេតុទាំងអស់  
នោះឯង រមែងមិនមានដល់ព្រះខីណាស្រពនោះទេ ។

### សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

បញ្ហាដ៏ធំមួយនៅក្នុងសម្លាញ់នៃពុទ្ធបរិស័ទយើង គឺការ  
សម្គាល់ខុសថា « យើងធ្វើធម៌ » ដូច្នេះហើយទើបមិនមានការ  
កំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធតាមពិត ។ ក្នុងជីវិតរាល់ថ្ងៃ ចក្ខុវិញ្ញាណធ្វើ  
ទស្សនកិច្ច សោតវិញ្ញាណធ្វើសវនកិច្ច ។ល។ លោភៈធ្វើកិច្ចជាប់

ជំពាក់ សតិធ្វើកិច្ចលើកដឹង ឯបញ្ញាធ្វើកិច្ចដឹងសព្វគ្រប់ ។ **ឆប្ប**  
គ្រប់យ៉ាងដែលកើតឡើង អត់មានអ្វីបង្គាប់បញ្ជាទេ គឺមានបច្ច័យ  
គ្រប់គ្រាន់ទើបកើតឡើង ។ **វិរិយៈ** មិនមែនកើតជាមួយនឹងយើង  
ទេ តាមពិតវិរិយៈកើតព្រមជាមួយនឹងចិត្ត ។ មានតែអហេតុកចិត្ត  
១៦ ដូចប៉ុណ្ណោះ ដែលមិនមានវិរិយចេតសិក ដូច្នេះ នៅពេលណា  
ដែលសតិលើកដឹង**ឆប្ប** នៅពេលនោះ មានវិរិយៈជាសម្មាវាយាមៈ  
ប្រកបជាមួយ។

ពាក្យថា **កំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធ** គឺបញ្ចក្ខន្ធជាប្រក្រតីនេះ  
ឯងដែលជាអារម្មណ៍នៃបញ្ញាកំណត់ដឹង ។ បញ្ចក្ខន្ធជាប្រក្រតីជា  
អារម្មណ៍នៃកម្មដ្ឋាន ទើបឃើញថា មានតែបញ្ចក្ខន្ធប៉ុណ្ណោះក្នុង  
ជីវិតរាល់ថ្ងៃ ។ ការកំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធ គឺជាការកំណត់ដឹងនូវ  
ទុក្ខអរិយសច្ច ។ សតិប្បដ្ឋានមានបរមត្ថជាអារម្មណ៍ ទើបជា  
បដិបទាកំណត់ដឹងនូវទុក្ខ ។ ការមិនដឹងទុក្ខតាមពិត ព្រោះប្រកាន់  
ថាយើងអ្នកមានទុក្ខ ឯការស្គាល់ទុក្ខតាមពិត គឺឃើញបញ្ចក្ខន្ធជា  
តួទុក្ខលះបង់បាននូវសក្តាយទិដ្ឋិ ។



## ៤ សមិទ្ធិសូត្រ (ត)

បិដកលេខ ២៩ ទំព័រ ២៨

ទេវតាអង្គនោះតបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែល  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដោយសេចក្តីសង្ខេបនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
មិនបានដឹងសេចក្តីដោយពិស្តារទេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរ សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ ដែល  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដោយសេចក្តីសង្ខេបនេះ ឱ្យខ្ញុំព្រះ-  
អង្គបានយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

សមោ វិសេសី ឧទ្ទា និហិទោ

យោ មញ្ញតី សោ វិវឌ្ឍេច គេន

តីសុ វិធាសុ អវិកម្មមាទោ

សមោ វិសេសីតិ ន តស្ស ហោតិ

សចេ វិជានាសិ វឌ្ឍេហិ យក្ខាតិ ។

បុគ្គលណា សម្គាល់ខ្លួនថាស្មើនឹងគេ ថាវិសេសជាងគេ  
ឬថាថោកទាបជាងគេ បុគ្គលនោះ រមែងទាស់ទែងជាមួយអ្នក

ដទៃ ដោយសេចក្តីសម្គាល់នោះ ។ បុគ្គលណាមិនញាប់ញ័រក្នុង  
សេចក្តីប្រកាន់ទាំង ៣ ប្រការទេ សេចក្តីប្រកាន់ថាស្មើនឹងគេ ថា  
វិសេសជាងគេ (ឬថាអន់ជាងគេ) រមែងមិនមានដល់បុគ្គលនោះ  
ឡើយ ។ ម្ចាស់ទេវតា បើអ្នកដឹងច្បាស់ អ្នកចូរនិយាយមកចុះ ។

### អដ្ឋកថា

បទថា **យោ មន្ទុតី** ប្រែថា បុគ្គលណាមែងសម្គាល់ ។  
អធិប្បាយថា បុគ្គលណាមែងសម្គាល់ខ្លួនថា យើងជាបុគ្គលស្មើ  
នឹងគេ ឬល្អជាងគេ ឬថាអន់ជាងគេ ។ កាលដែលមាន៖ ៣ នេះ  
ព្រះអង្គទ្រង់កាន់យកហើយ ក៏ឈ្មោះថា ព្រះអង្គទ្រង់កាន់យក  
មាន៖ ៩ មកប្រកាសសម្តែងហ្នឹងឯង ។

បទថា **សោ វិវឌេច តេន** ប្រែថា បុគ្គលនោះ រមែង  
ទាស់ទែងជាមួយអ្នកដទៃ ដោយសេចក្តីសម្គាល់នោះ ។

បទថា **តីសុ វិធជាសុ** ប្រែថា មាន៖ ៣ ប្រការ ។

បទថា **អវិកម្មាធនោ** ប្រែថា បុគ្គលមិនញាប់ញ័រ ។  
អធិប្បាយថា បុគ្គលណាមែងមិនញាប់ញ័រក្នុងសេចក្តីប្រកាន់  
ដោយមាន៖ ៣ ឬដោយពិស្តារមាន៖ ៩ ប្រការ ។ ព្រះដ៏មាន-  
ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងមាន៖ ៣ នេះថា មិនមានដល់ព្រះ-

វិណាស្រពឡើយ ។

### សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

★ គិតចង់ឱ្យខ្លួនឯងគ្រាន់បើ ប្រសើរយ៉ាងនេះ ប្រសើរយ៉ាងនោះ ព្រោះមិនមានសតិរលឹកដឹង**ឆប្ប** ដែលកំពុងប្រាកដ ។  
ចំណង់នេះ វាជាទុក្ខកង្វល់ ជាមេរវល់ នាំឱ្យមានទុក្ខព្រួយ ។

★ អារម្មណ៍របស់ចិត្តតាមទ្វារ ៦ គឺរូបារម្មណ៍ សឡារម្មណ៍ គន្ធារម្មណ៍ រសារម្មណ៍ ផោដ្ឋព្វារម្មណ៍ និងធម្មារម្មណ៍ ជាលោកនៃការរស់នៅ ។

★ ការរស់នៅក្នុងលោកគឺចិត្តព្រមដោយចេតសិក កើតឡើងដឹងអារម្មណ៍នោះៗ ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះឯង ។

★ តើយើងបានអ្វីក្នុងលោកនេះ ព្រោះថាអ្វីៗគ្រាន់តែជាអារម្មណ៍របស់វិញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ ឯវិញ្ញាណនោះ ដឹងអារម្មណ៍ណាហើយ ក៏រលត់បាត់ចោលអារម្មណ៍នោះទៅ ។

★ លោកសូន្យចាកសត្វបុគ្គលអ្នករស់នៅ ទាំងលោកដែលជា**តូឆប្ប** ក៏រលត់បាត់ទៅដោយខ្លួនឯង ។

★ មិនមែនសំខាន់នៅត្រង់យើងបានអ្វីក្នុងលោកនេះទេ ព្រោះបើយើងសម្គាល់ថា យើងបានអ្វី មានអ្វី នៅក្នុងលោកនេះ

គឺឈ្មោះថាជាប់ចំណងរបស់មច្ចុរាជ ។ សេចក្តីសំខាន់គឺសិក្សា**ឆប្ប**  
ដែលកំពុងមាន កំពុងប្រាកដ ជាប្រក្រតី មានសេចក្តីស្ងប់ប្រណីត  
ព្រោះមិនខ្វល់នឹងអ្វីថាជាតួខ្លួនឯង ។

★ មិនមានការបានអ្វីក្នុងលោកនេះ ឱ្យដូចជាការបានដឹង  
**ឆប្ប** ដែលកំពុងប្រាកដតាមពិតឡើយ ។

★ មិនមានសេចក្តីស្ងប់ណា ឱ្យដូចជាសេចក្តីស្ងប់ព្រោះ  
ការរលត់ទៅនៃតណ្ហា មាននិងទិដ្ឋិនេះទេ ។

★ តណ្ហាជាបច្ច័យនាំឱ្យកើតអភិសង្ខារ គឺកម្មរាព សតិ  
រលឹកដឹង**ឆប្ប** ដែលកំពុងប្រាកដ អត់ត្រូវការ**ឆប្ប**អ្វីដទៃទៀតឡើយ  
ព្រោះ មានត្រឹមតែ**ឆប្ប** ដែលកំពុងប្រាកដជាត្រើយអាយុប៉ុណ្ណោះ  
សតិប្បដ្ឋានឆ្លងកាត់ស្ទឹងគឺតណ្ហាឆ្ពោះត្រើយនាយ ដែលត្រើយ  
នាយនោះ គឺសេចក្តីស្ងប់នូវតណ្ហា មាននិងទិដ្ឋិហ្នឹងឯង ។

★ ស្ងប់ក្នុងវិបស្សនា គឺស្ងប់កំពុងតែឃើញ កំពុងតែឮ ជា  
ប្រក្រតី ព្រមតាមអ្វីៗដែលប្រាកដតាមទ្វារ ៦ ទ្វារភ្នែកសម្រាប់  
រូបារម្មណ៍ ទ្វារត្រចៀកសម្រាប់សឡារម្មណ៍ ទ្វារច្រមុះសម្រាប់  
ឥន្ទារម្មណ៍ ទ្វារអណ្តាតសម្រាប់រសារម្មណ៍ ទ្វារកាយសម្រាប់  
ផោដ្ឋព្វារម្មណ៍ និងទ្វារចិត្តសម្រាប់ធម្មារម្មណ៍ ។

★ ក្នុងមហាសតិប្បដ្ឋានសូត្រ ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងឱ្យអ្នក  
ស្តាប់មានស្មារតីរលឹកដឹង**ធម្ម** ដែលកំពុងមាន កំពុងប្រាកដ គ្រប់ៗ  
គ្នា មិនមែនទៅធ្វើបញ្ចៈ ឬ**ធម្ម**ណាមួយដើម្បីឱ្យសតិរលឹកដឹងនោះ  
ទេ ព្រោះអារម្មណ៍របស់សតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋានគឺ**ធម្ម** ដែលកំពុង  
ប្រាកដ កាលណាបើ**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដមិនមែនជាយើងហើយ  
គឺជាការស្រេច ។



★ ប្រារព្ធភិក្ខុ ៣០ អង្គ និមន្តមកពីដែនបាវាចូលគាល់ព្រះអង្គ  
**មុហុត្ថមមិ ចេ វិញ្ញូ បណ្ឌិតំ បយិរុធាសតិ**  
**ខិម្បំ ធម្មំ វិជានាតិ ជិត្តា សុបរសំ យថា ។**

វិញ្ញជន បើចូលទៅអង្គុយជិតអ្នកប្រាជ្ញ សូម្បីតែមួយរំពេច  
គេរមែងដឹងរសធម៌ដោយឆាប់រហ័ស ដូចអណ្តាតដឹងនូវរសសម្ប។



## ៥~ សមិទ្ធិសូត្រ (ត)

បិដកលេខ ២៩ ,ទំព័រ ២៩

ទេវតាកបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះ-  
ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដោយសេចក្តីសង្ខេបនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិន  
យល់សេចក្តីដោយពិស្តារទេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ  
សូមអង្វរ សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ ដែលព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដោយសេចក្តីសង្ខេបនេះ ឱ្យខ្ញុំព្រះអង្គ  
យល់សេចក្តីដោយពិស្តារ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

បហាសិ កង្ខំ ន វិហានមាគា

អច្ឆេជិ តន្ត្រិ ឥធម នាមរូបេ

តំ វិន្ទគន្ធិ អនិយំ និរាសំ

បរិយេសមាណ នាជ្ឈគម្មំ

ទេវា មនុស្សា ឥធម វា ហុរំ វា

សគ្គេសុ វា សព្វនិវេសនេសុ

សចេ វិជានាសិ វទេហិ យក្កាតិ ។

បុគ្គលបានលះបង់នូវកង្វល់ហើយ រមែងមិនមករកវិមាន (ផ្ទៃនៃមាតា) ទៀតទេ បុគ្គលបានផ្តាច់បង់ចំណង់ក្នុងនាមរូបនេះ ហើយ ពួកទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ រកមើលនូវបុគ្គលដែល ផ្តាច់បង់នូវធម៌ជាគ្រឿងចាក់ស្រេះ ដែលមិនមានទុក្ខ មិនមានការ អាឡោះអាល័យនោះ ក្នុងលោកនេះឬក្នុងលោកខាងមុខ ក្នុងឋាន សួគ៌ឬក្នុងលំនៅរបស់សត្វគ្រប់កន្លែង មិនឃើញឡើយ ម្ចាស់ ទេវតា បើអ្នកដឹងច្បាស់ អ្នកចូរនិយាយមកចុះ ។

### អដ្ឋកថា

បទថា បរាសិ សង្ខំ (ក្នុងបាលី បរាសិ កង្ខំ) ប្រែថា ព្រះខីណាស្រពលះបញ្ញត្តិចោលហើយ ។ អធិប្បាយថា ព្រះខីណាស្រពលះបង់ចោលហើយនូវបញ្ញត្តិនេះថា បុគ្គលមានរាគៈ ប្រឡាក់ហើយ មានទោសៈប្រទូស្តហើយ ឬជាបុគ្គលដែលរំព្វេង ហើយ (ព្រះខីណាស្រពមិនមានឈ្មោះបញ្ញត្តដូច្នេះឡើយ) ។

បទថា ន វិមាណវាគ្គា ប្រែថា រមែងមិនមករកវិមាន ។ អធិប្បាយថា ផ្ទៃនៃមាតាទ្រង់ត្រាស់ហៅថាវិមាន ដោយអត្ថថា ជាទីអាស្រ័យ ។ ព្រះខីណាស្រពរមែងមិនចូលទៅកាន់ទីអាស្រ័យ គឺផ្ទៃរបស់មាតានោះតទៅដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិឡើយ ។

បទថា អច្ឆេដ្ឋិ ប្រែថា កាត់ហើយ ។

បទថា វិន្ទគន្ធិ ប្រែថា កាត់នូវគ្រឿងចាក់ស្រែះដោតក្រុង  
គឺគន្ធុៈ ៤ ហើយ ។

បទថា អនិឃំ ប្រែថា មិនចង្អៀតចង្អល់ចិត្តគឺមិនមានទុក្ខ។

បទថា វិណសំ ប្រែថា មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាដោយតណ្ហា។

បទថា បរិយេសមាណ ប្រែថា ស្វែងរក ។

បទថា ណាដ្ឋគម្មំ ប្រែថា មិនជួបប្រទះ ។

បទថា ឥធិ វា ហុរំ វា ប្រែថា ក្នុងលោកនេះ ឬក្នុង  
លោកខាងមុខ ។

បទថា សព្វនិវេសនេសុ ប្រែថា ក្នុងទីអាស្រ័យរបស់សត្វ  
ទាំងពួង បានដល់ ក្នុងភព៣ កំណើត ៤ ,គតិ ៥ ,វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ ,  
សក្ការាស ៩ ។ អធិប្បាយថា រមែងមិនឃើញព្រះខីណាស្រព  
បន្ទាប់អំពីបែកកាយទម្លាយខន្ធ ថាកំពុងកើត ឬកើតឡើងហើយ  
ក្នុងទីអាស្រ័យរបស់សត្វទាំងពួងនេះឡើយ ។

**សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន**

★ សូមកុំឱ្យរៀនធម៌ហើយ ធម៌នៅតែក្នុងគម្ពីរនោះ ត្រូវ  
ឱ្យឃើញធម៌ដែលរៀននោះជាធម្មពិតប្រាកដ គឺមានខ្លួនឯង មាន

អ្នកដទៃ នេះជាការសិក្សាបដិបត្តិ ។

★ ប្រយោជន៍នៃការស្តាប់ធម៌ រៀនធម៌ គឺការយល់ដឹងនូវ  
**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដ លះការមិនយល់ លះការមិនដឹងគឺអវិជ្ជា  
លះតណ្ហាដែលជាការខ្មោយខ្វល់គ្រប់យ៉ាង ។

★ រស់នៅជាមួយនឹង**ធម្ម** គឺស្ងប់ចិត្តចំពោះអ្វីៗដែលកើត  
ឡើង មិនទាស់ចិត្តចំពោះការពិត ។

★ របស់ដែលប្រាថ្នា កាលដែលមិនបានក៏ខកចិត្ត ប៉ុន្តែការ  
ពិតមានគ្រប់ពេល ។

★ ទទួលស្គាល់ការពិតដោយមិនលម្អៀង ហើយសមាទាន  
អាចហ៊ាន រីករាយ ទទួលសិក្សាក្នុងការពិតនោះៗ រមែងមិនពឹង  
តណ្ហាទៀតឡើយ ។

★ រស់នៅក្នុងលោក ត្រូវឱ្យចេះស្គាល់ហេតុផល ស្គាល់  
លោកតាមពិត កុំចេះតែតាមចិត្តចង់ ព្រោះថា អ្វីៗវាជារបស់  
លោកនេះ មានហេតុ មានផលត្រឹមត្រូវ ។

★ រៀនធម៌យូរហើយ មានវ័យក៏ចាស់ហើយដែរ ត្រូវ  
ដាស់តឿនខ្លួនឯងថា បើមិនបានស្ងប់ច្រើនទេ ក៏ស្ងប់ខ្លះដែរ  
កុំតែអត់សោះ ស្ដាយពេលដែលរៀនធម៌នោះ ត្រូវសិក្សាលោក ៦  
តើវាមានយើង ឬមានតែ**ធម្ម** ប៉ុណ្ណោះ ។

## ៦. សមិទ្ធិសុត្រ (តចប់)

បិដកលេខ ២៩ ,ទំព័រ ៣០

ទេវតាអង្គនោះ កាលដែលបានស្តាប់នូវព្រះគាថាក្រោយ  
នេះរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ទើបអាចកំណត់សេចក្តីបាន  
ដោយហេតុនោះឯង ទើបក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នេះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
ដោយសេចក្តីសង្ខេបនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ  
យ៉ាងនេះថា :

**ធាបំ ន កយិវា វចសា មនសា**

**កាយេន វា ភិក្ខុនំ សព្វលោកេ**

**កាមេ បរាយា សតិមា សម្មជ្វានោ**

**ទុក្ខំ ន សេវេច អនត្តសញ្ញិតន្តិ ។**

បុគ្គលមិនត្រូវធ្វើបាប ដោយវាចា ដោយចិត្ត ឬដោយកាយ  
យ៉ាងណាៗ ក្នុងលោកទាំងពួង បុគ្គលមានសតិ និងសម្មជញ្ញៈ  
បានលះបង់កាមទាំងឡាយហើយ មិនគួរសេពគប់នូវសេចក្តីទុក្ខ  
ដែលមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ឡើយ ។

**អង្គកថា**

បទថា **ធាបំ ន កយិរា** ប្រែថា មិនគួរធ្វើបាប ។ ពាក្យ  
នេះ សមគួរនឹងពោលដោយអំណាចនៃកុសលកម្ម ១០ សូម្បី  
អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ក៏សមគួរនឹងពោលផងដែរ ។

ពោលដោយកុសលកម្មបថ ១០ ជាមុន គឺក្នុងបណ្តាបទ  
ទាំងនោះ បទថា **វចសា** ប្រែថា ដោយវាចា បានដល់វចីសុចរិត  
៤ យ៉ាង ។ បទថា **មនសា** ប្រែថា ដោយចិត្ត បានដល់មនោ-  
សុចរិត ៣ យ៉ាង ។ បទថា **កាយេន វា ភិព្វានំ សព្វលោកេ**  
ប្រែថា ដោយកាយយ៉ាងណាៗ ក្នុងលោកទាំងពួង បានដល់ កាយ  
សុចរិត ៣ យ៉ាង ។ កុសលកម្មបថ ១០ នេះ រមែងមានមុន ដោយ  
ប្រការដូច្នេះ ។

ពោលដោយមគ្គប្រកបដោយអង្គ៨ បទថា **កាមេ**  
**បហាយ** ប្រែថា លះបង់នូវកាមទាំងឡាយចោលហើយ បានដល់  
ការហាមឃាត់នូវកាមសុខល្អិតានុយោគ ។ បទថា **សតិមា**  
**សម្មាជានោ** នេះ បានដល់ កាន់យកសតិនិងសម្បជញ្ញៈ ជាអ្នកធ្វើ  
នូវកុសលកម្មបថ ១០ ។ បទថា **នុក្ខំ ន សេវេថ អនត្ថសព្វិកំ**  
ប្រែថា មិនគួរសេពគប់នូវសេចក្តីទុក្ខ ដែលមិនប្រកបដោយ

ប្រយោជន៍ បានដល់ ការហាមឃាត់នូវអត្តកិលមថានុយោគ ។

ទេវតា វៀរចាកផ្លូវដែលជាទីបំផុតទាំង ២ នេះបានហើយ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គជ្រាប កុសលកម្មបថ ១០ ដែលមានសតិសម្បជញ្ញៈជាបច្ច័យ តាម ដែលព្រះអង្គបានត្រាស់សម្តែងហើយ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ អត្ថន័យនេះឯង ដែលឈ្មោះថាពោលដោយអំណាចអរិយមគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ។ បានស្តាប់មកថា ព្រះធម៌ទេសនា បាននាំមកហើយនូវប្រយោជន៍ដ៏ធំក្នុងទីនោះឯង ។

ក្នុងវេលាចប់ព្រះធម៌ទេសនា ទេវតាអង្គនោះ ដែលកំពុង ឈរនៅយ៉ាងណានោះឯង បញ្ជូនញាណទៅតាមក្រសែនៃព្រះ- ធម៌ទេសនា បានឃើញនូវមគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ដែលខ្លួនបានសម្រេចហើយ ។ ព្រោះការតាំងមាំនៅក្នុងសោតា- បត្តិផល ទើបក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វិចិត្រា** បានដល់សម្មាសម្ពុទ្ធ ។ **ចតោ** មិនមែនជាអង្គមគ្គ ព្រោះដូច្នោះ ចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយ មគ្គ ទើបបានដល់មនោសុចរិត ៣ ។

បទថា កាយេន វា ភិព្វនំ បានដល់ សម្មាសម្ពុទ្ធៈ ។  
ចំណែកសម្មាសម្ពុទ្ធវិញ៖ គឺកាន់យកសម្មាសម្ពុទ្ធវិញនិងសម្មាសម្ពុទ្ធវិញរួមគ្នា  
នោះឯង ។

បទថា សតិមា បានដល់ សម្មាសម្ពុទ្ធវិញ៖ សម្មាសតិ និង  
សម្មាសមាធិ ។

បទថា សម្មាសម្ពុទ្ធវិញ បានដល់ សម្មាសម្ពុទ្ធវិញ និងសម្មាសម្ពុទ្ធវិញ៖ ។  
ការរៀនចាកនូវទីបំផុតទាំង ២ គឺកាន់យកដោយបទទាំងពីរ បាន  
ដល់ កាយេន បទាយ និង ទុក្ខំ ន សេវេន ដូច្នេះឯង ។

ទេវតាអង្គនោះ កាលក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះ-  
ភាគដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានជ្រាបនូវមជ្ឈិមបដិបទា ដែលមិន  
អាស្រ័យនូវទីបំផុតទាំងពីរនេះ តាមដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ហើយ  
ដោយប្រការដូច្នេះ រួចហើយក៏បានធ្វើនូវការបូជាព្រះតថាគត  
ដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ មានផ្កាឈើនិងគ្រឿងក្រអូប  
ជាដើម ទើបធ្វើប្រទក្សិណព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយក៏បាត់អំពី  
ទីនោះទៅ ។

### សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

★ រស់នៅជាមួយ ឆប្ប ដោយសតិប្បដ្ឋាន ៤ ឈ្មោះថា



មានខ្លួនឯងជាទីពឹង ពោលគឺបានជួយខ្លួនឯងឱ្យរួចផុតអំពីលោក  
របស់មច្ចុរាជ មិនមានខ្លួនឯងក្នុងលោកនេះ សម្រាប់ឱ្យព្រះអាទិ-  
ទេពជួយឡើយ ។

★ ការមិនធ្វើបាបទាំងពួង ព្រោះសតិប្បដ្ឋាន ៤ មិនមែន  
ព្រោះសត្វលោកណាមួយជាអ្នកមិនធ្វើនោះទេ នេះជាអារម្មណ៍  
របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនិងព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ ។ សតិប្បដ្ឋាន  
៤ ជាបដិបទាចេញចាកលោក មិនត្រូវការអ្វីក្នុងលោក ទើបមិន  
ធ្វើបាបទាំងពួង មិនបៀតបៀនអ្នកដទៃ ។

★ មិនត្រឹមតែមិនធ្វើបាបទាំងពួងទេ សេចក្តីល្អទាំងពួងក៏  
កើតឡើងដែរ ព្រោះសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាបច្ច័យ ។ ដោយសារ  
បដិបទាចេញចាកលោកនេះឯង ទើបមិនមានការកំណាញ់ហ្វូង-  
ហែង មានតែការចាត់ចែងឱ្យទាន ។ សីលកើតឡើង សេចក្តីស្ងប់  
ចិត្តក្នុងពុទ្ធានុស្សតិជាដើមក៏កើតឡើង ។

★ មិនមានសតិប្បដ្ឋាន ៤ ក៏មានទានសីលនិងសមថ-  
ភាវនាកើតឡើងបានដែរ ប៉ុន្តែក្នុងនោះ វាមានសេចក្តីដឹងខ្លួនជា  
ប្រចាំថា ខ្លួនយើងឱ្យទាន ខ្លួនយើងកាន់សីល ខ្លួនយើងចម្រើន  
ភាវនា ។ អត្តសញ្ញា សេចក្តីសម្គាល់ថាខ្លួនយើងនេះឯង គឺជា  
សក្កាយទិដ្ឋិដែលជាបច្ច័យរួមជាមួយនឹងបច្ច័យដទៃ ញ៉ាំងទានសីល

និងសមថភាវនាឱ្យកើតឡើង ទាំងដែលកាន់យកនូវទានសីលនិង  
សមថភាវនានោះជាអារម្មណ៍ ។

★ ទានសីលនិងសមថភាវនា គ្រប់គ្រាដែលកើតឡើង  
សុទ្ធតែកើតអំពីបច្ច័យ មិនមានសត្វបុគ្គលណា ជាអ្នកឱ្យកើតឡើង  
ឡើយ ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាបច្ច័យឱ្យទានសីលព្រមទាំងសមថ-  
ភាវនានោះៗ មានឧបការៈ ដោយឧបនិស្សយប្បច្ច័យដល់វិបស្សនា  
ទៀតផង ។

★ សីលអប់រំសមាធិ ប៉ុន្តែបើមិនមានមហាកុសលញ្ញាណ-  
សម្បយុត្តឃើញទោសនីវរណៈនិងឃើញគុណសមថៈទេ សម្មា-  
សមាធិក៏កើតឡើងមិនបានដែរ ។ សមាធិអប់រំបញ្ញា ប៉ុន្តែបើមិន  
មានសតិប្បដ្ឋាន ៤ ទេ វិបស្សនាក៏កើតឡើងមិនបានដូចគ្នា ។  
បញ្ញាអប់រំចិត្តឱ្យអស់នូវអាសវក្ខិលេស ប៉ុន្តែមិនមែនមានតែបញ្ញា  
ប៉ុណ្ណោះទេ គឺមានអង្គមគ្គ ៧ ទៀត ព្រមទាំងសម្បយុត្តធម៌ ។  
អ្នកធ្វើសីលសមាធិបញ្ញាឱ្យកើតឡើង ក្រៅអំពីបច្ច័យរបស់សីល  
សមាធិនិងបញ្ញានោះ មិនមានឡើយ ។



## ៧- ព្រះការងារក្នុងព្រាហ្មណសូត្រ

បិដកលេខ ៣៧ ,ទំព័រ ១២

យស្ស សន្និ ច បញ្ញា ច ធម្មា យុគ្គា សន្និ ធុរំ  
ហិរិ ញ្ញំសា មនោ យោគំ សតិ អារក្ខសារថំ ។

អរិយមគ្គឯណា មានធម៌ទាំងឡាយ គឺសទ្ធានិងបញ្ញាជា  
នឹម មានសទ្ធាជាគ្រឿងទ្រកណ្តាល មានហិរិជាចន្ទោល មានចិត្ត  
ជាខ្សែ មានសតិជាសារថីអ្នកថែរក្សា ។

រថោ សីលបរិក្ខារោ ឈានក្ខោ ចក្កវិរិយោ  
ឧបេក្ខា ធុរសមាធិ អនិច្ចា បរិវារណំ ។

រថគឺអរិយមគ្គនោះ មានសីលជាគ្រឿងប្រដាប់ មានឈាន  
ជាកំណល់នឹម មានអនិច្ចាការមិនលោភជារនាំងបាំង ។

អព្យាធានោ អវិហឹសា វិវេកោ យស្ស អារុដំ  
តីតិក្ខា ចម្ពសន្តាហោ យោគក្ខេមាយ វត្តតិ ។

ការមិនព្យាបាទ ការមិនបៀតបៀន និងសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់  
ទុកជាអាវុធរបស់កុលបុត្រអ្នកស្ថិតនៅក្នុងរថ គឺអរិយមគ្គឯណា

កុលបុត្រនោះ មានធម៌គឺអធិវាសនក្ខន្ធិជាស្បែកក្រោះ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីព្រះនិព្វានជាទីក្សេមចាកយោគៈ ។

**ឯកទត្តនិ សម្ពុត្តំ                      ព្រហ្មយានំ អនុត្តរំ**  
**និយមន្ត្រី ដឹក លោកម្នា        អញ្ញាទត្ថ ជ័យំ ជ័យន្តិ ។**

ព្រហ្មយាននេះ រកគុណជាតដទៃក្រៃលែងជាងគ្មាន កើត  
ព្រមក្នុងខ្លួននៃបុគ្គលណា បុគ្គលនោះជាអ្នកប្រាជ្ញ រមែងចេញចាក  
លោកដោយពិតប្រាកដ គឺមានតែជ័យជម្នះតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។

## អង្គភាព

បទថា យស្ស សង្ខា ច បញ្ញា ច ដោយសេចក្តីថា សម្រាប់យានគឺអរិយមគ្គ មានធម៌ ២ នេះ គឺសទ្ធា ដោយអំណាច នៃសទ្ធានុសារី និងបញ្ញា ដោយអំណាចនៃធម្មានុសារីជាតិម មាន សទ្ធាជាធុរៈត្រៀងទ្រកណ្តាល (ទូករទេះ ) អធិប្បាយថា ប្រកប ក្នុងនឹម មានខ្លួនជាកណ្តាលក្នុងអរិយមគ្គនោះ ។

បទថា **ហិរិ ឡឺសា** ដោយសេចក្តីថា ហិរិដែលកើតឡើង  
ខាងក្នុង និងឱត្តប្បៈដែលកើតឡើងខាងក្រៅប្រកបជាមួយ ជា  
ចន្ទាលនៃរថគីមក្ក ។

បទថា **មនោ យោគី** ដោយសេចក្តីថា វិបស្សនាចិត្តនិង មគ្គចិត្តជាខ្សែទាញ ។ ដូចខ្សែដែលធ្វើដោយសំបកផ្ទៃជាដើម ជា ខ្សែនៃរទេះ រមែងធ្វើគោទាំងឡាយឱ្យអាស្រ័យគ្នាតែមួយ គឺឱ្យរួម គ្នាបាន យ៉ាងណា វិបស្សនាចិត្តដែលជាមគ្គលោកិយ មានកុសល ធម៌ជាង ៥០ មគ្គចិត្តដែលជាលោកុត្តរៈមានកុសលធម៌ជាង ៦០ ឱ្យអាស្រ័យគ្នា គឺឱ្យរួមគ្នាបានយ៉ាងនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះជ័យមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា **មនោ យោគី** ។

បទថា **សតិ សារគូសារថិ** ដោយសេចក្តីថា សតិសម្បយុត្ត ដោយមគ្គ ឈ្មោះថា សារថិអ្នកគ្រប់គ្រង ។ បុគ្គលណាដែលរមែង ប្រកបក្នុងការរៀបចំនូវរថ រមែងធ្វើសត្វពាហនៈដែលទីមន្ទីររថ ឱ្យអស់ព្យសន៍ (ពុតក្បក) បុគ្គលនោះឈ្មោះថា សារថិ ជាអ្នករក្សា ជ័យមានសមត្ថភាព យ៉ាងណាមិញ សតិនៃរថគឺអរិយមគ្គក៏យ៉ាងនោះ ដែរ លោកពោលថា សតិនេះមានការរក្សាជាហេតុប្រាកដ និង រមែងពិចារណាគតិនៃធម៌ទាំងឡាយ ទាំងកុសលនិងអកុសល ។

បទថា **រថោ** បានដល់ រថគឺអរិយមគ្គដែលប្រកបដោយ អង្គ ៨ ។

បទថា **សីលបរិក្ខារោ** ដោយសេចក្តីថា រថមានចតុប្បា- វិសុទ្ធិសីលជាគ្រឿងប្រដាប់ ។

បទថា **ឈានក្លោ** ដោយសេចក្តីថា មានភ្លៅធ្វើអំពិលឈាន ដោយអំណាចនៃអង្គឈាន ៥ សម្បយុត្តដោយវិបស្សនា ។

បទថា **ចក្កវិវេសា** គឺមានសេចក្តីព្យាយាមជាកង់ អធិប្បាយថា សេចក្តីព្យាយាម ២ យ៉ាង បានដល់ សេចក្តីព្យាយាម ផ្លូវកាយ ១ និងសេចក្តីព្យាយាមផ្លូវចិត្ត ១ ជាកង់នៃរថ ។

បទថា **ឧបេក្ខា ធុរសមាធិ** ឈ្មោះថា ធុរសមាធិ អធិប្បាយថា ចំណែកនៃនីមួយៗទាំងពីរខាង ប្រព្រឹត្តទៅស្មើ ព្រោះ មិនមានអាការឡើងចុះ ។ ចំណែកតត្រមជ្ឈត្តបេក្ខានេះ រមែងនាំ ចិត្តប្បាទដែលរួញរា និងរើរវាយចេញហើយ ទើបតម្កល់ចិត្តឱ្យ បីតនៅកណ្តាលនៃការប្រកបព្យាយាម ព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ជាធុរសមាធិនៃរថ គឺមគ្គនោះឯង ។

បទថា **អនិច្ចា បរិវារណំ** ដោយសេចក្តីថា ការមិនចង់ បាន ពោលគឺ អលោភៈរបស់រថ បានដល់អរិយមគ្គ ឈ្មោះថា ជា ដំបូលដែលធ្វើអំពីស្បែករាជសីហ៍ជាដើម ជាគ្រឿងគ្របខាងក្រៅ រថ ដូច្នោះឯង ។

បទថា **ព្យាធានោ** បានដល់មេត្តា និងចំណែកខាងដើមនៃ មេត្តា ។

បទថា **អវិបិសា** ករុណានិងចំណែកខាងដើមនៃករុណា។

បទថា **វិវេកោ** បានដល់ វិវេក ៣ យ៉ាង មានកាយវិវេក ជាដើម ។

បទថា **យស្ស អាតុដំ** បានដល់ អាវុធ ៥ យ៉ាង ។ អាវុធ ៥ យ៉ាងនោះឯង រមែងមានដល់កុលបុត្រដែលស្ថិតនៅក្នុងរថ គឺ អរិយមគ្គ ។ មនុស្សឈរនៅក្នុងរថ រមែងចាក់សត្វទាំងឡាយ ដោយអាវុធ ៥ បែប យ៉ាងណា សូម្បីព្រះយោគាវចរ ក៏ឈរនៅ ក្នុងរថនៃលោកិយមគ្គ និងលោកុត្តរមគ្គនេះ រមែងចាក់នូវទោសៈ ដោយមេត្តា ចាក់នូវការបៀតបៀនដោយករុណា ចាក់នូវការ ច្របូកច្របល់ជាមួយកិលេសដោយចិត្តវិវេក យ៉ាងនោះឯង ។ ដោយហេតុនោះ អាវុធ ៥ យ៉ាងនេះឯង រមែងជាអាវុធរបស់ កុលបុត្រនោះ ។

បទថា **តិសិក្ខា** ដោយសេចក្តីថា សេចក្តីអត់ធន់នឹងពាក្យ របស់មនុស្សដែលនិយាយអាក្រក់ថោកទាប ។

បទថា **ចម្កសន្ធរោ** បានដល់ មានស្បែកជាក្រោះ ដូច មនុស្សអ្នកចម្បាំងពាក់ក្រោះស្បែក ឈរនៅក្នុងរថ រមែងអត់ធន់ ចំពោះកូនសរទាំងឡាយដែលបាញ់មកហើយ កូនសរទាំងឡាយ រមែងមុតធ្លុះនូវបុគ្គលនោះមិនបានយ៉ាងណា ភិក្ខុដែលប្រកប

ដោយអធិវាសនខន្តី រមែងអត់ធន់ចំពោះពាក្យសម្តីទាំងឡាយដែល  
គេពោលមកហើយ ពាក្យសម្តីទាំងអស់នោះ រមែងចាក់ទម្លុះនូវ  
ភិក្ខុដែលប្រកបដោយអធិវាសនខន្តីមិនបាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។  
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា សេចក្តីអត់ធន់ជា  
ស្បែកក្រោះ ។

បទថា **យោគភ្នេមាយ វត្តតិ** ដោយសេចក្តីថា រមែង  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីក្សេមចាកយោគៈ ៤ គឺដើម្បីព្រះនិព្វាន ។  
កុលបុត្រដែលបង្ហោនទៅរកព្រះនិព្វាន រមែងធ្វើដំណើរទៅតែ  
ម្យ៉ាង អធិប្បាយថា រមែងមិនឈប់ រមែងមិនទម្លាយចោល  
ដូច្នោះឯង ។

បទថា **ឯតទត្តនិ សង្កតំ** ដោយសេចក្តីថា យានគឺមគ្គ  
នោះ រមែងកើតក្នុងខ្លួន ។

បទថា **ព្រហ្មយាសំ អនុត្តរំ** បានដល់ យានដ៏ប្រសើរ មិន  
មានយានដទៃណាដូចឡើយ ។

បទថា **និយម្បន្តិ ធិរា លោកម្ភា** ដោយសេចក្តីថា យាន  
នោះ រមែងមានដល់ជនណា ជននោះជាអ្នកប្រាជ្ញ គឺជាបណ្ឌិត  
រមែងចេញចាកលោក ។

បទថា **អញ្ញទត្ថុ** គឺដោយចំណែកតែម្យ៉ាង ។



បទថា ជ័យ ជ័យ ដោយសេចក្តីថា មានជ័យជម្នះ គឺឈ្នះ  
សត្រូវទាំងឡាយមានរាគៈជាដើម ។

### សិក្ខាសតិប្បដ្ឋាន

★ បុគ្គលណា បោះបង់ចោលការចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤  
បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា បោះបង់ចោលអរិយមគ្គអង្គ ៨ ដែលជាផ្លូវ  
នាំសត្វឱ្យផុតចាកទុក្ខទាំងពួង ។

★ ពុទ្ធបរិស័ទយើងដោយច្រើន មានការបាក់គំនិតគិត  
យល់ថា ចម្រើនសមាធិសិន សឹមចម្រើនវិបស្សនា ។ គំនិតដូច្នេះ  
គឺប្រឆាំងជាមួយនឹងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ប្រឆាំងជាមួយនឹងការចម្រើន  
អរិយមគ្គអង្គ ៨ ហើយពិតជាមិនអាចចម្រើនវិបស្សនាបានឡើយ។

ដែលថាប្រឆាំងជាមួយនឹងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ព្រោះចម្រើន  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ទើបជាការចម្រើនវិបស្សនា ។ ទោះជាមានពាក្យ  
បញ្ញត្តថា បុគ្គលចម្រើនវិបស្សនា ដូច្នេះក៏ដោយ ក៏វិបស្សនា  
អាស្រ័យសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋានទើបកើតឡើងបាន គឺអត់មានសត្វ  
បុគ្គលណា ឱ្យវិបស្សនាកើតឡើងនោះទេ ទាំងតួសតិនោះឯង ក៏  
អត់មានសត្វបុគ្គលណាជាអ្នកបង្ហាត់ឬជាអ្នកឱ្យចម្រើននោះដែរ គឺ  
សតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យបានស្តាប់យល់ដឹង

អំពី**ធម្ម** ពិតៗ ក្នុងជីវិតជាប្រក្រតី ។ ដូច្នេះ បើគិតថា ចម្រើន សមាធិសិន សឹមចម្រើនវិបស្សនា គឺគិតថាមានតួខ្លួនជាអ្នកចម្រើន វិបស្សនា ឯការរលឹកសិក្សា**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដជាប្រក្រតី គឺ មិនមានឡើយ ។ នេះហើយ ដែលឈ្មោះថា ប្រឆាំងជាមួយនឹង សតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

ដែលថាប្រឆាំងជាមួយនឹងអរិយមគ្គអង្គ ៨ ព្រោះអរិយមគ្គ អង្គ ៨ មានសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាបុព្វភាគ បើបុគ្គលបោះបង់ចោលនូវ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ទៅហើយ នេះឈ្មោះថា ប្រឆាំងនឹងអរិយមគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ដែលជាផ្លូវនាំសត្វឱ្យចេញចាកទុក្ខ នោះឯង បើគិតថា ខ្ញុំចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែរ គឺចម្រើនបាន ត្រឹមតែឈ្មោះប៉ុណ្ណោះ ព្រោះសតិប្បដ្ឋាន ៤ នោះ គឺសតិរលឹកដឹង **ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដ ជាប្រក្រតីគ្រប់ពេល មិនមានពេលណា ដែលមិនមាន**ធម្ម** នោះឡើយ ។

ដែលថា ពិតជាមិនអាចចម្រើនវិបស្សនាបាន ព្រោះគំនិត ប្រកាន់តួខ្លួនជាអ្នកចម្រើនសមាធិ ឬចម្រើនវិបស្សនាហ្នឹងឯង វា ជាមិច្ឆាបដិបទាហើយស្រេច មិច្ឆាបដិបទា ផ្ដើមដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ ប្រកាន់ថាមានតួខ្លួន មានអវិជ្ជាដែលមិនដឹង**ធម្ម** តាមសេចក្ដីពិត

ជាបូសគល់ ។ វិបស្សនាគឺឃើញច្បាស់នូវ**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដ  
ជាប្រក្រតីក្នុងជីវិត មិនមានអត្តសញ្ញា មិនប្រាថ្នាសតិ មិនប្រាថ្នា  
បញ្ញា មិនត្រូវការសភាវៈដទៃអ្វីទៀតទាំងអស់ ព្រោះថា **ធម្ម** ក្នុង  
ខណៈនោះជាអារម្មណ៍នៃការលះបង់ ជាអារម្មណ៍នៃសតិថ្នាក់  
សតិប្បដ្ឋាន ។ ដូច្នេះ បើមិនមានសតិប្បដ្ឋាន ៤ ចម្រើនឡើងទេ  
ពិតជាមិនមានវិបស្សនាភាវនាឡើយ ។



★ ព្រាហ្មញ្ញព្រះរាជត្ថេរ ជាបុគ្គលងាយប្រដៅ

**និធិនំវ បវត្តារំ                      យំ បសេន្ធ វជ្ជនស្សិនំ**

**និគ្គយ្ហវាទី មេធាវី                      ភាទិនំ បណ្ឌិតំ ភថេ**

**ភាទិនំ ភជមាទស្ស សេយ្យោ ហោតិ ន ធាមិយោ ។**

បុគ្គលគួរឃើញនូវអ្នកប្រាជ្ញណា ដែលជាអ្នកពោលសង្កត់  
សង្កិន ចង្អុលប្រាប់ទោស ថាដូចជាបុគ្គលអ្នកប្រាប់កំណប់ទ្រព្យឱ្យ  
ដូច្នោះ គួរគប់អ្នកប្រាជ្ញបែបនោះដែលជាបណ្ឌិត ( ព្រោះថា ) កាល  
បុគ្គលគប់អ្នកប្រាជ្ញបែបនោះហើយ រមែងមានសេចក្តីគាប់ប្រសើរ  
ឥតមានទោសដ៏លាមកឡើយ ។

## ៨. បដិបទាសូត្រ

បិដកលេខ ៣១, ទំព័រ ៩

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅទៀបក្រុងសាវត្ថី ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែងនូវមិច្ឆា-  
បដិបទានិងសម្មាបដិបទា ដល់អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ  
ប្រុងស្តាប់ធម៌នោះ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយប្រពៃចុះ តថាគតនឹង  
សម្តែងប្រាប់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះដ៏មាន-  
ព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះ  
មិច្ឆាបដិបទា តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារទាំងឡាយ  
កើតមាន ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះសង្ខារ  
ជាបច្ច័យ ។ល។ ការកើតឡើងព្រមនៃកងទុក្ខទាំងអស់នោះ រមែង  
មានយ៉ាងនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថាមិច្ឆាបដិបទា ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសម្មាបដិបទា តើដូចម្តេច ។ ការ  
រលត់នៃសង្ខារ ព្រោះការវិនាសនិងការរលត់ឥតមានសេសសល់  
នៃអវិជ្ជា ការរលត់នៃវិញ្ញាណ ព្រោះការរលត់នៃសង្ខារ ។ល។

ការរលត់នៃកងទុក្ខទាំងអស់នោះ រមែងមានយ៉ាងនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ នេះហៅថា សម្មាបដិបទា ។

### សិក្ខាសតិប្បដ្ឋាន

★ មិច្ឆាបដិបទា គឺជាបដិបទាមិននាំសត្វឱ្យចេញចាកទុក្ខ  
ឡើយ ។ មិច្ឆាបដិបទានេះ មានអវិជ្ជាគឺការមិនដឹង**ឆប្ប** ដែលកំពុង  
ប្រាកដជាប្រក្រតីនេះឯង ជាប្រធាន ។ អវិជ្ជាជាបច្ច័យនៃទិដ្ឋិនិង  
តណ្ហា ដែលជាការវង្វេងផ្លូវ ត្រូវការអ្វីៗឱ្យខ្លួនឯង ជាហេតុឱ្យ  
កើតឡើងនូវអភិសង្ខារ ។ អវិជ្ជាបែបនេះ គេមិនងាយបានស្គាល់  
ឡើយ វាសំងំនៅជាមួយនឹង**ឆប្ប** ជាប្រចាំ ហើយវាសាងតណ្ហា  
ឡើង ដើម្បីឱ្យតណ្ហានាំសត្វលោកដើរក្នុងផ្លូវនៃវដ្តៈ ។ មិនមាន  
សាសនាដទៃណា ដែលណែនាំឱ្យលះបង់នូវអវិជ្ជាបែបនេះឡើយ  
ម្ល៉ោះហើយទើបអ្នកកាន់សាសនាដទៃ មានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងខ្លួន  
ទាំងដែលមានសាសនាភាគច្រើន ត្រូវការឱ្យព្រះជាម្ចាស់ជួយខ្លួន  
ឯង ដោយប្រការផ្សេងៗទៀតផង ។ នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា  
កាលណាបដិបត្តិចូលដល់សតិប្បដ្ឋាន ៤ គឺឃើញថា អត់មានក្នុងខ្លួន  
សម្រាប់ឱ្យព្រះអាទិទេពឬព្រះជាម្ចាស់ជួយឡើយ ។ នៅក្នុងមិច្ឆា-  
បដិបទានេះ មានអវិជ្ជាជាបច្ច័យនៃសង្ខារ ជាការសម្តែងឱ្យឃើញ

ថា អត់មានអ្នកណាសាងនូវលោកនេះឡើយ ទាំងដែលក្រោយ  
អំពីស្លាប់ ក៏អត់មានអ្នកណាចេញពីសាកសពទៅកើតទៀតនោះ  
ដែរ គឺមានតែកម្មជួបនិងបដិសន្ធិវិញ្ញាណ កើតឡើងព្រោះ  
អភិសង្ខារគឺកម្មជាបច្ច័យតែប៉ុណ្ណោះ ។ នៅក្នុងមិច្ឆាបដិបទានេះ  
គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រកាសអំពីទុក្ខនិងហេតុនៃទុក្ខ ។ អវិជ្ជា  
ជាបច្ច័យនៃសង្ខារ គឺបដិសេធព្រះអាទិទេពជាអ្នកសាងលោក ។  
សង្ខារជាបច្ច័យនៃវិញ្ញាណ គឺបដិសេធព្រលឹងវិញ្ញាណស្ទុះអន្ទោល  
ទៅកើត ។ វិញ្ញាណជាបច្ច័យនៃនាមរូប គឺបដិសេធសត្វបុគ្គល  
អ្នកកើតនិងប្រកាសអំពីការកើតឡើងនៃទុក្ខ ។ នាមរូបជាបច្ច័យ  
នៃសឡាយតនៈ គឺបដិសេធលោកទៀងនិងប្រកាសអំពីលោកក្នុង  
អរិយវិន័យ ។ សឡាយតនៈជាបច្ច័យនៃផស្សៈ គឺបដិសេធអត្តា  
អ្នកទទួលប៉ះអារម្មណ៍តាមទ្វារ ៦ និងប្រកាសអំពីលោកសូន្យ ។  
ផស្សៈជាបច្ច័យនៃវេទនា គឺបដិសេធសត្វបុគ្គលអ្នកសោយអារម្មណ៍  
និងប្រកាសអំពីប្រភពដ៏សំខាន់ ដែលនាំឱ្យមានសេចក្តីត្រេកអរក្នុង  
ភព ។ វេទនាជាបច្ច័យនៃតណ្ហា គឺបដិសេធសត្វបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នា  
និងប្រកាសអំពីហេតុនៃទុក្ខតទៅទៀត ។ តណ្ហាជាបច្ច័យនៃ  
ឧបាទាន គឺបដិសេធសត្វបុគ្គលអ្នកប្រកាន់មាំនិងប្រកាសអំពី  
កម្លាំងរបស់តណ្ហា និងទិដ្ឋិដែលញ៉ាំងកម្មជាកុសលនិងអកុសលឱ្យ

កើតឡើងបាន ។ ឧបាទានជាបច្ច័យនៃភព គឺបដិសេធសត្វបុគ្គល អ្នកធ្វើកម្មនិងប្រកាសអំពីកម្លាំងកម្មធ្វើឱ្យមានឧបបត្តិភព ។ ភព ជាបច្ច័យនៃជាតិ គឺបដិសេធសត្វបុគ្គលស្លាប់ទៅសូន្យមិនកើត ទៀតនិងប្រកាសអំពីសង្សារវដ្តដែលមិនមានទីបំផុតឯងៗ ។ ជាតិ ជាបច្ច័យនៃជរានិងមរណៈ គឺបដិសេធសេចក្តីសុខនៃបញ្ចក្ខន្ធនិង ប្រកាសអំពីការកើតគឺជាទុក្ខ ។

សម្លាបដិបទា ជាឈ្មោះរបស់មគ្គ ៤ ព្រមទាំងវិបស្សនា ដែលនាំឱ្យបានសម្រេចផលគឺព្រះនិព្វាន ។ សម្លាបដិបទាក្នុងទីនេះ សំដៅយកបដិបទាដល់ទីបំផុតគឺការរលត់អស់នូវអវិជ្ជា ជាបដិបទា អស់ទុក្ខ ។ វិបស្សនាគឺការដឹងច្បាស់នូវ**ធម្ម** ដែលកំពុងមាន កំពុង ប្រាកដ ជាប្រក្រតីរាល់ថ្ងៃគ្រប់ពេល មិនរើសរើលា មិនរើសកន្លែង ព្រោះវិបស្សនាមានតែ**ធម្ម** ប៉ុណ្ណោះជាអារម្មណ៍ ទាំងដែលមិន រើសអារម្មណ៍ជា**ធម្ម**នេះ ឬ **ធម្ម**នោះឡើយ ។ ព្រមគ្នាជាមួយនឹង វិបស្សនា អត្តសញ្ញាមិនមានទេ គឺមិនមានសេចក្តីសម្គាល់ថា អាត្មា អញកំពុងចម្រើនវិបស្សនា ឬថា អាត្មាអញនឹងចម្រើននូវវិបស្សនា ដូច្នេះឡើយ ។ វិបស្សនាគឺជាសម្មាទិដ្ឋិអង្គមគ្គលោកិយ ចម្រើន ព្រមជាមួយនឹងសម្មាសតិដែលជាសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ យើងតែងគិត ថា យើងប្រារព្ធនូវសេចក្តីព្យាយាម ប៉ុន្តែវិរិយៈកើតតែជាមួយនឹង

ចិត្ត មិនកើតជាមួយនឹងយើងអ្វីផ្សេងទៅនោះទេ ។ វិរិយៈរសាត់  
អណ្តែត គឺវិរិយៈកើតក្នុងអភិសង្ខារ មានតណ្ហាជាបច្ច័យ ។  
ចំណែកវិរិយៈនៅក្នុងសម្មាបដិបទា គឺក្នុងខណៈនៃសម្មាសតិ រារាំង  
នូវតណ្ហា ដឹងទិសស្រ័យនៃអវិជ្ជា សម្មាទិដ្ឋិកំណត់ដឹង**ឆប្ប** ជាទុក្ខ  
កម្ចាត់បង់នូវអភិជ្ឈានិងទោមនស្សក្នុង**ឆប្ប** នោះៗ ។ ឯកត្តតាក់  
កើតតែជាមួយនឹងចិត្ត មិនកើតជាមួយនឹងសត្វបុគ្គលណានោះ  
ឡើយ បើចិត្តជាអកុសល ឯកត្តតាគឺជាមិច្ឆាសមាធិ តែបើចិត្តជា  
កុសលវិញ ឯកត្តតាគឺជាសម្មាសមាធិ ។ ពុទ្ធបរិស័ទតែងគិតដល់  
សម្មាសមាធិ ដែលជាឧបចារសមាធិនិងអប្បនាសមាធិ ក្នុង  
អារម្មណ៍បនិជ្ឈានមានបញ្ញត្តិជាអារម្មណ៍ ដោយគិតថា បើមិន  
មាននូវសមាធិនេះទេ គឺចម្រើនវិបស្សនាមិនបានឡើយ ។ ពុទ្ធ-  
បរិស័ទមានដឹងនូវសេចក្តីសម្គាល់នេះទេថា អាត្មាអញចម្រើននូវ  
សមាធិ តើសេចក្តីសម្គាល់នេះវាជាអ្វី ? តើពុទ្ធបរិស័ទចេញពី  
លោកនៃមច្ចុរាជនេះតាមផ្លូវណា បើមិនមានសតិប្បដ្ឋាន ៤ ទេ  
នោះ ? ពុទ្ធបរិស័ទមានរលឹកដល់ព្រះពុទ្ធដីកានេះទេថា បុគ្គល  
បោះបង់ចោល ឬមិនប្រារព្ធនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ទេ ឈ្មោះថា បោះ-  
បង់ចោលនូវអរិយមគ្គជាផ្លូវដ៏ប្រសើរ បុគ្គលចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន  
៤ ឈ្មោះថា ចម្រើននូវអរិយមគ្គជាផ្លូវចេញចាកទុក្ខ ? តាមពិត



ឆ្នាំទាំងឡាយអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើង ដោយមិនមានការបង្គាប់  
 បញ្ជាឡើយ កាលបើសតិប្បដ្ឋាន ៤ ចម្រើនឡើងហើយ ពោធិ-  
 បក្ខិយធម៌ដទៃទៀត ក៏ចម្រើនឡើងព្រម ព្រោះសម្មាសតិជា  
 សម្បយុត្តប្បច្ច័យនិងជាឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ។ បើមានសេចក្តី  
 សម្គាល់ថា ខ្លួនយើងចម្រើនសមចៈប្បវិបស្សនា គឺពិតជាមិនមាន  
 ការចម្រើនឡើងនូវពោធិបក្ខិយធម៌ឡើយ ។ នៅក្នុងពោធិបក្ខិយ-  
 ធម៌មានសម្មាសមាធិ ជាសមាធិត្រ្និយ សមាធិពលៈ សមាធិ-  
 សម្ពោជ្ឈង្គ និងសម្មាសមាធិជាអង្គមគ្គ ព្រោះហេតុដូច្នេះ បានជា  
 មនុស្សនិងទេវតាឥន្ទព្រហ្មដោយច្រើន បានសម្រេចមគ្គផលជា  
 លោកុត្តរ ក្នុងពេលស្តាប់ព្រះធម៌ ។ ឧបចារសមាធិឬអប្បនា-  
 សមាធិជាបទដ្ឋាននៃវិបស្សនា ព្រោះបុគ្គលមានប្រក្រតិចម្រើននូវ  
 សតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ បុគ្គលចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ អត់មានត្រូវការ  
 ដើរផ្លូវដទៃទៀតទេ ប៉ុន្តែកុសលធម៌ទាំងពួង ទានសីលភាវនា  
 កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យបច្ច័យ ហើយជាឧបការដល់វិបស្សនា  
 ព្រោះហេតុដូច្នេះ ទើបមានចេតោវិមុត្តបុគ្គលនិងបញ្ញាវិមុត្ត-  
 បុគ្គល ។ ចេតោវិមុត្តបុគ្គល គឺបុគ្គលដែលរួចផុតដោយអប្បនា-  
 សមាធិជាបទដ្ឋាន ទោះអប្បនាសមាធិនោះជាវិញ្ញាបនបត្រកុសលក្តី  
 អរូបាវចរកុសលក្តី ចំណែកបញ្ញាវិមុត្តបុគ្គល គឺបុគ្គលដែលរួចផុត

ដោយវិបស្សនាសុទ្ធ អត់មានអប្បនាសមាធិពីខាងដើមឡើយ នេះ  
ចំពោះបញ្ញាវិមុត្តបុគ្គល ដែលសម្តែងជាគូនឹងចេតោវិមុត្តបុគ្គល  
បើបញ្ញាវិមុត្តបុគ្គល ដែលសម្តែងជាគូនឹងឧភពោភាគវិមុត្តបុគ្គល  
គឺមានរូបាវចរកុសលជ្ឈានជាបទដ្ឋានផងក៏មានដែរ ។ ក្នុងសម័យ  
ពុទ្ធភាសនាបញ្ញាវិមុត្តបុគ្គល ដែលសម្តែងជាគូនឹងចេតោវិមុត្តបុគ្គល  
គឺមានចំនួនច្រើនជាងចេតោវិមុត្តបុគ្គល ចាំបាច់និយាយថ្វីចំពោះ  
សម័យសព្វថ្ងៃនេះ ។ ការចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាការចម្រើនអង្គ  
មគ្គ ៥ ជាលោកិយ ( វៀរវិរតិ ៣ ) ហើយក៏ជាបុព្វភាគនៃអរិយមគ្គ  
អង្គ ៨ ជាលោកុត្តរហ្មឺងឯង ។



## ៩- កច្ចានគោត្តសូត្រ

(បិដកលេខ ៣១ ,ទំព័រ ៣៥ )

សាវត្ថិយំ វិហរតិ អថខោ អាយស្វា កច្ចាន-  
គោត្តោ យេន ភគវា តេនុបសន្តមិ ឧបសន្តមិត្វា ភគវន្តំ  
អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។

ទ្រង់គង់នៅទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះព្រះកច្ចានគោត្រ  
ដ៏មានអាយុ បានចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅ  
ដល់ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួចអង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរ ។

ឯកមន្តំ និសីទោ ខោ អាយស្វា កច្ចានគោត្តោ  
ភគវន្តំ ឯតទវោច សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាទិដ្ឋិតិ តន្តោ តុច្ចតិ  
ភិក្ខាវតា នុ ខោ តន្តោ សម្មាទិដ្ឋិ ហោតីតិ ។

លុះព្រះកច្ចានគោត្រដ៏មានអាយុ គង់អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ  
ហើយ ក៏ទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
ចម្រើន ព្រះអង្គតែងត្រាស់ថា សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាទិដ្ឋិដូច្នេះ បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះសម្មាទិដ្ឋិកើតមាន ដោយហេតុប៉ុន្មានយ៉ាង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

**ឧបនិស្សិតោ ខោយំ កច្ចាន លោកោ យេតុយេន្ត  
អត្ថិតោវេន នត្ថិតោ ។**

ម្ចាស់កច្ចានៈ សត្វលោកនេះ ច្រើនតែអាស្រ័យនូវចំណែក  
ពីរយ៉ាង គឺអត្ថិភាព (សស្សតទិដ្ឋិ) ១ និងនត្ថិភាព (ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ) ១ ។

**លោកសមុទយំ ច ខោ កច្ចាន យថាភូតំ  
សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ យា លោកេ នត្ថិតា សា ន  
មោតិ ។**

ម្ចាស់កច្ចានៈ នត្ថិភាព (ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ) ក្នុងលោក រមែងមិន  
មានដល់បុគ្គលដែលឃើញនូវហេតុជាទីកើតនៃលោក ដោយព្រាជ្ជា  
ដ៏ប្រពៃតាមពិតឡើយ ។

**លោកនិរោធិំ ខោ កច្ចាន យថាភូតំ សម្មប្បញ្ញាយ  
បស្សតោ យា លោកេ អត្ថិតា សា ន មោតិ ។**

ម្ចាស់កច្ចានៈ អត្ថិភាព (សស្សតទិដ្ឋិ) ក្នុងលោក រមែង  
មិនមានដល់បុគ្គលដែលឃើញនូវទីរលត់នៃលោក ដោយព្រាជ្ជាដ៏  
ប្រពៃតាមពិតឡើយ ។

**ឧបាស្សនានានាភិនិច្ឆេសវិនិពន្ធា ខ្លាយំ កច្ចាន**

លោកោ យេតុយេន្យន តព្ភាយំ ឧបាយុបាទានំ ចេតសោ  
អធិជ្ជានំ អភិនិចេសានុសយំ ន ឧបេតិ ន ឧបាទិយតិ  
នាធិជ្ជាតិ អត្តាបេតិ ។

ម្ចាស់កថានៈ សត្វលោកនេះ ច្រើនតែជាប់ជំពាក់ដោយ  
ឧបាយ ឧបាទាន និងសេចក្តីប្រកាន់មាំ ចំណែកខាងអរិយសាវ័ក  
នេះ រមែងមិនចូលទៅដល់ មិនប្រកៀកប្រកាន់ មិនអធិដ្ឋាន នូវ  
ឧបាយនិងឧបាទាន នូវការតាំងទុកនៃចិត្ត នូវសេចក្តីប្រកាន់មាំ  
និងអនុសយក្តីលេសនោះៗថា ខ្លួនរបស់អាត្មាអញដូច្នេះឡើយ ។

ទុក្ខមេវ ឧប្បជ្ឈមាណំ ឧប្បជ្ឈតិ ទុក្ខំ និរុជ្ឈមាណំ  
និរុជ្ឈតីតិ ន កច្ចតិ ន វិចិត្រិច្ចតិ ។

ឧបាទានកូន្ទទុក្ខ កាលកើត ក៏កើតឡើង ឧបាទានកូន្ទទុក្ខ  
កាលរលត់ ក៏រលត់ទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបអរិយសាវ័កមិន  
សង្ស័យ មិនងឿងឆ្ងល់ឡើយ ។

អបរម្មច្ចយា ញ្ញាណមេវស្ស ឯត្ថ ហោតិ ។

ញ្ញាណរបស់អរិយសាវ័កនោះ រមែងមានក្នុងឧបាទានកូន្ទ-  
ទុក្ខនោះ ដោយមិនបាច់ជឿពាក្យបុគ្គលដទៃឡើយ ។

ឯត្តាវតា ខេ កច្ចាន សម្មាទិដ្ឋិ ហោតិ ។

ម្ចាស់កថានៈ សម្មាទិដ្ឋិ កើតមានដោយហេតុប៉ុណ្ណេះឯង។

**អដ្ឋកថា កថាខណ្ឌកថា**

បទថា **សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាទិដ្ឋិ** ដោយសេចក្តីថា ទេវតា និង  
មនុស្សដែលជាបណ្ឌិត ពោលអំពីការឃើញដោយប្រពៃណាៗ  
ព្រះកថានៈ ទូលសួរដោយសង្ខេបៗ ចំពោះការឃើញដោយប្រពៃ  
នោះៗ ទាំងអស់ចូលក្នុងបទទាំងពីរ ។

បទថា **ឧបាសិស្សតោ** គឺអាស្រ័យចំណែកទាំងពីរ ។  
ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងដល់មហាជនដទៃក្រៅអំពីព្រះអរិយបុគ្គល  
ដោយបទថា **យេតុយេន្យន** នេះឯង ។

បទថា **អត្ថិតំ** គឺទៀង ។

បទថា **នត្ថិតព្វ** គឺដាច់ស្រួច ។

សង្ខារលោក ឈ្មោះថា **លោក** ការកើតឡើងនៃសង្ខារ-  
លោកនោះឯង ឈ្មោះថា **លោកសមុទយ** ។

បទថា **សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ** ដោយសេចក្តីថា  
មគ្គប្បញ្ញា ព្រមទាំងវិបស្សនា ។ ឈ្មោះថា សម្មប្បញ្ញា ការដឹង  
ដោយប្រពៃ គឺជាអ្នកពិចារណាឃើញដោយសម្មប្បញ្ញានោះ ។

បទថា យា លោកេ នត្ថិតា គឺកាលបុគ្គលពិចារណា ឃើញដោយបញ្ញា ចំពោះធម៌ដែលកើតឡើងក្នុងសង្ខារលោក ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ ដែលយល់ថាមិនមាន ក៏រមែងមិនកើតឡើងឡើយ ។

បទថា លោកនិរោធិំ បានដល់ការបែកធ្លាយនៃសង្ខារ ទាំងឡាយ ។

បទថា យា លោកេ អត្ថិតា គឺកាលបុគ្គលពិចារណា ឃើញដោយបញ្ញា ចំពោះធម៌ដែលកំពុងបែកធ្លាយក្នុងសង្ខារ- លោក សស្សតទិដ្ឋិ ដែលយល់ថាមាន ក៏រមែងមិនកើតឡើងដែរ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា លោកសមុទយំ បានដល់បច្ចយាការ ដោយអនុលោម ។ បទថា លោកនិរោធិំ បានដល់បច្ចយាការខាង បដិលោម ។ កាលបុគ្គលពិចារណាឃើញការមិនដាច់សូន្យ នៃធម៌ ដែលអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើង ព្រោះការមិនដាច់សូន្យនៃបច្ច័យ ទាំងឡាយ ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ ដែលនឹងគប្បីកើតឡើង រមែងមិនមាន ។ កាលបុគ្គលពិចារណាឃើញការរលត់នៃបច្ច័យ គឺពិចារណាឃើញ ការរលត់នៃធម៌ដែលអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើង ព្រោះការរលត់ទៅ នៃបច្ច័យ សស្សតទិដ្ឋិ ដែលនឹងគប្បីកើតឡើង ក៏រមែងមិនមាន ដែរ ។ សេចក្តីនេះ មានដូចពោលមកដូច្នេះឯង ។

ការជាប់ជំពាក់ដោយឧបាយ ឧបាទាន និងអភិនិវេស

ឈ្មោះថា **ឧបាយុបាទានភិទិវេសវិនិពន្ធា** ។ ក្នុងបទទាំងអស់  
នោះ បទថា **ឧបាយ** បានដល់ឧបាយមាន ២ យ៉ាង គឺតណ្ហា-  
ឧបាយ និងទិដ្ឋិឧបាយ ។ សូម្បី ឧបាទាន ជាដើមក៏មានន័យដូចគ្នា  
ដែរ ។ តណ្ហា និងទិដ្ឋិ ព្រះអង្គត្រាស់ហៅថា **ឧបាយ** ព្រោះចូល  
ដល់ គឺចូលទៅដល់ធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ដោយអាការ  
ជាដើមថា យើង ថា របស់យើង ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអង្គត្រាស់ថា  
**ឧបាទាន** និង **វេសវិនិវេស** ព្រោះការប្រកាន់មាំ និងការចាប់ពោង  
មាំ នូវធម៌ទាំងនោះ ។ ដោយលោកនេះ ត្រូវតណ្ហា និងទិដ្ឋិ  
ទាំងនោះ ចាប់ចងទុកដូច្នោះឯង ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា **ឧបាយុ-**  
**បាទានភិទិវេសវិនិពន្ធា** ។

បទថា **ឥព្វាយំ** គឺព្រះអរិយសាវ័កនេះ ... ។

បទថា **ន ឧបេតិ** គឺមិនចូលដល់ ។

បទថា **ន ឧបាទិយតិ** គឺមិនប្រកាន់មាំ ។

បទថា **នាធិដ្ឋាតិ** គឺមិនតាំងទុកក្នុងចិត្តមាំ (ដោយឧបាយ  
និងឧបាទាន ដោយការតាំងមាំនៃចិត្ត ដោយអភិវិនិវេស និងដោយ  
អនុស័យថាអ្វីជាក្ខន្ធរបស់យើងនោះឡើយ) ។

ដោយអកុសលចិត្ត រមែងតាំងនៅក្នុងតណ្ហានិងទិដ្ឋិ និង



ព្រោះតណ្ហាព្រមដោយទិដ្ឋិ ក៏តាំងមាំ ហើយដេកសំងំនៅក្នុង  
អកុសលចិត្តនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ធម៌  
ទាំងពីរប្រការនេះថា **ចេតសោ អធិដ្ឋានំ អភិធម្មេសានុសយំ** ។

បទថា **ទុក្ខមេវ** គឺត្រឹមតែឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា **ន កទ្ខតិ** បានដល់ការមិនរឿងឆ្ងល់ថា ទុក្ខនោះ  
ឯង រមែងកើតឡើង ទុក្ខនោះឯង រមែងរលត់ ដូចម្តេចហ្ន៎ ។  
ដែលឈ្មោះថា សត្វដទៃ ( ក្រៅពីទុក្ខ ) ក្នុងលោកនេះ រមែង  
មិនមានឡើយ ។

បទថា **ន វិចិកិច្ចតិ** គឺមិនមានការសង្ស័យក្នុងចិត្តកើត  
ឡើង ។

បទថា **អបរម្មច្ចយា** គឺមិនមែនចេះតែជឿតាមពាក្យអ្នក  
ដទៃនោះទេ នេះគឺជាការឃើញច្បាស់ចំពោះខ្លួនឯង ។

ដោយបទថា **ឯត្ថាវតា ខោ កច្ចាន សម្មាទិដ្ឋិ មោឃតិ**  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដល់សម្មាទិដ្ឋិ ដែលលាយគ្នា<sup>(៩)</sup> ថា ការ  
ឃើញដោយប្រពៃមានត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះឯង ព្រោះលះនូវសក្តសញ្ញា  
បានដោយអាការយ៉ាងនេះ ។

---

១. វិបស្សនាសម្មាទិដ្ឋិ និងមគ្គសម្មាទិដ្ឋិ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សម្តែងក្នុងព្រះសូត្រនេះ ។

## សិក្ខាសតិប្បដ្ឋាន

★ សត្វលោកជាបុថុជ្ជន មិនបានកំណត់ដឹងនូវនាមរូបក្នុងជីវិត អត្តសញ្ញាដែលជាតួសក្កាយទិដ្ឋិ ប្រកាន់ថាជាសត្វ ជាបុគ្គល ជាតួខ្លួន ក៏បិតនៅជាប្រចាំក្នុងដំណើរជីវិត ។ សស្សតទិដ្ឋិ គឺយល់ឃើញថា ក្រោយពីស្លាប់ ខ្លួនត្រូវទៅកើតទៀត ។ ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ គឺយល់ឃើញថា ស្លាប់ទៅសូន្យអត់កើតទៀត ។ សក្កាយទិដ្ឋិ នាំឱ្យយល់ឃើញខុសចំពោះខ្លួនឯងនិងអ្នកដទៃ ក្រោយពីស្លាប់ ដោយចំណែកពីរយ៉ាង គឺសស្សតទិដ្ឋិនិងឧច្ឆេទទិដ្ឋិនេះឯង ។

★ សម្មាទិដ្ឋិ ឃើញតាមសេចក្តីពិតនៃសង្ខារធម៌ គឺឃើញការកើតឡើងនៃកម្មដែលជាអភិសង្ខារ ព្រោះអវិជ្ជា តណ្ហា ឧបាទានជាបច្ច័យ អ្នកធ្វើកម្មអត់មានទេ ។ កម្មជាបច្ច័យឱ្យមានបដិសន្ធិវិញ្ញាណ ព្រោះកម្មជាពូជនៃជាតិកំណើតគ្រប់ទាំង ៣១ ថាន អ្នកកើតអត់មានទេ មានតែកម្មជួររូបនិងវិបាកប្បដិសន្ធិប៉ុណ្ណោះ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ឃើញពីការអស់ទៅនៃកម្ម ព្រោះអស់តណ្ហា តណ្ហាមិនមានព្រោះអស់អវិជ្ជា អវិជ្ជាមិនមានព្រោះវិជ្ជាកើតឡើង ។ ការរលឹកដឹងឆ្លង ដែលកំពុងប្រាកដ ជាការអប់រំវិបស្សនាវិជ្ជា រារាំងតណ្ហា មិនត្រូវការដើរផ្លូវដទៃក្រៅអំពីអរិយមគ្គអង្គ ៨ ឡើយ ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤ មិនមែនមិនចាំបាច់ចម្រើន

ហើយក៏មិនមែនត្រូវតែចម្រើនតាមការប្រាប់ ការបង្ហាត់អំពីអ្នក  
ដទៃនោះឡើយ គឺនៅពេលដែលបានស្តាប់យល់អំពី**ឆ្ម** ក្នុងជីវិត  
ពិតប្រាកដហើយ ការសិក្សា សង្កេត រលឹកដឹងក៏កើតឡើង បើ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ មិនចម្រើនទេនោះ នេះព្រោះមកអំពីមិនបានស្តាប់  
យល់នៅក្នុង**ឆ្ម** ។ ពុទ្ធបរិស័ទ បានស្តាប់ព្រះធម៌យល់ ហើយតាំង  
នៅក្នុងសោតាបត្តិផលជាដើម គឺសុទ្ធតែដោយសារសតិប្បដ្ឋាន ៤  
ចម្រើនឡើងនៅពេលកំពុងស្តាប់នោះឯង គឺគ្រប់ព្រះអរិយបុគ្គល  
ទាំងអស់ មិនមានវៀរសូម្បីតែមួយអង្គឬមួយនាក់ ។ មិនមាន  
បុគ្គលណា ដែលដើរខុសផ្លូវពីសតិប្បដ្ឋាន ៤ ហើយបានជាព្រះ-  
អរិយបុគ្គលនោះឡើយ រាប់តាំងអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចុះមក ។ មាន  
សំណួរខ្លះ សួរថា បើបដិបត្តិតាមតែមហាសតិប្បដ្ឋានសូត្រមួយ  
ព្រះសូត្រដទៃទៀតយ៉ាងច្រើននោះ មិនអត់បានការហើយឬ ?  
នេះមកអំពីអ្នកសួរ សិក្សាព្រះធម៌ ធម៌នៅតែក្នុងគម្ពីរ តាមពិត  
គ្រប់ព្រះសូត្រទាំងអស់ គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រកាសអំពី **ឆ្ម**  
ព្រោះហេតុដូច្នេះ ទើបឈ្មោះថា សម្តែងធម៌ឬធម្មទេសនា ។  
ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះសក្តាយទិដ្ឋិ យល់ថា ខ្លួនត្រូវធ្វើធម៌នេះ ចម្រើន  
ធម៌នោះ ទើបមិនបានឃើញផ្លូវតែមួយគឺសតិប្បដ្ឋាន ៤ ពោលគឺ  
មិនដឹង**ឆ្ម** ដែលកំពុងប្រាកដតាមទ្វារទាំង ៦ ។

ឧបាទានកូនទុក្ខ កាលកើត ក៏កើតឡើង ឧបាទានកូនទុក្ខ  
កាលរលត់ ក៏រលត់ទៅ ពោលគឺអរិយសាវ័ក បានឃើញការប្រព្រឹត្ត  
ទៅនៃវដ្តទុក្ខដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃ ទាំងបានឃើញការអស់ទៅនៃ  
វដ្តទុក្ខ គឺព្រះនិព្វាន ព្រោះអស់ទៅនៃបច្ច័យ ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃ ។  
ព្រះអរិយសាវ័ក មិនមានវិចិត្រាក្នុងទុក្ខសច្ចនិងនិរោធសច្ចឡើយ។  
ញាណរបស់ព្រះអរិយសាវ័កនោះ រមែងមានក្នុងការកើតឡើងនៃ  
សង្ខារលោក និងការវិនាសទៅនៃសង្ខារលោកនោះឯង ដោយ  
មិនចាំតែជឿពាក្យបុគ្គលដទៃឡើយ ។

ក្នុងបិដកលេខ ២១, ទំព័រ ៦២ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលពីដើមក្តី ក្នុងកាលឥឡូវ  
នេះក្តី តថាគតតែងបញ្ញត្តនូវទុក្ខផង នូវការរលត់ទុក្ខផង ។ ដោយ  
សេចក្តីថា ព្រះតថាគតនៅនាពោធិមណ្ឌល គឺនៅមិនទាន់ប្រកាស  
ព្រះធម្មចក្កក្តី ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ តាំងតែពីពេលប្រកាស  
ព្រះធម្មចក្កក្តី រមែងបញ្ញត្តនូវសច្ចៈ ៤ តែប៉ុណ្ណោះឯង ។ ពិត  
ណាស់ ក្នុងសច្ចៈ ៤ នោះ សមុទ័យ ដែលជាមូលនៃទុក្ខ គប្បីជ្រាប  
ថា ទ្រង់កាន់យកដោយទុក្ខសព្ទ ចំណែកមគ្គដែលឱ្យដល់នូវនិរោធនោះ  
គប្បីជ្រាបថា ទ្រង់កាន់យកដោយនិរោធសព្ទ ។

ក្នុងអដ្ឋកថា ប្រារព្ធអវិជ្ជភិក្ខុ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គល  
ណា ប្រកាន់ក្នុងខន្ធ ៥ ដោយអំណាចនៃតណ្ហាថា នោះជារបស់  
យើង ប្រកាន់ដោយអំណាចនៃមានះថា នោះជាយើង ដោយ  
អំណាចនៃទិដ្ឋិថា នោះជាខ្លួនរបស់យើង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា  
បាចភក់ ឬចោលសំរាមដាក់ក្នុងសាសនារបស់តថាគត ដូចអវិជ្ជ-  
ភិក្ខុនេះឯង ។ អ្នកទាំងឡាយ មិនគប្បីដូចជាអវិជ្ជភិក្ខុ ដែលបាច  
ភក់ឬចោលសំរាមដាក់ក្នុងសាសនារបស់តថាគតឡើយ ។



★ ប្រារព្ធមាតារបស់នាងកាណាញ៉ាំងកូនឱ្យស្តាប់ធម៌  
យថាវិ រេងទេ គម្ពីរេ វិប្បសន្តោ អនាវិលោ  
ឯវំ ធម្មានិ សុត្វាន វិប្បសីនន្តិ បណ្ឌិតា ។

អន្លង់ទឹកដែលជ្រៅ រមែងថ្លាមិនល្អក់យ៉ាងណា បណ្ឌិត  
ទាំងឡាយ បានស្តាប់ធម៌ទេសនាហើយ រមែងជ្រះថ្លាស៊ីបំប៉ន  
យ៉ាងនោះ ។



## ១០~ ចតុច្ចុក្កសូត្រ

( បិដកលេខ ២៩ , ទំព័រ ៤០ )

ទេវតាទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គអ្នកមានព្យាយាមធំ សិរីរៈ  
មានចក្កគឺឥរិយាបថ ៤ មានទ្វារ ៦ ពេញដោយរបស់មិនស្អាត  
ប្រកបដោយលោភៈ កើតក្នុងភក់ល្បាប់ តើនឹងយាត្រាចេញពី  
សិរីរៈនេះបានដូចម្តេច ?

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

ឆេត្វា នន្ទី វត្តព្វ ឥច្ឆាលោភព្វ ធាបកំ  
សមូលំ តណ្ហំ អពុយ្ហ ឯវំ យាត្រា ភវិស្សតីតិ។

បុគ្គលត្រូវកាត់នូវកូនកំព្រាគឺការចងគំនុំផង នូវព្រំត្រឹម  
កិលេសជាគ្រឿងដោតក្រុងផង សេចក្តីប្រាថ្នានិងលោភៈដ៏លាមក  
ផង ហើយដកតណ្ហាឱ្យរលើងទាំងឫសគឺអវិជ្ជា គប្បីយាត្រាតាម  
លំអាននេះឯង ។

### អដ្ឋកថា

បទថា នន្ទី ប្រែថា ការចងនូវសេចក្តីក្រោធ ។ អធិប្បាយ  
ថា មុនដំបូងគឺ សេចក្តីក្រោធកើតឡើង លុះដល់ក្រោយមក

សេចក្តីក្រោធមានកម្លាំងប្រព្រឹត្តទៅហើយយ៉ាងនេះ ទើបឈ្មោះ  
ថា ការចងនូវសេចក្តីក្រោធ ។

បទថា **វរត្ថំ** ប្រែថា កិលេសជាគ្រឿងដោតក្រុង ។ នៅ  
ក្នុងទីនេះ គឺក្រៅអំពីកិលេស ដែលមានក្នុងបាលីហើយ កិលេស  
ដទៃទៀត គប្បីជ្រាបថា ជាគ្រឿងដោតក្រុង ។

បទថា **ឥច្ឆាឈាវំ** ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ធម៌តែ  
មួយហ្នឹងឯង គឺដែលឈ្មោះថា លោភៈ ព្រោះអត្ថថា ប្រាថ្នា  
ត្រូវការ និងចំណង់ ។ ម្យ៉ាងទៀត **ឥច្ឆា** សេចក្តីប្រាថ្នា គឺលោភៈ  
ដែលមានកម្លាំងខ្សោយកើតឡើងគ្រាដំបូង លុះដល់ក្រោយមក  
លោភៈមានកម្លាំងកើតឡើងក្នុងពេលជាបន្តបន្ទាប់ ។ ម្យ៉ាងទៀត  
សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងវត្ថុដែលខ្លួននៅមិនទាន់បាន ឈ្មោះថា ឥច្ឆា  
ឯការត្រេកអរក្នុងវត្ថុដែលខ្លួនបានហើយ ឈ្មោះថា លោភៈ ។

បទថា **សមូលំ តណ្ហំ** បានដល់ តណ្ហាដែលមានឫសគល់  
គឺមានអវិជ្ជាជាឫសគល់ហ្នឹងឯង ។

បទថា **អពុយ្ហ** បានដល់ ដកឡើងហើយ ដោយអរិយមគ្គ។

### **សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន**

★ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាផ្លូវតែមួយគត់ ដែលជាផ្លូវចេញអំពី

ភព ។ ពាក្យដែលថាចេញអំពីភព ព្រោះមិនប្រាថ្នាភព ពោលគឺ សតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន បានរារាំងតណ្ហាដែលប្រាថ្នាភពហ្នឹងឯង ។

សតិរលឹកដឹង**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដជាប្រក្រតី បញ្ជា ឃើញ**ធម្ម** តាមសេចក្តីពិត ។ **ធម្ម**គឺជាធាតុ ទ្រទ្រង់នូវលក្ខណៈ របស់ខ្លួន កើតឡើងហើយរលត់ទៅវិញ ។ ព្រោះតែ**ធម្ម** កើត ហើយរលត់ទៅវិញដូច្នេះ ទើបបានជាជីវិតនេះ មានការប្រែប្រួល មានឃើញមានឮ ... មានជាមានឈឺ មានស្រឡាញ់មានស្អប់ មានកុសលមានអកុសល ។ល។ ជីវិតគឺជាតំណនៃសង្ខារធម៌សុទ្ធ ដោយបរមត្ថ ពិតជាមិនមែនសត្វឡើយ ។

កាលដែលសតិប្បដ្ឋានកើតឡើង រមែងមានសេចក្តីក្លាហាន មិនត្រូវការសូម្បីតែកុសលធម៌ឱ្យខ្លួនឯង ចាំបាច់និយាយថ្វីថាត្រូវ ការនូវអកុសលធម៌នោះ។ ដែលថា មិនត្រូវការសូម្បីតែកុសលធម៌ នោះ មិនមែនខ្លួនឯងមិនត្រូវការកុសល ដោយបោះបង់កុសលធម៌ ចោល ហើយកាន់យកនូវអកុសលធម៌ផ្សេងៗវិញនោះទេ គឺនេះ ព្រោះតួខ្លួនឯងមិនមាន មានតែ**ធម្ម**សុទ្ធៗ ជាប្រក្រតី ទើបមិន ត្រូវការអ្វីៗសូម្បីតែកុសលធម៌ឱ្យខ្លួនឯង នេះជាដំណើរចេញចាក ភព រលត់នូវតណ្ហា ។



យើងតែងនិយាយប្រាប់គ្នាថា កុំប្រាថ្នារកព ត្រូវប្រាថ្នា  
ព្រះនិព្វាន ប្រាថ្នាឱ្យអស់កិលេស ប្រាថ្នាឱ្យផុតទុក្ខ ។ នៅក្នុង  
សេចក្តីនេះ បើមិនមានសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋានទេ ទោះជាប្រាថ្នាអ្វីៗ  
ក៏ដើម្បីខ្លួនឯងដែរ នេះជាតួតណ្ហាដែលជាបច្ច័យនៃអភិសង្ខារ ។  
បុគ្គលដែលប្រាថ្នានូវព្រះនិព្វាន ហើយប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម្មាបដិបទា  
គឺបុគ្គលមានប្រក្រតីចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ តាមពិត ដោយ  
បរមត្ថ សត្វបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាមិនមានឡើយ គឺមានតែតណ្ហានិង  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ហ្នឹងឯង ។

ពាក្យដែលថាប្រាថ្នាព្រះនិព្វាន គឺមិនប្រាថ្នារកបី ដូច្នេះ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ទើបជាគ្រឿងរារាំងនូវខ្សែនៃតណ្ហា ហើយឈាន  
ចូលទៅរកការផ្តាច់នូវខ្សែនៃតណ្ហានោះបាន ដោយបញ្ញា ។



## ១១~ ជំពូកទី១១

(បិដកលេខ ៥៤ ,ទំព័រ ២៧៥ )



(ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់សម្តែងព្រះសូត្រនេះ នៅនគរ សាកេត )

**អប្បំ វត ជិវិតំ គំធំ ឱរំ វស្សសតាបិ មិយ្យតិ  
សចេបិ អតិច្ច ជិវតិ អថខោ សោ ជសាបិ មិយ្យតិ ។**

ជីវិតនេះមានប្រមាណតិចហ្ន៎ សត្វតែងស្លាប់ច្រើនអំពី ១០០  
ឆ្នាំ ប្រសិនបើរស់ហួសពី ១០០ ឆ្នាំ សត្វនោះនឹងស្លាប់ដោយជរា  
ជាប្រាកដ ។

**សោចន្តិ ជនា មមាយិតេ ន ហិ សន្តិ និច្ឆា មនិគ្គហា  
វិនាគាវសន្តមេវិធំ គំតិ ទិស្វា នាគារមាវសេ ។**

ជនទាំងឡាយតែងសោក ព្រោះវត្ថុដែលប្រកាន់ថា របស់  
យើង សេចក្តីប្រកាន់ជារបស់ទៀងទាត់មិនមានឡើយ ជីវិតនេះ  
មានការប្រាត់ប្រាសចាករបស់ដែលមានជាធម្មតា អ្នកប្រាជ្ញលុះ  
ឃើញដូច្នេះហើយ រមែងមិននៅគ្រប់គ្រងផ្ទះឡើយ ។

**មរណេនបិ តំ បរិយ្យតិ យំ បុរិសោ មមយិន្តិ មញ្ញតិ  
ឯតម្បី វិនិត្វា បណ្ឌិតោ ន មមត្តាយ នមេច មាមកោ ។**

បុរសសម្គាល់របស់ណាថា នេះជារបស់អញ រមែងលះ  
របស់នោះដោយមរណៈ ឯអ្នកប្រាជ្ញរាប់អានព្រះរតនត្រ័យ ជ្រាប  
ច្បាស់នូវទោសនោះហើយ រមែងមិនបង្ហាន (ចិត្ត) ទៅ ដើម្បី  
សេចក្តីប្រកាន់ថា របស់យើងឡើយ ។

**សុបិនេន យថាបិ សន្តតំ បដិពុទ្ធោ បុរិសោ ន បស្សតិ  
ឯតម្បី មិយាយិតំ ជនំ បេតំ កាលភតំ ន បស្សតិ ។**

បុរសអ្នកភ្ញាក់ (ពីដេក) រមែងមិនឃើញរូបារម្មណ៍ជាដើម  
ដែលមកជួបប្រទះ ដោយការយល់សប្តិ យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលមិន  
ឃើញជនជាទីស្រឡាញ់ ដែលធ្វើកាលកិរិយាទៅកាន់លោកខាង  
មុខ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

**និដ្ឋាបិ សុតាបិ តេ ជនា យេសំ នាមមិនំ បតុច្ចតិ  
នាមមេវាវសិស្សតិ អក្ខេយ្យំ បេតស្ស ជន្តនោ ។**

ជនទាំងនោះដែលគេឃើញហើយ ឮហើយ គេតែងហៅ  
ឈ្មោះ កាលលះលោកនេះទៅ នៅសល់តែឈ្មោះសម្រាប់ហៅ  
ប៉ុណ្ណោះ ។

**សោភ័ណបិណ្ឌបង្គំ                      ន ជហន្តិ គិណ្ឌា បមាយិកេ**

**តស្មា មុនយោ បរិគ្គហំ ហិត្វា អបរិស្ស ខេមនស្សិនោ ។**

ពួកសត្វមានសេចក្តីលោភ តែងមិនលះបង់ នូវសេចក្តី  
សោកខ្សឹកខ្សួលនិងសេចក្តីកំណាញ់ ក្នុងវត្ថុដែលជាទីរាប់អានបាន  
ឡើយ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដែលឃើញព្រះនិព្វាន  
ថាជាទីក្សេមហើយ រមែងលះបង់សេចក្តីប្រកាន់បាន ។

**បដិលីនចរស្ស ភិក្ខុនោ                      ភជមាណស្ស វិវិគ្គមាសនំ**

**សាមគ្គិយមាហុ តស្ស តំ យោ អត្តានំ ភវនេ ន ទស្សយេ ។**

ភិក្ខុណាមិនសម្តែងខ្លួនក្នុងភព(ថ្មីទៀត) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ  
ហៅអំពើនោះ របស់ភិក្ខុនោះ ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តចៀសគេច និង  
ជាអ្នកភក់ប្រសព្វអាសនៈស្អាត ថាជាការសមរម្យហើយ ។

**សព្វត្ថ មុនី អនិស្សិតោ ន បិយំ កុព្វតិ នោបិ អកប្បិយំ**

**តស្មី បរិទេវបង្គំ                      បន្ថេន្ត វារិ យថា ន លិប្បតិ ។**

អ្នកប្រាជ្ញមិនបានអាស្រ័យ ក្នុងអាយតនៈទាំងអស់ឡើយ  
មិនធ្វើសត្វនិងសង្ខារឱ្យជាទីស្រឡាញ់ ទាំងមិនធ្វើសត្វនិងសង្ខារ  
ឱ្យមិនជាទីស្រឡាញ់ សេចក្តីខ្សឹកខ្សួលនិងសេចក្តីកំណាញ់មិនជាប់

ក្នុងសន្តានរបស់ព្រះខីណាស្រពនោះ ដូចទឹកមិនប្រឡាក់លើស្លឹក  
ឈូកដូច្នោះដែរ ។

**ឧទកពិន្ទុ យថាបិ ធាតុវេ បទុមេ វារិ យថា ន លិម្បតិ  
ឯវំ មុនំ នោ បលិម្បតិ យទិទំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតេសុ វា។**

ដំណក់ទឹកមិនដក់នៅលើស្លឹកឈូក ដូចម្តេចក្តី ទឹកមិនទទឹក  
នាផ្កាឈូកដូចម្តេចក្តី អ្នកប្រាជ្ញមិនជាប់នៅក្នុងអារម្មណ៍ណានីមួយ  
ដែលបានឃើញ ដែលបានឮ ឬដែលបានប៉ះពាល់ ក៏ដូច្នោះដែរ ។

**ធានោ ន ហិ តេន បញ្ញាតិ យទិទំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតេសុ វា  
នាញ្ញេន វិសុទ្ធិមច្ចុតិ ន ហិ សោ វេជ្ជតិ នោ វិវេជ្ជីតិ។**

មួយទៀត ព្រះអរហន្តមិនសម្គាល់ក្នុងអារម្មណ៍ណានីមួយ  
ដែលបានឃើញ ដែលបានឮ ឬដែលបានប៉ះពាល់ ដោយវត្ថុនោះៗ  
ឡើយ ទាំងមិនប្រាថ្នាការស្អាតដោយវត្ថុដទៃទេ ព្រោះព្រះអរហន្ត  
នោះមិនត្រេកត្រអាល ហើយក៏មិនមែនប្រទូស្តទាស់ មាននូវ  
ទោមនស្ស (ដូចកល្យាណបុថុជ្ជន និងសេក្ខបុគ្គល) ឡើយ ។

**អង្គកថា**

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រួតមើលបរិស័ទនោះៗ កាលដែល

ព្រះអង្គនឹងសម្តែងនូវព្រះធម៌ឱ្យសមគួរតាមអធ្យាស្រ័យសត្វ ទើប  
ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងនូវជរាសូត្រនេះ ។

ក្នុងបណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អប្បំ វត ជីវិតំ ឥទំ**  
ជីវិតនេះតិចហ្ន៎ មានន័យដូចបានសម្តែងហើយក្នុងសល្លសូត្រថា  
ជីវិតរបស់មនុស្សទាំងឡាយនេះតិចតូចណាស់ កាលដែលប្រៀប  
ជាមួយនឹងជីវិតរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ដូចទឹកសន្សើមនៅនឹងចុង  
ស្មៅ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថាតិច ព្រោះមិនអាចរស់នៅលើសពី  
ខណៈចិត្តឡើយ ។

បទថា **ឡិំ វស្សសតាបិ មិយ្យតិ** សត្វរមែងស្លាប់នៅ  
ខាងក្នុង ១០០ ឆ្នាំ សូម្បីនៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា ។

បទថា **អតិច្ចំ ជីវតិ គី** រស់នៅលើសពី ១០០ ឆ្នាំ ។

បទថា **ជរសាបិ មិយ្យតិ** គឺ សត្វនោះ រមែងស្លាប់ព្រោះ  
ជរា ។

បទថា **មមាយតេ** គឺ ព្រោះរបស់ដែលខ្លួនប្រកាន់ថា ជា  
របស់យើង ។

បទថា **វិនាតាវសន្តមេវិទំ** គឺ របស់នេះមានការព្រាត់  
ប្រាសចាកគ្នា ។ អធិប្បាយថា នឹងមិនមានការព្រាត់ប្រាសចាកគ្នា  
ទៅនោះ មិនមានឡើយ ។

បទថា **វាមកោ** អ្នករាប់អានព្រះពុទ្ធជាដើមថាជារបស់  
យើង ។

បទថា **សន្តតិ** អារម្មណ៍ដែលបានជួប គឺអារម្មណ៍ដែលមក  
ដល់ឬដែលធ្លាប់ឃើញ ។

បទថា **វិយាយតិ** បុគ្គលដែលខ្លួនស្រឡាញ់ គឺបុគ្គលដែល  
ខ្លួនធ្វើឱ្យជាទីស្រឡាញ់ ។

បទថា **នាមមេរាវសិស្សតិ អក្ខេយ្យំ** មានតែឈ្មោះ  
ដែលគួរពោលដល់ប៉ុណ្ណោះ ដែលនៅសល់ គឺធម្មជាតិមានរូប  
ជាដើមទាំងអស់បានលះទៅ ចំណែកឈ្មោះ សល់នៅគ្រាន់  
សម្រាប់ហៅតែប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា **មុនយោ** មុនិទាំងឡាយ បានដល់ ព្រះមុនីដែលជា  
ព្រះខីណាស្រព ។

បទថា **ខេមនស្សិនោ** បានដល់ បុគ្គលឃើញព្រះនិព្វាន ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់បន្តនូវព្រះគាថាទី ៧ ដើម្បី  
សម្តែងដល់ការបដិបត្តិដ៏សមគួរក្នុងលោក ដែលសត្វលោកត្រូវ  
សេចក្តីស្លាប់កម្ចាត់យ៉ាងនេះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **បដិលីនចរស្ស** គឺ របស់ភិក្ខុដែល  
ប្រព្រឹត្តគេចចៀស ពួនសំងំចាកទីនោះៗ ។

បទថា ភិក្ខុនោ បានដល់ កល្យាណបុថុជ្ជនបុព្វេសេក្ខៈ ។

បទថា សាមគ្គីយមាហុ តស្ស តំ យោ អត្តានំ  
ភវនេ ន ទស្សយេ ដោយសេចក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហៅ  
បុគ្គលដែលបដិបត្តិយ៉ាងនេះ គឺមិនសម្តែងខ្លួនក្នុងភពមាននរក  
ជាដើម ថាជាការសមគួរ ។ អធិប្បាយថា ក្រែលែងទៅជាងនោះ  
ទៀត បុគ្គលនោះ គប្បីរួចចាកអំពីសេចក្តីស្លាប់ ។

ជាបន្ត ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដល់ព្រះខីណាស្រព  
យ៉ាងនេះថា ជាអ្នកមិនសម្តែងខ្លួនក្នុងភព ទើបត្រាស់ព្រះគាថា ៣  
គាថា ជាការពណ៌នាគុណនៃព្រះខីណាស្រព ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សព្វត្ថ ក្នុងអាយតនៈទាំងពួង គឺ  
ក្នុងអាយតនៈ ១២ ។

ក្នុងបទទាំងឡាយថា យទិនំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតេសុ វា  
គប្បីជ្រាបក្នុងការយោងសេចក្តីយ៉ាងនេះថា មុនីរមែងមិនជាប់នៅ  
ក្នុងរូបដែលបានឃើញ ក្នុងសំឡេងដែលបានឮ ឬក្នុងអារម្មណ៍  
ដែលបានជ្រាប យ៉ាងនេះ ។

បទថា ធម្ភេនោ ន ហិ តេន មញ្ញតិ យទិនំ ទិដ្ឋំ  
សុតំ មុតេសុ វា បុគ្គលមានបញ្ញារមែងមិនសម្គាល់ក្នុងរូប



ដែលបានឃើញ ក្នុងសំឡេងដែលបានឮ ឬក្នុងអារម្មណ៍ដែលបាន  
ជ្រាប ។

បទថា ន ហិ សោ វជ្ជតិ នោ វិវជ្ជតិ អ្នកមានបញ្ញា  
នោះ រមែងមិនត្រេកអរ រមែងមិនប្រទូស្តទាស់ ។ ដោយសេចក្តី  
ថា បុគ្គលដែលមានបញ្ញា រមែងមិនត្រេកអរដូចបុគ្គលឈ្នះខ្មៅ  
រមែងមិនប្រទូស្តទាស់ ដូចកល្យាណបុគ្គលនិងព្រះសេក្ខៈ រមែង  
បានឈ្មោះថា ជាបុគ្គលមិនស្រឡាញ់ មិនស្អប់ ព្រោះអស់រាគៈ  
ហើយនោះឯង ។

បទដទៃទៀតទាំងពួងច្បាស់ស្រាប់ហើយ ។

ក្នុងវេលាចប់ព្រះធម៌ទេសនា សត្វ ៨៤០០០ បានសម្រេច  
ធម៌ប្រសើរលើសលោក ។

### **សិក្ខាសតិប្បដ្ឋាន**

មានប្រវត្តិព្រះអរិយបុគ្គលខ្លះ មុននឹងលោកបានសម្រេច  
មគ្គផល លោកគេចទៅកាន់ទីស្ងប់ស្ងាត់ ហើយក៏បានសម្រេចនូវ  
ព្រះអរហត្ត មានទាំងភិក្ខុ មានទាំងភិក្ខុនី នេះគឺជាអធ្យាស្រ័យនៃ  
បុគ្គលម្នាក់ៗ យើងមិនគប្បីធ្វើខ្លួនយើងឱ្យដូចជាអ្នកដទៃសិន សឹម  
បដិបត្តិធម៌នោះឡើយ ។ អារម្មណ៍របស់សតិប្បដ្ឋាន គឺជាបរមត្ថ

មិនមែនសត្វ មិនមែនគេ មិនមែនយើង មិនមែនព្រៃ មិនមែន  
ស្រុក ឬទីណាៗដោយចំពោះនោះឡើយ ពោលគឺសតិរលឹកដឹង  
**ឆប្ប** ជាប្រក្រតី ទាំងដែលមិនមានសេចក្តីសម្គាល់ថា យើងជាអ្នក  
ឱ្យសតិកើតឡើងនោះឡើយ ព្រោះសតិជាទុក្ខសច្ច អាស្រ័យបច្ច័យ  
ទើបកើតឡើង ។

ព្រះនាងធម្មទិន្នា ទាល់តែទៅបួស បួសហើយទាល់តែគេច  
ពីពពួកញាតិទៀត ទើបបានសម្រេចព្រះអរហត្ត ប៉ុន្តែ វិសាខ-  
ឧបាសកដែលធ្លាប់ជាស្វាមីរបស់ព្រះនាង បានសម្រេចដល់អនា-  
គាមិផលក្នុងទីប្រជុំជន កណ្តាលបរិស័ទ ។ អ្នកដែលស្តាប់ព្រះធម៌  
ទេសនា ហើយបានសម្រេចនូវគុណវិសេសពេលស្តាប់នោះរាប់  
ចំនួនមិនអស់ឡើយ ទាំងមនុស្ស ទាំងទេវតាឥន្ទ្រព្រហ្ម ដូច្នេះ ក្នុង  
ព្រះសាសនានេះ ទោះជារស់នៅយ៉ាងណាក៏ដោយចុះ គោល  
សំខាន់គឺសតិរលឹកដឹង**ឆប្ប** ដែលកំពុងប្រាកដតាមទ្វារទាំង ៦ បញ្ញា  
ចម្រើនឡើងដឹង**ឆប្ប** តាមសេចក្តីពិត មិនមែនជាតួខ្លួនយើងហើយ  
ស្រេច ។

ពុទ្ធបរិស័ទតែងឆ្ងល់ថា តើត្រូវចម្រើនសតិប្បដ្ឋានយ៉ាង  
ដូចម្តេច ? តាមពិត នេះជាគំនិតតួខ្លួនដែលឆ្ងល់ ព្រោះសតិកើត  
ឡើងរលឹកលក្ខណៈ**ឆប្ប** ដែលកំពុងប្រាកដ អត់មានការបង្គាប់

បញ្ហាអ្វីឡើយ អត់មានខ្លួនយើងជាអ្នកឱ្យសតិចម្រើនឡើងទេ ។  
សតិកើតឡើង ពីការដែលបានស្តាប់យល់ គឺយល់អំពី**ធម្ម** ដែលជា  
ទីតាំងនៃសតិរលឹកដឹង ។ សតិប្បដ្ឋានអត់ត្រូវការ **ធម្ម** អ្វីទាំងអស់  
នេះជាបដិបទាលៈលោក ចេញអំពីលោក រំលត់តណ្ហាដែលមាន  
អវិជ្ជាជាបូសគល់ ។

ពុទ្ធបរិស័ទឆ្ងល់ថា អ្នកដែនកុរុសូរគ្នាថា អ្នកចម្រើន  
សតិប្បដ្ឋានអ្វី? គេក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំចម្រើនកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន  
អ្នកខ្លះឆ្លើយថា ខ្ញុំចម្រើនវេទនានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ដូច្នោះ  
ជាដើម តើនេះមិនមែនជាកូនអ្នកចម្រើនឬបង្គាប់សតិទេឬ ?

**សព្វ ធម្មា អនត្តា**

**ធម្ម**ទាំងពួងជាអនត្តា ។ នេះជាចម្លើយនៅក្នុងសំណួរ  
យ៉ាងច្រើន ទាំងដែលជាគោលធម៌សម្រាប់ត្រាស់ដឹងឬជាក់ច្បាស់  
ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃទៀតផង ។ សូមពុទ្ធបរិស័ទកុំភ្លេចថា សតិក៏ជា  
អនត្តា មិនមានការបង្គាប់បញ្ជាអំពីអ្នកណាឡើយ ។ កាយានុ-  
បស្សនាសតិប្បដ្ឋានជាដើមកើតឡើង ព្រោះបច្ច័យនៃសតិប្បដ្ឋាន  
នោះៗមាន តែប៉ុណ្ណោះ សូន្យចាកសត្វបុគ្គលអ្នកឱ្យសតិកើត ប៉ុន្តែ  
វេហារ គឺពោលទៅតាមអ្វីដែលកើតមានឡើងហ្នឹងឯង ដូចពាក្យ

ថា លំដាប់ពីនោះ ព្រះតិស្សគ្មេរៈ ក៏ចម្រើននូវវិបស្សនា លុះដល់ ពេលជិតភ្លឺ លោកក៏អស់អាសវក្កិលេស ។

បើចក្ខុវិញ្ញាណមិនកើតឡើងទេ ធ្វើដូចម្តេចនឹងមានពាក្យ ថា បុគ្គលមើលឃើញរូប យ៉ាងណាមិញ បើវិបស្សនាញាណមិន មានបច្ច័យកើតឡើងទេ តើធ្វើដូចម្តេចនឹងមានពាក្យថា បុគ្គល ចម្រើនវិបស្សនា ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ បច្ច័យនៃសតិប្បដ្ឋានវិបស្សនា ទៅតាមតណ្ហាចរិតនិងទិដ្ឋិចរិត ម្យ៉ាងទៀត ទៅតាមសមថយានិក និងវិបស្សនាយានិក ជាដើម ត្រង់ចំណុចនេះ សូមកុំច្រឡំថា មាន តួខ្លួនចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទៅតាមចរិត ឬយានិកណាមួយរបស់ខ្លួន ឱ្យសោះ ។

ការចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន មិនមែនជាការខ្វល់ឱ្យសតិរលឹកដឹង យ៉ាងណានោះទេ គឺសំខាន់នៅត្រង់ស្តាប់សិក្សាយល់**ធម្ម** ជា ប្រក្រតី រហូតដល់**ធម្ម** ប្រាកដលក្ខណៈជា**ធម្ម** ពិតៗ ជាធាតុ មិន មែនជាតួខ្លួនយើងហើយស្រេច នេះជាការកើតឡើងនៃសម្មាសតិ ឬសម្មាបដិបទា ។ ពុទ្ធបរិស័ទតែងគិតឱ្យខ្លួនឯងបដិបត្តិត្រូវ ដើរ ផ្លូវត្រូវ ប៉ុន្តែវាបិតនៅក្នុងមិច្ឆាបដិបទាទៅហើយ ព្រោះសម្គាល់ ឃើញថាមានតួខ្លួន ។ ឯសម្មាបដិបទាពិតប្រាកដនោះ គឺរលឹកដឹង ទាន់ពេល **ធម្ម** កំពុងប្រាកដ ឃើញថានេះមិនមែនជាតួខ្លួនយើង

ហើយស្រេចតែម្តង អត់មានចាំបាច់ទៅធ្វើអ្វីផ្សេង ទៅនៅកន្លែង  
ណា ឬរៀបចំឧបាយយ៉ាងណា ដើម្បីឱ្យសតិប្បដ្ឋានកើតបាននោះ  
ឡើយ ។ ការរៀបចំគ្រប់មធ្យោបាយទាំងអស់ ដើម្បីឱ្យចម្រើន  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះជាការប្រកាន់តួខ្លួន គិតឱ្យខ្លួនជាអ្នកមានសតិ។  
តាមពិតឧបាយមានតែម្យ៉ាងគត់ គឺធ្វើទុកក្នុងចិត្តចំពោះ ឆ្លង ដែល  
កំពុងប្រាកដ សង្កេត ពិនិត្យ សិក្សា តាមដែលបានស្តាប់មក ។



★ ចង់ឈ្នះចាញ់គ្នាបានប្រយោជន៍អ្វី

**ជ័យំ វេរំ បសវតិ                      ទុក្ខំ សេតិ បរាជិតោ**  
**ឧបសន្នោ សុខំ សេតិ                    ហិត្វា ជ័យបរាជយំ ។**

អ្នកឈ្នះរមែងជួបប្រទះនូវពៀរ អ្នកចាញ់តែងដេកជាទុក្ខ  
អ្នកដែលស្ងប់រម្ងាប់លះបង់នូវការឈ្នះចាញ់បានហើយ រមែងនៅ  
ជាសុខ គ្រប់ឥរិយាបថទាំង៤ ។

## ១២~ សុត្វាសូត្រ

(បិដកលេខ ២៩ ,ទំព័រ ១៤២ និងអដ្ឋកថា )



បទថា សុត្វាសូត្រ ដោយសេចក្តីថា ទេវបុត្រអង្គនោះដែល  
ពួកទេពអប្បរហៃហមហើយទៅកាន់នន្ទវ័ន ប្រថាប់អង្គុយនៅនឹង  
អាសនៈដែលគេក្រាលថ្វាយក្រោមពារិច្ឆត្តកព្រឹក្ស ពួកទេពធីតា  
៥០០ ក៏បិតនៅជុំវិញទេវបុត្រអង្គនោះដែរ ឯទេពធីតា ៥០០ ផ្សេង  
ទៀត ក៏ឡើងលេងលើដើមឈើ ។

សួរថា សូម្បីដើមឈើមានកម្ពស់ ១០០ យោជន៍ ក៏បង្ហាន  
ចុះមកដល់ដៃ ដោយអំណាចចិត្តនៃពួកទេវតា មិនមែនទេឬ  
ហេតុអ្វី ក៏ទេពធីតាទាំងនោះចាំបាច់ត្រូវឡើង ?

ឆ្លើយថា ព្រោះទេពធីតាទាំងនោះ ពេញចិត្តនឹងឡើងលេង  
កាលដែលឡើងលេងហើយ ក៏ច្រៀងដោយសំឡេងដ៏ពិរោះនិងធ្វើ  
ផ្កាទាំងឡាយឱ្យធ្លាក់ចុះ ឯពួកទេពធីតានៅខាងក្រោម ក៏រើសយក  
ផ្កាទាំងនោះមកក្រងធ្វើជាក្នុងមាលា ។

ត្រានោះ ពួកទេពធីតាដែលឡើងលើដើមឈើ បានច្យុត  
ដោយអំណាចឧបទេវតាកម្ម ហើយបានកើតក្នុងអវិចីនរក សោយ

ទុក្ខធំ ។

បន្ទាប់មក សុព្រហ្មទេវបុត្រ បាននឹករំពឹងថា មិនបានឮ  
សំឡេងទេពធីតាទាំងនោះ ផ្កាឈើក៏មិនជ្រុះ តើពួកគេនាំគ្នាទៅ  
ណាអស់ហ្ន៎ ។ ទេវបុត្របានរំពឹងឃើញថា ពួកទេពធីតាទាំងនោះ  
ច្យុតហើយទៅកើតក្នុងនរក ដូច្នេះ ទេវបុត្រក៏រន្ធត់ចិត្ត សោកសៅ  
ព្រោះប្រាត់ចាកទេពធីតាជាទីស្រឡាញ់ ។ ទេវបុត្រ ត្រិះរិះថា ពួក  
ទេពធីតាទៅតាមកម្ម ចុះចំណែកយើងនឹងមាននូវអាយុសង្ខារ  
ប៉ុណ្ណាដែរហ្ន៎ ទេវតាបានឃើញថា ក្នុងថ្ងៃទី ៧ យើងក៏ច្យុតព្រម  
ជាមួយនឹងទេពធីតា ៥០០ ទៀតដែលនៅសល់ ទាំងដែលត្រូវកើត  
ក្នុងនរកដូចគ្នាដែរ ភាពតក់ស្លុតរន្ធត់ទោមនស្ស បានកើតឡើង  
ដល់ទេវបុត្រដ៏ខ្លាំងក្លា ។ ទេវបុត្របានគិតថា ក្នុងមនុស្សលោក  
ព្រមទាំងទេវលោក ក្រៅអំពីព្រះឥសានហើយ មិនមានអ្នកណា  
អាចរំលត់សេចក្តីសោករបស់យើងបានឡើយ ហើយក៏បានមក  
គាល់ព្រះអង្គ ពោលគាថាដែលមានសេចក្តីដូច្នេះថា :

កាលបើកិច្ច គឺទុក្ខទាំងឡាយមិនទាន់កើតឡើងក្តី ឬកើត  
ឡើងហើយក្តី ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះតក់ស្លុតជានិច្ច រន្ធត់ជានិច្ច  
បើចិត្តដែលមិនតក់ស្លុតនោះ មាន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរ សូមព្រះអង្គ  
ត្រាស់ប្រាប់នូវចិត្តនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

**នាញ្ញត្រ ពោធិ៍ខ្ពតបសា      នាញ្ញត្រ ឥន្ទ្រិយសំវរ**

**នាញ្ញត្រ សព្វនិស្សគ្នា      សោតី បស្សាមិ ធានានិឡិ។**

តថាគត មិនឃើញសូស្តីរបស់ពួកសត្វ ក្រៅអំពីពោជ្ឈង្គ និងតបោគុណទេ ក្រៅអំពីការសង្រួមនូវឥន្ទ្រិយទេ ក្រៅអំពីការ លះបង់នូវកិលេសទាំងអស់ឡើយ ។

**អដ្ឋកថា**

បទថា **នាញ្ញត្រ ពោធិ៍ខ្ពតបសា** ដោយសេចក្តីថា ក្រៅ អំពីការចម្រើនពោជ្ឈង្គនិងគុណគិតបៈ តថាគតមើលមិនឃើញ សូស្តីក្នុងទីដទៃ ។

បទថា **សព្វនិស្សគ្នា** បានដល់ ព្រះនិព្វាន ។

នៅក្នុងបទទាំងនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់កាន់យកការ ចម្រើនពោជ្ឈង្គមុន បទក្រោយទ្រង់កាន់យកឥន្ទ្រិយសំវរ ក៏ពិត មែន ប៉ុន្តែដោយសេចក្តីនៃឥន្ទ្រិយសំវរ គប្បីជ្រាបថា ព្រះអង្គទ្រង់ កាន់យកនូវឥន្ទ្រិយសំវរហើយ ក៏ជាការកាន់យកនូវចតុប្បាវិសុទ្ធិ- សីលផងដែរ ។ ភិក្ខុតាំងនៅក្នុងចតុប្បាវិសុទ្ធិសីលនោះ លុះផុត និស្ស័យ (និស្ស័យក្នុងព្រះវិន័យ គឺត្រូវនៅអាស្រ័យជាមួយនឹងព្រះ



ឧបជ្ឈាយ៍ឬអាចារ្យ ៥ វស្សាដំបូង ) ក៏សមាទាននូវតបគុណ  
ពោលគឺធុតង្គ ហើយចូលព្រៃចម្រើនព្រះកម្មដ្ឋាន រមែងធ្វើពោជ្ឈង្គ  
ឱ្យកើតមានព្រមជាមួយនឹងវិបស្សនា ។ អរិយមគ្គរបស់ភិក្ខុនោះ  
ធ្វើនិព្វានធម៌ឱ្យជាអារម្មណ៍ហើយកើតឡើង និព្វានធម៌នោះឯង  
ឈ្មោះថា **សព្វនិស្សគ្គ** ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដូរផ្លាស់នូវព្រះធម៌ទេសនា មកជា  
អរិយសច្ច៤ វិញ ។ កាលចប់ព្រះធម៌ទេសនា ទេវបុត្រក៏តាំងនៅ  
ក្នុងសោតាបត្តិផល ។

### **សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន**

ក្នុងអដ្ឋកថាសតិប្បដ្ឋានសូត្រ បានសម្តែងថា ក្នុងវេលាចប់  
ព្រះធម៌ទេសនា សុព្រហ្មទេវបុត្រ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល  
ព្រមដោយទេពអប្សរទាំង ៥០០ ទ្រង់ធ្វើទិព្វសម្បត្តិនោះឱ្យស្ថិរភាព  
ហើយ ទ្រង់យាងទៅកាន់ទេវលោកវិញ ។

សិក្សាមិនល្អ នាំឱ្យយល់ខុស ។ ក្នុងអដ្ឋកថាសុព្រហ្មសូត្រ  
នេះ បានសម្តែងអំពីអធ្យាស្រ័យនៃភិក្ខុអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ កាលណា  
យើងសិក្សាមិនល្អ នាំឱ្យប្រកាន់តួខ្លួនឯងទៅធ្វើតាមដូច្នោះ ។  
ពុទ្ធបរិស័ទយើងសិក្សាមើលចុះ ការសម្រេចមគ្គផលនៃបុគ្គល

នោះៗ តាំងអំពីព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សម្តែងនូវព្រះធម្មចក្កប្បវត្តន-  
សូត្រ ហូរហែរហូតមក យើងជ្រាបច្បាស់ថា នេះជាឧបនិស្ស័យ  
នៃបុគ្គល ទាំងមនុស្សទេវតា ទាំងគ្រហស្ថបញ្ចជិត ។ យើងមិន  
មែនធ្វើខ្លួនយើងឱ្យដូចជាអ្នកដទៃ ទាំងនៅស្រុកទាំងនៅព្រៃ ទាំង  
ជាមនុស្សឬទេវតា គ្រហស្ថឬបញ្ចជិត យ៉ាងណាៗនោះទេ  
ធម្មប្បជិបត្តិតិក្ខុធម៌បដិបត្តិដែលជាសម្មាបដិបទា នៅត្រង់រលឹកដឹង  
**ឆម្ន** ដែលកំពុងប្រាកដ ជា**ឆម្ន** សុទ្ធៗ តាមដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ត្រាស់សម្តែងប្រាប់ឱ្យដឹង ។

ពុទ្ធបរិស័ទយើង អាចមើលស្រាលចំពោះពាក្យដែលថា  
«សតិរលឹកដឹង**ឆម្ន** ដែលកំពុងប្រាកដ ជាប្រក្រតីក្នុងជីវិតរាល់ថ្ងៃ»  
ព្រោះគិតឃើញថា គឺគ្រាន់តែជាការនឹកគិតធម្មតាឬគ្រាន់តែជា  
ឥន្ទ្រិយសំរវសីលប៉ុណ្ណោះ ដោយពុំបានធ្វើសមាធិជាមុនសិន បែប  
នេះកើតជារីបស្សនាយ៉ាងណាទៅ ។

សូមពុទ្ធបរិស័ទជ្រាបថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់សម្តែង  
**ឆម្ន** ជាប្រក្រតី ថាជាសតិប្បដ្ឋាន គឺមិនមែនសមាធិប្បដ្ឋាននោះទេ  
ព្រះអង្គត្រាស់ថា បុគ្គលបោះបង់ចោលសតិប្បដ្ឋាន ៤ ពោលគឺ  
បោះបង់ចោលការរលឹកដឹង **ឆម្ន** ដែលកំពុងប្រាកដ ឈ្មោះថា  
បោះបង់ចោលអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ម្យ៉ាងទៀត

សតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ មិនមែនជាការនឹកគិតទេ គឺជាការ រលឹកដឹង សេចក្តីពិតនៃ**ធម្ម** យ៉ាងណា ក៏ប្រាកដយ៉ាងនោះ ទាំង ដែលក្នុងខណៈនោះ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ថាជាតួខ្លួនឯងអ្នក ចម្រើនសតិនោះឡើយ ។

ការរលឹកដឹង**ធម្ម** តាមសេចក្តីពិតនេះឯង គឺជាការអប់រំ បញ្ញា ដោយមិនមានវិធីអ្វីទៀតទាំងអស់ នេះជាផ្លូវតែមួយគត់ ។ បើអត់មានសតិរលឹកដឹង**ធម្ម**ទេ តើអប់រំបញ្ញាបានយ៉ាងណា អ្វីទៅ ជាបញ្ញា បញ្ញាដឹងអ្វី កម្ចាត់អវិជ្ជាដូចម្តេច ។

សតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាននេះឯង គឺជាកំពូលនៃឥន្ទ្រិយសំរេ ពោលគឺសតិសំរេគូជាមួយនឹងញាណសំរេ ។ សំរេទាំងពីរនេះ កាលដែលនៅជាលោកិយគឺរាប់បញ្ចូលក្នុងទុក្ខសច្ច កាលដែលជា លោកុត្តរគឺរាប់បញ្ចូលក្នុងមគ្គសច្ច ។ ការរលឹកដឹង**ធម្ម**តាមសេចក្តី ពិតនេះឯង គឺជាការអប់រំសីល សមាធិ បញ្ញា ពីលោកិយដល់ លោកុត្តរ ។

ក្នុង សម្មោហវិន័យ អដ្ឋកថាវិភង្គ បានបំភ្លឺសេចក្តីក្នុង សតិប្បដ្ឋានវិភង្គ អំពីពាក្យថា **ឥធិ ឥត្ថុ** ប្រែថា ភិក្ខុក្នុងព្រះសាសនា នេះ ។

ក្នុងពាក្យថា **ឥធនំ ភិក្ខុ** នេះ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
ប្រថាប់នៅក្នុងទេវលោក ត្រាស់សម្តែងសតិប្បដ្ឋានវិភង្គនេះ សូម្បី  
ភិក្ខុមួយអង្គ ដែលគង់នៅក្នុងសម្នាក់ព្រះអង្គក្នុងទេវលោកនោះ  
មិនមានដោយពិត កាលបើយ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យថា **ឥធនំ ភិក្ខុ** នេះ ។ ព្រោះសតិប្បដ្ឋានទាំងនោះ  
ជាអារម្មណ៍របស់ភិក្ខុ ទាំងដែលភិក្ខុទាំងឡាយក៏ចម្រើននូវ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ ដូច្នោះ ព្រះអង្គទើបត្រាស់ពាក្យថា **ឥធនំ ភិក្ខុ**  
ដូច្នេះឯង ។

សួរថា\_ មានតែពួកភិក្ខុប៉ុណ្ណោះទេឬ ដែលចម្រើននូវ  
សតិប្បដ្ឋាន ភិក្ខុនីជាដើមចម្រើនមិនបានឬយ៉ាងដូចម្តេច ?

ឆ្លើយថា\_ បុគ្គលដទៃមានភិក្ខុនីជាដើម ពិតជាចម្រើនបាន  
ប៉ុន្តែភិក្ខុទាំងឡាយជាបរិស័ទថ្នាក់ខ្ពស់ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា **ឥធនំ ភិក្ខុ** ដោយប្រការដូច្នេះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត  
ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនោះ ព្រោះភាពជាភិក្ខុដោយបដិបត្តិ ។  
ពិតណាស់ បុគ្គលណា បដិបត្តិមគ្គនេះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុ  
ទោះជាបុគ្គលនោះជាទេវតាឬជាមនុស្សក៏ដោយ រមែងដល់នូវការ  
រាប់ថាជាភិក្ខុទាំងអស់ ។

នៅក្នុង ព្រះគាថាធម្មបទ ចិបកលេខ ៥២ ,ទំព័រ ៥១ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ប្រារព្ធ សន្តតិមហាអមាត្យ ដែលបានសម្រេចព្រះអរហត្តទាំង  
ដែលមិនបានបួស ហើយបរិនិព្វានក្នុងថ្ងៃសម្រេចនោះ ព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

**អនន្តតោ ចេចិ សមំ ចរេយ្យ**

**សន្តោ ឧន្តោ និយតោ ព្រហ្មចារី**

**សព្វេសុ គុតេសុ និធាយ ឧទ្ធជំ**

**សោ ព្រាហ្មណោ សោ សមណោ ស ភិក្ខុ។**

បើបុគ្គលណា មានខ្លួនប្រដាប់ស្ថិតស្អាងហើយ ប៉ុន្តែជាអ្នក  
ប្រព្រឹត្តស្មើ ជាអ្នកស្ងប់រំងាប់ ទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ ជាបុគ្គលទៀង ជា  
អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ ទម្លាក់ចោលនូវអាជ្ញាក្នុងសត្វទាំងពួង  
ហើយ បុគ្គលនោះ ហៅថា ព្រាហ្មណ៍ក៏បាន ហៅថា សមណៈក៏  
បាន ហៅថា ភិក្ខុក៏បាន ។

ក្នុងព្រះអដ្ឋកថា បានពន្យល់សេចក្តីនៃព្រះគាថាប្រារព្ធ  
សន្តតិមហាអមាត្យនោះ ដូចតទៅ :

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនន្តតោ** គឺប្រដាប់ដោយ  
សំពត់និងអាភរណៈ ។ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបសេចក្តីនៃព្រះគាថានោះ

ថា ទោះបីបុគ្គលប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការមានសំពត់ជាដើម ប៉ុន្តែជាបុគ្គលប្រព្រឹត្តស្មើដោយកាយជាដើម ឈ្មោះថា ជាបុគ្គល ស្អប់ ព្រោះការស្អប់រំងាប់នៃរាគៈជាដើម ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នក ទូន្មាន ព្រោះទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលទៀង ព្រោះ ទៀងក្នុងមគ្គទាំង ៤ ឈ្មោះថា ព្រហ្មចារី ព្រោះជាអ្នកប្រព្រឹត្ត ប្រសើរ ឈ្មោះថា ដាក់ចុះនូវអាជ្ញាក្នុងសត្វទាំងពួង ព្រោះភាពជា អ្នកមិនមានអាជ្ញាផ្លូវកាយជាដើមហើយ ។ បុគ្គលដែលមានសភាព បែបនោះឯង គួរហៅថា **ព្រាហ្មណ៍** ព្រោះជាបុគ្គលមានបាប បណ្តែតចោលហើយ គួរហៅថា **សមណៈ** ព្រោះជាបុគ្គលមានបាប ស្អប់រំងាប់ហើយ និងគួរហៅថា **ភិក្ខុ** ព្រោះជាបុគ្គលមានកិលេស ទម្លាយចោលហើយ ។



## ១៣. អនុស្សតិសូត្រ

( បិដកលេខ ៤៦ , ទំព័រ ១១ )



ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អនុស្សតិដ្ឋាន (ហេតុជាទីតាំងនៃ សេចក្តីរលឹក ) នេះមាន ៦ យ៉ាង ។ អនុស្សតិដ្ឋាន ៦ យ៉ាង តើ ដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺពុទ្ធានុស្សតិ ១ , ធម្មានុស្សតិ ១ , សង្ខារនុស្សតិ ១ , សីលានុស្សតិ ១ , ចាគានុស្សតិ ១ , ទេវតានុស្សតិ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ អនុស្សតិដ្ឋានមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

### សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងអំពីអនុស្សតិ ៦ យ៉ាង មានពុទ្ធានុស្សតិជាដើម ថាជាវិហារធម៌របស់ព្រះអរិយសាវ័ក ដូច ក្នុង មហានិកាយសូត្រ បន្ទាប់អំពីអនុស្សតិសូត្រ ដែលមានសេចក្តីដូច តទៅ :

សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងនិគ្រោធា- រាម ទៀបក្រុងកបិលវត្ថុ ក្នុងសក្តជនបទ ។ គ្រានោះ មហានាម-

សក្កៈ ចូលគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ បាន  
 ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ រួចទ្រង់ប្រថាប់ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។  
 លុះមហានាមសក្កៈ ប្រថាប់ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូល  
 សួរព្រះដ៏មានព្រះភាគដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អរិយ-  
 សាវ័កណាបានសម្រេចអរិយផល ដឹងច្បាស់នូវសាសនាគឺត្រៃសិក្ខា  
 ហើយ តើអរិយសាវ័កនោះ ច្រើនតែនៅដោយវិហារធម៌ដូចម្តេច?  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ថ្វាយព្រះពរមហានាម អរិយ-  
 សាវ័កណា បានសម្រេចអរិយផល ដឹងច្បាស់នូវសាសនាហើយ  
 អរិយសាវ័កនោះ ច្រើនតែនៅដោយវិហារធម៌នេះ ។ បពិត្រ  
 មហានាម អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ រលឹករឿយៗនូវព្រះ-  
 តថាគតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះអង្គថ្វាយចាករាគា-  
 ទិក្ខុលេស ត្រាស់ដឹងនូវញេយ្យធម៌ដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គឯង  
 ព្រះអង្គបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ ព្រះអង្គមានដំណើរល្អ  
 ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃលោក ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរដោយ  
 សីលាទិគុណ ព្រះអង្គជាអ្នកទូន្មាននូវបុរស ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតា  
 និងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវចតុរារិយសច្ច ព្រះអង្គ  
 លែងវិលមកកាន់ភពថ្មីទៀត ដោយហេតុនេះៗ ។ បពិត្រមហានាម  
 ក្នុងសម័យណា ដែលអរិយសាវ័ករលឹករឿយៗនូវគុណនៃព្រះ-



តថាគត ក្នុងសម័យនោះ អរិយសាវ័កនោះ រមែងមិនត្រូវរាគៈ  
រូបរីកចិត្ត មិនត្រូវទោសៈរូបរីកចិត្ត មិនត្រូវមោហៈរូបរីកចិត្តបាន  
ឡើយ ក្នុងសម័យនោះដែរ ចិត្តរបស់អរិយសាវ័កនោះឯង រមែង  
ជាចិត្តត្រង់ ព្រោះប្រារព្ធនូវគុណនៃព្រះតថាគត។ បពិត្រមហានាម  
លុះអរិយសាវ័ក មានចិត្តត្រង់ហើយ ក៏រមែងបាននូវការដឹងអត្ត  
បាននូវការដឹងធម៌ និងបាននូវសេចក្តីរីករាយប្រកបដោយធម៌ ។  
កាលបើមានសេចក្តីរីករាយហើយ បីតិក៏កើតឡើង កាលបើចិត្ត  
ប្រកបដោយបីតិហើយនាមកាយក៏ស្ងប់រំងាប់ លុះនាមកាយស្ងប់  
រំងាប់ហើយ ក៏រមែងទទួលនូវសេចក្តីសុខ លុះប្រកបដោយសេចក្តី  
សុខហើយ ចិត្តក៏រមែងតម្កល់មាំ ។ បពិត្រមហានាម អរិយសាវ័ក  
នេះ ហៅថា ជាអ្នកដល់នូវការស្ងប់រំងាប់ក្នុងពួកសត្វដែលប្រាស-  
ចាកការស្ងប់រំងាប់ ជាអ្នកមិនចង្អៀតចង្អល់ក្នុងពួកសត្វដែល  
ប្រកបដោយសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ ជាអ្នកសម្រេចនូវធម្មស្សោតៈ  
គីរិបស្សនា ចម្រើននូវពុទ្ធានុស្សតិ ។ល។

នៅក្នុងព្រះសូត្រជាបន្ត ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
សម្តែងនូវអនុស្សតិ ៥ ទៀតតាមលំដាប់ ។ សេចក្តីក្នុងព្រះសូត្រ  
នេះ ពុទ្ធបរិស័ទគប្បីសិក្សាឱ្យបានជ្រាបច្បាស់អំពីវិហារធម៌របស់  
ព្រះអរិយសាវ័ក ។ ពាក្យដែលថាវិហារធម៌ គឺធម៌ដែលប្រព្រឹត្តជា

ឧបនិស្ស័យ ហើយជាម្ចាស់ដ៏ត្រជាក់និងជាទិសម្រាកសម្រាន្តនៃចិត្ត។  
 ព្រះអរិយសាវ័ក មិនមែននឹករលឹកដល់គុណព្រះពុទ្ធ ដើម្បីឱ្យបាន  
 ចិត្តស្ងប់រំងាប់នោះទេ ។ ព្រះអរិយសាវ័ក នឹករលឹកដល់គុណ  
 ព្រះពុទ្ធ ព្រោះមកអំពីជ្រះថ្លានឹងព្រះគុណរបស់ព្រះអង្គពិតៗ ជ្រះ-  
 ថ្លានឹងព្រះគុណរបស់ព្រះអង្គ មកអំពីបានឃើញព្រះអង្គជាព្រះ-  
 តថាគតដោយបញ្ញាចក្ក ហើយដែលបានឃើញបានស្គាល់ព្រះពុទ្ធ  
 ព្រោះមកអំពីបានអប់រំចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ហ្នឹងឯង ។

ដូចដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលណាឃើញធម៌ បុគ្គល  
 នោះឈ្មោះថា ឃើញតថាគត ហើយបុគ្គលណា ឃើញបដិច្ច-  
 សមុប្បាទធម៌ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ឃើញធម៌ ។ ដូច្នេះ កាល  
 ដែលព្រះអរិយសាវ័កបានត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ច ឃើញការកើត  
 ឡើងនៃសង្ខារលោក និង ឃើញការវិនាសទៅនៃសង្ខារលោក  
 ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃហើយ ក៏នឹករលឹកដល់ព្រះពុទ្ធគុណ តាមដែល  
 ខ្លួនបានស្គាល់ព្រះអង្គពិតៗនោះឯង កាលដែលនឹករលឹកដល់  
 ព្រះពុទ្ធ ចិត្តរបស់ព្រះអរិយសាវ័កក៏ស្ងប់រំងាប់ជាធម្មនិយាម គឺជា  
 ទំនៀមនៃចិត្តស្ងប់ តាមហេតុ តាមបច្ច័យ នេះជាវិហារធម៌ ។

បុគ្គលដែលមិនចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន រមែងត្រូវការចិត្ត  
 ស្ងប់ ឯបុគ្គលដែលមានប្រក្រតីចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន មានសតិ

រលឹកដឹង**ឆប្ប** ជាទូទៅ ចិត្តស្ងប់ក៏ដឹងថាចិត្តស្ងប់ ចិត្តមិនស្ងប់ក៏ដឹង  
ថាគ្រាន់តែជាចិត្តប៉ុណ្ណោះ សំខាន់នៅត្រង់រលត់សេចក្តីប្រកាន់  
**ឆប្ប** ថាជាតួខ្លួន ។ កាលបើឃើញថាមិនមែនជាតួខ្លួនទេ គ្រាន់តែ  
ជា**ឆប្ប** ប៉ុណ្ណោះ នោះឯងជាការលះបង់ ជាភាពទំនេរ ជាការរួច  
ផុតពីកង្វល់ ជាការមិននៅក្នុងលោកនេះ ជាទីពឹងជាទីបំផុតទុក្ខ ។



★ ជាតិមនុស្សថ្លៃមិនគប្បីធ្វើអំពើថោក

**ហីនំ ឆប្បំ ន សេវេយ្យំ បធាទេន ន សំវសេ  
មិច្ឆាទិដ្ឋី ន សេវេយ្យំ ន សិយា លោកវឌ្ឍនោ ។**

បុគ្គលមិនគួរសេពនូវធម៌ដ៏ថោកទាប មិនគួរនៅរួមជាមួយ  
សេចក្តីប្រមាទ មិនគួរសេពនូវមិច្ឆាទិដ្ឋិ មិនគួរជាមនុស្សចង្អៀត  
លោកឡើយ ។

## ១៤~ ជីវិតជាប្រក្រតីជាសតិប្បដ្ឋាន

នៅក្នុងពាក្យថា **កាយេ កាយានុបស្សី** នេះ មិនមែន ពិចារណាលើញឆប្ប ឯណានីមួយ ក្រៅអំពីមហាភូតរូប និង ឧបាទាយរូបឡើយ ។

បទថា **កាយេ** បានដល់ ក្នុងរូបកាយ ។

បទថា **កាយានុបស្សី** បានដល់ បុគ្គលពិចារណាលើញកាយ ជារឿយៗ ជាប្រក្រតី ឬ បុគ្គលពិចារណាលើញរឿយៗនូវកាយ ។

បុគ្គលចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន មិនមែនជាអ្នកពិចារណាលើញ វេទនាក្នុងកាយ ឬ ពិចារណាលើញចិត្តនិងចេតសិកក្នុងកាយនោះ ឡើយ ។

រូបកម្មដ្ឋាន គឺត្រូវតែជារូបធម៌សុទ្ធៗ ជាអារម្មណ៍នៃការ ឃើញច្បាស់ ។ រូបធម៌ មិនដឹងអារម្មណ៍អ្វីទាំងអស់ មិនឃើញ មិនឮ... មិនស្រឡាញ់ មិនស្អប់ មិនដឹងសុខទុក្ខ ។ល។ រូបធម៌ ដែលជាអារម្មណ៍នៃសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន ជាទូទៅគ្រប់គ្នាទាំងអស់ គឺ រូបារម្មណ៍ សទ្ទារម្មណ៍ គន្ធារម្មណ៍ រសារម្មណ៍ និង ជោដ្ឋព្វារម្មណ៍ ។

រូបារម្មណ៍ ជារូបតែមួយគត់ ក្នុងរូប ២៨ ជារូបប្រាកដផ្លូវ  
ភ្នែក ជាអារម្មណ៍នៃចក្ខុវិញ្ញាណ ។ រូបគំនូរមិនមែនជាមនុស្សសត្វ  
ពិតៗ យ៉ាងណា រូបារម្មណ៍គ្រប់ពេលដែលប្រាកដផ្លូវភ្នែក ក៏យ៉ាង  
នោះដែរ ។ មនុស្សសត្វ ព្រមទាំងវត្ថុគ្រប់យ៉ាង មិនមានតាមផ្លូវ  
ភ្នែក ត្រចៀក ច្រមុះ អណ្តាត កាយ និង តាមផ្លូវចិត្តឡើយ មនុស្ស  
សត្វវត្ថុនិងរឿងរ៉ាវទាំងអស់ គឺត្រឹមតែជាគំនិត ដែលចិត្តបានគិត  
ភ្ជាប់ទៅនឹងធម្ម ទាំងពួងនោះឯង ។

សង្ខារទាំងពួងជាទុក្ខ ពុទ្ធបរិស័ទយើងខ្លះ បានសិក្សាក្នុង  
សតិប្បដ្ឋានសូត្រ ត្រង់កាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន បានគិតច្រឡំ  
ថា សតិប្បដ្ឋានមានបញ្ញត្តិជាអារម្មណ៍ ។ ក្នុងកាយានុបស្សនា-  
សតិប្បដ្ឋាន មានបញ្ចុះជាសមថៈដែលជាប់ទាក់ទងនឹងកាយ ដូច្នេះ  
សមថៈនោះៗ ទើបមានបញ្ញត្តិជាអារម្មណ៍ ។ សតិថ្នាក់  
សតិប្បដ្ឋានវិបស្សនា ជាបដិបទាកំណត់ដឹងទុក្ខ ដូច្នេះមិនមាន  
បញ្ញត្តិជាអារម្មណ៍ទេ ។ ក្នុងសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ សុទ្ធតែប្រព្រឹត្ត  
ទៅឃើញការកើតរលត់នៃអារម្មណ៍ ព្រមទាំងកម្ចាត់បង់នូវអភិជ្ឈា  
និងទោមនស្សក្នុងលោក ។ ពាក្យថា លោកភ្នំ កើតរលត់ភ្នំ សុទ្ធតែ  
ជាធម្មដែលមានពិតៗ មិនមែនជាបញ្ញត្តិទេ ។

**ឥរិយាបថ ៤ ចាំងទុក្ខ** មិនមែនផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថចាំងទុក្ខនោះឡើយ ព្រោះទុក្ខនេះ គឺជាទុក្ខលក្ខណៈ។ កាលណាមិនមានសតិរលឹកលក្ខណៈរូបារម្មណ៍ទេ គឺឃើញមានរូបដេក រូបដើរ រូបឈរ រូបអង្គុយ នេះជាការឃើញរូបទៀង ទើបមិនឃើញទុក្ខ ។ រូបារម្មណ៍ជាអារម្មណ៍បច្ចុប្បន្នរបស់ចិត្តក្នុងចក្ខុទ្វារ រួចហើយក៏រលត់ទៅ អត់មានឥរិយាបថអ្វីតាំងនៅនោះឡើយ។ ចំពោះជោដ្ឋព្វារម្មណ៍ក៏ដូចគ្នា កាលបើលក្ខណៈក្តៅឬត្រជាក់ រឹងឬទន់ តឹងឬញ័រ ប្រាកដត្រង់កាយឬសាទ សតិរលឹកដឹងចំលក្ខណៈនៃជោដ្ឋព្វៈនោះៗ មិនមានមនុស្សឬរបស់អ្វីទាំងអស់ ជាលោកសូន្យចាកសត្វនិងវត្ថុនេះនោះគ្រប់យ៉ាង បើកឥរិយាបថ ឃើញ**ឆប្ប**នោះឬជោដ្ឋព្វៈនោះ កន្លងទៅ មិនតាំងនៅ នេះឯងគឺជាទុក្ខ ។ ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងព្រះសាសនានេះ គឺដើម្បីកំណត់ដឹងនូវទុក្ខដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

**ធម្មមាត្រចប់ពេលវេលា** តាំងពីកើតដល់ស្លាប់សុទ្ធតែជា**ឆប្ប**ធ្វើកិច្ចធ្វើនាទីរបស់ខ្លួនហើយក៏រលត់ទៅ **ឆប្ប**ដទៃត្រូវកើតបន្តរហូតក្នុងសង្សារវដ្ត ទាល់តែដល់ចុតិចិត្តនៃព្រះអរហន្តទើបបានអស់ ។

វេទនាជាទីតាំងនៃសតិរលឹក គឺវេទនាគ្រប់គ្រា គ្រប់វេទនា ទាំងអស់ ទាំងសុខទុក្ខផ្លូវកាយ ទាំងសោមនស្សទោមនស្សផ្លូវចិត្ត សរុបមកគឺវេទនាជាលោកិយទាំងអស់ហ្នឹងឯង ។ ហេតុអ្វីបានជា សំខាន់ចំពោះតែវេទនាជាលោកិយ ? ព្រោះលោកិយ ទើប កិលេសទាំងឡាយមានតណ្ហានិងទិដ្ឋិជាដើម កាន់យកជាអារម្មណ៍ បាន ម្ល៉ោះហើយ លោកិយធម៌ទាំងពួងទើបជាទីតាំងនៃកិលេស ទាំងឡាយ ។ លុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងនូវ**ធម្ម** តាមពិត ទើបជីវិតប្រាកដជាសតិប្បដ្ឋាន គឺជាកន្លែងនៃព្រះកម្មដ្ឋាន ហើយស្រេច ។ **ធម្ម** ជាប្រក្រតីជាទីតាំងនៃសតិសិក្សា សច្ចញ្ញាណ ក៏បានកើតឡើង ដឹងថាសភាវធម៌គ្រប់យ៉ាងគឺជាធម្មសច្ចៈ ។ បើ មិនមានសតិរលឹកដឹង**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដ មានវេទនាសោយ អារម្មណ៍ជាដើមទេនោះ ឈ្មោះថា ប្រមាទ គឺការមិនមានសតិ រលឹកដឹងហ្នឹងឯង ។

ចិត្តប្រកបដោយរាគៈ ឬទោសៈ ឬក៏មោហៈ ព្រះដ៏មាន- ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នូវចិត្តដូច្នេះ ថាជាទីតាំងនៃសតិថ្នាក់សតិប្ប- ដ្ឋាន ។ យើងជាពុទ្ធបរិស័ទ មិនដែលគិតធ្វើចិត្តទាំងអស់នេះឱ្យ កើតឡើង ជាប្រយោជន៍ដល់ការរលឹកសិក្សានោះឡើយ ប៉ុន្តែជីវិត នៃពុទ្ធបរិស័ទរាល់ថ្ងៃ គឺច្រើនទៅដោយចិត្តដូច្នេះឯង។ ពុទ្ធបរិស័ទ

តែងគិតថា ធ្វើដូចម្តេចដើម្បីកុំឱ្យខូច ព្រោះរាគៈ ទោសៈ ជាដើម  
នេះ ជំនួសសតិរលឹកដឹង និងឃើញថាគ្រាន់តែជាចិត្តប៉ុណ្ណោះ  
ពុទ្ធបរិស័ទបែរជាប្រទូស្តនិងចិត្តបែបនេះ ហើយប្រាថ្នាចិត្តស្ងប់នូវ  
រាគៈទោសៈនិងមោហៈវិញ ។ ត្រង់នេះឯង ដែលឈ្មោះថា ដើរ  
ខុសផ្លូវព្រះពុទ្ធ ហើយលក្ខណៈបែបនេះឯងត្រូវដឹងថា ជាលក្ខណៈ  
នៃតណ្ហា ដែលតណ្ហានេះពូកែបំផុត ផ្នែកខាងបបូលឱ្យដើរខុសផ្លូវ  
របស់ព្រះពុទ្ធ ។ ចិត្តកើតឡើងមួយប្រភេទៗ សតិរលឹកដឹង ឃើញ  
ចិត្តប្រភេទនោះៗដឹងនូវអារម្មណ៍ អត់មានសត្វបុគ្គលតូចៗអ្វីដទៃ  
ផ្សេងទៀតឡើយ ចិត្តនោះកន្លងទៅហើយ ចិត្តថ្មីកើតបន្ត រលត់  
អត្តសញ្ញាមិនប្រាថ្នាចិត្តអ្វីទាំងអស់ នេះជាបដិបទាចេញចាកលោក  
ជាដំណើរតាមផ្លូវព្រះពុទ្ធអង្គ ។ ចិត្តប្រាសចាករាគៈទោសៈមោហៈ  
ក្នុងចិត្តានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន មិនមែនដោយចំពោះតែចិត្តព្រះ-  
អរហន្តនោះទេ ពោលសរុបគឺ លោកិយចិត្តទាំងអស់ វៀរតែ  
អកុសលចិត្ត ១២ ដូចចេញតែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ ជាទូទៅដែលសតិ  
រលឹកដឹងបាន គឺចិត្តឃើញ ចិត្តឮ ចិត្តផុំភ្លិន ចិត្តដឹងរស ចិត្តដឹង  
ផោដ្ឋព្វៈ ហើយនឹងកុសលចិត្តផ្សេងៗ នេះគឺចិត្តប្រាសចាករាគៈ  
ទោសៈមោហៈ ដែលជាទីតាំងនៃសតិរបស់បុគ្គលមិនមែនជាព្រះ-  
អរហន្ត ។ ការដែលរំលងគឺមិនរលឹកដឹងនូវពួកធម៌ក្នុងជីវិតពិតៗ



យ៉ាងនេះ ទើបតណ្ហាមានទិដ្ឋិចម្រើនឡើង ត្រូវការអ្វីៗសព្វគ្រប់  
ប្រការ ប្រកាន់ទិដ្ឋិ ដំឡើងមាន ដោយពុំដឹងថា មានត្រឹមតែ**ឆប្ប**  
គឺកាយ វេទនា ចិត្ត ធម៌តែប៉ុណ្ណោះ ។

កាយក៏ជា**ឆប្ប** វេទនាក៏ជា**ឆប្ប** ចិត្តក៏ជា**ឆប្ប** និងពួកធម៌  
ទាំងឡាយផ្សេងទៀត ដូចជានិវរណៈជាដើម ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់  
ជាបញ្ចៈ ១ ក្នុងធម្មានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ។ តើមាននរណាទៅ  
ធ្វើនិវរណៈមានកាមច្ចន្ទៈនិងព្យាបាទជាដើម ហើយទើបចម្រើន  
សតិប្បដ្ឋាន តាមពិត **ឆប្ប** មានជាប្រក្រតីធម្មតា កាលណា ស្តាប់  
យល់ហើយ ក៏ជាបច្ច័យនៃសតិរលឹកសិក្សា **ឆប្ប** ជាប្រក្រតីធម្មតា  
ប្រាកដលក្ខណៈជាបរមត្ថ មិនមែនសត្វបុគ្គលតូចៗ បញ្ជាក់ណាត់  
ដឹងឃើញទីតាំងនៃព្រះកម្មដ្ឋានគឺ **ឆប្ប** ក្នុងជីវិតគ្រប់គ្រា មិនរើស  
កន្លែងនេះកន្លែងនោះ និងមិនរើសពេលវេលាអ្វីទាំងអស់ ។



**១៥~ សុត្តន្តបិដក**  
**ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស**  
**បឋមភាគ**

( បិដកលេខ ៦៧ , ទំព័រ ១ )

សូមនមស្ការ ចំពោះព្រះអរហន្ត សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គនោះ។

**ធារាយនវគ្គ**

**វគ្គកថា**

- (១) ពារីព្រាហ្មណ៍ អ្នកដល់ត្រើយនៃមន្ត ប្រាថ្នាសេចក្តីមិនមានកង្វល់  
ចេញចាកបុរិជាទីរករាយ នៃពួកអ្នកដែនកោសល ទៅកាន់ទក្ខិ-  
ណាបថជនបទ ។
- (២) គាត់អាស្រ័យនៅ ទៀបច្រាំងស្ទឹងគោធារី ក្នុងទីព្រំដែនអស្សកៈ  
និងមុឡកៈ ( ចិញ្ចឹមជីវិត ) ដោយការស្វែងរកមើមនិងផលាផល ។
- (៣) ស្រុកអាស្រ័យជិតស្ទឹងគោធារីនោះ ជាស្រុកសម្បូរ ព្រាហ្មណ៍  
ក៏បានបរិច្ចាគមហាយញ្ច ដោយស្វយ ដែលកើតអំពីស្រុកនោះ ។
- (៤) លុះពារីព្រាហ្មណ៍ បរិច្ចាគមហាយញ្ចរួចហើយ ក៏ចូលមកកាន់

អាស្រមរិញ កាលគាត់ត្រឡប់ចូលមកហើយ ព្រាហ្មណ៍ដទៃ បាន  
មកដល់ដែរ ។

(៥) ព្រាហ្មណ៍នោះ មានជើងឡើង សស្លក់សស្លើត មានឆ្មេញពណ៌  
ភក់ ក្បាលប្រឡាក់ធូលី ចូលមករកពារីព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយ  
សូមទ្រព្យចំនួន ៥០០ ។

(៦) ពារីព្រាហ្មណ៍ លុះឃើញព្រាហ្មណ៍យាចកនោះហើយ ក៏អញ្ជើញ  
ដោយអាសនៈ ហើយសាកសួរសេចក្តីសប្បាយស្រួល ទើបពោល  
នូវពាក្យនេះថា

(៧) ទេយ្យធម៌ណា ដែលខ្ញុំតប្បិឱ្យ ទេយ្យធម៌ទាំងអស់នោះ ខ្ញុំបរិច្ចាគ  
អស់រលីងហើយ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរអនុញ្ញាត ដល់ខ្ញុំផងចុះ  
ខ្ញុំមិនមានទ្រព្យ ៥០០ ទេ ។

(៨) (ព្រាហ្មណ៍យាចកពោលថា) អ្នកដ៏ចម្រើន កាលបើខ្ញុំសូម ប្រសិន  
បើ អ្នកដ៏ចម្រើន មិនឱ្យ សូមឱ្យក្បាលអ្នក បែកជា ៧ ភាគក្នុងថ្ងៃ  
ជាគម្រប់ ៧ ។

(៩) ព្រាហ្មណ៍ អ្នកកុហកនោះ បានភ្លែងភ្លាយ ពោលពាក្យគួរខ្លាច  
ពារីព្រាហ្មណ៍ បានឮពាក្យនៃព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ក៏កើតទុក្ខ ។

(១០) គាត់អត់អាហារ ដោតដោយសរ គឺសោកក្រៀមក្រំ មួយទៀត  
កាលព្រាហ្មណ៍មានចិត្តយ៉ាងនេះហើយ ចិត្តក៏មិនរីករាយ ក្នុងការ

លះបង់<sup>(១)</sup> ។

(១១) ទេវតា អ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ បានឃើញពារីវិព្រាហ្មណ៍ កំពុងមាន  
សេចក្តីតក់ស្លុត កើតទុក្ខ ទើបចូលទៅរក ពារីវិព្រាហ្មណ៍ ហើយ  
ពោលពាក្យនេះថា

(១២) (ព្រាហ្មណ៍នោះ ) មិនដឹងប្រាកដនូវអំបែងក្បាល ព្រាហ្មណ៍នោះ  
ជាអ្នកកុហក ប្រាថ្នាទ្រព្យ ញាណសម្រាប់ដឹងនូវក្បាល ឬធម៌ធ្វើ  
ក្បាលឱ្យធ្លាក់ចុះ របស់គាត់នោះ មិនមានទេ ។

(១៣) (ពារីវិព្រាហ្មណ៍សួរថា ) នរណា អាចដឹងនូវក្បាល ដឹងធម៌ធ្វើ  
ក្បាលឱ្យធ្លាក់ចុះ ខ្ញុំសួរហើយ អ្នកចូរប្រាប់ដំណើរនោះដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំ  
នឹងស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកនោះ ។

(១៤) (ទេវតាតបថា) ខ្ញុំក៏មិនដឹងដំណើរនោះដែរ ការដឹងក្នុងដំណើរនេះ  
របស់ខ្ញុំមិនមានទេ លុះតែព្រះជិនៈ ទើបទ្រង់ជ្រាបនូវក្បាល និង  
ធម៌ធ្វើក្បាលឱ្យធ្លាក់ចុះ ។

(១៥) (ពារីវិព្រាហ្មណ៍សួរថា ) លើប្រិថពីមណ្ឌលនេះ តើនរណា ទើប  
ដឹងនូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាល ឱ្យធ្លាក់ចុះ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកចូរ  
ប្រាប់បុគ្គលអ្នកដឹងនោះ ដល់ខ្ញុំ ។

(១៦) (ទេវតាតបថា) ព្រះលោកនាយក ជាពូជពង្សរបស់ព្រះបាទឱក្កាកៈ

---

១\_បានដល់ចិត្តដែលមិនរីករាយ ក្នុងការចម្រើនឈាន ។ អដ្ឋកថា ។

ជាសក្យបុត្រ ជាអ្នកធ្វើនូវពន្លឺ ព្រះអង្គស្តេចចេញចាកកបិលវត្ថុបុរី  
( ទ្រង់ព្រះផ្នួស ) ។

( ១៧ ) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រះលោកនាយកនោះ ជាអ្នកត្រាស់ដឹង ដល់នូវ  
ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ដល់ហើយនូវអភិញ្ញានិងពលៈ សព្វគ្រប់  
ប្រកបដោយសមន្តចក្ខុ ក្នុងធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ដល់នូវធម៌ទាំងពួង  
ជាទីអស់កិលេស ទ្រង់ផុតវិសេសហើយ និមិត្តធម៌ជាទីក្ស័យនៃ  
ឧបធិ ។

( ១៨ ) ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះទ្រង់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក មានបញ្ញាចក្ខុ  
តែងសម្តែងធម៌ អ្នកចូរទៅក្រាបទូលសួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះចុះ  
ទ្រង់នឹងព្យាករនូវធម៌នោះ ដល់អ្នក ។

( ១៩ ) ពារីព្រាហ្មណ៍ ឮពាក្យថា សម្មាសម្ពុទ្ធ ដូច្នេះហើយ ក៏មានចិត្តអណ្តែត  
ឡើង មានសោកស្រាល ទាំងបានបីគិដ៍ខ្លាំងក្លា ។

( ២០ ) ពារីព្រាហ្មណ៍នោះ មានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្តអណ្តែតឡើង  
មានចិត្តរីករាយ សួរទេវតានោះថា ព្រះលោកនាថ ទ្រង់គង់នៅ  
ក្នុងស្រុកណា និគមណា ឬក្នុងជនបទណា យើងនឹងទៅនមស្ការ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរនោះក្នុងទីណា ។

( ២១ ) ( ទេវតាតបថា ) ព្រះជិនៈ ទ្រង់សម្រេចសម្រាន្តព្រះឥរិយាបថក្នុង  
កោសលមន្ទីរ ជិតក្រុងសាវត្ថី ទ្រង់មានបញ្ជាច្រើន មានបញ្ជា

ដូចដែនដីប្រសើរ ព្រះអង្គជាសក្យបុត្រ ទ្រង់មិនមានធុរៈ មិន  
មានអាសវៈ ជាឧត្តមបុរស ប្រសើរជាងជនជ្រាបច្បាស់នូវក្បាល  
និងធម៌ធ្វើក្បាល ឱ្យធ្លាក់ចុះ ។

(២២) លំដាប់នោះ ពារីព្រាហ្មណ៍ ហៅពួកព្រាហ្មណ៍ជាសិស្ស អ្នកដល់  
នូវត្រើយនៃមន្តថា ម្ចាស់មាណពទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរមក  
យើងនឹងប្រាប់ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ពាក្យយើង ។

(២៣) ការកើតប្រាកដរឿយៗក្នុងលោក នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណា ដែលរក  
កម្របាន ថ្ងៃនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ទ្រង់កើតហើយក្នុង  
លោក គេដឹងឮលឿងល្បាញប្រាកដថា ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងឯង អ្នក  
ទាំងឡាយ ចូរប្រញាប់ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី គាល់ព្រះអង្គទ្រង់ឧត្តម  
ជាងសត្វជើងពីរនោះ ។

(២៤) (ព្រាហ្មណ៍ជាសិស្សច្បងសួរថា ) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ធ្វើម្តេចយើង  
ទាំងឡាយ ឃើញហើយ ទើបស្គាល់ថាជាព្រះពុទ្ធ សូមលោកប្រាប់  
ឧបាយ ជាហេតុឱ្យយើងស្គាល់ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ដល់យើង  
ទាំងឡាយ ដែលមិនធ្លាប់ស្គាល់ ។

(២៥) (ពារីព្រាហ្មណ៍តបថា ) មហាបុរិសលក្ខណៈទាំងឡាយ ៣២  
ប្រការ មានមកក្នុងមន្តទាំងឡាយ (ដែលពួកព្រាហ្មណាចារ្យ )  
ព្យាករគ្រប់គ្រាន់ហើយ តាមលំដាប់ ។

(២៦) មហាបុរិសលក្ខណៈទាំងនោះ រមែងមានក្នុងកាយរបស់មហា-  
បុរសណា មហាបុរសនោះ មានគតិទៀងតែ ២ មិនមានគតិទៅ  
ជាគម្រប់បីទេ ។

(២៧) បើមហាបុរសនោះ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ គប្បីឈ្នះប្រិថពីមណ្ឌលនេះ  
ដោយមិនមានប្រើអាជ្ញា សស្ត្រាវុធ ទាំងគ្រប់គ្រងតាមច្បាប់ ។

(២៨) ប្រសិនបើ មហាបុរសនោះ (ចេញ) ចាកផ្ទះហើយ បួសក្នុងភេទ  
នៃបុគ្គលមិនមានផ្ទះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ មានដំបូលគឺកិលេសបើក  
ហើយ ជាអរហន្ត ឥតមានបុគ្គលដទៃប្រសើរដូច ។

(២៩) អ្នកទាំងឡាយ ចូរសួរនូវជាតិ គោត្ត លក្ខណៈ មន្ត និងសិស្ស  
ទាំងឡាយដទៃទៀតផង នូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាលឱ្យធ្លាក់ចុះផង  
ដោយចិត្តតែម្យ៉ាង ។

(៣០) ប្រសិនបើ ព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធ មានកិរិយាឃើញ ឥតមានអ្វីទើស  
ទាល់ កាលបើអ្នកទាំងឡាយ សួរប្រស្នា ដោយចិត្តហើយ ទ្រង់នឹង  
វិសជ្ជនា ដោយវាចា ។

(៣១) លុះស្តាប់ពាក្យពារីព្រាហ្មណ៍ហើយ ព្រាហ្មណ៍ជាសិស្ស ១៦ នាក់  
គឺអជិតៈ ១ តិស្សមេត្តេយ្យៈ ១ បុណ្ណកៈ ១ មេត្តគូ ១ ផោតកៈ ១  
ឧបសិវៈ ១ នន្ទៈ ១ ហេមកៈ ១ តោទេយ្យៈ ១ កប្បៈ ១  
ជតុកណ្ឌីបណ្ឌិត ១ ភទ្រាវុធ ១ ឧទយៈ ១ បោសាលព្រាហ្មណ៍ ១

មោឃរាជមេធាវី ១ បិដ្ឋិយមហាបូសិ ១ ។

(៣២) អ្នកទាំងអស់គ្នា ជាគណាចារ្យមួយៗ ល្បីទូទៅពេញលោកថា ជាអ្នកមានឈាន ត្រេកអរក្នុងឈាន ជាអ្នកប្រាជ្ញ សឹងមានវាសនាអប់រំមកហើយ ក្នុងបុព្វជាតិ ។

(៣៣) (ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ) ក៏ក្រាបអភិវាទ ធ្វើប្រទក្សិណ នូវពារី-ព្រាហ្មណ៍នោះ ទាំងអស់គ្នា ជាអ្នកមានជជា ទ្រទ្រង់អធិនចម្លា-ភរណៈ មានមុខឆ្ពោះទៅកាន់ឧត្តរទិស ដើរចេញទៅ ។

(៣៤) ក្នុងកាលនោះ តាបសទាំងនោះ ទៅកាន់ក្រុងឈ្មោះមហិស្សតិ ជាទីប្រតិស្ឋាននៃដែនមុឡកៈ ១ ក្រុងឧជ្ជេនី ១ ក្រុងគោនទ្ធុ ១ ព្រៃវេទិសៈ ១ ក្រុងកោសម្ពី ១ ក្រុងសាកេត ១ ក្រុងសាវត្ថីដ៏ឧត្តម ១ ក្រុងសេតព្យៈ ១ ក្រុងកបិលវត្ថុ ១ ក្រុងកុសិនារា ១ ក្រុងបាវា ១ ភោគនគរ ១ ក្រុងវេសាលី ១ ក្រុងក្នុងដែនមគធៈ ១ និងបាសាណកចេតិយស្ថាន ជាទីត្រេកអរិករាយចិត្ត ១ ។

(៣៥) (ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ) នាំគ្នាឡើងកាន់ភ្នំ ប្រញាប់ប្រញាល់ ដូចជាបុគ្គលស្រេក បានទឹកត្រជាក់ ដូចជាពាណិជ្ជ បានលាភធំ ឬ ដូចជាបុគ្គលដែលត្រូវក្តៅ បានម្ហូប ។

(៣៦) សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម កំពុងសម្តែងធម៌ដល់ពួកភិក្ខុ ដូចសិល្បៈកំពុងបន្តិ ក្នុងព្រៃ ។



(៣៧) អធិតមាណព បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហាក់ដូចព្រះអាទិត្យកំពុង  
ផ្សាយចេញនូវរស្មី ពុំនោះសោត ដូចព្រះចន្ទពេញរង់ រះឡើងក្នុង  
ថ្ងៃពេញបូណ៌មី ។

(៣៨) លុះអធិតមាណព ឃើញព្រះកាយរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដ៏បរិបូណ៌  
ដោយព្យញ្ជនៈ ក៏មានចិត្តរីករាយ បិតនៅក្នុងទីសមគួរ ហើយសួរ  
បញ្ជា ដោយចិត្តនឹកថា

(៣៩) សូមព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងអាង នូវចំណាស់ សម្តែងនូវគោត្ត  
ព្រមទាំងលក្ខណៈ សម្តែងនូវសេចក្តីសម្រេច ក្នុងមន្តទាំងឡាយ  
តើព្រាហ្មណ៍ (ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ) បង្រៀនសិស្សប៉ុន្មាន ។

(៤០) (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ព្រាហ្មណ៍ ជាអាចារ្យរបស់អ្នកនោះ  
ឈ្មោះពារី ដោយគោត្ត មានអាយុ ១២០ វស្សា កាយរបស់គាត់  
មានលក្ខណៈ ៣ យ៉ាង អ្នកដល់នូវត្រើយនៃវេទទាំងបី ។

(៤១) គាត់បង្រៀនលក្ខណៈ និងឥតិហាសសាស្ត្រ ព្រមទាំងនិយណ្ឌ-  
សាស្ត្រ និងកេដុភសាស្ត្រ ដល់សិស្ស ៥០០ នាក់ ដល់នូវការ  
សម្រេច ក្នុងធម៌របស់ខ្លួន ។

(៤២) (អធិតមាណពទូលសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គឧត្តមជាងជន ជាអ្នក  
ផ្តាច់បង់នូវតណ្ហា សូមព្រះអង្គ ជ្រើសរើសលក្ខណៈទាំងឡាយ  
របស់ពារីព្រាហ្មណ៍ហើយប្រកាស កុំឱ្យយើងខ្ញុំសង្ស័យឡើយ ។

(៤៣) (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ) ពារីព្រាហ្មណ៍បិទចាំងមុខ ដោយ  
ជីវ្ហាបាន មានឧណ្ហាលោម ត្រង់ចន្លោះចិញ្ចើម មានវត្ថុគុយ្យៈនៅ  
ក្នុងស្រោម ម្នាលមាណព អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ ។

(៤៤) ពួកជនទាំងពួង មិនឮនូវការសួរនីមួយសោះ លុះឮបញ្ជាដែល  
ព្រះមានព្រះភាគព្យាករហើយ ក៏កើតសេចក្តីរីករាយ ប្រណម្យ  
អញ្ជូលី គិតផ្សេងៗ ថា

(៤៥) នរណាហ្ន៎ ជាទេវតាឬជាព្រហ្ម ឬក៏ជាព្រះឥន្ទ្រឈ្មោះសុដម្យតិ  
កាលបើគេសួរប្រស្នាដោយចិត្ត ម្តេចក៏ទ្រង់ឆ្លើយតបប្រស្នានោះ  
បាន ។

(៤៦) (អធិតមាណព ទូលសួរដោយចិត្តតទៅទៀតថា) បពិត្រព្រះមាន-  
ព្រះភាគ ពារីព្រាហ្មណ៍សួរនូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាល ឱ្យធ្លាក់ចុះ  
សូមព្រះអង្គព្យាករប្រស្នានោះ បពិត្រព្រះអង្គជាតិសី សូមព្រះអង្គ  
កម្ចាត់បង់នូវកង្វារបស់យើងទាំងឡាយ ។

(៤៧) (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ) អ្នកចូរដឹងថា អវិជ្ជា ជាក្បាល វិជ្ជា  
ដែលប្រកបដោយ សទ្ធា សតិ សមាធិ ឆន្ទៈ វិរិយៈ ជាធម៌ធ្វើក្បាល  
ឱ្យធ្លាក់ចុះ ។

(៤៨) លំដាប់នោះ (អធិតមាណព ) មានបីតិ មានកម្លាំងក្លាខ្លាំងកើត  
ហើយ ទើបធ្វើអធិនចម្លាក់រណៈចៀងស្មាម្ខាង ក្រាបទៀបព្រះបាទ

ដោយសិរសា ទូលថា

(៤៩) បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និរទុក្ខមានចក្ខុ ពារីព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងពួក  
សិស្ស មានចិត្តរីករាយសោមនស្ស ថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន ។

(៥០) (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់តបថា ) ពារីព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងពួក  
សិស្ស ចូរបានសុខ ម្ចាស់មាណព ទាំងអ្នកក៏ចូរបានសុខ ចូរមាន  
ជន្មាយុយឺនយូរ ។

(៥១) អ្នកទាំងឡាយ តថាគតបើកឱកាសឱ្យហើយ ប្រាថ្នាក្នុងចិត្ត  
(ដើម្បីសួរ ) នូវប្រស្នាណាមួយ ចូរសួរមកចុះ ដើម្បីកម្ចាត់បង់  
សេចក្តីសង្ស័យគ្រប់ប្រការ របស់ពារីព្រាហ្មណ៍ផង របស់អ្នកផង  
ទាំងអស់គ្នា ។

(៥២) អធិតមាណព ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បើកឱកាសឱ្យហើយ ក៏អង្គុយ  
ប្រណម្យអញ្ជូលី សួរប្រស្នាជាបឋម ចំពោះព្រះតថាគត ក្នុង  
បាសាណកចេតិយនោះ ។

(ចប់ វត្ថុកថា )



# ១៦~ អធិតប្បញ្ញា

(បិដកលេខ ៥៤ ,ទំព័រ ៣៣៥ )



អធិតមាណពដ៍មានអាយុ ទួលសួរថា :

លោកត្រូវអ្វីបិទបាំង រមែងមិនជាក់ច្បាស់ព្រោះអ្វី ព្រះអង្គ  
ត្រាស់ថា អ្វីជាគ្រឿងលាបឱ្យស្អិត និង អ្វីជាក័យធំនៅក្នុងលោក ?

ព្រះដ៍មានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់អធិត:

**អវិជ្ជាយ និច្ចតោ លោកោ វេទិច្ឆា(បឋាធា)នប្បកាសតិ  
ជប្បាសិលេបនំ ព្រូមិ ទុក្ខមស្ស មហន្តយំ ។**

លោកត្រូវអវិជ្ជាបិទបាំង រមែងមិនជាក់ច្បាស់ ព្រោះ  
សេចក្តីកំណាញ់ (និងសេចក្តីប្រមាទ ) តថាគតពោលថា តណ្ហាជា  
គ្រឿងលាបឱ្យស្អិត ទុក្ខជាក័យធំនៅក្នុងលោក ។

## សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

លោកគឺខន្ធ ៥ ត្រូវអវិជ្ជាបិទបាំង ។ ព្រះធម៌បានសម្តែងថា  
បុគ្គលណា ធ្វើបាបអំពើមុន លុះដល់ក្រោយមក ក៏បានបិទបាបនោះ

ដោយកុសល បុគ្គលនោះ រមែងញ៉ាំងលោកនេះឱ្យភ្លឺស្វាង ដូច  
ព្រះចន្ទចេញផុតពីពពក ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រមាទអំពីមុន  
លុះដល់ក្រោយមក ជាបុគ្គលមិនប្រមាទ បុគ្គលនោះឯង រមែង  
ញ៉ាំងលោកនេះឱ្យភ្លឺស្វាង ដូចព្រះចន្ទចេញផុតពីពពក ។ ពាក្យថា  
ញ៉ាំងលោកនេះឱ្យភ្លឺស្វាង គឺជាការឃើញច្បាស់ប្រាកដនូវខន្ធ ៥  
ហ្នឹងឯង ។

**អវិជ្ជា** គឺការមិនដឹងទុក្ខ មិនដឹងហេតុដែលនាំឱ្យកើតទុក្ខ  
មិនដឹងការរលត់ទុក្ខ មិនដឹងបដិបទាទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ មិនដឹង  
**ធម្ម** ទាំងឡាយ ដែលអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើង ។

**ឧបាសកកូន្ទ ៥ តីវាត្ថទុក្ខ** វដ្តសង្សារដែលមិនដឹងទីបំផុត  
ខាងដើមពីត្រឹមណាពេលណាមកនោះ រហូតដល់ចុតិចិត្តនៃព្រះ-  
អរហន្ត នេះជាទុក្ខសច្ច ។ ការអស់ទៅនៃទុក្ខ ព្រោះរលត់ហេតុ  
ជាការអស់ទៅនៃវដ្តសង្សារ នេះជាទុក្ខនិរោធ ។ បើមិនមានបញ្ញា  
កំណត់ដឹងនូវឧបាសកកូន្ទ ៥ ទេ ក៏ប្រកាន់ថាជាតួខ្លួន ជាសត្វ ជា  
បុគ្គលអ្នកមានទុក្ខ គឺទុក្ខផ្លូវកាយនិងទោមនស្សផ្លូវចិត្ត សំដៅ  
ចំពោះតែទុក្ខវេទនាប៉ុណ្ណោះ ហើយរមែងរីករាយត្រេកអរជាមួយ  
នឹងសុខសោមនស្ស ដែលជាការជាប់អន្ទាក់របស់មច្ចុរាជ ។

**អវិជ្ជាចិត្តវិញ្ញាណ** គឺមិនដឹងធម្ម ដែលកំពុងប្រាកដ ព្រោះធម្ម ដែលកំពុងប្រាកដគឺជាតួទុក្ខ ទុក្ខនេះឯងដែលត្រូវអវិជ្ជាចិត្តចាំង រហូតមួយសង្សារវដ្តមកហើយ ។ ការដែលបុគ្គលមិនដឹងធម្ម ជាតួ ទុក្ខ រមែងលិចចុះក្នុងទុក្ខ ឯការដែលបុគ្គលបានកំណត់ដឹងទុក្ខ រមែងរួចផុតចាកទុក្ខ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។

**អវិជ្ជាចិត្តវិញ្ញាណហេតុដែលឆាំឱ្យកើតទុក្ខ** គឺកាលដែលមិនដឹងទុក្ខ តាមពិត ក៏រមែងស្វែងរកសុខដើម្បីដោះស្រាយសេចក្តីទុក្ខ កាល ដែលស្វែងរករមែងជាប់ជំពាក់ កាលដែលជាប់ជំពាក់ក៏ប្រកាន់មាំ អភិសង្ខារក៏កើតឡើង អភិសង្ខារជាបច្ច័យនៃភពជាតិកំណើត ។ ព្រោះការដឹងធម្ម ជាតួទុក្ខសច្ច ទើបបញ្ជាក់ដឹងច្បាស់ថា ការមិន ដឹងធម្ម ជាតួទុក្ខហ្នឹងឯង ជាបច្ច័យឱ្យមានតណ្ហាកើតឡើង ព្រោះ តណ្ហាជាបច្ច័យ ទើបមានទុក្ខកង្វល់ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត និងមាននូវ អភិសង្ខារគឺកម្មជាបច្ច័យនៃជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ និង មរណ- ទុក្ខ ។ សត្វលោកល្ងង់ខ្លៅខ្លាចទុក្ខ តែមិនដឹងតាមពិតថា អ្វីជាទុក្ខ ទើបប្រកាន់ទុក្ខថាជាតួខ្លួន ឬថាជារបស់ខ្លួន ហើយប្រាថ្នាលះបង់ ទុក្ខ ។ តាមពិត ទុក្ខត្រូវបញ្ជាក់ធ្វើកិច្ចកំណត់ដឹង ហើយបញ្ជាក់ ធ្វើកិច្ចលះបង់នូវតណ្ហាគឺសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងផងដែរ ។

**អវិជ្ជាមិនបីងការរលត់ទុក្ខ** ព្រោះមិនដឹងការរលត់ទុក្ខ ទើប  
 តាក់តែងនូវអភិសង្ខារ ។ ពួកធម៌ដែលចូលរួមតាក់តែងនូវ  
 អភិសង្ខារ មានតណ្ហាជាតួដ៏សំខាន់ ។ អ្វីៗសុទ្ធតែអាស្រ័យបច្ច័យ  
 ទើបកើតឡើង ក្នុងព្រះវិន័យនិងក្នុងព្រះសូត្រ បានប្រកាសនូវ**ធម្ម**  
 ទាំងឡាយដែលកើតឡើងអំពីបច្ច័យ ដោយវេហារជាបុគ្គលអ្នក  
 ធ្វើនិងជាអ្នកទទួលផល កាលណា បើពុទ្ធបរិស័ទសិក្សាមិនល្អ ក៏  
 តាំងក្នុងខ្លួនយើងជាអ្នកធ្វើ ដើម្បីឱ្យយើងបានសម្រេចយ៉ាងនោះៗ  
 ដូចជាបុគ្គលនោះៗដែរ តាមពិត ក្នុងព្រះត្រៃបិដក មិនបានប្រកាស  
 អំពីមនុស្សសត្វបុគ្គលពិតប្រាកដនោះទេ ប៉ុន្តែប្រកាសអំពី **ធម្ម**  
 ព្រមដោយបច្ច័យ ថាជាការកើតឡើងនៃទុក្ខ និង ប្រកាសអំពីការ  
 អស់ទៅនៃទុក្ខតែប៉ុណ្ណោះ ។ មានការប្រកាសសម្តែងព្រះសូត្រ  
 ជ្រៅដោយ**អវត្ថុ** ដូចជាពាក្យថា បុគ្គលនោះ ចូលឈានទី ១ ទី ២  
 ទី ៣ ទី ៤ ហើយចូលអរូបជ្ឈានទៀត លុះដល់ចេញអំពីឈាន  
 ក៏ចម្រើនវិបស្សនាពិចារណានាមរូបឬពិចារណាអង្គឈាន ក៏ដល់  
 នូវការអស់អាសវក្តិលេសទាំងពួង ។ ស្តាប់ទៅឬអានទៅ ហាក់  
 ដូចជាមានបុគ្គលអ្នកចូលឈាន ចេញអំពីឈាន និងមានអ្នក  
 ចម្រើនវិបស្សនាពិតមែន ។ សេចក្តីពិត **ធម្ម** ទាំងឡាយអាស្រ័យ

បច្ច័យទើបកើតឡើង អត់មានសត្វបុគ្គលអ្វីដទៃចូលលាយឡំឡើយ បើមិនចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ទេ ឈានទាំងអស់ក៏មិនជាបទដ្ឋាន នៃវិបស្សនា ឯវិបស្សនាក៏មិនមានដែរ ចាំបាច់និយាយថ្វីថាមាន ការអស់អាសវក្តិលេសនោះ ។ ពុទ្ធបរិស័ទ បានយល់ដឹងតាមការ អានឬស្តាប់មកថា ធ្វើសមាធិឱ្យកើតសិន ទើបចម្រើនវិបស្សនា តាមក្រោយទៅវាមានប្រសិទ្ធភាព នេះជាការតាំងតួខ្លួនធ្វើតាម ព្រះត្រៃបិដក ដោយមិនយល់អត្ថរបស់ធម៌ ។ នៅក្នុងព្រះត្រៃបិដក អត់មានអ្នកណាធ្វើអ្វីនោះទេ គឺទ្រង់បញ្ញត្តតែអំពីចិត្តចេតសិក្សប ដែលអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើងប៉ុណ្ណោះ ក្រៅអំពីនោះ ព្រះអង្គ ទ្រង់ប្រកាសអំពីអសង្ខតធាតុ ដូច្នេះ ពុទ្ធបរិស័ទសិក្សាព្រះត្រៃបិដក គប្បីសិក្សាអំពីខ្លួនឯងឱ្យឃើញតែចិត្តចេតសិក្សប ដែលមិនមែនជា តួខ្លួនសត្វបុគ្គលហើយស្រេច នេះជាការចាប់ផ្តើមគំនិតយល់ត្រូវ ទីបំផុត អត់មានត្រូវការអ្វីទាំងអស់ មានតែមិនបដិសន្ធិទៀតតែ ប៉ុណ្ណោះ ដែលជាទុក្ខនិរោធ គឺការរលត់ទុក្ខ ។

**អវិជ្ជាចិត្តធិងបដិបទាទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ** ការសិក្សាព្រះត្រៃ- បិដក នាំមកនូវប្រយោជន៍គឺយល់ត្រូវ ប៉ុន្តែត្រូវសិក្សាដោយល្អជា ទីបំផុត ។ បើសិក្សាទៅ នៅក្នុងគំនិតខ្លួនយើងជាអ្នកបដិបត្តិធម៌ នេះជាការយល់ខុស ម្យ៉ាងទៀត ចង់បានឱ្យខ្លួនឯងសម្រេចធម៌



នេះជាតួតណ្ហា ។ ព្រះពុទ្ធសាសនា មានគោលការណ៍មួយសំខាន់  
បំផុត ចាត់ជាបដិបទាទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ គោលការណ៍នោះគឺការ  
លះបង់ ។ នៅក្នុងសម្មាបដិបទា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
អំពីការរលត់អវិជ្ជាអស់មិនមានសេសសល់ ដែលនាំឱ្យមានការ  
រលត់ជាបន្តនូវសង្ខារលោក នេះជាផលនៃសម្មាបដិបទា ។ សត្វ-  
លោកពិតជាលំបាកនឹងទទួលយកបានណាស់ នូវការយល់ត្រូវមួយ  
ក្នុងដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ដូច្នេះហើយទើបសត្វលោក ព្រ-  
ងើយកន្តើយជាមួយនឹង**ធម្ម** ជាប្រក្រតី រំលងចោលដោយសេចក្តី  
ប្រមាទ ហើយត្រូវទៅតាមការបបួលរបស់តណ្ហា ពិតជាត្រូវឃ្លាង  
ពីសន្តិបទប្រាកដមែន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គទូន្មានសន្តតិ-  
មហាអមាត្យថា បើអ្នកមិនចាប់ប្រកាន់នូវ**ធម្ម** ជាបច្ចុប្បន្នទេ អ្នក  
នឹងជាបុគ្គលស្ងប់ចិត្ត គ្រប់ឥរិយាបថទាំង ៤ ។ ក្នុងសតិប្បដ្ឋាន-  
សូត្រ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អត់មានត្រាស់ប្រាប់ឱ្យអ្នកស្តាប់ទៅធ្វើ  
អ្វីទាំងអស់ ព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់តែអំពី**ធម្ម** ដែលម្នាក់ៗឬមួយអង្គៗ  
កំពុងតែមាននូវ **ធម្ម** ទាំងនោះ ហើយត្រាស់សម្តែងអំពីតួសតិ  
សិក្សាចំពោះ**ធម្ម**នោះៗ ថាជាការចម្រើននូវបដិបទាទៅកាន់ទី  
រលត់ទុក្ខ ។

អវិជ្ជាមិនដឹងធម្មទាំងឡាយដែលអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើង ពុទ្ធ-  
 បរិសទ៍យើងសព្វថ្ងៃ បានសិក្សាគម្ពីរធម៌ហើយ ស្រាប់តែចង់ធ្វើខ្លួន  
 ឱ្យដូចអ្នកនេះឬអ្នកនោះ ក្នុងការប្រព្រឹត្តធម៌ នេះហើយសិក្សាតែ  
 គម្ពីរធម៌ តែមិនសិក្សាពីខ្លួនឯង ។ ក្នុងគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនាសុទ្ធតែ  
 សម្តែងអំពី **ឆប្ប** ទាំងឡាយអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើងទាំងអស់ ឯ  
**ឆប្ប** ទាំងឡាយនោះមិនមែននៅក្នុងគម្ពីរ ឬសៀវភៅព្រះត្រៃបិដក  
 ទេ គឺនៅក្នុងមនុស្សយើងម្នាក់ៗ គ្រប់គ្នានេះឯង ។ កាលណាបើ  
 មិនដឹង**ឆប្ប**ទាំងឡាយអាស្រ័យបច្ច័យកើតឡើងទេ សត្វលោកពិត  
 ជាមិនមានពេលទំនេរពិភ័យឡើយ គឺខ្វល់នឹងធ្វើខ្លួនឱ្យទៅជា  
 យ៉ាងនោះ ខ្វល់នឹងអ្នកដទៃចង់ឱ្យគេមកជាយ៉ាងនេះ កើតទុក្ខ  
 មិនសុខចិត្តនឹងរឿងនេះរឿងនោះសព្វគ្រប់ មានការស្តាយក្រោយ  
 ដោយជំទាស់នឹង**ឆប្ប** ដែលកើតពីបច្ច័យ ហើយត្រូវការអ្វីដែលមិន  
 មានបច្ច័យឱ្យកើតឡើងនោះឯង ។



## ១៧~ អធិតប្បព្វា(ត)

អធិតមាណព័ជ័មានអាយុ ទូលសួរជាបន្តថា :

ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ រមែងហូរទៅក្នុងអាយតនៈទាំងពួង  
អ្វីជាគ្រឿងទប់ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវ  
ធម៌ជាគ្រឿងរារាំងខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ តើខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ  
នោះ ត្រូវបិទដោយអ្វី ?

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់តបថា ម្ចាស់អធិតៈ

យានិ សោតានិ លោកស្មី      សតិ តេសំ និវារណំ  
សោតានំ សំចរំ ព្រូមិ      បញ្ញាយេតេ បិច្ចិយ្យេ ។

ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយណាក្នុងលោក សតិជាគ្រឿងទប់ខ្សែ  
តណ្ហាទាំងឡាយនោះ តថាគតពោលថា សតិជាគ្រឿងរារាំងនូវ  
ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ បុគ្គលគប្បីបិទខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយនោះ  
ដោយបញ្ញា ។

### សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

សតិ តេសំ និវារណំ ព្រះអង្គកថាបានបញ្ជាក់ថា ជា  
សតិដែលប្រកបដោយវិបស្សនា សតិនេះជាគ្រឿងទប់ ជាគ្រឿង

រារាំងនូវខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយនោះ ។ មនុស្សយើងគ្រប់គ្នា គ្រប់  
ពេលវេលា សុទ្ធតែមាន**ធម្ម**ហើយស្រេច **ធម្ម**ហ្នឹងឯង ដែល  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងប្រាប់សត្វលោកឱ្យដឹងការពិត  
កាលណា សត្វលោកស្តាប់យល់ ការសិក្សាមួយក៏បានកើតឡើង  
ព្រោះការស្តាប់យល់ជាបច្ច័យ ។ ការសិក្សា សង្កេត ពិនិត្យ ចំពោះ  
**ធម្ម** ដែលមានពិត កំពុងប្រាកដ នេះជាការអប់រំសតិថ្នាក់  
សតិប្បដ្ឋាន ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែលចម្រើនទៅនៅជាលោកិយ គឺ  
មាន**តទង្គវិវេក** ជាកិច្ច ហើយមាន**និស្សរណវិវេក** ជាអធ្យាស្រ័យ បើ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាលោកុត្តរ គឺមាន **សមុត្តេនិវេក** ជាកិច្ច ហើយ  
មាន **និស្សរណវិវេក** ជាអារម្មណ៍ ។

ពាក្យថា **តទង្គវិវេក** បានដល់ ស្ទាត់ចាកកិលេសតណ្ហា នៅ  
ក្នុងខណៈនៃសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋានកើតឡើងនោះឯង ។

ពាក្យថា**និស្សរណវិវេក** បានដល់ព្រះនិព្វាន ព្រោះព្រះនិព្វាន  
ស្ងប់ស្ងាត់នូវទុក្ខទាំងពួង រលាស់ចោលនូវឧបធិគ្រប់យ៉ាង ។

ពាក្យថា **សមុត្តេនិវេក** បានដល់ ស្ទាត់ចាកកិលេសតណ្ហា  
ដែលជាការស្ទាត់រហូត ព្រោះបានកាត់ផ្តាច់ខ្សែដោយអរិយមគ្គជា  
លោកុត្តរ ។

ការចម្រើនឡើងនៃសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាការអប់រំនូវ **ពោធិ-  
បក្ខិយធម៌** ៣៧ ប្រការ ។ ពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការគឺ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤, សម្មប្បធាន ៤, ឥទ្ធិបាទ ៤, ឥន្ទ្រិយ ៥, ពលៈ ៥,  
ពោជ្ឈង្គ ៧ និងអរិយមគ្គអង្គ ៨ ។ កាលដែលមិនទាន់មានការ  
សិក្សា**ធម្ម** ជាប្រក្រតីដោយសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន ទាំងដែលមិន  
ទាន់ឃើញថា **ធម្ម** ទាំងឡាយកើតអំពីហេតុ អំពីបច្ច័យទេ ក៏មាន  
សេចក្តីសម្គាល់ខុសថា មានបុគ្គលជាអ្នកចម្រើននូវពោធិបក្ខិយ-  
ធម៌ ។ តាមពិត សត្វបុគ្គលត្រូវខ្លួនជាអ្នកបដិបត្តិមិនមានឡើយ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងថា ការចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន  
៤ ឈ្មោះថា ជាការចម្រើននូវអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ  
ដូច្នេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបថា ពោធិបក្ខិយធម៌ រមែងមានគ្រប់ក្នុង  
ខណៈនៃអរិយមគ្គកើតឡើង ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សម្តែងព្រះធម៌ទេសនា ព្រោស  
ក្មេងស្រីអ្នកបម្រើគេម្នាក់ នៅជិតទ្វារក្រុងរាជគ្រឹះ ចុះពីភ្នំគិល្បកូដ  
មកឱ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ព្រះអង្គត្រាស់ថា **អាសវៈទាំង-  
ឡាយ តាំងនៅមិនបាន ក្នុងបុគ្គលដែលភ្ញាក់រលឹកសព្វកាល មាន  
ការតាមសិក្សាទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ មានចិត្តបង្ហោនទៅកាន់ព្រះ-  
និព្វាន ។**

ព្រះអង្គត្រាស់សម្តែងប្រោសមោឃរាជ ឱ្យសម្រេចព្រះ-  
អរហត្តនៅបាសាណកចេតិយ ក្នុងដែនមគធៈថា **ម្ចាស់មោឃរាជ**  
**អ្នកចូរមានសតិសព្វកាល ចូរពិចារណាលើញនូវលោកថាសូន្យ**  
**ចូរដកចេញឱ្យអស់នូវអត្តានុទិដ្ឋិ អ្នកនឹងឆ្លងផុតពីមច្ចុរាជយ៉ាងនេះ**  
**ឯង ។**

ពុទ្ធបរិស័ទ មិនងាយនឹងកំណត់ដឹងបាននូវធម៌បដិបត្តិពិត  
ប្រាកដ គឺនៅតែក្នុងសេចក្តីសម្គាល់ថា ខ្លួនអ្នកបដិបត្តិធម៌ ព្រោះ  
ហេតុដូច្នោះ ទើបមានការរៀបចំឱ្យខុសពីជីវិតជាប្រក្រតី ដើម្បីធ្វើ  
ធម៌ឬបដិបត្តិធម៌ ។ តាមពិត ធម៌ជាតូបដិបត្តិ មិនមានខ្លួនយើងជា  
តូបដិបត្តិឡើយ ពោលគឺ សម្មាសតិ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាវាយាមៈ  
សម្មាសមាធិ និងសម្មាសង្គប្បៈជាដើម នេះជាតូបដិបត្តិ ។  
កាលណា បើពួកធម៌ជាដើមនេះ ជាធម៌បដិបត្តិ ទើបពុទ្ធបរិស័ទ  
មានជីវិតរស់នៅជាប្រក្រតី អត់មានទៅធ្វើអ្វីដើម្បីឱ្យខ្លួនឯងបាន  
ជាអ្នកបដិបត្តិធម៌នោះទេ ។ គំនិតដែលគិតថា តូបដិបត្តិជាអ្នកបដិបត្តិ  
ធម៌ នេះគឺជាការចូលក្នុងមិច្ឆាបដិបទាហើយស្រេច ព្រោះវាជាតូ  
មិច្ឆាទិដ្ឋិក្នុងមិច្ឆាមគ្គ មានអវិជ្ជាដែលមិនដឹងធម្មសច្ចៈជាបច្ច័យ  
ហើយនេះ ក៏ឈ្មោះថា ចម្រើនអវិជ្ជាផងដែរ ។

មកដល់សម័យសព្វថ្ងៃ ពុទ្ធបរិស័ទនិយមបដិបត្តិធម៌ ដោយ  
ការប្រាប់ឱ្យអង្គុយធ្វើសមាធិ និងចង្អៀម (និយមនិយាយថាដើរ  
ចង្អៀម) ទាំងដែលមិនយល់អំពី**ធម្ម** ដែលកំពុងមាន កំពុងប្រាកដ។  
ចំណុចដ៏សំខាន់បំផុតក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់  
សម្តែងប្រាប់សត្វលោកឱ្យយល់អំពី**ធម្ម** ទើបការយល់អំពី**ធម្ម** នេះ  
ឯង ជាបច្ច័យឱ្យចម្រើនបញ្ញាលះអវិជ្ជា ។ ដូច្នេះ សូមពុទ្ធបរិស័ទ  
កុំអាងថាអង្គុយធ្វើធម៌ឬចង្អៀមទាំងដែលមិនយល់ឱ្យសោះ ព្រោះ  
នេះ មិនមែនជាការចម្រើនបញ្ញាទេ បញ្ញាគឺការដឹងច្បាស់នូវ**ធម្ម**  
ដែលកំពុងប្រាកដ ដូចក្នុង**ភទ្ទេកវគ្គសូត្រ** ព្រះអង្គត្រាស់ថា បុគ្គល  
ណា ឃើញច្បាស់នូវ**ធម្ម** ដែលកំពុងប្រាកដចំពោះមុខ មិនរសេម-  
រសាម មិនកម្រើក (ដោយសក្តាយទិដ្ឋិ) ក្នុង**ធម្ម** នោះ។ បុគ្គលនោះ  
គប្បីចម្រើននូវវិបស្សនា គឺការឃើញច្បាស់នោះឱ្យរឿយៗចុះ ។

ក្នុងពេលណាដែលមានសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន ក្នុងពេលនោះ  
ឃើញ**ធម្ម**តាមសេចក្តីពិត ជារូបធម៌ឬជានាមធម៌ ដែលកំពុងមាន  
កំពុងប្រាកដ **ធម្ម**នេះជាអារម្មណ៍នៃសេចក្តីស្ងប់ គឺស្ងប់សេចក្តី  
ត្រូវការ**ធម្ម**ដទៃ មិនត្រូវការសតិ មិនត្រូវការបញ្ញា មិនត្រូវការ  
ទៅធ្វើធម៌អ្វីទៀតទាំងអស់ ព្រោះជាក់ច្បាស់**ធម្ម** ក្នុងខណៈនោះ។

មិនមែនជាខ្លួនយើងស្រេចទៅហើយ ទាំងដែលមិនមែនជារបស់  
យើង ។ ឆ្លង ដែលជាអារម្មណ៍នៃសេចក្តីស្ងប់នេះ គឺឆ្លង ជាធម្មតា  
ដូចរាល់ថ្ងៃហ្នឹងឯង ដូច្នេះទើបមិនមានការជ្រើសរើសអារម្មណ៍ឱ្យ  
សតិរលឹកនោះឡើយ ។ សូមពុទ្ធបរិស័ទជ្រាបថា មិនសំខាន់នៅ  
ត្រង់យើងបានអ្វីនោះទេ សំខាន់នៅត្រង់មានតែឆ្លង អត់មាន  
យើងហើយស្រេច នេះទើបស្រាល មិនឆ្លងដោយភារៈ ។ ពុទ្ធ-  
បរិស័ទមានសង្កេតឃើញថា ការចង់បានសតិ ចង់បានបញ្ញា ចង់  
បានសមាធិចិត្តជាដើមនេះ ជាអ្វីដែរទេ ? ចង់ចេញពីភព ចង់រួច  
ពីទុក្ខ ចង់បានជាព្រះអរិយបុគ្គល ដើម្បីមិនកើតក្នុងអបាយភូមិ  
តទៅទៀត ចង់សម្រេចព្រះអរហត្តដើម្បីអស់កិលេស ចង់ដឹងថា  
អស់កិលេសសុខប៉ុណ្ណា។ល។ ក្នុងខណៈមានសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន  
ឆ្លងក្នុងពេលនោះ ជាអារម្មណ៍នៃសេចក្តីស្ងប់ គឺស្ងប់ចំណង់  
ទាំងអស់ដូចដែលបានរៀបរាប់មកនេះឯង ។





## ១៨~ អធិតប្បញ្ញា(ត)

អធិតមាណាព័ជ័មានអាយុ ទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគជា  
បន្តថា :

បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និរទុក្ខ បញ្ញាផង សក្តិផង នាមរូបផង  
ធម៌នោះដែលខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមព្រះអង្គសម្តែង តើធម៌  
នោះឯង រលត់ទៅក្នុងទីណា ?

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់តបថា :

យមេតំ បព្វំ អបុច្ឆិ	អធិត តំ វិទាមិ តេ
យត្ថ នាមញ្ញ រូបញ្ញ	អសេសំ ឧបរុដ្ឋតិ
វិញ្ញាណស្ស និរោធន	ឯត្ថេតំ ឧបរុដ្ឋតិ ។

ម្ចាស់អធិតៈ អ្នកបានសួរនូវបញ្ញាណាចំពោះតថាគត តថា-  
គតនឹងសម្តែងប្រាប់នូវបញ្ញានោះដល់អ្នក នាមនិងរូប រលត់អស់  
មិនមានសេសសល់ក្នុងទីណា នាមរូបនោះគឺរលត់ក្នុងទីនោះឯង  
ព្រោះការរលត់ទៅនៃវិញ្ញាណ ។

## សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន

អសេសំ ឧបរុដ្ឋតិ នាមរូបរលត់អស់មិនមានសេសសល់

គឺព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសនិរោធសច្ច ។

**វិញ្ញាណស្វ័យ និរោធន** ព្រោះអភិសង្ខារវិញ្ញាណ គឺ វិញ្ញាណប្រកបដោយអភិសង្ខាររលត់ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះការរលត់ នៃវិញ្ញាណដូចក្រោយ គឺចុកចិត្តរបស់ព្រះអរហន្ត ទើបឈ្មោះ ថានាមរូបនោះរមែងរលត់ក្នុងទីនោះ ព្រោះការរលត់នៃវិញ្ញាណ។

បើមិនរលត់នូវអភិសង្ខារវិញ្ញាណ ដោយអំណាចអរហត្ត- មគ្គទេ វិញ្ញាណចុងក្រោយក៏មិនមានដែរ ។ អភិសង្ខារវិញ្ញាណ រលត់ ក៏ព្រោះមកពីរលត់អវិជ្ជា តណ្ហា និង ឧបាទាន ដោយ អំណាចអរិយមគ្គតាមលំដាប់ ។

នៅក្នុងអង្គត្ថរនិកាយ តិកនិបាត យោធាជីវវគ្គ ព្រះដ៏មាន- ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងអំពីភិក្ខុប្រកបដោយធម៌ ៣ យ៉ាង ទើប ជាអាហុនេយ្យបុគ្គល រហូតដល់ជាបុញ្ញកេត្តរបស់សត្វលោក រក បុញ្ញកេត្តដទៃក្រៃលែងជាងគ្មាន ។ ធម៌ ៣ យ៉ាងគឺ បាញ់បានឆ្ងាយ ១ បាញ់ត្រង់ហើយរហ័ស ១ បាញ់ទម្លាយហ្វូងខ្លាំងដ៏ធំ ១ ។

ដែលថា បាញ់បានឆ្ងាយ (**ទុរេ ឆានី ហោតិ**) គឺភិក្ខុ ក្នុងធម្មវិន័យនេះ បានឃើញដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃតាមសេចក្តីពិត (**សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតិ** ដោយសេចក្តីថា ពិចារណាឃើញដោយ វិបស្សនានិងមគ្គប្បញ្ញា ដ៏ប្រពៃគឺ ដោយហេតុ ដោយការណ៍)

នូវខន្ធ ៥ ដែលជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុង ខាងក្រៅ គ្រោតគ្រោត ល្អិត ថោកទាប ប្រណីត ឆ្ងាយ ជិត ថា នោះមិនមែន ជារបស់យើង (នេតិ មម) នោះមិនមែនជាយើង (នេសោហម-ស្វី) នោះមិនមែនជាអត្តាក្ខន្ធយើងឡើយ (ន មេសោ អត្តា) ។

ដែលថា ចាញ់ត្រង់ហើយរហ័ស (អក្ខណវេធិ) គឺភិក្ខុក្នុង ធម្មវិន័យនេះ ដឹងតាមសេចក្តីពិតថា នេះទុក្ខ ។ល។ នេះទុក្ខ-និរោធគាមិនីបដិបទា ។

ដែលថា ចាញ់ទម្លាយហ្វូងខ្លាំងដ៏ធំ (មហាតោ កាយសង្ឃ បទាសេតា) គឺភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ ទម្លាយនូវកងអវិជ្ជាដ៏ធំបាន (បទថា បទាសេតា ដោយសេចក្តីថា រមែងទម្លាយដោយព្រះ-អរហត្តមគ្គ) ។

ពុទ្ធបរិស័ទ គប្បីសិក្សានៅក្នុងខន្ធវិភង្គ គម្ពីរព្រះអភិធម្ម ដើម្បីបានជ្រាបថា ខន្ធមួយៗនោះ គឺជាជីវិតរាល់ថ្ងៃ ជាប្រក្រតី ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ឱ្យជាអារម្មណ៍នៃព្រះកម្មដ្ឋាន ដោយមិនមានវៀរនូវខន្ធមួយណានិងពេលណានោះឡើយ ។ បើ ពុទ្ធបរិស័ទមានការបែងចែកខន្ធ បែងចែកជីវិតនិងពេលវេលា ក្នុង ការបដិបត្តិធម៌ នេះពិតជាមិនមែនវិបស្សនាឡើយ ព្រោះត្រូវបែង

ចែកនេះ វាជាការប្រកាន់តួខ្លួនដែលមានលក្ខណៈផ្ទុយពីវិបស្សនា។  
 វិបស្សនា រមែងកើតឡើងដោយសារមានសតិរលឹកដឹង**ធម្ម** ពិតៗ  
 ទាំងដែលមាន**ធម្ម** ជាប្រក្រតីជាអារម្មណ៍ប្បថ្នយស្រេចៗ ឥតមាន  
 សាងឡើងនូវ**ធម្ម**អ្វីដទៃដើម្បីដឹង ដោយគំនិតមានតួខ្លួនជាអ្នក  
 បដិបត្តិនោះទេ ។ ចំណុចសំខាន់បំផុត ជាកូនសោបើកទ្វារសម្មា-  
 បដិបត្តិ គឺពុទ្ធបរិស័ទត្រូវកំណត់ឱ្យបានថា ធម្មប្បដិបត្តិអាស្រ័យ  
 បច្ច័យគឺការស្តាប់យល់កើតឡើង អត់មានខ្លួនយើងជាអ្នកឱ្យ  
 ធម្មប្បដិបត្តិនោះកើតឡើងឡើយ ។ កាលណា ពុទ្ធបរិស័ទកំណត់  
 បានថា តួធម៌បដិបត្តិកើតអំពីបច្ច័យ ទាំង**ធម្ម**គ្រប់យ៉ាងទៀត  
 សុទ្ធតែអាស្រ័យបច្ច័យទើបកើតឡើងបាន កាលនោះ ពុទ្ធបរិស័ទ  
 ក៏បានជ្រាបច្បាស់អំពីអធ្យាស្រ័យនៃអ្នកសម្រេចគុណធម៌ ដោយ  
 អត់ច្រឡំថា បដិបត្តិធម៌ទាល់តែដូច្នោះៗឡើយ ។

ដែលថា បាញ់ត្រង់បាញ់រហ័ស គឺជាឈ្មោះនៃសតិថ្នាក់  
 សតិប្បដ្ឋាន សតិរលឹកត្រង់ រលឹកទាន់ រលឹកដឹង**ធម្ម** ជាកូនតូ  
 ព្រោះមិនទៀង ។ ទុក្ខសច្ច គឺ លោកិយកុសលចិត្តទាំងចេតសិក  
 សម្បយុត្ត អកុសលចិត្តទាំងចេតសិកសម្បយុត្ត (វៀរលោភ-  
 ចេតសិក ) លោកិយវិបាកនិងកិរិយាចិត្តទាំងចេតសិកសម្បយុត្ត

ព្រមទាំងរូបទាំងអស់ដែលជាប់ដោយជីវិតទ្រុឌ **ឆប្ប** ទាំងនេះ  
ប៉ុណ្ណោះជាកូនកូនសច្ច អត់មានសត្វបុគ្គលកូនយើងឡើយ ដូច្នេះ  
កាលដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌កំណត់ទុក្ខបានហើយ រមែង  
រួចផុតចាកទុក្ខ ព្រោះតាមសេចក្តីពិត ទុក្ខសច្ចជាកូន**ឆប្ប** ។ សតិ  
រលឹកដឹងលក្ខណៈរបស់**ឆប្ប** គឺសិក្សានូវ**ឆប្ប** នោះឯង ការសិក្សា  
នេះជាកូនដ៏បត្តិធម៌ រហូតទាល់តែបញ្ញាឃើញច្បាស់នូវកូន**ឆប្ប**  
សុទ្ធាតាមពិត រលត់សេចក្តីប្រកាន់ខុសផ្សេងៗ នេះឯងជាបដិ-  
បទាវិសុទ្ធិ។ សូមពុទ្ធបរិស័ទប្រយ័ត្នលោភៈវានាំឱ្យរង្វេងផ្លូវ ព្រោះ  
ក្រៅអំពីការសិក្សានូវលក្ខណៈ**ឆប្ប** ដោយសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន មិន  
មានការចម្រើននូវវិបស្សនាឡើយ ។

ដែលថា ចាញ់ទម្លាយហ្វូងខ្លាំងដ៏ធំ គឺលះអវិជ្ជាដែលមិនដឹង  
**ឆប្ប** កំពុងឃើញ កំពុងឮ... កំពុងដឹងធម្មារម្មណ៍ ។ ព្រះដ៏មាន-  
ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងនៅក្នុងគម្ពីរឧទាន ដូច្នេះថា ម្នាល  
ពាហិយៈ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកត្រូវសិក្សាយ៉ាងនេះថា រូបារម្មណ៍  
ដែលអ្នកឃើញហើយ គ្រាន់តែជារូបារម្មណ៍ដែលឃើញហើយ  
សន្ធារម្មណ៍ដែលអ្នកឮហើយ គ្រាន់តែជាសន្ធារម្មណ៍ដែលឮហើយ  
គន្ធារម្មណ៍ រសារម្មណ៍ ផោដ្ឋព្វារម្មណ៍ ដែលអ្នកប៉ះពាល់ហើយ

គ្រាន់តែជាអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់ហើយ ធម្មារម្មណ៍ដែលអ្នកដឹង  
ហើយ គ្រាន់តែជាធម្មារម្មណ៍ដែលដឹងហើយ ម្ចាស់ពាហិយៈ អ្នក  
គប្បីសិក្សាយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់ពាហិយៈ រូបារម្មណ៍ដែលអ្នក  
ឃើញហើយ ។ល។ ធម្មារម្មណ៍ដែលអ្នកដឹងហើយ គ្រាន់តែជា  
ធម្មារម្មណ៍ដែលដឹងហើយ ព្រោះហេតុណា ម្ចាស់ពាហិយៈ ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកនឹងលែងមាន ។ ម្ចាស់ពាហិយៈ ព្រោះហេតុនោះ  
អ្នកនឹងមិនមានក្នុងភពនេះ អ្នកនឹងមិនមានក្នុងភពខាងមុខ ហើយ  
ក៏នឹងមិនមានក្នុងចន្លោះនៃលោកទាំងពីរដែរ នេះឯងជាទីបំផុត  
នៃទុក្ខ ។ គ្រានោះ ចិត្តនៃព្រះពាហិយៈអ្នកស្លៀកសំបកឈើ ក៏  
បានផុតស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនមានឧបាទានក្នុង  
ពេលនោះឯង ដោយធម្មទេសនាសង្ខេបរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ។



## ១៩~ អធិតប្បញ្ញា(តបប៌)

ដោយការឆ្លើយតបបញ្ហាជាហូរហែមក ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសទុក្ខសច្ចដោយបទនេះថា **ទុក្ខបស្ស បរាត្ថយំ** ទុក្ខ ជាក្លាយធំនៅក្នុងលោក ។ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសសមុទយសច្ចដោយ បទថា **យានិ សោភានិ លោកស្មី** ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយណា ក្នុងលោក ។ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសមគ្គសច្ចដោយបទនេះថា **បញ្ញាយេតេ បិច្ចិយ្យេ** ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយនោះត្រូវបានបិទ ដោយបញ្ញា ។ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសនិរោធសច្ចដោយបទនេះថា **អសេសំ ឧបរុដ្ឋាតិ** រលក់អស់មិនមានសេសសល់ ។

អធិតមាណព សូម្បីបានស្តាប់សច្ចៈទាំង ៤ ប្រការ យ៉ាង នេះហើយ ក៏នៅមិនទាន់បានសម្រេចនូវលោកុត្តរធម៌ ។ កាល ដែលទូលសួរជាបន្ត បានលើកយកបដិបទារបស់ព្រះសេក្ខបុគ្គល និងព្រះអសេក្ខបុគ្គល មកទូលសួរដូច្នេះថា ព្រះអសេក្ខបុគ្គល ទាំងឡាយណា ជាអ្នកមានធម៌បានពិចារណាហើយក្តី ពួកសេក្ខ- បុគ្គលទាំងឡាយណាដ៏ច្រើន ក្នុងព្រះសាសនានេះក្តី បពិត្រ ព្រះអង្គទ្រង់និទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរនូវសេចក្តីប្រព្រឹត្តនៃបុគ្គល

ទាំងនោះ ព្រះអង្គមានបញ្ជាចាស់ក្លា សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែង  
ប្រាប់ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា :

**ករមេសុ នាភិគិដ្ឋោយុ មនសានវិនោ សិយា**  
**កុសលោ សព្វធម្មានំ សតោ ភិក្ខុ បរិព្វេតិ ។**

បុគ្គលមិនគប្បីជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមទាំងឡាយ គប្បីជាអ្នក  
មានចិត្តមិនកករលាក់ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងធម៌ទាំងពួង ជាភិក្ខុមាន  
សតិ វៀរចាកដោយសព្វគ្រប់ ។

### **អដ្ឋកថា**

ព្រោះព្រះសេក្ខបុគ្គល គួរលះកិលេសទាំងអស់ ចាប់ផ្តើម  
តាំងតែពីកាមច្ឆន្ទៈជាដើមទៅ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះដ៏មាន-  
ព្រះភាគទ្រង់សម្តែងនូវសេក្ខបដិបទា កន្លះតាថាដំបូងដល់អធិតៈ។

ចំណែកព្រះអសេក្ខបុគ្គល ជាបុគ្គលឆ្លាត ជាអ្នកពិចារណា  
នូវសង្ខារទាំងពួង ដែលមានការកើតឡើងហើយរលត់ទៅវិញ ជា  
អ្នកមានសតិ ដោយការតាមដឹងនូវកាយជាដើម ក្នុងធម៌ទាំងពួង  
និងដល់នូវភាពជាភិក្ខុ ព្រោះទម្លាយសក្តាយទិដ្ឋិជាដើមបាន រមែង  
វៀរដោយសព្វគ្រប់ក្នុងឥរិយាបថ ៤ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏-



មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវអសេក្ខបដិបទា កន្លះគាថាក្រោយ  
មកទៀត ដល់អធិតៈ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ចប់ព្រះធម៌  
ទេសនា ដោយកំពូលធម៌គឺព្រះអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ មានអធ្យាស្រ័យតែមួយ មានបយោគ  
តែមួយ<sup>(១)</sup> មានសេចក្តីប៉ិនប៉ងតែមួយ មានធម៌ជាគ្រឿងអប់រំតែ  
មួយ អប់រំហើយ (ក្នុងពុទ្ធសាសនាជាអតីត) ជាមួយគ្នា មួយអន្លើ  
ដោយព្រាហ្មណ៍ (ឈ្មោះអធិតៈ) នោះ ធម្មចក្ខុ គឺសោតាបត្តិមគ្គ  
មានឆ្លូលិទៅប្រាសហើយ មានមន្ទិលទៅហើយ កើតឡើងដល់  
ពាន់នៃសត្វដ៏ច្រើនទាំងនោះថា ធម្មជាតណាមួយ មានកិរិយាកើត  
ឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជា  
ធម្មតា ង (អធិតៈ) ព្រាហ្មណ៍នោះ មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ  
ចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ដំណាលគ្នាដោយការ  
ចប់គាថា ។ (លំដាប់នោះ) ស្បែកខ្លា ជដា សំពត់សំបកឈើ  
ឈើច្រត់ កុណ្ឌីទឹក និងសក់ពុកមាត់ពុកចង្កាក់បាត់ទៅជាមួយនឹង  
ពេលដែលដល់នូវភាពនៃខ្លួនជាព្រះអរហត្ត ។ (អធិតព្រាហ្មណ៍)  
ជាងហិរិក្ខុ ស្លៀកដណ្តប់នូវវណ្ណៈគឺសំពត់កាសាយៈ ទ្រទ្រង់នូវ  
សង្សារដ៏ បាត្រនិងចីវរ អង្គុយប្រណម្យអញ្ជូលី នមស្ការព្រះមាន-

---

១-បយោគមាន ៣ យ៉ាងគឺ កាយប្បយោគ ១ វចីបយោគ ១ មនោបយោគ ១។

ព្រះភាគដោយប្រតិបត្តិសមគួរដល់ប្រយោជន៍ (ហើយប្រកាសថា)  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ  
រីឯខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

### **សិក្សាសតិប្បដ្ឋាន**

-ក្នុងខុទ្ទកវត្ថុតួន្តក បិដកលេខ ១០, ទំព័រ ១៦៩ ពេទ្យជីវកៈ  
បានពិនិត្យឃើញភិក្ខុទាំងឡាយ មានកាយច្រើនទៅដោយទោស  
(រោគទល់) មានអាពាធច្រើន ។ ពេទ្យជីវកៈបានចូលគាល់ព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគ ក្រាបទូលព្រះអង្គថា « បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវ  
នេះ ភិក្ខុទាំងឡាយមានកាយច្រើនទៅដោយទោស មានអាពាធ  
ច្រើន បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរ សូម  
ព្រះអង្គអនុញ្ញាតទីចង្អៀម និងរោងភ្លើងដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ជាការ  
ប្រពៃ កាលបើយ៉ាងនេះភិក្ខុទាំងឡាយនឹងមិនសូវមានអាពាធ » ។  
ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មិកថា  
ក្នុងវេលានោះ ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា « ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតទីចង្អៀម និងរោងភ្លើង » ...។

សូមពុទ្ធបរិស័ទ កុំច្រឡំថា ចង្អៀមជាតូចមីបដិបត្តិ ឬ  
បដិបត្តិធម៌ដោយការដើរចង្អៀម ឯការដើរធម្មតា មិនមែនដើរធ្វើ

ធម៌ទេ ដូច្នេះឱ្យសោះ ពីព្រោះពាក្យថា ចង្អុល ប្រែថា ការដើរទៅ  
ដើរមក នេះជារឿងសម្រួលឥរិយាបថដើម្បីសុខភាពរូបកាយតែ  
ប៉ុណ្ណោះ ។ កិលេសមិនមែនអស់ដោយសារការដើរទៅដើរមក  
នោះទេ ពុទ្ធបរិស័ទត្រូវតែយល់ដឹងឱ្យច្បាស់អំពីតួបញ្ញា ទើបអាច  
ចម្រើនបញ្ញាទៅបាន ។ ក្រៅតែអំពីការដឹង**ធម្ម** ដែលកំពុងមាន  
កំពុងប្រាកដ (មានត្រឹមតែ**ធម្ម**ប៉ុណ្ណោះ **ធម្ម**អ្វីក៏បាន ដូចគ្នា ជា  
កុសលក៏បាន ជាអកុសលក៏បាន ជាអព្យាក្រឹតក៏បាន ) គឺមិនមាន  
ការលះអវិជ្ជាដោយវិធីអ្វីដទៃឡើយ ។

បញ្ញាលះនូវអវិជ្ជា គឺមិនមែនជាតួអង្គយធ្វើសមាធិទេ ក៏  
មិនមែនជាតួសមាធិដែរ ( ពាក្យនេះ មិនមែនជាពាក្យហាមឃាត់  
ពុទ្ធបរិស័ទ មិនឱ្យធ្វើសមាធិនោះឡើយ ) ។ បញ្ញាលះអវិជ្ជា មិន  
មែនជាប្រក្រតីដែលមិនដឹង**ធម្ម** ហើយមានសេចក្តីសម្គាល់ថា  
អាត្មាអញកំពុងរស់នៅ អាត្មាអញត្រូវចម្រើនបញ្ញា ដូច្នេះទេ ។  
បញ្ញាលះអវិជ្ជា គឺអាស្រ័យសតិថ្នាក់សតិប្បដ្ឋាន រលឹកតួ**ធម្ម** ដែល  
កំពុងមាន កំពុងប្រាកដ ពេលនោះខណៈនោះ **ធម្ម** ក៏ប្រាកដ  
លក្ខណៈដល់បញ្ញា សេចក្តីប្រាថ្នាសតិ ប្រាថ្នាបញ្ញា ប្រាថ្នាពួកធម៌  
ដទៃទៀតក៏រលត់ក្នុងខណៈនោះដែរ ។ **ធម្ម**អ្វីក៏បានទាំងអស់

គ្រប់ពេលវេលាសុទ្ធតែមាន**ធម្ម** មិនអាស្រ័យ**ធម្ម**នោះៗដោយ  
ទិដ្ឋិតណ្ហា ដើម្បីខ្វល់រវល់ឱ្យខ្លួនឯងបានអ្វីៗឡើយ កាលដែលមិន  
ប្រកាន់**ធម្ម** ដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិ នេះគឺជាតួបញ្ចាលះអវិជ្ជា ។



★ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា :

**សទ្ធិបារនោ អរហតំ ធម្មំ និព្វានបត្តិយា**

**សុសង្ខារំ លក្ខណេ បញ្ញំ អប្បមត្តោ វិចិត្រនោ ។**

បុគ្គលជឿធម៌របស់ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ រមែងប្រព្រឹត្ត  
ទៅ ដើម្បីដល់ព្រះនិព្វាន បុគ្គលមានប្រាជ្ញាពិចារណា មិនប្រមាទ  
កាលស្តាប់ដោយប្រពៃ រមែងបាននូវប្រាជ្ញា ។

## ២០~ ប្រយោជន៍នៃការចម្រើន

### សតិប្បដ្ឋាន ៤

( បិដកលេខ ៣៨ )

( ទំព័រ ២ ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ផ្លូវគឺសតិប្បដ្ឋាន៤ ជាផ្លូវមូលតែមួយប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
សេចក្តីបរិសុទ្ធនៃសត្វទាំងឡាយ ដើម្បីកន្លងបង់នូវសេចក្តីសោក  
និងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ដើម្បីរំលត់បង់នូវទុក្ខនិងទោមនស្ស ដើម្បី  
បានសម្រេចនូវការត្រាស់ដឹង(អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ៨ ប្រការ)  
ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ។

( ទំព័រ ៣ ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវតែជាអ្នកមានស្មារតី និងជាអ្នកមាននូវ  
សម្បជញ្ញៈ នេះជាអនុសាសន៍ គឺពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់តថាគត  
ចំពោះអ្នកទាំងឡាយ ។ (ស្មារតីក្នុងទីនេះព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងអំពី  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ) ។

( ទំព័រ ១០ ) ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវសុភាសិតនេះ ថា ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុណាជាភិក្ខុថ្មី ទើបនឹងបួស ទើបតែនឹងមក  
កាន់ធម្មវិន័យនេះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុនោះ អ្នកទាំងឡាយ

គប្បីឱ្យសមាទាន ឱ្យសេពគប់ ឱ្យតាំងនៅក្នុងការចម្រើន  
សតិប្បដ្ឋានទាំង ៤។

( ទំព័រ ១៤ ) ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវសុភាសិតនេះ ថា ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលពោលថា គំនរនៃកុសលដូច្នេះ កាល  
បើពោលដោយត្រឹមត្រូវ គប្បីពោលចំពោះសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤។

( ទំព័រ ១៨ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រាច់  
ទៅក្នុងទីដែលជាទីគោចរ ជាដែននៃបិតារបស់ខ្លួនចុះ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដែលអ្នកទាំងឡាយ ត្រាច់ទៅក្នុងទីដែលជា  
ទីគោចរ ជាដែននៃបិតារបស់ខ្លួន មារនឹងមិនបាននូវចន្លោះ មារ  
នឹងមិនបាននូវអារម្មណ៍ឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទីដែល  
ជាទីគោចររបស់ភិក្ខុ ជាដែននៃបិតារបស់ខ្លួន តើដូចម្តេច គឺ  
សតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ នេះឯង ។

( ទំព័រ ៣៣ ) ម្ចាស់អានន្ត ក្នុងសម័យណា ដែលតថាគត  
បានចូលកាន់ចេតោសមាធិ មិនមាននិមិត្ត ( ផលសមាបត្តិវិហារ-  
ធម៌ ) ព្រោះមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវនិមិត្តទាំងពួង ( មានរូបនិមិត្ត  
ជាដើម ) ព្រោះរលត់នូវពួកវេទនាចំពួកខ្លះ ( លោកិយវេទនា )  
ម្ចាស់អានន្តក្នុងសម័យនោះ សេចក្តីសប្បាយដ៏ក្រៃលែង ( ជាសុ-  
វិហារធម៌ ) រមែងមានដល់តថាគត ។ ម្ចាស់អានន្ត ព្រោះហេតុ

នោះ ក្នុងសាសនានេះ អ្នកទាំងឡាយចូរមានខ្លួនជាទីពឹង មានខ្លួន  
ជាទីរលឹក កុំមានវត្ថុដទៃជាទីរលឹកឡើយ ចូរមានធម៌ជាទីពឹងមាន  
ធម៌ជាទីរលឹក កុំមានវត្ថុដទៃជាទីរលឹកឡើយ ( ទីពឹងទីរលឹកនេះ ជា  
បន្តទៅទៀតព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងអំពីការចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ) ។

( ទំព័រ ៣៤ ) ម្នាលអានន្ទ ពួកជនឯណានីមួយ មានខ្លួនជា  
ទីពឹង មានខ្លួនជាទីរលឹក មិនមានវត្ថុដទៃជាទីរលឹក មានធម៌ជា  
ទីពឹង មានធម៌ជាទីរលឹក មិនមានវត្ថុដទៃជាទីរលឹក រមែងមាន  
ទាំងក្នុងកាលឥឡូវនេះ ទាំងក្នុងកាលអំណឹះអត់ពីតថាគតទៅ  
ហើយ ។ ម្នាលអានន្ទ ពួកភិក្ខុឯណានីមួយ មានសេចក្តីប្រាថ្នានូវ  
ការសិក្សា ភិក្ខុទាំងនោះ នឹងប្រាកដមានក្នុងចំណែកដ៏ប្រសើរ  
ក្រៃលែង ( គឺអរហត្តផល ) ។

អដ្ឋកថា ពន្យល់ពាក្យ ដែលថា មានសេចក្តីប្រាថ្នានូវការ  
សិក្សា គឺសិក្សាព្រមដោយការមានសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាអារម្មណ៍ ។

( ទំព័រ ៣៥ ) ភិក្ខុនីទាំងឡាយ បានពោលនឹងព្រះអានន្ទដ៏-  
មានអាយុដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអានន្ទដ៏ចម្រើន ពួកភិក្ខុនីជាច្រើន  
អង្គក្នុងទីនេះ មានចិត្តតាំងខ្ជាប់ក្នុងសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ តែងដឹង  
ច្បាស់នូវគុណវិសេសដ៏ក្រៃលែងដទៃទៀត ជាងគុណវិសេសខាង  
ដើម។ ព្រះអានន្ទទទួលថា ម្នាលនាងទាំងឡាយយ៉ាងហ្នឹងហើយ។

អដ្ឋកថា ពន្យល់ពីការដឹងច្បាស់នូវគុណវិសេសដ៏ក្រៃលែង  
ដទៃទៀតជាងគុណវិសេសខាងដើម គឺវិបស្សនាចម្រើនតាម  
លំដាប់ ។

កាលដែលព្រះអានន្តក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ អំពីពាក្យ  
របស់ភិក្ខុនិទាំងឡាយ ព្រះអង្គទ្រង់ទទួលថា ម្ចាស់អានន្តយ៉ាងហ្នឹង  
ហើយ។ ជាបន្តទៅក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង  
នូវកម្មដ្ឋានរបស់អ្នកដែលមានប្រក្រតីចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

( ទំព័រ ៤៤ ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្ត  
តថាគតហៅថា មហាបុរស ព្រោះមានចិត្តរួចផុតស្រឡះហើយ  
មិនមែនហៅថា មហាបុរស ព្រោះមានចិត្តមិនទាន់រួចផុតស្រឡះ  
ឡើយ ។

( បន្តទៅ ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងអំពីចិត្តរួចផុតស្រឡះ ព្រោះ  
ចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ) ។

( ទំព័រ ៦៤ ) ឧត្តិយភិក្ខុសូមធម៌ពីព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧត្តិយៈ បើដូច្នេះ ក្នុងសាសនានេះ  
អ្នកចូរជម្រះនូវដើមនៃកុសលធម៌ទាំងឡាយសិន ។ ចុះអ្វីជាដើម  
នៃកុសលធម៌ទាំងឡាយ ។ គឺ សីលស្អាតល្អ ១ និងទិដ្ឋិត្រង់ ១ ។



ម្ចាស់ឧត្តិយៈ កាលបើអ្នកនឹងមានសីលស្អាតល្អ ព្រមទាំង  
មានទិដ្ឋិត្រង់ល្អហើយ ម្ចាស់ឧត្តិយៈ លំដាប់អំពីនោះទៅ អ្នកត្រូវ  
អាស្រ័យសីល តាំងនៅក្នុងសីល ហើយចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន ៤  
ចុះ ។ល។

បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ព្រះឧត្តិយៈដ៏មានអាយុក៏ជា  
ព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

( ទំព័រ ៦៦ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះដែល  
បុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗហើយ ជាគុណជាតប្រសើរ  
ជាទីស្រោចស្រង់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខដោយ  
ប្រពៃដល់អ្នកដែលប្រព្រឹត្តតាមនោះឯង ។

( ទំព័រ ៧០ ) សហម្សតិព្រហ្ម បានពោលពាក្យនេះ ចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ៖

**ឯកាយនំ ជានិខយន្តនស្សី**

**មគ្គំ បជានាតិ ហិតានុភម្មី**

**ឯតេន មគ្គេន ភីរេសុ បុព្វេ**

**ភីរេស្សន្តិ យេ ច ភេន្តិ ឱប្បន្តិ ។**

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុត  
ទុក្ខ មានកិរិយាអស់ទៅនៃជាតិ ព្រះអង្គទ្រង់អនុគ្រោះទៅដោយ

ប្រយោជន៍ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវផ្លូវដែលជាផ្លូវតែមួយ ជនទាំង-  
ឡាយណា បានឆ្លងហើយក្នុងកាលមុនក្តី ឆ្លងក្នុងកាលឥឡូវនេះក្តី  
នឹងឆ្លងក្នុងកាលខាងមុខក្តីនូវឱយៈ (មានការមោឃៈជាដើម) បុគ្គល  
ទាំងឡាយនោះ គឺឆ្លងតាមផ្លូវនេះឯង ។

**អដ្ឋកថា**

បទថា **ឯកាយនំ** ផ្លូវតែមួយ ។

បទថា **មគ្គំ បដាសាតិ** ដោយសេចក្តីថា ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់  
នូវផ្លូវដែលជាផ្លូវតែមួយ ពោលគឺសតិប្បដ្ឋាន ដែលជាបុព្វភាគ  
ហៅថា ផ្លូវជាទីទៅខាងមុខយ៉ាងឯក ។ អធិប្បាយថា ទ្រង់ជ្រាប  
ច្បាស់នូវផ្លូវនោះ ។

(ទំព័រ ៧២) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុគិតថា អាត្មាអញ  
នឹងរក្សាខ្លួន គប្បីសេពសតិប្បដ្ឋាន ៤ បើគិតថា អាត្មាអញនឹងរក្សា  
អ្នកដទៃ ក៏ត្រូវសេពនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែរ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុកាលរក្សាខ្លួនឈ្មោះថា រក្សាអ្នកដទៃ កាលរក្សាអ្នកដទៃ ក៏  
ឈ្មោះថារក្សាខ្លួន ។

(ទំព័រ ៧៧) សម័យមួយ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុ និង  
ព្រះភទ្ទៈដ៏មានអាយុ គង់នៅក្នុងកុក្កដារាមជិតក្រុងបាដលិបុត្ត...  
ព្រះអានន្តឆ្លើយបញ្ជាក់ថា ម្ចាស់ភទ្ទៈដ៏មានអាយុ សីលជាកុសល

ទាំងឡាយឯណាដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ សីល  
ជាកុសលទាំងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់កំណត់ដើម្បី  
ចម្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

**អដ្ឋកថា**

ពាក្យថា **សីលទាំងឡាយ** បានដល់ចតុប្បារិសុទ្ធិសីល ។

(ទំព័រ ៨១) ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុឆ្លើយបញ្ហាជា បន្ត :

ម្ចាស់អារុសោ កាលបើព្រះតថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ  
ព្រះសទ្ធម្មមិនបិតនៅអស់កាលយូរទៅបាន ព្រោះភិក្ខុមិនចម្រើន  
មិនធ្វើឱ្យរឿយៗនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ ម្ចាស់អារុសោ កាលបើព្រះ-  
តថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ ព្រះសទ្ធម្មមិនបិតនៅអស់កាលយូរទៅ  
បាន ព្រោះភិក្ខុបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

**អដ្ឋកថា**

**រមែងមានការសាបសូន្យនូវព្រះសង្ឃ** បានដល់ រមែង  
មានការសាបសូន្យដោយអំណាចបុគ្គល ។ ពិតណាស់ ភិក្ខុណា  
ពេលដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយគង់ព្រះជន្មនៅ មិនចម្រើន  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ព្រះសទ្ធម្មរបស់ភិក្ខុនោះ ក៏សាបសូន្យទៅ ដូច  
ព្រះសទ្ធម្មនៃភិក្ខុទេវទត្តជាដើម ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះអង្គទ្រង់  
ត្រាស់ដល់ការសាបសូន្យនៃព្រះសទ្ធម្មរបស់បុគ្គលនោះឯង ។

( ទំព័រ ៨៧ ) សម័យមួយព្រះសាវ័របុគ្គដ៏មានអាយុ ព្រះ-  
មហាមោគ្គល្លានដ៏មានអាយុ និងព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ គង់នៅ  
ក្នុងកណ្តកិរនារាម ជិតក្រុងសាកេត ។ល។ គ្រានោះព្រះសាវ័របុគ្គ  
ដ៏មានអាយុសួរព្រះអនុរុទ្ធថា ម្ចាស់អារុសោអនុរុទ្ធ គេតែងពោល  
ថា សេក្ខៈ សេក្ខៈ ម្ចាស់អារុសោ ចុះសេក្ខៈ តើដូចម្តេច ?  
ព្រះអនុរុទ្ធច្នើយថា ម្ចាស់អារុសោ បុគ្គលដែលឈ្មោះថា សេក្ខៈ  
ព្រោះបានចម្រើននូវចំណែកនៃសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

**អដ្ឋកថា**

ពាក្យថា ព្រោះបានចម្រើននូវចំណែកនៃសតិប្បដ្ឋាន ៤  
ដោយសេចក្តីថា អប់រំបានដោយចំណែកខ្លះ ។ ពិតណាស់ បុគ្គល  
ដែលកំពុងធ្វើឱ្យមគ្គ ៤ និងផល ៣ កើតឡើង ឈ្មោះថាបាន  
អប់រំសតិប្បដ្ឋានបានដោយចំណែកខ្លះ ។

( ទំព័រ ៨៩ ) ព្រះសាវ័របុគ្គ សួរព្រះអនុរុទ្ធជាបន្តថា ម្ចាស់  
អារុសោអនុរុទ្ធ គេតែងពោលថា អសេក្ខៈ អសេក្ខៈ ដូច្នេះ ម្ចាស់  
អារុសោ ចុះអសេក្ខៈ តើដូចម្តេច ? ព្រះអនុរុទ្ធច្នើយថា ម្ចាស់  
អារុសោ បុគ្គលដែលឈ្មោះថា អសេក្ខៈ ព្រោះបានចម្រើននូវ  
សេចក្តីសម្រេចនៃសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

**អង្គកថា**

ពាក្យថា ព្រោះបានចម្រើននូវសេចក្តីសម្រេច ដោយសេចក្តីថា បានអប់រំឱ្យសម្បូណ៌ពេញទីហើយ ។ ពិតណាស់ បុគ្គលដែលចម្រើនបានសម្រេចដល់អរហត្តផល ឈ្មោះថា បានអប់រំនូវសតិប្បដ្ឋានបានបរិបូណ៌ហើយ ។

( ទំព័រ ៩០ ) ព្រះសាវីបុគ្គសួរព្រះអនុរុទ្ធថា ចុះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ បានដល់នូវភាវៈជាអ្នកមានអភិញ្ញាដ៏ធំ តើព្រោះបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗនូវធម៌ដូចម្តេច ? ព្រះអនុរុទ្ធធ្វើយថា ម្ចាស់អារុសោ ខ្ញុំបានដល់នូវភាវៈ ជាអ្នកមានអភិញ្ញាដ៏ធំ ព្រោះបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ម្យ៉ាងទៀតខ្ញុំបានដឹងច្បាស់នូវលោក ( ចក្កវាឡ ) រាប់ពាន់ ព្រោះបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះដែរ ។

**អង្គកថា**

ពាក្យថា បានដល់នូវភាវៈជាអ្នកមានអភិញ្ញាដ៏ធំ គឺព្រះថេរៈពោលដោយអំណាចអភិញ្ញា ៦ យ៉ាង ។

( ទំព័រ ៩១ ) សម័យមួយព្រះអានន្ទ៍មានអាយុ គង់នៅក្នុងមហាវិហារវេឡូវន៍ ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះឯង សិរីវង្សគហបតីមានអាពាធដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ឈឺធ្ងន់ ។ល។ គ្រានោះ

ព្រះអានន្ទ៍មានអាយុបានចូលទៅសាកសួរពីអាការរោគ ព្រមទាំង  
បានប្រទានឱ្យវាទម្រំពីសតិប្បដ្ឋាន ៤ ទៀតផង ។ សិរីវិវឌ្ឍគហបតី  
បានពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សតិប្បដ្ឋាន ៤ ឯណា  
ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងហើយ ធម៌ទាំងនោះ មាន  
ព្រមនៅក្នុងខ្លួននៃខ្ញុំព្រះករុណា ទាំងដែលខ្ញុំព្រះករុណាបានឃើញ  
ច្បាស់នូវធម៌ទាំងនោះឯង ។ល។ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន  
ពួកសញ្ញាជនៈ ៥ ជាចំណែកខាងក្រោម ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់សម្តែងហើយ ខ្ញុំព្រះករុណាមិនឃើញនូវសញ្ញាជនៈឯណា  
នីមួយ ដែលខ្ញុំព្រះករុណាមិនទាន់លះបង់ក្នុងខ្លួនសោះឡើយ ។

( ទំព័រ ៩៧ ) សារីរ្តិនិទាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុ  
កើតឡើង ញាណកើតឡើង បញ្ញាកើតឡើង វិជ្ជាកើតឡើង ពន្លឺ  
ភ្លឺស្វាងក៏កើតឡើងដល់តថាគត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគត  
មិនធ្លាប់បានស្តាប់ពីមុនមកថា នេះជាការពិចារណាឃើញនូវកាយ  
ក្នុងកាយ នេះជាការពិចារណាឃើញនូវវេទនាក្នុងវេទនាទាំង-  
ឡាយ នេះជាការពិចារណាឃើញនូវចិត្តក្នុងចិត្ត នេះជាការ  
ពិចារណាឃើញនូវធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ការពិចារណាឃើញនូវកាយក្នុងកាយ ការពិចារណាឃើញនូវ  
វេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ការពិចារណាឃើញនូវចិត្តក្នុងចិត្ត

ការពិចារណាលើញនូវធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនោះឯង ជាធម៌ដែល  
តថាគតត្រូវចម្រើន ។ល។ តថាគតបានចម្រើនហើយ ។ (ក្នុង  
ព្រះសូត្រនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គត្រាស់សម្តែងអំពី  
សច្ចញ្ញាណ កិច្ចញ្ញាណ និងកតញ្ញាណក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ) ។

(ទំព័រ ១០០ ) សារក្តីនិទាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗ  
ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាស  
ចាកតម្រេក ដើម្បីរលត់ ដើម្បីស្ងប់ ដើម្បីដឹងច្បាស់ ដើម្បី  
ត្រាស់ដឹង ដើម្បីព្រះនិព្វានតែម្យ៉ាង ។

(ទំព័រ ១០១ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែល  
បុគ្គលណាមួយមិនប្រារព្ធហើយ មគ្គដ៏ប្រសើរប្រកបដោយអង្គ ៨  
ដែលញ៉ាំងសត្វឱ្យដល់នូវការអស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ក៏ឈ្មោះថា  
បុគ្គលទាំងនោះមិនប្រារព្ធហើយដែរ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែលបុគ្គលណាមួយ ប្រារព្ធហើយ មគ្គដ៏ប្រសើរ  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដែលញ៉ាំងសត្វឱ្យដល់នូវការអស់ទុក្ខដោយ  
ប្រពៃ ក៏ឈ្មោះថា បុគ្គលទាំងនោះប្រារព្ធហើយដែរ ។

(ទំព័រ ១០២ ) សារក្តីនិទាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗ

ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីឆ្លងចាកវដ្តៈ ដែលមិនមែនជា ត្រើយ ហើយដល់នូវព្រះនិព្វានដែលជាត្រើយ ។

(ទំព័រ ១០៤ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឱ្យរឿយៗហើយ បណ្តាផលទាំង ២ ផលណាមួយនឹងបានជាប្រាកដ គឺនឹងបានសម្រេចភាពជាព្រះ- អរហន្តក្នុងបច្ចុប្បន្នទានភ្នែក ឬ បើមានឧបាទានសេសសល់នៅ ក៏គង់នឹងបានសម្រេចនូវភាពជាព្រះអនាគាមិពុំខានឡើយ ។

(ទំព័រ ១០៥ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាននេះមាន ៤ ។ល។ កាលបើភិក្ខុនោះពិចារណាលើញ កាយក្នុងកាយ វេទនា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ចិត្តក្នុងចិត្ត ធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ឆន្ទៈ ឯណាដែលមានក្នុងកាយ វេទនាចិត្តធម៌ ភិក្ខុក៏បានលះបង់នូវឆន្ទៈ នោះចេញ អមតនិព្វានក៏ឈ្មោះថា ភិក្ខុនោះបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ហើយ ព្រោះបានលះបង់នូវឆន្ទៈនោះឯង ។

(ទំព័រ ១២៣ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គួរ អនុគ្រោះពួកជនឯណា មួយវិញទៀត ពួកជនឯណា ដែលជាមិត្ត អមាត្យ ញាតិឬសាលោហិត ដែលពួកគេគប្បីសម្គាល់នូវពាក្យ ដែលខ្លួនគួរស្តាប់ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគួរញ៉ាំងជន



ទាំងនោះឱ្យសមាទាន ឱ្យសេពគប់ ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងការចម្រើន សតិប្បដ្ឋាន ៤ ។

( ទំព័រ ១២៤ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនានេះ មាន ៣ ប្រការ។ វេទនា ៣ ប្រការគឺអ្វីខ្លះ។ គឺសុខវេទនា ១, ទុក្ខវេទនា ១, អទុក្ខមសុខវេទនា ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនា ៣ ប្រការ ដូច្នេះឯង ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ភិក្ខុគប្បិចចម្រើន ដើម្បីកំណត់ដឹងនូវវេទនាទាំង ៣ នេះឯង ។

( ទំព័រ ១២៥ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាសវៈនេះ មាន ៣ ប្រការ ។ អាសវៈ ៣ ប្រការដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺ កាមាសវៈ ១ , ភវាសវៈ ១ , អវិជ្ជាសវៈ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ អាសវៈ ៣ ប្រការ ដូច្នេះឯង ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ភិក្ខុគប្បិចចម្រើន ដើម្បីលះបង់នូវអាសវៈទាំង ៣ នេះឯង ។

( ទំព័រ ១២៧ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាទឹកក្នុងទន្លេគង្គា ហូរទៅទិសខាងកើត ទេរទៅទិសខាងកើត ឈមទៅទិសខាង កើត យ៉ាងណាមិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុកាលចម្រើននូវ សតិប្បដ្ឋាន ៤ កាលធ្វើឱ្យច្រើននូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ រមែងឱនទៅរក

ព្រះនិព្វាន សសៀរទៅរកព្រះនិព្វាន ឈមទៅរកព្រះនិព្វាន យ៉ាង  
នោះឯង ។

( ទំព័រ ៣៤៧ ) ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ  
ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិក-  
សេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុសំរំ  
នៅក្នុងទីស្នាក់ កើតបរិវិតក្តក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ឯណានីមួយ បោះបង់ចោលនូវសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ ភិក្ខុទាំងនោះ  
ឈ្មោះថា បោះបង់ចោលនូវមគ្គដ៏ប្រសើរ ជាដំណើរទៅកាន់ទី  
អស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ភិក្ខុទាំងឡាយឯណានីមួយ ធ្វើនូវសតិប្បដ្ឋាន  
ទាំង ៤ ឱ្យបរិបូណ៌ ភិក្ខុទាំងនោះឈ្មោះថា ធ្វើនូវអរិយមគ្គជា  
ដំណើរទៅកាន់ទីអស់ទុក្ខដោយប្រពៃឱ្យបរិបូណ៌ ។

( ទំព័រ ៣៦០ ) សាវត្ថិនិទាន ។ ក្នុងទីនោះឯង ព្រះអនុរុទ្ធ-  
ដ៏មានអាយុ បានសម្តែងធម៌ចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយដូច្នេះថា ម្ចាស់  
អាវុសោទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ ដែលភិក្ខុចម្រើន ធ្វើឱ្យ  
ច្រើនហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់តណ្ហា ។

( ទំព័រ ៣៦១ ) សម័យមួយ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ គង់នៅ  
ក្នុងសាលាធ្វើពីឈើស្រល់ ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង  
ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ បានសម្តែងធម៌ ចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយ

ដូច្នេះថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ទន្ទេតង្គា មានទំនាបទៅទិសខាងកើត មានជម្រាលទៅទិសខាងកើត ឈមទៅទិសខាងកើត តែពួកមហាជនកាន់យកចប និងកញ្ជើមកដោយគិតថា យើងទាំងឡាយនឹងធ្វើទន្ទេតង្គានេះ ឱ្យមានទំនាបទៅទិសខាងលិច ឱ្យមានជម្រាលទៅទិសខាងលិច ឱ្យឈមទៅទិសខាងលិចវិញ ។

ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយយល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច តើពួកមហាជននោះ គប្បីធ្វើទន្ទេតង្គាឱ្យមានទំនាបទៅទិសខាងលិច ឱ្យមានជម្រាលទៅទិសខាងលិច ឱ្យឈមទៅទិសខាងលិចវិញបានដែរឬទេ ? ភិក្ខុទាំងនោះតបថា បពិត្រលោកដ៏មានអាយុ ធ្វើដូច្នេះ មិនបានទេ ។ ព្រះអនុរុទ្ធសួរទៀតថា ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ? ពួកភិក្ខុឆ្លើយថា ព្រោះទន្ទេតង្គានោះ មានទំនាបទៅទិសខាងកើត មានជម្រាលទៅទិសខាងកើត ឈមទៅទិសខាងកើត ដូច្នេះគេមិនងាយធ្វើឱ្យមានទំនាបទៅទិសខាងលិច ឱ្យមានជម្រាលទៅទិសខាងលិច ឱ្យឈមទៅទិសខាងលិចវិញបានឡើយ ឯពួកមហាជននោះ គ្រាន់តែបានចំណែកនៃសេចក្តីលំបាក និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះអនុរុទ្ធបានសម្តែងបញ្ជាក់ក្នុងសេចក្តីនេះថា យ៉ាងណាមិញ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះ-  
 រាជាភិក្ខុ មហាមាត្យរបស់ព្រះរាជាភិក្ខុ មិត្តភិក្ខុ អមាត្យភិក្ខុ ញាតិភិក្ខុ

សាលាហិតក្តី នាំភោគៈទាំងឡាយមក បវារណាភិក្ខុដែលកំពុង  
 ចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ កំពុងធ្វើឱ្យច្រើននូវសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ ថា  
 ម្ចាស់បុរសដ៏ចម្រើន ចូរអ្នកមកអោយ សំពត់កាសាវៈទាំងនេះ  
 សម្រេចប្រយោជន៍អ្វីដល់អ្នក អ្នកជាមនុស្សត្រងោលកាន់អំបែង  
 ត្រាច់ទៅ សូមបាយគេធ្វើអ្វីទៀត អ្នកចូរវិលត្រឡប់មករកភេទ  
 ទាបវិញ ចូរប្រើប្រាស់នូវភោគៈទាំងឡាយផង ចូរធ្វើបុណ្យ  
 ទាំងឡាយផង ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលកំពុងចម្រើន  
 នូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ កំពុងធ្វើឱ្យច្រើននូវសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ នោះ  
 នឹងពោលលាសិក្ខាត្រឡប់មករកភេទទាបវិញដូច្នេះ ហេតុនោះ  
 រមែងមិនមានឡើយ ។ ដំណើរនោះព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្ចាស់  
 អារុសោទាំងឡាយ ព្រោះថា ចិត្តរបស់លោកមានទំនាបទៅរក  
 សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ មានជម្រាលទៅរកសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ឈមទៅ  
 រកសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ អស់កាលយូរអង្វែង នឹងឱ្យលោកត្រឡប់មក  
 រកភេទទាបវិញ ហេតុនោះរមែងមិនមានឡើយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ។

( ទំព័រ ៣៦៣ ) សម័យមួយ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុនិងព្រះ-  
 សារីបុត្តដ៏មានអាយុគង់នៅក្នុងអម្ពបាលិវ័ន ជិតក្រុងវេសាលី។ល។  
 ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ សួរព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុដូច្នេះថា ម្ចាស់  
 អារុសោអនុរុទ្ធ ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយរបស់លោកជ្រះថ្លា សម្បូរមុខ

របស់លោកបរិសុទ្ធផ្លូវផង ក្នុងវេលានេះ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ ច្រើននៅដោយវិហារធម៌ដូចម្តេច ?

ព្រះអនុរុទ្ធតបថា បពិត្រលោកដ៏មានអាយុ ក្នុងវេលានេះខ្ញុំ ព្រះករុណាច្រើននៅដោយមានចិត្តតម្កល់ស៊ប់ក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤។

បន្ទាប់ពីព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុសម្តែងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ដោយ សង្ខេបហើយ លោកក៏បានសម្តែងបន្តទៀតថា បពិត្រលោកដ៏ មានអាយុ ភិក្ខុឯណា ជាព្រះអរហន្តខីណាស្រព មានព្រហ្មចរិយៈ បាននៅរួចហើយ មានកិច្ចទាំង១៦ ធ្វើរួចហើយ មានភារៈដាក់ចុះ ហើយ មានប្រយោជន៍របស់ខ្លួនសម្រេចហើយ មានសញ្ញាជនៈ ក្នុងភពអស់ហើយ រួចស្រឡះចាកកិលេសព្រោះដឹងដោយប្រពៃ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា ច្រើននៅដោយមានចិត្តតម្កល់ស៊ប់ក្នុង សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះឯង ។

( ទំព័រ ៣៦៥ ) សម័យមួយ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ គង់នៅ ក្នុងអន្ធរ័ន ជិតក្រុងសាវត្ថី មានអាពាធដល់នូវសេចក្តីទុក្ខមានជំងឺ ធ្ងន់ ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុច្រើនអង្គ បានចូលទៅរកព្រះអនុរុទ្ធដ៏- មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានសួរព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ ដូច្នេះថា ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ នៅដោយវិហារធម៌ដូចម្តេច

បានជាទុក្ខវេទនាមានក្នុងសរីរៈកើតឡើងហើយ គ្របសង្កត់ចិត្ត  
មិនបាន ?

ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុតបថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
ខ្ញុំព្រះករុណាមានចិត្តតម្កល់ស៊ប់ក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤ បានជាទុក្ខ-  
វេទនាមានក្នុងសរីរៈកើតឡើងហើយ គ្របសង្កត់ចិត្តមិនបាន ។

~~~~~

បិដកលេខ ១៧ , ទំព័រ ២៤៤

**ភគវា ឯតទតោច ឯកាយនោ អយំ ភិក្ខុវេ មគ្គោ  
សត្តានំ វិសុទ្ធិយា សោកបរិទេវានំ សមតិក្កមាយ  
ទុក្ខនោមនស្សានំ អត្តទ្គមាយ ញាយស្ស អធិគមាយ  
និព្វានស្ស សង្ខារិយាយ យទំនំ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា ។**

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ ផ្លូវគឺសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ នេះ ជាផ្លូវមូលតែមួយ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធនៃសត្វទាំងឡាយ ដើម្បីលះបង់នូវសេចក្តី  
សោកនិងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ដើម្បីរំលត់បង់នូវទុក្ខនិងទោមនស្ស  
ដើម្បីបាននូវអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ដើម្បីធ្វើឱ្យ  
ជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ។

**អង្គកថា**

ផ្លូវឈ្មោះថា **មគ្គ** ព្រោះសំដៅយកសេចក្តីថា យ៉ាងណា ?

ព្រោះសំដៅយកសេចក្តីថា ជាហេតុឱ្យដល់នូវព្រះនិព្វាន និងព្រោះសំដៅយកសេចក្តីថា អ្នកមានសេចក្តីត្រូវការព្រះនិព្វាន គប្បីធ្វើដំណើរទៅ ។

បទថា **សត្វានំ វិសុទ្ធិយា** ដោយសេចក្តីថា ដើម្បី ប្រយោជន៍ដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធនៃសត្វទាំងឡាយ ដែលសត្វទាំងឡាយ មានចិត្តសៅហ្មងហើយ ព្រោះមន្ទិលទាំងពួងមានរាគៈ ជាដើម និងសៅហ្មងព្រោះឧបក្កិលេសទាំងឡាយ មានអភិជ្ឈាវិសមលោភៈជាដើម ។

ពិតដូច្នោះឯង ព្រោះសត្វទាំងនេះ គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជា ច្រើនព្រះអង្គចាប់តាំងតែអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា តណ្ហង្គរ មេធាង្គរ សរណង្គរ ទីបង្គរ ដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ដឹងហើយក្នុងកប្ប តែមួយ មុនភទ្ទកប្បនេះ ៤ អសង្ខេយ្យ កម្រៃ ១ សែនកប្ប រហូត មកដល់ព្រះសក្យមុនីជាទីបំផុតក្តី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធច្រើនរយព្រះអង្គក្តី ព្រះអរិយសាវកច្រើនហួសពីគណនាក្តី សុទ្ធតែបានបណ្តែតនូវ មន្ទិលរបស់ចិត្តទាំងអស់ហើយ បានសម្រេចនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធដ៏ ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រោះផ្លូវនេះឯង ។ ចំពោះមន្ទិលរបស់រូបវិញនោះ

គឺមិនមានបញ្ញត្តិការសៅហ្មង ឬបរិសុទ្ធអ្វីឡើយ ដូចដែលព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ  
សៅហ្មង ព្រោះចិត្តសៅហ្មង សត្វទាំងឡាយបរិសុទ្ធផ្លូវផង ព្រោះ  
ចិត្តបរិសុទ្ធផ្លូវផង ។ សេចក្តីស្អាតបរិសុទ្ធនៃចិត្តនោះសម្រេចបាន  
ព្រោះផ្លូវគឺសតិប្បដ្ឋាននេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ទុកថា ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធនៃសត្វទាំងឡាយ ។

បទថា **សោភបរិទេវានំ សមតិក្កមាយ** ដោយសេចក្តី  
ថា ដើម្បីរំងាប់ អធិប្បាយថា ដើម្បីលះនូវសេចក្តីសោកសៅ  
និងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួលទាំងឡាយ ។

ព្រោះថា មគ្គនេះ ដែលបុគ្គលអប់រំហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីរំងាប់នូវការសោកសៅបាន ដូចការសោកសៅ របស់  
**សន្តតិមហាអមាត្យ** ជាដើម និងរំងាប់សេចក្តីខ្សឹកខ្សួលបានដូច  
សេចក្តីខ្សឹកខ្សួលរបស់នាង **ចរាធារា** ជាដើម ។

សន្តតិមហាអមាត្យបានសម្រេចព្រះអរហត្ត ក្នុងពេលស្តាប់  
ព្រះធម៌ដែលព្រះបរមសាស្តាត្រាស់សម្តែងថាៈ

**កិលេសគ្រឿងកង្វល់ណា ច្រារព្វអារម្មណ៍ក្នុងកាលមុន**  
**អ្នកចូរញ៉ាំងកិលេសនោះឱ្យហូតហែងទៅ កិលេសគ្រឿងកង្វល់**  
**ដែលច្រារព្វអារម្មណ៍ក្នុងអនាគត ចូរកុំមានដល់អ្នកឡើយ បើអ្នក**



**មិនប្រកាន់ខ្លួនជាកណ្តាលទេ អ្នកនឹងជាបុគ្គលស្ទប់រំងាប់ ហើយ ត្រាច់ទៅ ។**

នាងបដាចារាបានសម្រេចសោតាបក្តិផល ក្នុងពេលស្តាប់ ព្រះធម៌ ដែលព្រះបរមសាស្តាត្រាស់សម្តែង ដូច្នេះថា :

**បុត្រទាំងឡាយ មិនមានដើម្បីជាទីពឹងពុំនាក់ បិតាក៏មិន មាន ពួកផងក៏មិនមាន កាលដែលបុគ្គលត្រូវសេចក្តីស្លាប់គ្រប សង្កត់ហើយ ទីពឹងក្នុងពពួកញាតិរមែងមិនមាន បណ្ឌិតបានជ្រាប នូវអំណាចនៃប្រយោជន៍នោះហើយ គប្បីសង្រួមក្នុងសីល ហើយ ជម្រះផ្លូវទៅព្រះនិព្វានឱ្យបានឆាប់រួសរាន់ ។**

ដែលឈ្មោះថា **ភាវណា** គឺមិនមានការទាក់ទងជាមួយនឹង **ធម្មណាមួយ**ក្នុងកាយ វេទនា ចិត្ត និងធម៌ រមែងមិនមាន ព្រោះ ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា សន្តតិមហាអមាត្យឈានកន្លងនូវសេចក្តី សោកសៅបានដោយសារមគ្គនេះឯង រីឯនាងបដាចារាឈាន កន្លងនូវសេចក្តីឱ្យកខ្វល់បាន ក៏ដោយសារមគ្គនេះដែរ ។

បទថា **ទុក្ខទោមនស្សានំ អត្ថទូមាយ** ដោយសេចក្តីថា ដើម្បីរំងាប់ អធិប្បាយថា ដើម្បីរំលត់ទុក្ខទាំង ២ យ៉ាងនេះ គឺទុក្ខផ្លូវកាយ១ និងទុក្ខផ្លូវចិត្ត បានដល់ ទោមនស្ស ១ ។

ព្រោះថា មគ្គនេះ ដែលបុគ្គលអប់រំហើយ រមែងប្រព្រឹត្ត  
ទៅដើម្បីរំលត់ទុក្ខ ដូចទុក្ខរបស់ ព្រះតិស្សគ្មេរ ជាដើម និង  
ដើម្បីរំលត់ទោមនស្ស ដូចទោមនស្សរបស់ សក្កទេវរាជជាដើម ។  
ក្នុងរឿងនោះ មានសេចក្តីដូចតទៅ ៖

### **ព្រះតិស្សគ្មេរ**

បានស្តាប់មកថា ក្នុងនគរសាវត្ថី បុត្ររបស់កុដុម្ពិកៈ  
ឈ្មោះតិស្សៈ បានលះបង់ប្រាក់ ៤០ កោដិចេញបួសហើយគង់នៅ  
ក្នុងព្រៃ ។ ភរិយារបស់ប្អូនប្រុសពៅរបស់លោក បានជួលចោរ  
៥០០ នាក់ ឱ្យទៅធ្វើឃាតលោក ។ ពួកចោរបាននាំគ្នាទៅឡោម  
ព័ទ្ធព្រះតិស្សគ្មេរ។

ព្រះថេរៈ- ពួកឧបាសកនាំគ្នាមកធ្វើអ្វី ?

ចោរ - ពួកយើងមកធ្វើឃាតលោក ។

ព្រះថេរៈ- អ្នកទាំងឡាយចូរឱ្យជីវិតអាត្មាមួយយប់នេះចុះ។

ចោរ - នែសមណៈ ! អ្នកណាមកធានាអះអាងថាលោក  
ពិតជានៅទីនេះ មិនរត់ទៅណាទេនោះ ?

ព្រះតិស្សគ្មេរ បានយកដុំថ្មមួយដុំធំមកគប់បំបាក់ភ្លើងជើង  
លោកទាំងពីរ ហើយសួរថា ប៉ុណ្ណឹងធានាបានទេ ?

ពួកចោរនាំគ្នាទៅបង្កាត់ភ្លើង ហើយដេកនៅចុងផ្លូវចង្រ្កម  
របស់លោក ។ កាលដែលព្រះថេរៈមានស្មារតីទប់នឹងទុក្ខវេទនា  
បានហើយ ក៏ពិចារណាសីល ព្រោះអាស្រ័យសីលបរិសុទ្ធ  
បីតិបាមោជ្ជទើបកើតឡើង ។ លំដាប់តពីនោះ លោកក៏ចម្រើន  
វិបស្សនា បំពេញសមណធម៌រហូតរាត្រីទាំង ៣ យាម ដល់ពេល  
ជិតភ្លឺក៏បានសម្រេចនូវព្រះអរហត្ត ហើយបន្តិចនូវឧទាននេះថា :

**យើងគប់បំបាក់ជើងយើងទាំងពីរ ធានាចំពោះអ្នកទាំង-  
ឡាយ យើងខ្ញុំមរអាចំពោះការស្លាប់ទៅទាំងនៅមានរាគៈ កាល  
ដែលគិតយ៉ាងនេះហើយ យើងក៏បានឃើញច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
ដល់ពេលជិតភ្លឺ ទើបបានសម្រេចនូវព្រះអរហត្ត ។**

---

### **ភិក្ខុធានសម្រេចព្រះអរហត្តក្នុងមាត់ខ្លា**

---

មានភិក្ខុ ៣០ អង្គ រៀនព្រះកម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាកំរបស់ព្រះដ៏-  
មានព្រះភាគ ហើយចាំវេស្សានៅក្នុងអរញ្ញវិហារ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
ព្រមព្រៀងគ្នាថា យើងត្រូវបំពេញសមណធម៌រហូតអស់រាត្រីទាំង  
៣ យាម ហើយមិនគួរទៅមករកគ្នាឡើយ ។ កាលដែលភិក្ខុ

ទាំងនោះបំពេញសមណធម៌ដូច្នេះហើយ ពេលព្រឹកចេញទៅត្រូវ  
ខ្លាចមួយមកសង្ក្របខាំ ហើយពាំយកទៅមួយថ្ងៃមួយអង្គដោយមិន  
មានអង្គណាស្រែកថា ខ្លាខាំខ្ញុំព្រះករុណាដូច្នេះឡើយ ។ ខ្លាខាំ  
ស៊ីភិក្ខុអស់ ១៥ អង្គ ដល់ថ្ងៃឧបោសថ ទើបសួរគ្នាថា ភិក្ខុផ្សេង  
ទៀតនិមន្តទៅណា ? កាលដែលជ្រាបហើយ ទើបប្រកាសប្រាប់  
គ្នាធ្វើនូវសេចក្តីព្រមព្រៀងសាច្ចីថា តទៅអ្នកណាត្រូវខ្លាសង្ក្រប  
គួរស្រែកប្រាប់គ្នា ។ ក្រោយមក ខ្លាធំបានសង្ក្របទៅលើភិក្ខុ  
កំលោះមួយអង្គ លោកបានស្រែកប្រាប់ថា ខ្លាធំសង្ក្របខ្ញុំព្រះ-  
ករុណាហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាកាន់ឈើច្រត់ និងគប់ភ្លើង  
ដេញតាមទៅ ដោយគិតថាឱ្យខ្លាលែងលោក ។ ខ្លាធំបានពាំ  
ភិក្ខុលោតឡើងទៅកាន់ទីមួយលើភ្នំ ដែលភិក្ខុទាំងឡាយនោះឡើង  
ទៅពុំរួច ហើយបានចាប់ផ្តើមស៊ីភិក្ខុតាំងពីម្រាមជើងឡើងទៅ ។  
ព្រះភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាពោលថា នែលោកដែលជាសប្បុរសអើយ!  
ឥឡូវនេះ ពួកខ្ញុំព្រះករុណាជួយអ្វីលោកមិនបានឡើយ ធម្មតា  
គុណវិសេសរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នឹងប្រាកដនៅក្នុងស្ថានការណ៍  
ដូច្នោះឯង ។

ភិក្ខុដែលស្ថិតនៅក្នុងអំណាចមាត់ខ្លាធំនោះ មានស្មារតីទប់  
នឹងទុក្ខវេទនា ហើយចម្រើនវិបស្សនា ក្នុងពេលខ្លាស៊ីដល់កជើង

ជាព្រះសោតាបន្ត ពេលស៊ីដល់ជង្គង់ ជាព្រះសកទាគាមី ពេលស៊ី  
ដល់ពោះជាព្រះអនាគាមី ខណៈដែលខ្លាស៊ីលោកជិតដល់បេះដូង  
នោះឯង លោកក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ព្រមដោយបដិសម្ភិទា  
ហើយបានបន្តិទូរឧទានថា :

**យើងមានសីល សម្បូណ៌ដោយវត្ថុ មានសមាធិ មានបញ្ញា  
យើងរៀនខ្លួនមួយភ្លែត មិនបានប្រយ័ត្នចំពោះខ្លា ខ្លាធំក៏សង្ក្រប  
យើងទុកក្នុងក្រញាំជើង ហើយនាំយើងឡើងមកលើភ្នំដើម្បីស៊ី ។  
ពិតប្រាកដហើយ កាយរបស់យើងដែលមិនមានចិត្តបានជាអាហារ  
របស់ខ្លាធំ ប៉ុន្តែយើងត្រឡប់ជាបាននូវកម្មដ្ឋាន ចម្រើននូវ  
មរណស្សតិ ។**

---

### **ព្រះថេរៈមួយអង្គព្រះនាមទីបបទស្តេច**

---

កាលដែលលោកនៅជាគ្រហស្ថ បានកាន់យកសំពត់ពីគំនរ  
សំរាម ៣ កង មកកាន់ **តម្កល់ស្លឹកទឹក** គាល់ព្រះរាជា ហើយបាន  
ទទួលនូវរាជានុគ្រោះ ។ ថ្ងៃមួយបានដើរទៅតាមខ្លោងទ្វារសាលា  
**កិលញ្ញាតសេនៈ** បានស្តាប់ **នគរម្នាភស្តុត្រ** ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

រូបមិនមែនជារបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវ  
រូបនោះចេញ រូបនោះដែលអ្នកទាំងឡាយលះបង់បានហើយនឹងជា  
ប្រយោជន៍សុខអស់កាលជាអង្វែង ។ កាលដែលបានស្តាប់ថា  
រូបមិនមែនជារបស់ខ្លួន ទើបគិតថា វេទនាក៏មិនមែនជារបស់  
ខ្លួនដែរ ហើយបានទៅកាន់មហាវិហារ សូមបព្វជ្ជា ។ កាល  
បព្វជ្ជាឧបសម្បទាហើយ បានទន្ទេញនូវមាតិកាទាំង ២ ចាំស្ទាត់  
ទើបនាំភិក្ខុ ៣០ អង្គ ទៅកាន់ទីទួលមួយឈ្មោះ ឥរវាធិយៈ  
បំពេញសមណធម៌ ។ កាលដែលបានជើងហើមពុរពង ក៏ដើរ  
ចង្អុលដោយជង្គង់ ។ កាលយប់មួយនោះ មានព្រានម្រឹគម្នាក់  
ស្មានថាលោកជាម្រឹគ ទើបពួយដោយលំពែងត្រូវលោកឆ្លុះចូល  
ទៅក្នុងកាយ ។ លោកឱ្យភិក្ខុដទៃដកលំពែងចេញ មួរស្មៅញាត់  
ចូលក្នុងមុខរបួសឱ្យជិត គ្រាណាកឱ្យគង់អង្គុយលើផែនថ្ម កាន់  
យកឱកាសចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចព្រះអរហត្ត ព្រមដោយ  
បដិសម្ភិទា ។ លោកបានព្យាករដល់ភិក្ខុដែលនិមន្តមកដោយ  
សំឡេងក្អករបស់លោក ហើយបានបន្តិ ឧទាននេះថា :

**ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត ព្រះអង្គមានប្រក្រតី  
ត្រាស់សម្តែងព្រះធម៌ដ៏វិសេសវិសាល ដល់សព្វសត្វ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងទុកថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបនេះមិនមែន**

ជារបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវរូបនោះ  
ចេញ ។ សង្ខារធម៌ទាំងឡាយមិនឡើងមែនពិត មានកិរិយា  
កើតឡើងនិងវិនាសទៅវិញជាធម្មតា រមែងកើតឡើងហើយរលត់  
ទៅវិញ លុះតែរលត់នូវសង្ខារទាំងឡាយនោះហើយ ទើបបាននូវ  
សេចក្តីសុខគ្រប់យ៉ាង ។

គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយបានពោលនឹងព្រះទីវចន្ទត្ថេរ ថា  
បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ប្រសិនបើព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គមិនទាន់  
បរិនិព្វានទេ ព្រះអង្គនឹងលូកព្រះហស្តឆ្លងសមុទ្រមកស្ដាប់អង្គុល  
ព្រះសីសៈរបស់លោកជាពិតប្រាកដ ។

ដោយហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណេះ មគ្គនេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីរំលត់ទុក្ខរបស់សត្វទាំងឡាយ ដូចទុក្ខរបស់ព្រះតិស្សត្ថេរ  
ជាដើម ។

---

### **សក្កទេវរាជបុតិហើយឧប្បត្តិភាវ**

---

សក្កទេវរាជ កាលដែលឃើញបុព្វនិមិត្ត ៥ យ៉ាងរបស់  
ព្រះអង្គហើយ ទ្រង់ត្រូវមរណភ័យគ្របសង្កត់ មានព្រះហឫទ័យ  
ទោមនស្ស ទើបចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគទូលសួររូបញ្ជា

(សក្តិបញ្ញសូត្រ ) ក្នុងអវសាននៃការវិសជ្ជនាបញ្ញា ព្រះអង្គបាន  
សម្រេចសោតាបត្តិផល ព្រមដោយទេវតា ៨ ម៉ឺនអង្គ ។ ពេល  
នោះ សក្តិទេវរាជ ចុតិហើយឧប្បត្តិជាព្រះឥន្ទ្រវិញ្ញាមដូចដើម ។

### **ទេវតាឆ្លាក់នរក**

**សុព្រហ្មទេវបុត្រ** មានទេពអប្បរម្ភយពាន់អង្គជាបរិវារ  
សោយទិព្វសម្បត្តិ ។ ក្នុងបណ្តាទេពអប្បរម្ភយពាន់អង្គនោះ មាន  
ទេពអប្បរ ៥០០ អង្គកំពុងបេះផ្កា ស្រាប់តែចុតិហើយកើតក្នុង  
នរក ។ សុព្រហ្មទេវបុត្រពិចារណាមើលថា ទេពអប្បរទាំងនេះ  
ហេតុអ្វីបានជាយឺតយូរម្ល៉េះ ក៏ឃើញថាគេទាំងនោះកើតក្នុងនរក  
ហើយទ្រង់ត្រួតមើលអាយុខ្លួនឯង ក៏ជ្រាបថា ព្រះជន្មាយុរបស់  
ព្រះអង្គនឹងអស់ទៅឆាប់ៗដែរ ហើយទ្រង់បានឃើញថា ព្រះអង្គ  
នឹងកើតក្នុងនរកនោះឯង ។ សុព្រហ្មទេវបុត្រភ័យតក់ស្លុតក្នុង  
ព្រះហឫទ័យ ទ្រង់ទោមនស្សជ័ក្រែលែង គិតថា មានតែព្រះ-  
បរមសាស្តាប៉ុណ្ណោះ ទើបអាចកម្ចាត់នូវទោមនស្សរបស់យើងបាន  
បុគ្គលដទៃមិនអាចកម្ចាត់បានឡើយ ។ សុព្រហ្មទេវបុត្រគិតដូច្នេះ



ហើយ ទ្រង់នាំទេពអប្បរ ៥០០ អង្គដែលនៅសល់ ចូលគាល់  
ព្រះបរមសាស្តា ហើយទូលសួរបញ្ហាដូច្នេះថា :

**ចិត្តនេះពក់ស្លុតជានិច្ច ចិត្តនេះរន្ធត់ជានិច្ច កាលបើកិច្ច  
គឺសេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយកើតឡើងហើយក្តី និងមិនទាន់កើតឡើង  
ក្តី ។ ប្រសិនបើការមិនពក់ស្លុតមាន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរ  
ចំពោះព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវការមិនពក់ស្លុតនោះ  
ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។**

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា :

**តថាគតមិនឃើញសូស្តីដទៃរបស់ពួកសត្វ ក្រៅអំពីសេចក្តី  
ព្យាយាមដែលជាអង្គនៃការត្រាស់ដឹង ក្រៅអំពីការសង្រួមឥន្ទ្រិយ  
និងក្រៅអំពីការលះបង់នូវកិលេសទាំងអស់នោះឡើយ ។**

ក្នុងពេលចប់ព្រះធម៌ទេសនា សុព្រហ្មទេវបុត្រតាំងនៅក្នុង  
សោតាបត្តិផល ព្រមដោយទេពអប្បរទាំង ៥០០ អង្គ ទ្រង់ធ្វើ  
ទិព្វសម្បត្តិនោះឱ្យមានស្ថិរភាព ហើយត្រឡប់ទៅទេវលោកវិញ ។

ផ្លូវនេះឯងដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ គប្បីជ្រាបថា ប្រព្រឹត្ត  
ទៅដើម្បីរំលត់នូវទោមនស្សរបស់សត្វទាំងឡាយ ដូចជាទោ-  
មនស្សរបស់សក្កទេវរាជជាដើម ដូចដែលពណ៌នាមកនេះឯង ។

អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ នោះ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ហៅថា **ឆ្មាយ** ក្នុងបទថា **ឆ្មាយស្ស អធិគមាយ** ដើម្បីសម្រេច អធិប្បាយថា ដើម្បីដល់នូវអរិយមគ្គនោះ ។ ព្រោះថាមគ្គ សតិប្បដ្ឋានដែលជាលោកិយ ក្នុងចំណែកខាងដើមនេះ ដែល បុគ្គលចម្រើនហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសម្រេចនូវលោកុត្តរ- មគ្គ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា **ឆ្មាយស្ស អធិគមាយ** ។

បទថា **និព្វានស្ស សង្ខិកិយាយ** ដោយសេចក្តីថា ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ លោកអធិប្បាយទុកថា ដើម្បីប្រចក្សដោយ ខ្លួនឯងនូវអមតធម៌គឺព្រះនិព្វាន ។ ដែលឈ្មោះថា **និព្វាន** ព្រោះ វៀរចាកនូវតណ្ហាជាគ្រឿងដោតក្រង ។ មគ្គនេះ ដែលបុគ្គល អប់រំហើយ រមែងឱ្យសម្រេចនូវការជាក់ច្បាស់ចំពោះព្រះនិព្វាន តាមលំដាប់ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ ត្រាស់ថា **និព្វានស្ស សង្ខិកិយាយ** ។



## សម្រេចប្រយោជន៍តៗគ្នា

សេចក្តីបរិសុទ្ធនៃសត្វទាំងឡាយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅព្រមដោយ  
ឯកាយនមគ្គ ព្រោះសេចក្តីបរិសុទ្ធសម្រេចបានមកអំពីបានឈាន  
កន្លងនូវសេចក្តីសោកនិងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ការឈានកន្លងនូវ  
សេចក្តីសោកនិងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួលសម្រេចបាន មកអំពីទុក្ខនិង  
ទោមនស្សរលត់ទៅ ការរំលត់ទុក្ខនិងទោមនស្សសម្រេចបាន មក  
អំពីបានសម្រេចនូវញាយធម៌ ការបានសម្រេចនូវញាយធម៌ ព្រោះ  
មកអំពីការធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ។

សូមអនុមោទនា !



# កំណាព្យតាមលំនាំសេចក្តី

## យសឧត្តត្ថេគោថា



|              |              |                   |
|--------------|--------------|-------------------|
| បុគ្គលអាប់   | តោកយ៉ាកយ៉ាប់ | ឥតបញ្ញា           |
| អន្ទះសា      | ចង់ឈ្នះចាញ់  | ម្តោម្តេច្យូចិត្ត |
| ទោះបានស្តាប់ | សព្វប្រដៅ    | ព្រះវិជិត         |
| នោះគង់បិត    | នៅឆ្ងាយពេក   | ដូចមេយដី ។        |
| បុគ្គលណា     | អប្បបញ្ញា    | ប្រាថ្នាដែង       |
| ទោះខ្លួនឯង   | នោះបានស្តាប់ | ព្រះជិនស្រី       |
| ប្រាប់ប្រដៅ  | គង់សាបសូន្យ  | ចាកវិន័យ          |
| ហាក់ដូចបី    | ព្រះចន្ទ្រា  | នារនោច ។          |
| ពាលជន        | ទន់បញ្ញា     | ចិត្តឫស្សា        |
| គិតប្រាថ្នា  | ចង់ប្រកួត    | អំនួតខូច          |
| ទោះបានស្តាប់ | សព្វប្រដៅ    | មិនរុងរោចន៍       |
| នោះគង់ដូច    | ត្រីក្នុងទី  | វារីតិច ។         |
| បុគ្គលអាប់   | ស្តាប់ទេសនា  | ព្រះជិនស្រី       |
| យ៉ាងនោះក្តី  | ក៏ចង់ដែង     | ឥតមានភ្លេច        |

|               |             |                |
|---------------|-------------|----------------|
| នឹងលូតលាស់    | ក្នុង ឆប្ល  | បានដូចម្តេច    |
| រលួយខ្ទេច     | ដូចពូជស្កុយ | ផុយក្នុងស្រែ ។ |
| បុគ្គលណា      | មានចិន្តា   | រក្សាហើយ       |
| ពុំកន្តើយ     | ស្តាប់ឱវាទ  | ជាហូរហែ        |
| បានជាក់ច្បាស់ | នៅក្នុងធម៌  | ឥតងាកបែរ       |
| ទើបអាចកែ      | អាសវៈ       | ឱ្យអស់បាន ។    |

ដោយឧបាសិកា ជូ ស៊ីហ្វៀង

### ពាក្យពីបុរាណ

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| អំពៅរសផ្អែមវិសេសណាស់  | ផ្អែមស្រីល្អល្អះលើសអំពៅ  |
| សុភាសិតបណ្ឌិតពោលប្រដៅ | ផ្អែមលើសអំពៅនិងស្រីល្អ ។ |

## ឱបប្បវាតិអើយ

— ❶ —

ចិត្តជាកុសលផ្តល់ក្តីសុខ  
ដ៏ល្បាប់ធ្លាប់ផ្តល់ភោគផលា  
ពេលហប់ស្ងប់ខ្យល់ក្តៅខ្លាំងឡើង  
រាំងខះខ្វះទឹកឈឺពេញផ្ទះ  
សម្រស់ព្រៃភ្នំជំរិតតូ  
កូនខ្ទមកម្សត់អត់របង  
ធម្មជាតិឃ្លាតទីពិធម្មតា  
សម័យចម្រើនវិទ្យាសាស្ត្រ  
ទោះបីទឹកបឹងឥតជើងដើរ  
ទោះព្រៃឈើធំក្រាស់ណែនខ្ពស់  
បឹងបូទំនាបបាតទំនប់  
ទោះភ្នំថ្មធំ រឹងក្រៃលែង  
ទោះខ្លាំងសាហាវដូចសត្វខ្លា  
ភិក្ខុទ្រទ្រង់ធម៌វិន័យ  
អាចារ្យកាន់លុយកសាងវត្ត  
យសសក្តិប្រាក់មានសល្អផ្លូវផង

ចិត្តបាបនាំទុក្ខកើតបញ្ហា  
ប្រែជាបន្ទាដុះពេញពាស ។  
ខ្យល់ខ្លាំងផ្ទះប្រើងត្រូវវិនាស  
ពេលភ្លៀងរន្ទះបាញ់មកផង ។  
ត្រូវវិនាយបាត់បន្តិចម្តង  
ចារជាចំណងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។  
ដ្បិតក្តីប្រាថ្នាមនុស្សខ្លាំងណាស់  
ធម្មជាតិប្តូរផ្លាស់សែនស្រណោះ ។  
ក៏គង់គេប្រើ រឹងខះអស់  
គង់គេកាប់គាស់អស់វាលឆេង ។  
គង់គេចាក់លុបសង់ផ្ទះល្វែង  
គង់គេកិនរែងរាបដល់ដី ។  
គង់ស្បែកនៅផ្សារថាខ្លាំងអី  
គង់សឹកព្រោះស្រីស្លីចែចង់ ។  
គង់លោភនាំភ្លាត់ក្បត់ព្រះសង្ឃ  
ក៏គង់បាត់បង់ព្រោះគិតខ្លី ។

ប្រពន្ធកូនខ្លួនស្រឡាញ់ណាស់  
 គោរពស្រឡាញ់ណាស់ស្វាមី  
 តារាព្រោងព្រាតច្រើនពេកក្រៃ  
 ផែនដីព្រៃភ្នំធំពេញពាស  
 រុក្ខជាតិលូតលាស់ព្រោះមានទឹក  
 ពុកផុយរលួយជួយជាដី  
 ចុះមនុស្សកើតមកលើផែនដី  
 ជួយដល់អ្វីដែរគិតមើលចុះ  
 មាតាបិតាមានគុណក្រៃ  
 រហូតកូនធំខ្លួនក៏ចាស់  
 លោកចាស់ជរាគ្រាំគ្រាពិត  
 បានធ្វើអ្វីខ្លះជូនម៉ែឪ  
 ជូនសុំឱ្យរាំង ភ្លៀងអាចខាន  
 តែបើខុសឆ្គងចំពោះញាតិ  
 ព្រោះកើតជាមនុស្សឬទេពា  
 ភ្លេចគុណវិកវរធម៌មិនស្តាប់  
 អ្នកក្រីក្រពិតគិតមមែ  
 អ្នកមានព្រួយចិត្តរិះគិតថា

ក៏គង់ព្រាត់ប្រាសព្រោះស្រីថ្មី  
 គង់បែកបាក់ប្តីព្រោះចង់ឈ្នះ ។  
 គង់បាត់រស្មីពេលថ្ងៃរះ  
 គង់ឆេះវិនាសដោយអគ្គី ។  
 រុះរោយផ្កាស្លឹកលើធរណី  
 ចម្រើនធរណីទីខ្លួនដុះ ។  
 រស់បានព្រោះអ្វីទោះស្រីប្រុស  
 កិច្ចការត្រូវខុសគិតឱ្យច្បាស់ ។  
 ថ្មមកូនផ្ទាល់ដៃស្រឡាញ់ណាស់  
 គង់មានកូនខ្លះភ្លេចម៉ែឪ ។  
 កូនមានគំនិតគិតឱ្យជ្រៅ  
 ទាន់លោករស់នៅចាំអ្វីទៀត ។  
 ពេលខ្លះសុំបានទោះធម្មជាតិ  
 សូម្បីធម្មជាតិក៏អួរអាប់ ។  
 អស់បុណ្យរក្សាត្រូវតែស្លាប់  
 អង្គុយលើច្បាប់អាប់បញ្ញា ។  
 ថាស្តែកបានអ្វីជាអាហារ  
 ធ្វើម្ហូបយ៉ាងណាឱ្យបាយបាន ។

ទោះទ្រព្យមានពិតឥតអ្វីខ្វះ  
 ឡើងឈាមលើសខ្លាញ់ហូបមិនបាន  
 ចុះយើងឥឡូវយ៉ាងណាដែរ  
 ជាអ្នកជំនួញឬមន្ត្រី  
 បើមានអំណាចសូមមេត្តា  
 ខុសត្រូវម្តេចក្តីកុំស្តីដែរ  
 ស្មានថាធម្មជាតិគ្មានអំណាច  
 បើធ្វើបំពានហ៊ានបិទមាត់  
 បុណ្យបាបបែងចែកបែកជាពីរ  
 គុណទោសដិតដាមតាមខន្ធច្រាំ  
 ឱធម្មជាតិអើយអ្នកល្អណាស់  
 តែទោះយ៉ាងណាក៏ធម្មជាតិ  
 ទោះវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់យ៉ាងណា  
 មិនផុតពីហេតុបច្ច័យឡើយ  
 សូមឱ្យមិត្តញាតិជាតិខេមរា  
 យាត្រាតាមស្នាមអរិយមគ្គ

ចំណីពោរពាសទាំងប៉ុន្មាន  
 ឈឺចាប់សព្វប្រាណសង្ឃឹមអ្វី ។  
 តើជាអ្នកស្រែឬសេដ្ឋី  
 បានសងគុណអ្វីម៉ែឪទេ ។  
 ជួយជាតិសាសនារក្សាកេរ្តិ៍  
 ម្តងយើងម្តងគេប្រយ័ត្នមាត់ ។  
 ក៏គង់គួរខ្លាចកម្មកំណត់  
 ធម្មជាតិទូទាត់ទៅតាមកម្ម ។  
 គ្មានមេធាវីស៊ីអែបចាំ  
 តុលាការកម្មច្បាប់ធម្មជាតិ ។  
 ត្រូវវិទ្យាសាស្ត្រមកពិឃាត  
 មិនឃ្លាតពីយុត្តិធម៌ឡើយ ។  
 គង់មានបញ្ហាឥតកោះត្រើយ  
 ធម្មជាតិនេះហើយគឺ**ធម្មៈ** ។  
 ទាំងក្រុមគ្រួសារអស់លោកអ្នក  
 សុខស្ងប់ត្រជាក់រហូតទៅ ។  
 ដោយឧបាសក **គុយ សុឆន**



**នាមពុទ្ធបរិស័ទអ្នកមានឧបការៈ**

**ក្នុងការងារធម្មទាន**



- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| ១. លោកគ្រូ រស់ សូផាត    | ២. ឧបាសក យន្ត សួន        |
| ៣. ឧបាសក គួង លាងផេង     | ៤. ឧបាសក មួង យេន         |
| ៥. ឧបាសក សោម រតនៈ       | ៦. ឧបាសក អ៊ិត ព្រាំង     |
| ៧. ឧបាសិកា ជា សុណារី    | ៨. ឧបាសិកា ប៊ុត ម៉ាលី    |
| ៩. ឧបាសក គុយ សុធន       | ១០. ឧបាសក រ៉ាន់ ខុនណា    |
| ១១. ឧបាសក ជឹម ជំនិត     | ១២. ឧបាសក ជឹង រឹងអ៊ាវ    |
| ១៣. ឧបាសក អ៊ួវ គា       | ១៤. ឧបាសក ហាយ ចំរើន      |
| ១៥. ឧបាសក ច័ន្ទ សុខុម   | ១៦. ឧបាសក ទូច គឹមស្រ្តាង |
| ១៧. ឧបាសក ម៉ៅ ម៉ន       | ១៨. ឧបាសក ម៉ៅ ជុន        |
| ១៩. ឧបាសិកា ហួនចាន់បូដា | ២០. ឧបាសិកា ហាយច័ន្ទធីរី |



# រាយនាមពុទ្ធបរិស័ទក្នុងសហគមន៍ធម្មនាន

## ឧបត្ថម្ភប្រាក់ដុំព្រូងរាយព្រះធម៌ប្រចាំឆ្នាំ



|     |                                                         |        |
|-----|---------------------------------------------------------|--------|
| ១-  | ឧ.ស.យូស៊ាង ងួនលី និង ឧ.សិ. លីម ឃឹម + បុត្រ .....        | ស.វ.អ. |
| ២-  | ឧ.ស.ឆាយ អ៊ុំស៊ាង និង ឧ.សិ.ហុង គឹមសែ + បុត្រ .....       | ស.វ.អ. |
| ៣-  | ឧ.ស.ឆាយអ៊ុំ ព្រេងលីម និង ឧ.សិ.ហួត ឃឹម+បុត្រ .....       | ស.វ.អ. |
| ៤-  | ឧ.ស.ហៃ ប៊ុនណារិន និង ឧ.សិ.អោង ស៊ីថាន់+បុត្រ .....       | ស.វ.អ. |
| ៥-  | ឧ.ស.វង់ ម៉ៅ និង ឧ.សិ.ឆាន់ កាន់ជួង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ ..   | ស.វ.អ. |
| ៦-  | ឧ.សិ.ឆាន់ ហៃកីង ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ .....              | ស.វ.អ. |
| ៧-  | ឧ.សិ.បិត ថងខាំ និង ឧ.សិ.សាន ផល្លីន ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ.    | ស.វ.អ. |
| ៨-  | ឧ.សិ.ស៊ីវី យក់លុយ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....             | ស.វ.អ. |
| ៩-  | ឧ.សិ.អ៊ុង ស៊ីវន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....               | ស.វ.អ. |
| ១០- | ឧ.ស.ស៊ូ ហុកឡុង និង ឧ.សិ.តាន់ ឈីវហា ព្រមទាំងបុត្រ.       | ស.វ.អ. |
| ១១- | ឧ.ស.អៀង ឆាយ និង ឧ.សិ. អៀ កេសរ ព្រមទាំងបុត្រ .           | ស.វ.អ. |
| ១២- | ឧ.សិ.តៃ សាយជូ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ស.វ.អ. |
| ១៣- | ឧ.ស.ជឹម អេងស្រីន និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ .....      | ស.វ.អ. |
| ១៤- | ឧ.សិ.ថាន់ នារីសុខ និងក្រុមគ្រួសារ .....                 | ស.វ.អ. |
| ១៥- | ឧ.ស.ឆេង សារឿន ឧ.សិ.ជុំ លាភ+ឧ.ស.ហ៊ុំស៊ី ឧ.សិ.អាន .       | ស.វ.អ. |
| ១៦- | លោក ចក់ ឈុន និង អ្នកស្រី វណ្ណារី សុខ ព្រមទាំងបុត្រ ..   | ស.វ.អ. |
| ១៧- | លោកយាយ ពិន សាត ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ.....                 | ស.វ.អ. |
| ១៨- | លោក ថាន់ ម៉ល់ និង អ្នកស្រី ជា សុផា ព្រមទាំងបុត្រ.....   | ស.វ.អ. |
| ១៩- | ឧ.ស.ជា ស៊ីវត្ថានា និង ឧ.សិ.ឃុន សូនីម៉ា ព្រមទាំងបុត្រ .. | ស.វ.អ. |
| ២០- | ឧ.សិ.លី ប៊ូលីនស៊ីមប៊ូ .....                             | ស.វ.អ. |

|     |                                                          |        |
|-----|----------------------------------------------------------|--------|
| ២១- | ឧ.ស.ហាក់ ច័ន្ទសុផល និង ឧ.សិ.វាំង ស៊ីណា ព្រមទាំងបុត្រ     | ស.វ.អ. |
| ២២- | ឧ.ស.ស៊ុន ដារិន និង ឧ.សិ.ទូច ចន្ទី ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ស.វ.អ. |
| ២៣- | ឧ.សិ.តាន់ ភិចជួ ព្រមទាំងបុត្រធីតា និងចៅៗ .....           | ស.វ.អ. |
| ២៤- | ឧ.សិ.ស្រង់ អែ និង ឧ.សិ.ស្រង់ ឡេង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ        | ស.វ.អ. |
| ២៥- | ឧ.ស.វាំង សាវុធ និង ឧ.សិ.គង់ ស៊ីណាត ព្រមទាំងបុត្រ ..      | ស.វ.អ. |
| ២៦- | ភិក្ខុ ឈួម បូ ( វត្តពន្លឺពុទ្ធចក្រ លោវែល ) .....         | ស.វ.អ. |
| ២៧- | លោក ពេជ្រ សីហា និង អ្នកស្រី ចាប់ សុរត្តី .....           | ស.វ.អ. |
| ២៨- | លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត អឿ សៅ .....                            | ស.វ.អ. |
| ២៩- | ឧ.ស.ប៊ូ ហោនាង និង ឧ.សិ.អ៊ុង វិទ្យា ព្រមទាំងបុត្រ .....   | ស.វ.អ. |
| ៣០- | លោក កេត សេរីភ័ក្ត្រ និង អ្នកស្រី ប៉ុល ហត្ថា +បុត្រ ..... | ស.វ.អ. |
| ៣១- | ឧ.សិ.ឡុង អ៊ុម ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                  | ស.វ.អ. |
| ៣២- | ឧ.ស.សំណាង យឹម និង ឧ.សិ.ឡូរ៉ា យឹម ព្រមទាំងបុត្រ ...       | ស.វ.អ. |
| ៣៣- | ឧ.ស.សៅ ហ៊ាន និង ឧ.សិ.មាស ម៉ូនីកា ព្រមទាំងបុត្រ ...       | ស.វ.អ. |
| ៣៤- | ឧ.ស.អ៊ុក សាមឿន និង ឧ.សិ.រ៉ូច អ៊ុម ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ស.វ.អ. |
| ៣៥- | ឧ.ស.កេរ្តិ៍ វ៉ាន និង ឧ.សិ.ហ៊ូ អាត់ ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ...   | ស.វ.អ. |
| ៣៦- | ឧ.សិ.តាំង លេខគៀវ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....               | ស.វ.អ. |
| ៣៧- | ឧ.សិ.នួន ប៊ុច និង ឧ.សិ.រស់ សុផល ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ...      | ស.វ.អ. |
| ៣៨- | ឧ.ស.ហោ លាន និង ឧ.សិ.ឆឹង អូន +ឧ.សិ.អុន ញ៉ា .....          | ស.វ.អ. |
| ៣៩- | ឧ.ស.អ៊ុន ឆៃត្រី និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ស.វ.អ. |
| ៤០- | ឧ.សិ.មិល យ៉ែម និង ឧ.សិ.គួយ ឡេង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ          | ស.វ.អ. |
| ៤១- | ឧ.សិ.ហុក ឈិន និង ឧ.សិ.ប្រាក់ អៀត ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ        | ស.វ.អ. |
| ៤២- | ឧ.សិ.ប៉ាន់ ពិណ្ណារី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... | ស.វ.អ. |
| ៤៣- | ឧ.សិ.ស៊ុន ឡេង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                  | ស.វ.អ. |
| ៤៤- | លោក សួន សាលាភ និង អ្នកស្រី សួ សកនីន ព្រមទាំងបុត្រ        | ស.វ.អ. |

|     |                                                        |            |
|-----|--------------------------------------------------------|------------|
| ៤៥- | ឧ.ស.កៅ សេក និង ឧ.សិ.យី សាគុណ ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ          | ស.វ.អ.     |
| ៤៦- | ឧ.សិ.ឈ គឹមហោ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ស.វ.អ.     |
| ៤៧- | ឧ.សិ.ឡាំង គឹមឆេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ស.វ.អ.     |
| ៤៨- | ឧ.ស.តៃ ប៊ុនគង់ និង ឧ.សិ.ចោង បូនី ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ      | ស.វ.អ.     |
| ៤៩- | ឧ.សិ.លឹម សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ស.វ.អ.     |
| ៥០- | ឧ.ស.ពឹង សេងគី និង ឧ.សិ.អ៊ុង ធឿម ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ       | ស.វ.អ.     |
| ៥១- | ឧ.សិ.ប៉ាន សារិទ្ធ (ហៅដំរ៉ា ) ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... | ស.វ.អ.     |
| ៥២- | ឧ.សិ.អែត លេន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ស.វ.អ.     |
| ៥៣- | ឧ.សិ.រស់ លីណា និង ឧ.សិ.នឹម វណ្ណី ព្រមទាំងកូនចៅ ....    | ស.វ.អ.     |
| ៥៤- | ឧ.សិ.ទួច ផានី និង ស្វាមី Leslie Mael ព្រមទាំងបុត្រ .   | ស.វ.អ.     |
| ៥៥- | ឧ.សិ.ទីន ឈីវ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ស.វ.អ.     |
| ៥៦- | ភិក្ខុ ឡុញ ផល្លី និង ភិក្ខុ ភឿក បួរ .....              | អូស្ត្រាលី |
| ៥៧- | ឧ.ស.ប៊ុន ហេង និង ឧ.សិ.ជុំ សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ .....    | អូស្ត្រាលី |
| ៥៨- | ឧ.សិ.ឱម លក្ខណា ព្រមទាំងបុត្រធីតា .....                 | អូស្ត្រាលី |
| ៥៩- | ឧ.ស.លឹម ជិនសួ និង ឧ.សិ. អ៊ុង ឆាយហូ +បុត្រ. ....        | អូស្ត្រាលី |
| ៦០- | ឧ.ស.ប៉ុច រឿត និង ឧ.សិ.ញុង ស៊ាងម៉េង ព្រមទាំងបុត្រ..     | អូស្ត្រាលី |
| ៦១- | ឧ.សិ.ឈ គឹមស៊ុន និង ក្រុមគ្រួសារកូនចៅ .....             | អូស្ត្រាលី |
| ៦២- | ឧ.សិ.សេង សៀងឈុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....              | អូស្ត្រាលី |
| ៦៣- | ឧ.សិ.ស៊ីត ស៊ីវន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....              | អូស្ត្រាលី |
| ៦៤- | ឧ.សិ. អ៊ុក ណារី ព្រមទាំងបុត្រ .....                    | អូស្ត្រាលី |
| ៦៥- | ឧ.សិ.ស៊ុយ គឹមស៊ាន និងកូនស្រី សេង ផល្លា .....           | អូស្ត្រាលី |
| ៦៦- | កញ្ញា ស៊ុយ ដាណែត .....                                 | អូស្ត្រាលី |
| ៦៧- | កញ្ញា តា ដារ៉ា (ហៅ ស្រីណេ ) .....                      | អូស្ត្រាលី |
| ៦៨- | យុវជន ចាន់ ឌីណា .....                                  | អូស្ត្រាលី |

|     |                                                         |            |
|-----|---------------------------------------------------------|------------|
| ៦៩- | ឧ.ស.យ៉ង់ សិន និង ឧ.សិ.នន់ ហេង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ.         | អូស្ត្រាលី |
| ៧០- | ឧ.ស.សំ សុខគុណ និង ឧ.សិ.លី សៀមហៀង + បុត្រ ...            | អូស្ត្រាលី |
| ៧១- | ឧ.ស.សរ ប៊ុនធឿន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ.....                 | អូស្ត្រាលី |
| ៧២- | លោកយាយ ប្រាក់ខាត់+ឧ.ស.ស៊ុន សាន+ឧ.សិ.សម្បត្តិ គង់        | អូស្ត្រាលី |
| ៧៣- | ឧ.ស.រស់ សារ៉េន និង ឧ.សិ.គង់ សារឿង ព្រមទាំងបុត្រ .       | អូស្ត្រាលី |
| ៧៤- | ឧ.ស.អ៊ុំរ ឈីវ និង ឧ.សិ.ហេង ពាស៊ីម ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ      | អូស្ត្រាលី |
| ៧៥- | ឧ.ស.ឃិន ថុងអ៊ាន និង ឧ.សិ.ម៉េង គឹមស៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ.    | អូស្ត្រាលី |
| ៧៦- | ឧ.ស.សុខ សារឿន និង ឧ.សិ.មោក មី ព្រមទាំងបុត្រ.....        | អូស្ត្រាលី |
| ៧៧- | ឧ.ស. លឹម ហុងលី និង ឧ.សិ.ស៊ឹម តេងគី ព្រមទាំងបុត្រ...     | អូស្ត្រាលី |
| ៧៨- | ឧ.ស.ឈិត ទ្រី និង ឧ.សិ.បាត់ ណែហ៊ាង ព្រមទាំងបុត្រ....     | អូស្ត្រាលី |
| ៧៩- | ឧ.សិ.ម៉េង ប៊ុនរិ ( ហៅស្រីពៅ ) និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ. | អូស្ត្រាលី |
| ៨០- | ឧ.សិ.ជា ឡេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | អូស្ត្រាលី |
| ៨១- | ឧ.ស.សាប់ ភូរិន្ទ .....                                  | អូស្ត្រាលី |
| ៨២- | ឧ.ស.ស៊ូ យឹម និង ឧ.សិ.សៀង តិច ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ..         | អូស្ត្រាលី |
| ៨៣- | លោក យឹម ឡេង និង អ្នកស្រី ប៉ុល និច្ចសីល +បុត្រ.....      | អូស្ត្រាលី |
| ៨៤- | ឧ.ស.ឡៅ គឹមដួន និង ឧ.សិ.ដួង លី ព្រមទាំងបុត្រ .....       | អូស្ត្រាលី |
| ៨៥- | លោក ព្យាន ហេងម៉្លវ និង អ្នកស្រី ស៊ា ចន្ទា ព្រមទាំងបុត្រ | អូស្ត្រាលី |
| ៨៦- | ឧ.ស.ដែន គង់ហួត និង ឧ.សិ.កាំង គឹមស៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ      | អូស្ត្រាលី |
| ៨៧- | ឧ.ស.ទា សុង និង ឧ.សិ.ង៉ៅ ចាន់ខេង ព្រមទាំងកូនចៅ ..        | អូស្ត្រាលី |
| ៨៨- | ឧ.ស.កាំង ប៉េងជីវី និង ឧ.សិ.លឹម អ៊ុំហ៊ាម + កូនចៅ .....   | អូស្ត្រាលី |
| ៨៩- | ឧ.ស.រាជ ស៊ាង និង ឧ.សិ.វង់ វិទ្ធ ព្រមទាំងបុត្រ .....     | អូស្ត្រាលី |
| ៩០- | ឧ.សិ.ឆេង ពុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                  | អូស្ត្រាលី |
| ៩១- | ឧ.សិ.លឹម ស៊ូឆេង .....                                   | អូស្ត្រាលី |
| ៩២- | ឧ.សិ.ជួរ រ៉េន .....                                     | អូស្ត្រាលី |

|      |                                                          |            |
|------|----------------------------------------------------------|------------|
| ៩៣-  | ឧ.ស.ឡុង ហ៊ិន និង ឧ.សិ.លិម យូរអែង .....                   | អូស្ត្រាលី |
| ៩៤-  | ព្រឹទ្ធាចារ្យ សេង ទូច ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....          | អូស្ត្រាលី |
| ៩៥-  | ឧ.ស.ស៊ីវ សៀងថៃ និង ឧ.សិ.ឯក សុកហាក់ +បុត្រ .....          | អូស្ត្រាលី |
| ៩៦-  | លោក យូណូស អាស៊ីស និង អ្នកស្រី ហុក ណារី+បុត្រ ...         | បារាំង     |
| ៩៧-  | ឧ.ស.ង្គ័រ ជួនណាតេ ឧ.សិ.ង្គ័រ សោភ័ណ ព្រមទាំងបុត្រ...      | បារាំង     |
| ៩៨-  | ឧ.ស.ឡុក ប៊ុនអ៊ុំ និង ឧ.សិ.តាន់ ស៊ីវឡាង+បុត្រ.....        | បារាំង     |
| ៩៩-  | ឧ.ស.ជិន ជុង និងភរិយា.....                                | បារាំង     |
| ១០០- | ឧ.ស.ឡោ សេងជ្រុង និង ឧ.សិ.ផាំង លី កូនចៅ .....             | បារាំង     |
| ១០១- | ឧ.ស.ហ្វាន់ រ៉ាន់ហ្សូ និង ឧ.សិ.ហ្វាន់ យូណាង ព្រមទាំងបុត្រ | បារាំង     |
| ១០២- | ឧ.ស.ឈឹម ហុកអ៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                | បារាំង     |
| ១០៣- | ឧ.សិ.ទាវ គឹមហ៊ួន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | បារាំង     |
| ១០៤- | ឧ.សិ.ដៀប រុន ព្រមទាំងបុត្រធីតា .....                     | បារាំង     |
| ១០៥- | ឧ.ស.បាន ណារិន និង ឧ.សិ.ហោ ចន្ទ ព្រមទាំងបុត្រ ....        | បារាំង     |
| ១០៦- | ឧ.សិ.អ៊ុង ហ្គេតតេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | បារាំង     |
| ១០៧- | ឧ.សិ.អ៊ុង យ៉េកសាង ព្រមទាំងបុត្រ .....                    | បារាំង     |
| ១០៨- | ឧ.សិ.គឹម ហួយ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | បារាំង     |
| ១០៩- | ឧ.សិ.ហែម ពៅ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | បារាំង     |
| ១១០- | ឧ.សិ.ង៉ែត យ៉េន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | បារាំង     |
| ១១១- | ឧ.ស.ប៊ុន ឈឹម និង ឧ.សិ.គី គឹមលាង ព្រមទាំងបុត្រ ..         | បារាំង     |
| ១១២- | ឧ.សិ.ឆាយ សិន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ+ចៅទួត.....              | កាណាដា     |
| ១១៣- | ឧ.ស.ពុធ ប៉ៃលាង និង ឧ.សិ.ហ៊ុន ស៊ីវអៀង+កូនចៅ .             | កាណាដា     |
| ១១៤- | Chhem Sokreth.Puth Kunthea+Rothmony+Bunnawat..           | កាណាដា     |
| ១១៥- | Su Sokunora et Inn Visal+Narita et Raksa .....           | កាណាដា     |
| ១១៦- | ឧ.សិ.អ៊ា នៅ ព្រមទាំងបងប្អូនកូនចៅ .....                   | កាណាដា     |

|      |                                                        |        |
|------|--------------------------------------------------------|--------|
| ១១៧- | ឧ.សិ.ចំណាន ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ .....                  | កាណាដា |
| ១១៨- | ឧ.សិ. លី វ៉ន ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ .....                | កាណាដា |
| ១១៩- | ឧ.ស.ឡាវ លាងថេង និង ឧ.សិ.ពឹង ឈឺវីអ៊ាន+បុត្រ ..          | កាណាដា |
| ១២០- | កូនចៅរបស់ ឧ.សិ.លាន ម៉ិច .....                          | កាណាដា |
| ១២១- | ឧ.សិ.តាន់ រ៉ូចឆាយ .....                                | កាណាដា |
| ១២២- | ឧ.សិ.អ៊ាប គឹមអ៊ុន ព្រមទាំងបងប្អូនកូនចៅ .....           | កាណាដា |
| ១២៣- | ឧ.សិ.កាំង ប៉ោទាង និង ឧ.ស.ហេ អេន +កូនចៅ .....           | ភ.ព.   |
| ១២៤- | ឧ.សិ.ខៀវ វុត្តា (ហៅម៉ុ) .....                          | ភ.ព.   |
| ១២៥- | ឧ.សិ.គង់ ម៉ៃ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ភ.ព.   |
| ១២៦- | ឧ.ស.គង់ សៀងហៃ និង ឧ.សិ.ប៉ក់ សូត្រតារាភិធិន+បុត្រ       | ភ.ព.   |
| ១២៧- | ឧ.ស.គង់ ហេង និង ឧ.សិ.ធាវី ស៊ុប ព្រមទាំងកូនចៅ ..        | ភ.ព.   |
| ១២៨- | ឧ.សិ.គឹម សុខុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....               | ភ.ព.   |
| ១២៩- | ឧ.សិ.គឹម ឆេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ភ.ព.   |
| ១៣០- | ឧ.សិ.ត្រី ណែប៊ូយ ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ភ.ព.   |
| ១៣១- | ឧ.សិ.ឃុត គឹមចន់+លោក ប្រាក់ខេមរិន្ទ និងភរិយា .....      | ភ.ព.   |
| ១៣២- | ឧ.ស.ឃ្លោក យិត និងពុទ្ធបរិស័ទខេត្តព្រះសីហនុ .....       | ក.ព.ស. |
| ១៣៣- | ឧ.ស.ងឹម ញាណ និង ឧ.សិ.កាំង ប៊ូលីន ព្រមទាំងបុត្រ .       | ភ.ព.   |
| ១៣៤- | ឧ.ស.ង៉ែត ផេង និង ឧ.សិ.ហៅ ហេង+បុត្រ ផេង បូរ៉ា .         | ភ.ព.   |
| ១៣៥- | ឧ.ស.ង្គ័រ តា និង ឧ.សិ.ឈុន គឹមអេង ព្រមទាំងបុត្រ ...     | ប.ប.   |
| ១៣៦- | ឯ.ឧ.កាន់ រ៉ាត់ និង ឧ.សិ.កែវ កស្សាណ+ក.កាន់សុផាវត្ថ      | ភ.ព.   |
| ១៣៧- | ឯ.ឧ.ថែម វីឡា និង លោកជំទាវ សុខា ស៊ូលីវណ្ណ+បុត្រ.        | ភ.ព.   |
| ១៣៨- | ឯ.ឧ.ឆ្នាំ (ធម្ម) ប៊ុនស្រុន លោកជំទាវ យ៉ែម សួស្តី+បុត្រ. | ភ.ព.   |
| ១៣៩- | ឯ.ឧ.ស្បោង សាវ៉ាត់ និង លោកជំទាវ ស៊ាន ឈុនហេង+បុត្រ       | ក.ព.ស. |
| ១៤០- | ឯ.ឧ.អ៊ុត ប្រាំង និង លោកជំទាវ ញ៉ែម សេដ្ឋា+បុត្រចៅ       | ភ.ព.   |

|      |                                                          |      |
|------|----------------------------------------------------------|------|
| ១៤១- | ឯ.ឧ.ឯម ប៉ុនសាត និង លោកជំទាវ នួ ឆន្ទា ព្រមទាំងបុត្រ       | ភ.ព. |
| ១៤២- | ឯ.ឧ.ឧកញ៉ា ទុយ គី និង លោកជំទាវ កង វុទ្ធា ( ស្រីម៉ៅ )      | ភ.ព. |
| ១៤៣- | ឧកញ៉ា ស៊ុន សុខា និង លោកជំទាវ សុខា ផល្លី +បុត្រ+ចៅ        | ភ.ព. |
| ១៤៤- | ឧកញ៉ា សេង ឆាយអ៊ូរ និង ឧ.សិ.កាំង ហ្គីចណៃ+បុត្រ+ចៅ         | ភ.ព. |
| ១៤៥- | ឧកញ៉ា សុខ សុខា និង លោកជំទាវ ចាន់ លាង+បុត្រ ...           | ភ.ព. |
| ១៤៦- | ឧ.សិ.ច័ន្ទ បុត្តណា ព្រមទាំងបុត្រធីតា .....               | ភ.ព. |
| ១៤៧- | ឧ.សិ.ច័ន្ទ ណារឿន+ឪពុក ច័ន្ទ ឆឹង និងម្តាយ ម៉ុង ភី .....   | ភ.ព. |
| ១៤៨- | ឧ.ស.ច័ន្ទ សុខុម និង ឧ.សិ.តឹម ឆន្ទា ព្រមទាំងកូនចៅ ...     | ភ.ព. |
| ១៤៩- | ឧ.ស.ចាន់ យ៉ាន់ និង ឧ.សិ.ពត សារ៉ាន់ +បុត្រ .....          | ភ.ព. |
| ១៥០- | ឧ.សិ.ចាន់ សុស ( ហៅ សាម៉េត ) ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ភ.ព. |
| ១៥១- | ឧ.សិ.ច្រើង គឹមស្រី ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ភ.ព. |
| ១៥២- | យុវជន ជា សុភក្ត្រ និងមាតាបិតា .....                      | ភ.ព. |
| ១៥៣- | ឧ.សិ.ជា សុណារី និងកូនស្រី ជា សុមេធាធីតា .....            | ភ.ព. |
| ១៥៤- | លោក ជា សារ៉ាយ និង អ្នកស្រី អុំ សុផានី +បុត្រ+ចៅ.         | ភ.ព. |
| ១៥៥- | ឧ.ស.ជា សុខុម និង ឧ.សិ.អ៊ុន ពួន ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ភ.ព. |
| ១៥៦- | ឧ.សិ.ជា ស៊ីវយ៉ក+ឧ.សិ.ហេងមួយចេង+ហេងមួយឡាង                 | ភ.ព. |
| ១៥៧- | ឧ.ស.ជាន យ៉ែត និង ឧ.សិ.សុក ចេង ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ភ.ព. |
| ១៥៨- | ឧ.សិ.ជិន ហូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ភ.ព. |
| ១៥៩- | លោកស្រី ជីវី គឹមឆេង និង ឧ.សិ.ជីវី យ៉ា .....              | ប.ប. |
| ១៦០- | ឧ.សិ.ជួរ ឆេងហោ .....                                     | ភ.ព. |
| ១៦១- | ឧ.សិ.ជុំ ស៊ីម៉ុន និងបុត្រ ពេជ្រ សុយុន .....              | ភ.ព. |
| ១៦២- | ឧ.សិ.ជុំ ឆាយ និង ឧ.សិ.ជុំ ណារ៉ា+ជុំ ពិសិដ្ឋ+ជុំ សុជាតិ . | ភ.ព. |
| ១៦៣- | ឧ.ស.ជ្រា បេង និង ឧ.សិ.គ្រិត គឹម ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ភ.ព. |
| ១៦៤- | ឧ.សិ.ជ្រុន ស៊ីដេត និងប្អូន +កូន និងចៅ .....              | ភ.ព. |



|      |                                                     |      |
|------|-----------------------------------------------------|------|
| ១៦៥- | ឧ.សិ.ឈឹម ផលវិទ្យា និងក្មួយ វុណ ភក្តី .....          | ភ.ព. |
| ១៦៦- | ឧ.សិ.ឈុន ណារី និងកូនចៅ+ឧ.សិ.តោ ឡោ និងកូនចៅ          | ភ.ព. |
| ១៦៧- | ឧ.សិ.ឈួន គឹមនី និងបងប្អូន កូនក្មួយ .....            | ភ.ព. |
| ១៦៨- | ឧ.ស.ណុប យូហេង និង ឧ.សិ.ផេង ផន •កូនចៅ .....          | ភ.ព. |
| ១៦៩- | ឧ.សិ.តាន់ ជាសី និងពុទ្ធបរិស័ទខេត្តសៀមរាប .....      | ភ.ព. |
| ១៧០- | ឧ.ស.តូច ផាន់ណាស៊ី និង ឧ.សិ.សុខ ម៉នណាវិទ្យា+បុត្រ... | ភ.ព. |
| ១៧១- | ឧ.សិ.តាំង លីតាង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ .....  | ភ.ព. |
| ១៧២- | ឧ.ស.តៅ យាង និង ឧ.សិ. ឈុន លន ព្រមទាំងកូនចៅ .         | ភ.ព. |
| ១៧៣- | ឧ.ស.ថាច់ លី និង ឧ.សិ.កៀង កៀង .....                  | ភ.ព. |
| ១៧៤- | ឧ.សិ.ថៃ នាថ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....               | ភ.ព. |
| ១៧៥- | ឧ.សិ.ថៅ ហៀក ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ភ.ព. |
| ១៧៦- | ឧ.ស.ទី គៀង និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ភ.ព. |
| ១៧៧- | ទៀងវណ្ណថា+ចាន់ហ្លួចស៊ីម+ហុយខេង+ទិត្យស៊ីន+ប៊ុចគុណ    | ភ.ព. |
| ១៧៨- | ឧ.ស.នុត វន្តា និង ឧ.សិ.ម៉ៅ សុភា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ភ.ព. |
| ១៧៩- | ឧ.សិ.ប៉ក់ សុភាព ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....           | ភ.ព. |
| ១៨០- | ឧ.ស.ប៉ុល នាង និង ឧ.សិ.ត្រៀល ស៊ីយ៉ា •បុត្រ+ចៅ .      | ភ.ព. |
| ១៨១- | លោកយាយ ប៊ុន យ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....           | ភ.ព. |
| ១៨២- | ឧ.សិ.ប៊ូអាន ស៊ីវុត្តា .....                         | ភ.ព. |
| ១៨៣- | ឧ.សិ.ប៊ូ ផាវ៉ាណា .....                              | ភ.ព. |
| ១៨៤- | ឧ.សិ.ប៊ូ សៀកហ៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....          | ភ.ព. |
| ១៨៥- | ឧ.សិ.ព្រំ សុភាព ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ភ.ព. |
| ១៨៦- | ឧ.ស.ភាវ សាន និង ឧ.សិ.ប៉ក់ សុបុណ្យ+បុត្រ.....        | ភ.ព. |
| ១៨៧- | ឧ.ស.មាស ខេង និង ឧ.សិ.មួរ រូច ព្រមទាំងកូនចៅ ...      | ភ.ព. |
| ១៨៨- | ឧ.ស.ម្ល៉ូរ ធីម និង ឧ.សិ.ហ៊ាន ណៃយឹម ព្រមទាំងបុត្រ .  | ភ.ព. |

|      |                                                      |        |
|------|------------------------------------------------------|--------|
| ១៨៩- | ឧ.ស.ម៉ុង យឿនវណ្ណៈ និង ឧ.សិ.ប៉ក់ សូត្រសុន្តិ+បុត្រ..  | ភ.ព.   |
| ១៩០- | លោក ម៉េង ហ៊ា និង អ្នកស្រី ម៉ាន ស៊ីសុថា ព្រមទាំងបុត្រ | ភ.ព.   |
| ១៩១- | ឧ.ស.ម៉េង សាខន និង ឧ.សិ.ចាន់ សុខា ព្រមទាំងបុត្រ.      | ភ.ព.   |
| ១៩២- | ឧ.ស.ម៉ែន សៀន និង ឧ.សិ.អៀង ណារី +បុត្រ+ចៅ ..          | ភ.ព.   |
| ១៩៣- | ឧ.ស.ម៉ៅ ជុន និងមាតា យស សម្បត្តិ .....                | ភ.ព.   |
| ១៩៤- | ឧ.ស.ម៉ៅ សយ និង ឧ.សិ.គង់ ចំរើន +បុត្រ+ចៅ .....        | ភ.ព.   |
| ១៩៥- | ឧ.ស.ម៉ៅ សុគន្ធ និង ឧ.សិ.អ៊ឹង យ៉េកហួយ និងបុត្រ ..     | ភ.ព.   |
| ១៩៦- | ឧ.ស.ម៉ៅ ស្រិន និង ឧ.សិ.ទួច ស៊ីនហ៊ាន+បុត្រ+ចៅ.....    | ភ.ព.   |
| ១៩៧- | ឧ.ស.ម៉ៅ រ៉ាន់ និង ឧ.សិ.ធន់ សំបួរ ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ភ.ព.   |
| ១៩៨- | ឧ.សិ.ម៉ៅ សុន្តា .....                                | ភ.ព.   |
| ១៩៩- | ឧ.សិ.មុំ ទួច និង ឧ.សិ.សាមុល គឹមធន់ ( ជាកូន ) .....   | ភ.ព.   |
| ២០០- | ឧ.ស.យន្ត សួន និង ឧ.សិ.តាំង ឈុងប៊ុយ +កូនចៅ .....      | ភ.ព.   |
| ២០១- | ឧ.ស.យឹម ស៊ីមុន្នី និង ឧ.សិ.យូ ប៊ូលីន និងបុត្រ+ចៅ ... | ភ.ព.   |
| ២០២- | ឧ.សិ.យុន គឹមជី និង ឧ.សិ.ហ៊ុន ដារ៉ុង ព្រមទាំងកូនចៅ.   | ភ.ព.   |
| ២០៣- | ឧ.ស.យូ ម៉េង និង ឧ.សិ.ជួន សំណាង.....                  | ភ.ព.ស. |
| ២០៤- | ឧ.ស.យ៉ាំ ស្រែន និង ឧ.សិ.អ៊ុល សេងលាង +បុត្រ.....      | ភ.ព.   |
| ២០៥- | លោក រឿង សេដ្ឋា និង អ្នកស្រី នាង ជួនអេង +បុត្រ ..     | ភ.ព.   |
| ២០៦- | ឧ.សិ.រៀល យ៉ួន ព្រមទាំងបុត្រ .....                    | ភ.ព.   |
| ២០៧- | ឧ.សិ.លី ស៊ីវជ័យ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....            | ភ.ព.   |
| ២០៨- | ឧ.សិ.លី ឡឿហ៊ាន និង ឧ.ស.តាំង សុងលឹម+កូនចៅ ..          | ភ.ព.   |
| ២០៩- | លោក លី ម៉េងហួត និង អ្នកស្រី ហេង ឆេងស៊ឹម+បុត្រ.       | ភ.ព.   |
| ២១០- | ឧ.សិ.លី គុយហ៊ុរ និង ឧ.សិ.លី ហ្លេចឡាង+ស្វាមី+បុត្រ    | ភ.ព.   |
| ២១១- | ឧ.សិ.លីម ផៃសាន និង ឧ.សិ.ផៃ សារី +ស្វាមី .....        | ភ.ព.   |
| ២១២- | ឧ.សិ.លីម អេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ភ.ព.   |

|      |                                                      |      |
|------|------------------------------------------------------|------|
| ២១៣- | លោក លីម ព្យួលី និង អ្នកស្រី ណាំ មួយ+កូនចៅ .....      | ភ.ព. |
| ២១៤- | ឧ.សិ.វណ្ណ មុនី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....             | ភ.ព. |
| ២១៥- | ឧ.សិ.វៀន គង់ និង ស្វាមី+ឧ.សិ.ឃុត វ៉ាន់ថន់ និងស្វាមី. | ភ.ព. |
| ២១៦- | ឧ.ស.វ៉ែន សារូ និង ឧ.សិ.តូច លីណារ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ...  | ភ.ព. |
| ២១៧- | ឧ.ស.សយ ស៊ីផាន់ណា និង ឧ.សិ.ម៉ៅ សុផល+បុត្រ ....        | ភ.ព. |
| ២១៨- | ឧ.សិ.សយ វណ្ណា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ភ.ព. |
| ២១៩- | ឧ.ស.សា ប៊ូរ៉ា និង ឧ.សិ.ប៊ុល បុទម+បុត្រ សា ស៊ីង ..    | ភ.ព. |
| ២២០- | លោក សា រស់ និងអ្នកស្រី ព្រេប ដាវេត ព្រមទាំងបុត្រ     | ភ.ព. |
| ២២១- | ឧ.សិ.សាង សារៀម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ភ.ព. |
| ២២២- | ឧ.ស.សាន សុខគីន និង ឧ.សិ.ប៉ក់ សូត្រសេដ្ឋា +បុត្រ .    | ភ.ព. |
| ២២៣- | ឧ.សិ.ស៊ីវ៉ យក់លី .....                               | ភ.ព. |
| ២២៤- | ឧ.ស.ស៊ីវ៉ សៅរី និង ឧ.សិ.ស្រៀង រូចលាង+បុត្រ .....     | ភ.ព. |
| ២២៥- | លោក សឹក ធឿន+ឧ.ស.វុទ្ធី សម និងឧ.សិ.គឹម អេង ..         | ភ.ព. |
| ២២៦- | ឧ.ស.ស៊ីន វ៉ា+យាន់ថៃ+ឧ.ស.ស៊ីនម៉េងស្រ៊ុន+ប្អូនស៊ីន ..  | ភ.ព. |
| ២២៧- | ឧ.ស.ស៊ីម សុង ឧ.សិ.វ៉ៃ គាង+ពុទ្ធបរិស័ទផ្សារកអណ្តើក    | ព.វ. |
| ២២៨- | ឧ.សិ.សុខ ភួង និង ឧ.សិ.សុខ ផៃ ព្រមទាំងកូនចៅ .....     | ភ.ព. |
| ២២៩- | ឧ.ស.សុខ សារឿន ឧ.សិ.ទួច ម៉ុម ហៅយឹម និងបុត្រ .         | ភ.ព. |
| ២៣០- | ឧ.ស.ស៊ុយ ជូ និង ឧ.សិ.តាំង ទៀង ព្រមទាំងកូនចៅ ..       | ភ.ព. |
| ២៣១- | ឧ.ស.សួរ សារីម និង ឧ.សិ.បុង ផល្លី ព្រមទាំងបុត្រ ....  | ភ.ព. |
| ២៣២- | ឧ.ស.សួន សុធីរ .....                                  | ភ.ព. |
| ២៣៣- | ឧ.សិ.សួន កល្យាណ .....                                | ភ.ព. |
| ២៣៤- | ឧ.សិ.សួន ចរណែ .....                                  | ភ.ព. |
| ២៣៥- | ឧ.សិ.សួន កញ្ញារត្ន .....                             | ភ.ព. |
| ២៣៦- | ឧ.សិ.សេង គឹមលន់ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                  | ភ.ព. |

|      |                                                            |        |
|------|------------------------------------------------------------|--------|
| ២៣៧- | លោក សែន សុវណ្ណវិទ្យា និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ក.ព.   |
| ២៣៨- | ឧ.ស.សោម រតនៈ និង ឧ.សិ.ស៊ុប វណ្ណា +បុត្រ+ចៅ ...             | ក.ព.   |
| ២៣៩- | ឧ.ស.ស្រួ ងាយ និង ឧ.សិ.ហ៊ួង ម៉ន ព្រមទាំងកូនចៅ....           | ក.ព.   |
| ២៤០- | លោក ស្រេង ហេង និង ឧ.សិ.កែវ រស្មី ព្រមទាំងបុត្រ..           | ក.ព.   |
| ២៤១- | ស្រេងគង់+ផៃស៊ីវឡាយ .ឧ.ស.ព្រំ សុន+ឧ.សិ.ស៊ុនយុត              | ក.ព.   |
| ២៤២- | ឧ.ស.ហង់ ច័ន្ទវិទ្យា និង ឧ.សិ.ដូង រ៉ាវី ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ក.ព.   |
| ២៤៣- | វេជ្ជ.ហ៊ាន រ៉ាវី និង ឧ.សិ.ម៉ូរី លាង ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ក.ព.   |
| ២៤៤- | ឧ.ស.ហ៊ាន រ៉ាវីនិង និង ឧ.សិ.ប៉ែន បុច្ឆា ព្រមទាំងបុត្រ .     | ក.ព.   |
| ២៤៥- | ឧ.ស.ហ៊ី អ៊ុនសេង និង ឧ.សិ.ហ៊ីង ស៊ីមណេ+កូនចៅ ...             | ក.ព.   |
| ២៤៦- | ឧ.សិ.ហ៊ុន អ៊ីវ និង ឧ.សិ.កាន់ ឆៀង+ឧ.សិ.ហ៊ុន ហេង..           | ក.ព.   |
| ២៤៧- | ឧ.សិ.ហ៊ុយ សុខម៉ា និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ក.ព.   |
| ២៤៨- | ឧ.សិ.ហ៊ុយ ព្រឿងគឹមស្រីង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ...            | ក.ព.   |
| ២៤៩- | ឧ.សិ.ហ៊ុយ រ៉ាវី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ក.ព.   |
| ២៥០- | ឧ.សិ.ហេង ស៊ីវខេង និងម្តាយ អៀង ហ្លួច .....                  | កណ្តាល |
| ២៥១- | ឧ.ស.ហេង ឆៃទិត និង ឧ.សិ.រស់ ម៉ាសី ព្រមទាំងបុត្រ .           | ក.ព.   |
| ២៥២- | ឧ.ស.ហេងសម្បូរដួង ឧ.សិ.ស៊ុនគន្ធា+មាតាហេងប្អូនស្រីនាថ        | ក.ព.   |
| ២៥៣- | ឧ.សិ.ហែម វណ្ណា និង ឧ.សិ.ហែម វុឌ្ឍី +បុត្រ .....            | ក.ព.   |
| ២៥៤- | ឧ.ស.ឡាយ សុខុម និង ឧ.សិ.សួន ចន្ទា ព្រមទាំងបុត្រ .           | ក.ព.   |
| ២៥៥- | ឧ.ស.ឡាយ សេង និង ឧ.សិ.ម៉ែន វណ្ណា +បុត្រ+ចៅ ...              | ក.ព.   |
| ២៥៦- | ឧ.ស.ឡាយ ហ៊ុយទ្រៀង និង ឧ.សិ.លោក ណាក់+បុត្រ .                | ក.ព.   |
| ២៥៧- | ឧ.សិ.ឡេង សុជាតិ .....                                      | ក.ព.   |
| ២៥៨- | ឧ.ស.ឡោ ជិនអេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ក.ព.   |
| ២៥៩- | ឧ.ស.ឡៅ ឈីវឃ្លុយ និង ឧ.សិ.ផៃ ស៊ីវលាង+ព្យាតិមិត្ត            | ក.ព.   |
| ២៦០- | កូនចៅរបស់ ឧបាសក អ៊ា គឹមស្រេង .....                         | ក.ព.   |

|      |                                                       |            |
|------|-------------------------------------------------------|------------|
| ២៦១- | ឧ.សិ.អ៊ុត លាងពិន ព្រមទាំងបុត្រ .....                  | ភ.ព.       |
| ២៦២- | ឧ.ស.អ៊ុក សាម៉ាណាវ៉ា និង ឧ.សិ.ហ៊ាប តេង និងបុត្រ..      | ភ.ព.       |
| ២៦៣- | ឧ.សិ.អ៊ុក លន់ និងក្រុមវេន ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .....      | ភ.ព.       |
| ២៦៤- | ឧ.សិ.អ៊ូ ស៊ីណាត+ឧ.ស.ឡើងជី និងឧ.សិ.អ៊ូ ប៊ុននី+បុត្រ    | ភ.ព.       |
| ២៦៥- | ឧ.សិ.អ៊ូ សំណាង និង ឧ.សិ.ឡាច ផន ព្រមទាំងបុត្រ ...      | ភ.ព.       |
| ២៦៦- | លោក អ៊ុន សុង និង អ្នកស្រី ឆាយ ម៉ាឡេត+បុត្រ .....      | ភ.ព.       |
| ២៦៧- | ឧ.សិ.ឯម សុខយឹម និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ភ.ព.       |
| ២៦៨- | ឧ.សិ.ឯម សុខន និងបុត្រ +ឧ.សិ.សុខ សាអ៊ុក .....          | ភ.ព.       |
| ២៦៩- | ឧ.ស.អ៊ុត ឆែវ៉ាន និង ឧ.សិ.ធាន ស៊ុនលី +បុត្រ+ចៅ ...     | ភ.ព.       |
| ២៧០- | ឧ.ស.ប្លោក ងួនថៃ និង ឧ.សិ.ធាន ត្រលុច+បុត្រ+ចៅ...       | ភ.ព.       |
| ២៧១- | ឧ.សិ.សាក់ សាំងអេង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ.....            | ភ.ព.       |
| ២៧២- | Mr.JONATHAN BALK and Mrs.BUNNA KEO BALK..             | ភ.ព.       |
| ២៧៣- | ឧ.សិ.អ៊ុតឆេងស៊ី ក្រុមវេនថ្ងៃ២កើតវត្តព្រះពុទ្ធមានបុណ្យ | ភ.ព.       |
| ២៧៤- | ក្រុមឧ.ស.ម្លុង យេន វត្តសំពៅមាស .....                  | ភ.ព.       |
| ២៧៥- | ក្រុមលោកតា ចូ ម៉ោង វត្តទួលទំពូង .....                 | ភ.ព.       |
| ២៧៦- | ក្រុមព្រែកខ្ចិត ព្រែកលាប និងទួលគោក .....              | ភ.ព.       |
| ២៧៧- | ក្រុមចាបម៉ុងឡេង+ឈាងហុង វេន៩កើតសំពៅមាស..               | ភ.ព.       |
| ២៧៨- | ក្រុមឧ.សិ.រស់ ជិន វេនប្រគេនភត្តព្រះសង្ឃ ១០ វត្ត ....  | ភ.ព.       |
| ២៧៩- | មណ្ឌលសិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនាមណីវត្ត ខេត្តពោធិ៍សាត់.....  | ព.ស.       |
| ២៨០- | ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទស្រុកមង្គលប៊ូរី+សិរីសោភ័ណ .....       | ប.ម.ជ.     |
| ២៨១- | ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទនៅទីក្រុងស៊ីតនី និងមែលប៊ិន .....      | អូស្ត្រាលី |

# នាមពុទ្ធបរិស័ទដែលមានសន្ទ

## បរិច្ចាគប្រាក់បោះពុម្ពសៀវភៅនេះ

|     |                                                              |         |
|-----|--------------------------------------------------------------|---------|
| ១-  | ធម្មយាត្រាទៅកាន់ពុទ្ធក្នុងដឹកនាំដោយឧ.ស.ឡាយសុខុម ព.ស.២៥៥៣     | ១០០០ \$ |
| ២-  | ឧ.ស.សោម រតនៈ និង ឧ.ស.ស៊ុប វណ្ណា ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ ..          | ៣០០ \$  |
| ៣-  | ឧ.សិ.ថ្លាង តាំងគាន ព្រមទាំងកូនចៅ ( ថ្ងៃបុណ្យ ) .....         | ៣០០ \$  |
| ៤-  | ឧកញ៉ា សេង ឆាយអ៊ូរ និង ឧ.សិ.កាំង ហ្លួចណែ ព្រមទាំងបុត្រ        | ២០០ \$  |
| ៥-  | ឧកញ៉ា សុខ សុខា និងលោកជំទាវ ចាន់ លាង ព្រមទាំងបុត្រ            | ២០០ \$  |
| ៦-  | ឧ.ស.យ៉ាំ ស្រែន និង ឧ.សិ.អ៊ុល សេងលាង .....                    | ២០០ \$  |
| ៧-  | ឧ.សិ.លី ហ្លួចឡាង+លោក លី សេងហុង+លោកស្រី លី ហ្លួចរ៉ូយ          | ២០០ \$  |
| ៨-  | ឧ.សិ.ស្រង់ ឡេង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                     | ២០០ \$  |
| ៩-  | ឧ.ស.ទិត វ៉ាន់ថន.ឧ.សិ.ឃុត វ៉ាន់ថា +មាតាបិតា និង កូនចៅ         | ២០០ \$  |
| ១០- | ឧ.សិ.កែវ អេន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ២០០ \$  |
| ១១- | ឧ.សិ.ឧត្តម ពេជ្រអូន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ២០០ \$  |
| ១២- | ឯកឧត្តមឧកញ៉ា ទុយ គី លោកជំទាវ កង វុទ្ធា ហៅស្រីម៉ៅ ..          | ២០០ \$  |
| ១៣- | ឧ.ស.រស់ ធារុន និង ឧ.សិ.ហេង សុមានធា .....                     | ២០០ \$  |
| ១៤- | ឧ.ស.លឹម ហុងលី និង ឧ.សិ.ស៊ុម តេងគី ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ២០០ \$  |
| ១៥- | ឧ.សិ.អ៊ឹង ស៊ីវន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ២០០ \$  |
| ១៦- | ឧ.សិ.អ៊ុក លន់ និងមិត្តភក្តិក្រុមវេន+កូនចៅ .....              | ១៥០ \$  |
| ១៧- | ក្រុមឧ.សិ.វណ្ណ មុនី និង ញាតិមិត្ត .....                      | ១៥០ \$  |
| ១៨- | ឧ.ស.ឆាយ អ៊ុវសាំង និង ឧ.សិ.ហុង គីមសែ ព្រមទាំងបុត្រ ...        | ១០០ \$  |
| ១៩- | ឯកឧត្តម អ៊ុត ប្រាំង និងលោកជំទាវ ញ៉ែម សេដ្ឋា ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ | ១០០ \$  |
| ២០- | ឧ.សិ.ឆាយ សិន ព្រមទាំងបុត្រធីតា និងចៅ+ចៅទ្វត .....            | ១០០ \$  |
| ២១- | ឧ.ស.ពុធ ប៉ោលាង និងឧ.សិ.ហ៊ុន ស៊ីវអៀង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ ....    | ១០០ \$  |

|     |                                                              |        |
|-----|--------------------------------------------------------------|--------|
| ២២- | M.CHHEM SOKRETH et Mme.PUTH KUNTHEA+Rothmony+Bunnawat .      | ១០០ \$ |
| ២៣- | M. SU SOKUNORA et Mme INN VISAL+NARITA et RAKSA .....        | ១០០ \$ |
| ២៤- | ឧ.ស.ប៊ូ ហេនាង និង ឧ.ស.អ៊ុង វិទ្យា ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០០ \$ |
| ២៥- | លោកគ្រូបណ្ឌិត អឿ សៅ .....                                    | ១០០ \$ |
| ២៦- | គណៈកម្មការវត្តភ័យវិរម្យចាស់ .....                            | ១០០ \$ |
| ២៧- | ឧ.ស.ហេង ណារ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                              | ១០០ \$ |
| ២៨- | ឧ.ស.ឡេង ថៃ និង ឧ.ស.វ៉ាន់ លុយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....             | ១០០ \$ |
| ២៩- | ឧ.ស.ផាំង ស្រួយ ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ .....                    | ១០០ \$ |
| ៣០- | ឧ.ស.យឹម ម៉ាស៊ី .....                                         | ១០០ \$ |
| ៣១- | ឧ.ស.សាំង ឡេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០០ \$ |
| ៣២- | ឧ.ស.ពឹង សេងគី និង ឧ.ស.អ៊ុង ធឿម ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០០ \$ |
| ៣៣- | លោក កឹម វន និង ឧ.ស.វ៉ា ស្បែត .....                           | ១០០ \$ |
| ៣៤- | ក្រុមគ្រួសារ ធីរិកា .....                                    | ១០០ \$ |
| ៣៥- | ឧ.ស.ឈ គឹមស៊ីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ១០០ \$ |
| ៣៦- | បុណ្យសព ឧ.ស.ទី ធនា .....                                     | ១០០ \$ |
| ៣៧- | ឧ.ស.ពូ ហាំង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                              | ១០០ \$ |
| ៣៨- | ឧ.ស.ឌុប រះ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                               | ១០០ \$ |
| ៣៩- | លោកយាយ សេង លន់ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០០ \$ |
| ៤០- | ឧ.ស.សិ ប៊ូលីនស៊ីមប៊ូ +ក្មួយ+ចៅ+ពុទ្ធបរិស័ទវត្តសន្សំកុសល .... | ១០០ \$ |
| ៤១- | ឧ.ស.អ៊ុង ហ្គីចឡេង និង ឧ.ស.តាំង ប៉ៃជីង ( ទន់ )+កូនចៅ .....    | ១០០ \$ |
| ៤២- | ឧ.ស.ឡាយ សុខុម និង កូនហាន សីហៈ .....                          | ១០០ \$ |
| ៤៣- | ឧ.ស.វិម ប៉ាន់ហុន ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | ១០០ \$ |
| ៤៤- | ឧ.ស.វិម ប៊ូរី និង ឧ.ស.វិម ប៉ាន់ម៉ានី ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ១០០ \$ |
| ៤៥- | លោកយាយ ប៉ាន់ សោមស្នង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ១០០ \$ |
| ៤៦- | ឧ.ស.ជិន ហូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                               | ១០០ \$ |

|     |                                                          |        |
|-----|----------------------------------------------------------|--------|
| ៤៧- | ឧ.ស.ច័ន្ទ សុខុម និង ឧ.សិ.តឹម ចន្ទា ព្រមទាំងកូនចៅ .....   | ១០០ \$ |
| ៤៨- | ឧ.ស.វង្ស ម៉ៅ និង ឧ.សិ.ឆាន់ កាន់ជួង ព្រមទាំងកូនចៅ ....    | ១០០ \$ |
| ៤៩- | ឧ.សិ.ឆាន់ ហៃកឹង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០០ \$ |
| ៥០- | ឧ.សិ.ជា សុណារី និងក្មួយស្រី ជា សុមេធាធីតា .....          | ១០០ \$ |
| ៥១- | ឧ.សិ.ឈិន ណារី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០០ \$ |
| ៥២- | ឧ.សិ.ច័ន្ទ បុប្ផណា ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ១០០ \$ |
| ៥៣- | ឧ.ស.អ៊ុត ឆែវ៉ាន់ និង ឧ.សិ.ឆាន ស៊ុនលី ព្រមទាំងកូនចៅ ..... | ១០០ \$ |
| ៥៤- | ឧ.សិ.ពិន សាត .....                                       | ១០០ \$ |
| ៥៥- | ឧ.ស.ហុល មុល និង ឧ.សិ.ជា សុផា .....                       | ១០០ \$ |
| ៥៦- | ឧ.ស.កែម សុគន្ធ និង ឧ.សិ.ជា សុភាព .....                   | ១០០ \$ |
| ៥៧- | ឧ.ស.អៀង ឆាយ និង ឧ.សិ.អៀ កេសរ ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ៦០ \$  |
| ៥៨- | ឧ.ស.ហេ អេន និង ឧ.សិ.កាំង ប៉ោទាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ៦០ \$  |
| ៥៩- | ឯកឧត្តម ម៉ា ស៊ុនហួត និងលោកជំទាវ ណាំង ណារី+បុត្រ+ចៅ       | ៥០ \$  |
| ៦០- | ឧ.សិ.មាស និន និង លោកគ្រូ ស៊ាន វិត .....                  | ៥០ \$  |
| ៦១- | ឧ.ស.សុខ ហេង និង ឧ.សិ.ហង្ស សាណាបេកា ព្រមទាំងកូនចៅ         | ៥០ \$  |
| ៦២- | ឯកឧត្តម ថែម វីឡា លោកជំទាវ សុខា ស៊ុនវិវុល និងបុត្រធីតា    | ៥០ \$  |
| ៦៣- | ឧកញ៉ា ស៊ុន សុខា និងលោកជំទាវ សុខា ផល្លី ព្រមទាំងបុត្រ     | ៥០ \$  |
| ៦៤- | ឧ.ស.ហ៊ុន លឹមហាំង និង ឧ.សិ.ឆេង លី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ ...   | ៥០ \$  |
| ៦៥- | ឧ.ស.អោន អៀន និង ឧ.សិ.សារាយ គឹមលឿន+កូនចៅ                  | ៥០ \$  |
| ៦៦- | ឧ.ស.តាន់ ស៊ុនឡាយ និង ឧ.សិ.ឡេង គឹមហ៊ុយ +បុត្រ+ចៅ..        | ៥០ \$  |
| ៦៧- | ឧ.ស.យិន ប៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | ៥០ \$  |
| ៦៨- | លោក ហួត ប៊ុនប៊ុ អ្នកស្រី ឯក ណារិទ្ធ និងបុត្រ ហួត ជាសាខេម | ៥០ \$  |
| ៦៩- | ឧ.សិ.ដួង រ៉ាវី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ៥០ \$  |
| ៧០- | លោកតា ហេង ឡេងថៃ និង លោកយាយ អ៊ា គឹមទាង+កូនចៅ .            | ៥០ \$  |
| ៧១- | ឧ.ស.ឡឿន ពេញ និង ឧ.សិ.ឌុក ហ៊ឹង ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ៥០ \$  |



|     |                                                         |       |
|-----|---------------------------------------------------------|-------|
| ៧២- | ឧ.ស.កៅ ឈ្មួនហេង និង ឧ.សិ.ជា សាមីន +កូនចៅ .....          | ៥០ \$ |
| ៧៣- | ឧ.សិ.គង់ អៀន+ឧ.ស.ជួ វ៉ារី និង ឧ.សិ.គឹម ផៃ ព្រមទាំងបុត្រ | ៥០ \$ |
| ៧៤- | ឧ.សិ.រស់ ជិន និងក្រុមវេនភត្តព្រះសង្ឃតាមវត្តនានា .....   | ៥០ \$ |
| ៧៥- | ឧ.សិ.គឹម សុខុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ៥០ \$ |
| ៧៦- | ឧ.ស.ង៉ែត ផេង និង ឧ.សិ.ហៅ ហេង ព្រមទាំងបុត្រ ផេង ប៊ូរ៉ា   | ៥០ \$ |
| ៧៧- | ឧ.ស.ចេក ឃាន និង ឧ.សិ.ម៉ន្ត ឈូប .....                    | ៥០ \$ |
| ៧៨- | ឧ.ស.ឡៅ ឈីវឃួយ និង ឧ.សិ.ផៃ ស៊ីវលាង +កូនចៅ .....          | ៥០ \$ |
| ៧៩- | ឧ.ស.ខឹប ឡាយហៀង និង ឧ.សិ.ខៀវ ស៊ីន្ទន ព្រមទាំងកូនចៅ ..    | ៥០ \$ |
| ៨០- | លោក សែម ប៊ុនហេង និង អ្នកស្រី សារ សុន្ទារី +កូនចៅ .....  | ៥០ \$ |
| ៨១- | លោកតា ហេង ឡេងថៃ និង លោកយាយ អ៊ា គឹមទាង+កូនចៅ .           | ៥០ \$ |
| ៨២- | ឧ.ស.សុខ យិន និង ឧ.សិ.ចិន តុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ៥០ \$ |
| ៨៣- | លោក សេង ទូច និង អ្នកស្រី ហេង គាង ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ៥០ \$ |
| ៨៤- | ឧ.សិ.កែវ រឿម .....                                      | ៥០ \$ |
| ៨៥- | ឧ.សិ.ឡេង សុផាតិ .....                                   | ៥០ \$ |
| ៨៦- | ឧ.សិ.ជា ថាវ .....                                       | ៥០ \$ |
| ៨៧- | ឧ.សិ.មុំ យ៉ារី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ៥០ \$ |
| ៨៨- | ឧ.ស.ថៃ ស៊ា និង ឧ.សិ.អៀត ឈ្មួនឃាម .....                  | ៥០ \$ |
| ៨៩- | ឧ.ស.តាំង ជញ្ជក្នុង និង ឧ.សិ.ជឹង ជូហុង .....             | ៥០ \$ |
| ៩០- | ឧ.សិ.ឡៅ ជិនអេង (ហៅលោកយាយហ្វឺយៗ) .....                   | ៥០ \$ |
| ៩១- | ឧ.ស.ក្នុង លាងផេង និង ឧ.សិ.ជួ ស៊ូហៀង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ    | ៤០ \$ |
| ៩២- | ឧ.សិ.សំ គុយឆេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ៤០ \$ |
| ៩៣- | លោកស្រី ប៉ាវ ស៊ីវឡេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ៤០ \$ |
| ៩៤- | ឧ.សិ.តាន់ ជាសិ .....                                    | ៤០ \$ |
| ៩៥- | ឧ.សិ.ស៊ុយ គឹមស៊ាន និង កូនស្រី សេង ផល្លា .....           | ៤០ \$ |
| ៩៦- | ឧ.សិ.អៀ ជាលៀង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ៤០ \$ |

|      |                                                           |       |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ៩៧-  | ឧ.ស.ហ៊ាន់ ហេង និង ឧ.សិ.មៀច ផល្លា ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ៤០ \$ |
| ៩៨-  | យុវជន កាយ សុខវង់ និង កាយ វិនី .....                       | ៤០ \$ |
| ៩៩-  | ឧ.សិ.អូន ញ៉ ព្រមទាំងបុត្រ ប៊ុននី ឆាយ .....                | ៤០ \$ |
| ១០០- | ឧ.សិ.ហួត ឆេងហ៊ុន និង មាតាបិតា .....                       | ៣០ \$ |
| ១០១- | ឧ.ស.ជា សុវណ្ណ និង ឧ.សិ.លីម មួយ .....                      | ៣០ \$ |
| ១០២- | ឧ.សិ.មួយ តា ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ៣០ \$ |
| ១០៣- | ឧ.សិ.ជាត ណូវ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | ៣០ \$ |
| ១០៤- | ឧ.សិ.ឡុង អ៊ឹម ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ៣០ \$ |
| ១០៥- | ឧ.សិ.ឡុង ប្រាក់ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ៣០ \$ |
| ១០៦- | ឧ.ស.កុល ភួង និង ឧ.សិ.ភន សាំងហៃ .....                      | ៣០ \$ |
| ១០៧- | ឯកឧត្តម ម៉ុង ខុម ឧ.សិ.ឡេង យឿន ព្រមទាំងបុត្រ.....          | ៣០ \$ |
| ១០៨- | ឯកឧត្តម សុង ឃុន្នី និង ឧ.សិ.សរ មារដី ព្រមទាំងបុត្រ ....   | ៣០ \$ |
| ១០៩- | ឧ.ស.ទូត ស្ទើប និង ឧ.សិ.ឆុត កែវ ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ៣០ \$ |
| ១១០- | ឧ.សិ.ឈរ ហុកលីវ ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ៣០ \$ |
| ១១១- | ឧ.ស.ហ៊ុយ កេង និង ឧ.សិ.លីម គៀម ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ ...        | ៣០ \$ |
| ១១២- | លោក ច័ន្ទ រស្មី និង អ្នកស្រី ពុទ្ធិជា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ៣០ \$ |
| ១១៣- | ឧ.ស.លីម ហួរ និង ឧ.សិ.អ៊ុំ ព្រមទាំងកូនចៅ .....             | ៣០ \$ |
| ១១៤- | លោកយាយ មឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ៣០ \$ |
| ១១៥- | ឧ.សិ.សូ បញ្ញា និងក្រុមគ្រួសារ .....                       | ៣០ \$ |
| ១១៦- | ឧ.ស.ឡុង ហេង និង ឧ.សិ.ស៊ុយ រី ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ៣០ \$ |
| ១១៧- | ឧ.សិ.ភោគ ជុស ( វត្តតាខ្មៅ ) .....                         | ៣០ \$ |
| ១១៨- | ឧ.សិ.តាំង សល់ហេង និង ឧ.ស.លី ហោអាង .....                   | ៣០ \$ |
| ១១៩- | ឧ.ស.រស់ ស៊ីវា ខេមររដ្ឋ .....                              | ៣០ \$ |
| ១២០- | ឧ.ស.អ៊ុំ សុខុម និង ឧ.សិ.ផេង មួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ៣០ \$ |
| ១២១- | លោក ជា ស៊ីថា និង លោកស្រី ម៉ង់ ច័ន្ទណា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ៣០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ១២២- | ឧ.ស.ប៉ែន ផាត និង ឧ.ស.ព្រហ្ម សំអែល ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ២៦ \$ |
| ១២៣- | ឧ.ស.អុន ណាង .....                                        | ២៥ \$ |
| ១២៤- | កម្មការនីរោងចក្រសាប៊ីណា ក្រុមទី ៧ .....                  | ២៥ \$ |
| ១២៥- | ឧ.ស.យន្ត សួន និង ឧ.ស.តាំង ឈូងប៊ុយ ព្រមទាំងបុត្រ *ចៅ ..   | ២០ \$ |
| ១២៦- | ឧ.ស.យក់ ចន្ទដារ (ហៅស្រី ) និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ២០ \$ |
| ១២៧- | ឧ.ស.អ៊ឹង ផេងស៊ឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ២០ \$ |
| ១២៨- | លោក សៅ គឹមល័យ និង អ្នកស្រី រស់ សុផល ព្រមទាំងបុត្រ        | ២០ \$ |
| ១២៩- | ឧ.ស.ឈិន សារិន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                  | ២០ \$ |
| ១៣០- | ឧ.ស.យុត ជា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ២០ \$ |
| ១៣១- | ឧ.ស.មុនី .....                                           | ២០ \$ |
| ១៣២- | ឧ.ស.ប៉ាន់ ពិណ្ណវី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ២០ \$ |
| ១៣៣- | ឧ.ស.កៅ សេក និង ឧ.ស.យី សាគុណ ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ២០ \$ |
| ១៣៤- | ឧ.ស.ម៉ក់ យូម៉េង និង ឧ.ស.ច្រាវ គឹមសា ព្រមទាំងកូនចៅ .....  | ២០ \$ |
| ១៣៥- | ឧ.ស.ឡាំ ហេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ២០ \$ |
| ១៣៦- | ឧ.ស.អ៊ាន វី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ២០ \$ |
| ១៣៧- | ឧ.ស.ហ៊ុង ហ៊ាវជួណូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ២០ \$ |
| ១៣៨- | ឧ.ស.គួយ យ៉កហាំង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ២០ \$ |
| ១៣៩- | ឧ.ស.ជុំ ប៊ុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ២០ \$ |
| ១៤០- | ឧ.ស.ហុក គិន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ២០ \$ |
| ១៤១- | ឧ.ស.សួស សាក់ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ២០ \$ |
| ១៤២- | ឧ.ស.ផេង ស៊ីផន ព្រមទាំងកូនចៅ .....១០.០០០រ*                | ២០ \$ |
| ១៤៣- | ឧ.ស.សុខ សារឿន និង ឧ.ស.ទួច ម៉ុម ព្រមទាំងបុត្រ.. ១០០០រ*    | ២០ \$ |
| ១៤៤- | ឧ.ស.ក្រូច លាភ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ២០ \$ |
| ១៤៥- | ឧ.ស.ម៉ា វណ្ណា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ២០ \$ |
| ១៤៦- | ឧ.ស.លឿង វណ្ណា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                  | ២០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ១៤៧- | ឧ.សិ.ស៊ីង ស្រី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ២០ \$ |
| ១៤៨- | ឧ.សិ.ហង្ស នាង .....                                      | ២០ \$ |
| ១៤៩- | ឧ.សិ.ស៊ុន ជា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ២០ \$ |
| ១៥០- | ឧ.ស.មុច កុយ និង ឧ.សិ.ចេង ជិនថូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ២០ \$ |
| ១៥១- | ឧ.ស.អុំ ណារិន និង ឧ.សិ.ជា សាម៉េ ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ២០ \$ |
| ១៥២- | ឧ.ស.ផាង ថាន និង ឧ.សិ.ង៉ែត ណារឿន ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ២០ \$ |
| ១៥៣- | ឧ.ស.សោម រៀម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ២០ \$ |
| ១៥៤- | លោកយាយសីលវតី យុត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ២០ \$ |
| ១៥៥- | ឯកឧត្តម កាន់ រ៉ាត់ និងឧ.សិ.កែវ កណ្តាណ+កញ្ញាកាន់សុថាវត្ថុ | ២០ \$ |
| ១៥៦- | ឧ.ស.ហ៊ី អ៊ុនសេង និង ឧ.សិ.ហ៊ីង ស៊ីមណែ ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ២០ \$ |
| ១៥៧- | ឧ.សិ.រាម សាឃ្យឿន (សារ៉ុ ) ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ .....     | ២០ \$ |
| ១៥៨- | ឧ.សិ.ភូ អ៊ុយរ៉ូច ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ២០ \$ |
| ១៥៩- | ឧ.ស.រស់ វណ្ណ និង ឧ.សិ.ឈួន សី .....                       | ២០ \$ |
| ១៦០- | ឧ.ស.ឡា ម៉ៅ និង ភរិយា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                 | ២០ \$ |
| ១៦១- | ឧ.សិ.ញ៉ែម ទេពបូរី +សួរ សឿន +កូនចៅ .....                  | ២០ \$ |
| ១៦២- | ឧ.សិ.ពេជ្រ សុខន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ២០ \$ |
| ១៦៣- | ឧ.សិ.ឈាវ គឹមឡេង និង ឈាវ សៀកឡោ .....                      | ២០ \$ |
| ១៦៤- | លោកយាយ ផេង មួយ .....                                     | ២០ \$ |
| ១៦៥- | លោកយាយ គី .....                                          | ២០ \$ |
| ១៦៦- | ឧ.សិ.ហាង គិន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ២០ \$ |
| ១៦៧- | ឧ.សិ.ឈួន សុ .....                                        | ២០ \$ |
| ១៦៨- | ឧ.សិ.អេង គឹមអាំង ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ២០ \$ |
| ១៦៩- | ឧ.សិ.ឡោ ជិនអេង ( ឃើយៗ ) +ឧ.សិ.វ៉ាន់ យ៉ាណូរ៉េត+កូនចៅ      | ២០ \$ |
| ១៧០- | ឧ.សិ.នាក់ អួន និង ឧ.សិ.កង ផល្លី+កូនចៅ ដាណា+បូណិមី .....  | ២០ \$ |
| ១៧១- | ឧ.សិ.ជុន ស្វិតី និងម្តាយ .....                           | ២០ \$ |

|      |                                                         |       |
|------|---------------------------------------------------------|-------|
| ១៧២- | ឧ.ស.យ៉ង រឿន និង ឧ.សិ.អ៊ុន សុខុម .....                   | ២០ \$ |
| ១៧៣- | ឧ.សិ.ចុង ថ្ម ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ .....                 | ២០ \$ |
| ១៧៤- | ឧ.សិ.កាន់ គីរីសុខា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                  | ២០ \$ |
| ១៧៥- | ឧ.សិ.ឡឿ សុខីម និងលោក សារ វុធិ ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ២០ \$ |
| ១៧៦- | ឧ.សិ.អៀង ហ្លួច ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ២០ \$ |
| ១៧៧- | ឧ.ស.នេត ទុន និង ឧ.សិ.ស៊ុន ម៉ន្តហាម ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ២០ \$ |
| ១៧៨- | ឧ.សិ.ជៀប ម៉ន្តម៉ន ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ២០ \$ |
| ១៧៩- | លោក នេត វណ្ណវុធ .....                                   | ២០ \$ |
| ១៨០- | លោកយាយ សិដ្ឋា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ២០ \$ |
| ១៨១- | លោកយាយ សិម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ២០ \$ |
| ១៨២- | ឧ.សិ.ធីរ ស៊ុមអយ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....               | ២០ \$ |
| ១៨៣- | ឧ.ស.ខោ ហ៊ុន និង ឧ.សិ.ជា គឹមស្រីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ២០ \$ |
| ១៨៤- | ឧ.សិ.សូ ណាត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ២០ \$ |
| ១៨៥- | ឧ.សិ.អ៊ុច សានី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ២០ \$ |
| ១៨៦- | ឧ.សិ.លី ផល្លា ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ២០ \$ |
| ១៨៧- | ឧ.សិ.កាន់ គីរីសុខា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                  | ២០ \$ |
| ១៨៨- | ឧ.សិ.ឡាច វ៉ាន និង ឧ.សិ.ម៉ម គិញ .....                    | ២០ \$ |
| ១៨៩- | ឧ.សិ.ឈាន សុខាន់ និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ២០ \$ |
| ១៩០- | ឧ.សិ.លីម ប៊ូ .....                                      | ២០ \$ |
| ១៩១- | ឧ.ស.ហេង ជារ៉ និង ឧ.សិ.កាយ ហួន ព្រមទាំងបុត្រ+ក្មួយ ..... | ២០ \$ |
| ១៩២- | ឧ.សិ.ហ្លួក ង៉ៅ (បន្ទាយនាង ) .....                       | ២០ \$ |
| ១៩៣- | លោក អាំង តាក់មុនី និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ២០ \$ |
| ១៩៤- | លោកយាយ សៀមរាប .....                                     | ២០ \$ |
| ១៩៥- | ឧ.សិ.អ៊ុន ឈូក ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ២០ \$ |
| ១៩៦- | ឧ.សិ.លី ឡឿហាំង និង ឧ.ស.តាំង សុងឈឹម+កូនចៅ .....          | ២០ \$ |

|      |                                                        |       |
|------|--------------------------------------------------------|-------|
| ១៩៧- | ឧ.សិ.រៀល យ៉ុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ២០ \$ |
| ១៩៨- | ឧ.សិ.ទិត យ៉ុង+ទិត សុខ+មាស សុគីម+ថោង សារ៉េត .....       | ២០ \$ |
| ១៩៩- | ឧ.ស.លឹម លី និង ឧ.សិ.នាង ម៉ាខេង (ហៅពេជ្រ) .....         | ២០ \$ |
| ២០០- | លោក ជួ សុខ និង អ្នកស្រី ស៊ីវី អេង .....                | ២០ \$ |
| ២០១- | ឧ.ស.ហ៊ាន វ៉ារឿន (ពៅ) និង ឧ.សិ.ប៉ែន បុត្តា +បុត្រ ..... | ២០ \$ |
| ២០២- | លោក ឡាយ ហុយទ្រៀង និង ឧ.សិ.លាក ណាក់ +កូនចៅ .....        | ២០ \$ |
| ២០៣- | ឧ.ស.សោម ហោ និង ឧ.សិ.កេត អេងឈុន .....                   | ២០ \$ |
| ២០៤- | ឧ.ស.ប៉ុល នាង និង ឧ.សិ.ត្រៀល ស៊ីយ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .  | ២០ \$ |
| ២០៥- | ឧ.សិ.គឹម យ៉ុង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ២០ \$ |
| ២០៦- | លោក អ៊ុម Jean Charles សាទិន .....                      | ២០ \$ |
| ២០៧- | ឧ.សិ.មាស មូលី ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ២០ \$ |
| ២០៨- | ឧ.សិ.ហុង ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ២០ \$ |
| ២០៩- | ឧ.ស.សូ ថែន និង ឧ.សិ.ចាន់ អាន ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ២០ \$ |
| ២១០- | ឧ.ស.បាង ឡាយ និង ឧ.សិ.អ៊ុត ឆេងសាន ព្រមទាំងកូនចៅ ..      | ២០ \$ |
| ២១១- | ឧ.ស.ទុំ គឹមស៊ុន និង ឧ.សិ.អៀង វ៉ាន់នី .....             | ២០ \$ |
| ២១២- | ឧ.សិ.ហ៊ឹម ស៊ីន្តី .....                                | ២០ \$ |
| ២១៣- | ឧ.សិ.រស់ លីនណា និងកូនស្រី អ៊ុំ គង្គា ព្រមទាំងចៅ .....  | ២០ \$ |
| ២១៤- | លោកស្រី នួន ហេងលាភ និង អ្នកស្រី យក់ សាមេន+កូនចៅ ....   | ២០ \$ |
| ២១៥- | កញ្ញា ស៊ុយ ដាណែត .....                                 | ២០ \$ |
| ២១៦- | ឧ.ស.ប្អូយ ពៅ និង ឧ.សិ.គឹម ឡេង .....                    | ២០ \$ |
| ២១៧- | ឧ.សិ.សៀក ចាន់ណា .....                                  | ២០ \$ |
| ២១៨- | ឧ.សិ.ប៉ុនសារីន+វិន័យ+តួន+សារិទ្ធិ+ធារី+វេង+មិត+ពៅ+ឡាំង | ២០ \$ |
| ២១៩- | ឧ.សិ.ឡាច លួម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ២០ \$ |
| ២២០- | ឧ.សិ.ជា ស៊ីណា ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ២០ \$ |
| ២២១- | ឧ.ស.តាក គីរ៉ាង និង ឧ.សិ.ឱម លាងត្រី +កូន តាក វិវណ្ណ ..  | ២០ \$ |

|      |                                                            |       |
|------|------------------------------------------------------------|-------|
| ២២២- | ឧ.ស.ជន ឈាងលិ និង ឧ.សិ.ហាំ លន ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ២០ \$ |
| ២២៣- | ឧ.ស.វ៉ា ដែន និង ឧ.សិ.វ៉ា គឹមហោ .....                       | ២០ \$ |
| ២២៤- | លោក ប៊ុន យូឌី និង លោកស្រី ម៉ង់ សុកដានី ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ២០ \$ |
| ២២៥- | លោក ហែន ម៉ាឡា និង លោកស្រី នន់ ដារី .....                   | ២០ \$ |
| ២២៦- | ឯកឧត្តម នួន សំអាត និងលោកជំទាវ ម៉េង ផាន់ណូរ៉ា*បុត្រ*ចៅ      | ២០ \$ |
| ២២៧- | ឧ.សិ.អ៊ូរឡេង ស៊ីវហេង .....                                 | ២០ \$ |
| ២២៨- | ឧ.សិ.អ៊ុក ស៊ីនួន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ២០ \$ |
| ២២៩- | ឧ.ស.លន់ គឹមស៊ុយ និង ឧ.សិ.លាង មុយហួយ ព្រមទាំងបុត្រ          | ២០ \$ |
| ២៣០- | ឧ.ស.អ៊ុរ គា និង ឧ.សិ.ឈុន គឹមអេង ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ២០ \$ |
| ២៣១- | ឧ.សិ.សេង គឹមលន់ .....                                      | ២០ \$ |
| ២៣២- | ឧ.សិ.ប៉ែន សារីយ និងឧ.សិ.ថាប់ ជុំផន ហៅឡើង .....             | ២០ \$ |
| ២៣៣- | ឧ.ស.ស៊ីវ ហង្ស និង ឧ.សិ.ជី យ៉ន ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ២០ \$ |
| ២៣៤- | ឧ.ស.ជួប តាត និង ឧ.សិ.ងិន ឈុនអេង .....                      | ២០ \$ |
| ២៣៥- | ឧ.ស.ឆយ ឈុនអេង និង ឧ.សិ.ស៊ុម សុផល ព្រមទាំងបុត្រ ..          | ២០ \$ |
| ២៣៦- | លោក វណ្ណ និង ភរិយា មួយ លី ព្រមទាំងបុត្រ .....              | ២០ \$ |
| ២៣៧- | ឧ.សិ.ជា សុខ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ២០ \$ |
| ២៣៨- | ឧ.សិ.តឹក អេងគី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ២០ \$ |
| ២៣៩- | លោក ជា ម៉េងឈុន និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ២០ \$ |
| ២៤០- | ឧ.សិ.តាំង លីតាង ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ២០ \$ |
| ២៤១- | ឧ.សិ.ប៉ែន ផល្លា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ២០ \$ |
| ២៤២- | ឧ.សិ.គឹម តេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ២០ \$ |
| ២៤៣- | ឧ.ស.ទី ស្រែង និង ឧ.សិ.លន់ គឹមអេង ព្រមទាំងកូនចៅ             | ២០ \$ |
| ២៤៤- | ឧ.ស.ហែម ស៊ីមាន និង ឧ.សិ.តូច សាលូត ព្រមទាំងកូនចៅ            | ២០ \$ |
| ២៤៥- | លោកយាយ សុខ .....                                           | ២០ \$ |
| ២៤៦- | ឯកឧត្តម សួស កាណាន និងលោកជំទាវ សោម វណ្ណស៊ីន*បុត្រ           | ២០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ២៤៧- | លោក ផុក ស៊ីផា និង អ្នកស្រី ម៉ម ម៉ាឡា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ២០ \$ |
| ២៤៨- | ឧ.ស.ឃ្លោក យិត និង ឧ.ស.ស៊ូ ស៊ឹម ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .....    | ២០ \$ |
| ២៤៩- | ឧ.ស.ឈរ ហ៊ុនឈៀង និង ឧ.ស.ព្រំ ណារ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ២០ \$ |
| ២៥០- | ឧ.ស.ម៉ែ ខុល និង ឧ.ស.ហ៊ឹង សុំ ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .....      | ២០ \$ |
| ២៥១- | ឧ.ស.កែវ គឹមសាន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ.....                  | ២០ \$ |
| ២៥២- | លោក ផាយ រឿន និង លោកស្រី រត្ន សុភាព ព្រមទាំងបុត្រ ....    | ២០ \$ |
| ២៥៣- | ឧ.ស.ឯក សារី .....                                        | ២០ \$ |
| ២៥៤- | ឧ.ស.រត្ន ផល្លី និងអ្នកម្តាយ .....                        | ២០ \$ |
| ២៥៥- | ឧ.ស.សំ សោភ័ណ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ២០ \$ |
| ២៥៦- | ឧ.ស.រត្ន សុខា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                  | ២០ \$ |
| ២៥៧- | ឧ.ស.ស្កូវ លន់អេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ២០ \$ |
| ២៥៨- | ឧ.ស.ខៀវ វ៉ាន់ថា និង ឧ.ស.សន ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ ....        | ២០ \$ |
| ២៥៩- | ឧ.ស.ទិត្យ ស៊ុន និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....            | ២០ \$ |
| ២៦០- | ក្រុមគ្រួសារ ធីរិការ .....                               | ២០ \$ |
| ២៦១- | ឧ.ស.ធ្ម ម៉ោង .....                                       | ២០ \$ |
| ២៦២- | ឧ.ស.ខៀវ ជៀប និង ឧ.ស.ប៉ៃ គឹមស្រីង ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ២០ \$ |
| ២៦៣- | ឧ.ស.ហេង វេងហួត និង ឧ.ស.ប៊ុន ស៊ីណា .....                  | ២០ \$ |
| ២៦៤- | ឧ.ស.ហុង ជ្រិន និង ឧ.ស.ខ្មៅ ចំរើន ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ២០ \$ |
| ២៦៥- | ឧ.ស.ង្គ័រ សារី និង ឧ.ស.លាង ស៊ីវតី .....                  | ២០ \$ |
| ២៦៦- | អ្នកស្រី ទូច សោភា និង បុត្រី .....                       | ២០ \$ |
| ២៦៧- | ឧ.ស.អ៊ូ ខាន់ចូ និង ឧ.ស.ជិន ស៊ីនីន ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ១៦ \$ |
| ២៦៨- | កញ្ញា យិន ចន្ទសុភក្តិ+ក.យិន ចន្ទសុខអេង+ក.យិន ចន្ទសារាវុធ | ១៥ \$ |
| ២៦៩- | ឧ.ស.លីវ ណាយ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | ១៥ \$ |
| ២៧០- | ឧ.ស.អ៊ុង ឈុនហុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១៥ \$ |
| ២៧១- | លោកស្រី នាង លី ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១៥ \$ |



|      |                                                           |       |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ២៧២- | ឧ.សិ.រស់ ជិន និងចៅ ប៊ិច មករា .....                        | ១៥ \$ |
| ២៧៣- | ឧ.សិ.ប៊ុត ច័ន្ទបុត្រ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... | ១៥ \$ |
| ២៧៤- | លោក ផុក ចន្ទណារ៉ូ និង លោក ផុក ចន្ទតារា .....              | ១៥ \$ |
| ២៧៥- | ឧ.ស.ថ្លាង ភិន និង ឧ.សិ.យូ គឹមស្រីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១៥ \$ |
| ២៧៦- | ឧ.សិ.យក់ ហាំង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១៥ \$ |
| ២៧៧- | ឧ.សិ.អ៊ឹម ង៉ាត់ហៀង ព្រមទាំងបុត្រ .....                    | ១៥ \$ |
| ២៧៨- | ឧ.សិ.ហ៊ុន សុផា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១៥ \$ |
| ២៧៩- | ឧ.សិ.ឡូវី ឡាយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១៥ \$ |
| ២៨០- | ឧ.សិ.អ៊ុង ឈុនហុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១៥ \$ |
| ២៨១- | ពុទ្ធបរិស័ទអាស្រមព្រះពុទ្ធ .....                          | ១៥ \$ |
| ២៨២- | ឧ.ស.លន ចន្ទា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១៥ \$ |
| ២៨៣- | ឧ.សិ.ជុំ ទួច ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១៥ \$ |
| ២៨៤- | លោក ហែម ហុង និង អ្នកស្រី នុត និននារី ព្រមទាំងកូនចៅ ....   | ១៥ \$ |
| ២៨៥- | ឧ.សិ.សំរិទ្ធ អឿង និង ឧ.សិ.លឹម ឡាង +កូនចៅ .....            | ១៥ \$ |
| ២៨៦- | ឧ.សិ.អ៊ុង គឹម+ឧ.សិ.អ៊ុង ឃឹម+ឧ.សិ.អ៊ុង យាង .....           | ១៥ \$ |
| ២៨៧- | ឧ.សិ.ឆាយ ស្និក និង ឧ.សិ.សុខ ម៉េង ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១៥ \$ |
| ២៨៨- | ឧ.សិ.ម៉ិន ចិន្តា .....                                    | ១៥ \$ |
| ២៨៩- | លោក សេង ស្វ័រ៉ាន់ .....                                   | ១៥ \$ |
| ២៩០- | ឧ.សិ.អ៊ុំវ៉ូ មុយអ៊ី ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ១៥ \$ |
| ២៩១- | ឧ.សិ.ប៊ែន តារ៉ា និងកូន ប៊ែន រតនសោភា ព្រមទាំងកូនចៅ .....   | ១៥ \$ |
| ២៩២- | លោក សេង គា .....                                          | ១៥ \$ |
| ២៩៣- | លោក សេង នាង .....                                         | ១៥ \$ |
| ២៩៤- | ឧ.សិ.នាង ម៉ៅ ព្រមទាំងប្អូនៗ និងបុត្រ .....                | ១៥ \$ |
| ២៩៥- | ក្រុមលោកយាយ រី .....                                      | ១៥ \$ |
| ២៩៦- | ឧ.ស.ម៉ក់ យ៉ុន និង ឧ.សិ.គឹម សារឿន+លឹមសារ៉េត+ដោកស៊ីថា       | ១៣ \$ |

|      |                                                                 |       |
|------|-----------------------------------------------------------------|-------|
| ២៩៧- | លោក ព្រុំ សត្តារដ្ឋ និង ឧ.សិ.ម៉ៃ ស៊ីថា ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ១២ \$ |
| ២៩៨- | ឧ.សិ.ណុប សាគុណ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ១២ \$ |
| ២៩៩- | ឧ.ស.នេត សយ និង ឧ.សិ.ណង អេងនា .....                              | ១២ \$ |
| ៣០០- | ឧ.ស.ឈួយ គី និង ឧ.សិ.ស្រែង មួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....               | ១២ \$ |
| ៣០១- | ឧ.សិ.ថាយ ស និង កូនចៅ .....                                      | ១១ \$ |
| ៣០២- | ឧ.សិ.លឹម អេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                                | ១១ \$ |
| ៣០៣- | ឧ.សិ.វ៉ា ផល្លា និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១១ \$ |
| ៣០៤- | ឧ.សិ.លាង ស៊ីវិប្បិយ .....                                       | ១១ \$ |
| ៣០៥- | ឧ.ស.ប៊ែន ស៊ុនសារិណាវត្ថុ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ១០ \$ |
| ៣០៦- | ឧ.សិ.គ្រុយ លាងថាយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៣០៧- | ឧ.ស.វ៉ា ឆាំ និង ឧ.សិ.ទុយ សំកុល ព្រមទាំងកូនចៅ .....              | ១០ \$ |
| ៣០៨- | ឧ.សិ.កែវ សុខជា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                              | ១០ \$ |
| ៣០៩- | កុមារា ថែម វណ្ណវិបុទ្ធិ និង កុមារា ថែម ចេស្ដា .....             | ១០ \$ |
| ៣១០- | លោកស្រី សុខា គងពិសិ និង ស្វាមី .....                            | ១០ \$ |
| ៣១១- | លោក នុត អ៊ុន វណ្ណា និងលោកស្រី សុខា អ៊ុន វ៉ែន .....              | ១០ \$ |
| ៣១២- | ឧ.សិ.ហ៊ុំ វ៉ែន (ហៅប៊ុច) +បុត្រ និងកុមារី ថែម រស់សាន្តសិរីវឌ្ឍនា | ១០ \$ |
| ៣១៣- | លោកយាយ យឹម ស៊ុយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៣១៤- | ឧ.សិ.ឯក ឃិន និងបុត្រី ប៊ុន សិតា +ស្វាមី +បុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៣១៥- | ឧ.ស.ពួន ភួង .....                                               | ១០ \$ |
| ៣១៦- | ឧ.សិ.គី គឹមហាប់ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣១៧- | ឧ.ស.គុយ សុផន ឧ.សិ.ខាត់ កាន និងកូនចៅ+ចៅទួត .....                 | ១០ \$ |
| ៣១៨- | ឧ.សិ.ហែម វ៉ាត់ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៣១៩- | ឧ.ស.អ៊ុក អឿន និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ១០ \$ |
| ៣២០- | ឧ.ស.ធុន ចាន់ឌី និង ឧ.សិ.ផែង ដាលោ ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៣២១- | ឧ.សិ.មិន សាប៊ុន និង ឧ.សិ.យឹម គិត ព្រមទាំងកូនចៅ .....            | ១០ \$ |

|      |                                                            |       |
|------|------------------------------------------------------------|-------|
| ៣២២- | ឧ.សិ.ផៃ ថា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣២៣- | ឧ.សិ.ឆន ឡើង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ១០ \$ |
| ៣២៤- | អ្នកស្រី ស៊ឹម និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៣២៥- | លោក អៀង សុខរឿន និង អ្នកស្រី សំ សំអាត ព្រមទាំងបុត្រ ..      | ១០ \$ |
| ៣២៦- | យុវសិស្ស គង់ សុវណ្ណបញ្ញា និង កញ្ញា នួន ស្រីនាង .....       | ១០ \$ |
| ៣២៧- | លោក គង់ គន្ធី និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៣២៨- | លោកយាយ លាង ប៊ួយ ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៣២៩- | លោកយាយ យ៉ន ព្រមទាំងបុត្រ .....                             | ១០ \$ |
| ៣៣០- | ឧ.សិ.ស៊ីន សារីម និង ឧ.ស.សុខ សាមៀន+ឧ.សិ.ណែ ហេង+បុត្រ        | ១០ \$ |
| ៣៣១- | អ្នកស្រី ស្រី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៣៣២- | ឧ.សិ.ពុំ សាឃៀន និង ឧ.សិ.ជុំ ចាន់នី ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ១០ \$ |
| ៣៣៣- | លោក គង់ បុណ្យ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៣៣៤- | ឧ.សិ.ឃុន វណ្ណា និង អ្នកស្រី រី ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ១០ \$ |
| ៣៣៥- | ឧ.ស.អ៊ាន និង ឧ.សិ.សៀង ឡាំង ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៣៣៦- | លោក ម៉ក់ ថុល និង អ្នកស្រី ម៉ុច ស្រីមុំ ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០ \$ |
| ៣៣៧- | ឧ.សិ.ថៅ សាគុំ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | ១០ \$ |
| ៣៣៨- | លោក នួន រុទ្ធី និង អ្នកស្រី ឈិន ម៉ៅ ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ១០ \$ |
| ៣៣៩- | ឧ.សិ.ង៉ែត ផន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៣៤០- | ឧ.ស.ផៃ កេត និង ភរិយា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៣៤១- | ឧ.សិ.ណាយ និង ឧ.សិ.វ៉ាន់ រឿន ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៣៤២- | ឧ.សិ.ចាន់ ជា ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ១០ \$ |
| ៣៤៣- | ឧ.សិ.យឹម សាគិត .....                                       | ១០ \$ |
| ៣៤៤- | ឧ.សិ.សួន គ្រូច និង ឧ.សិ.ព្រំ ស្រីម៉ុម ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ១០ \$ |
| ៣៤៥- | ឧ.សិ.គង់ វណ្ណ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | ១០ \$ |
| ៣៤៦- | ឧ.សិ.អ៊ុក ស៊ីនួន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |

|      |                                                        |       |
|------|--------------------------------------------------------|-------|
| ៣៤៧- | ឧ.សិ.ឃុត កែវ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣៤៨- | ឧ.ស.ដូង នៅ និង ឧ.សិ.ប៊ែន យឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ១០ \$ |
| ៣៤៩- | ឧ.សិ.នៅ នន់ និង ឧ.សិ.នូ ញ៉ុងស៊ាន ព្រមទាំងកូនចៅ .....   | ១០ \$ |
| ៣៥០- | ឧ.សិ.មោក យី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៣៥១- | កញ្ញា ឥន ថាវី និង កញ្ញា ឥន ធារ៉ា .....                 | ១០ \$ |
| ៣៥២- | ឧ.សិ.ឥន លន់អេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ១០ \$ |
| ៣៥៣- | ឧ.សិ.អ៊ូច គឹមហ៊ាង និង អ៊ូច គឹមយន់ ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ១០ \$ |
| ៣៥៤- | ឧ.សិ.ចុង ពាក្រីង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៣៥៥- | ឧ.សិ.ចុង ទួច និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....            | ១០ \$ |
| ៣៥៦- | ឧ.ស.ចាន់ យឹម និង ឧ.សិ.ចាន់ យ៉ន ព្រមទាំងកូនចៅ .....     | ១០ \$ |
| ៣៥៧- | ឧ.ស.ស៊ុន គួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣៥៨- | ឧ.សិ.ផង វេន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៣៥៩- | ឧ.សិ.ឥន សូផល្លា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ១០ \$ |
| ៣៦០- | ឧ.សិ.ខាត់ ចាន់ថៃ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៣៦១- | ឧ.សិ.គុណារី ឈុននី និង ស្វាមី ព្រមទាំងប្អូន+ក្មួយ ..... | ១០ \$ |
| ៣៦២- | ឧ.សិ.តាំង ស៊ឹម ( ចន្ទី ) ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៣៦៣- | ឧ.សិ.ឡោ ជិនអេង ( លោកយាយរឿយៗ ) ព្រមទាំងកូនចៅ ....       | ១០ \$ |
| ៣៦៤- | ឧ.ស.ខ្វរ អាំងយឹម និង ឧ.សិ.កុក ណែអ៊ន់ .....             | ១០ \$ |
| ៣៦៥- | ឧ.សិ.យី សេងហ៊ុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ១០ \$ |
| ៣៦៦- | ឧ.ស.យឹម អាំង និង ឧ.សិ.អ៊ី ណយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ១០ \$ |
| ៣៦៧- | ឧ.សិ.ហួយ ជន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៣៦៨- | ឧ.សិ.សូ យឿន និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....             | ១០ \$ |
| ៣៦៩- | ឧ.សិ.សុខ ស៊ីផុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ១០ \$ |
| ៣៧០- | ឧ.សិ.ជា គឹមហ៊ាម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ១០ \$ |
| ៣៧១- | ឧ.សិ.ប៊ុន សុខ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ៣៧២- | លោក អាំង ជួហ្វ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៣៧៣- | ឧ.សិ.ម៉ែន អ៊ុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣៧៤- | ឧ.សិ.ទ្វេន នាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣៧៥- | ឧ.សិ.សាយ ហ៊ុនឡាយអ៊ុន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ១០ \$ |
| ៣៧៦- | ឧ.ស.សុកគុណរត្ន និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៣៧៧- | ឧ.សិ.ទុយ អ៊ាមខេង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ១០ \$ |
| ៣៧៨- | ឧ.សិ.យ៉ង់ វ៉ាន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៣៧៩- | ឧ.សិ.យ៉ង់ កាបូ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ១០ \$ |
| ៣៨០- | ឧ.សិ.យ៉ង់ កាន់យ៉ុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៣៨១- | ឧ.ស.រស់ វណ្ណារិទ្ធ ( ឌីន ) និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០ \$ |
| ៣៨២- | ឧ.សិ.គូ ភុនសុខា ហោនាង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....          | ១០ \$ |
| ៣៨៣- | ឧ.ស.ថៃ ហោ និង ឧ.សិ.គូ រតនា ហោម៉ុ ព្រមទាំងកូនចៅ .....     | ១០ \$ |
| ៣៨៤- | ឧ.សិ.គូ បុប្ផាផល និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ១០ \$ |
| ៣៨៥- | ឧ.ស.ប៉ៃ សុខន ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | ១០ \$ |
| ៣៨៦- | ឧ.ស.គូ រដ្ឋា និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៣៨៧- | ឧ.ស.គូ ស៊ីថា និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៣៨៨- | ឧ.សិ.ផាន់ សារ៉ុ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៣៨៩- | ឧ.សិ.ឡុង ឆីវីវណ្ណ និង ឧ.ស.ម៉ី សារីន ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ១០ \$ |
| ៣៩០- | ឧ.ស.វ៉ា ហុង និង ឧ.សិ.លូ ឡាយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ១០ \$ |
| ៣៩១- | ភិក្ខុ អមរិមត្តា ជិន សិរី ចៅអធិការវត្តសុវណ្ណសាគរ .....   | ១០ \$ |
| ៣៩២- | ឧ.ស.ស៊ីង ស៊ិន និង ឧ.សិ.អ៊ីង អៀក ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៣៩៣- | ឧ.ស.ប្រាំ សន និង ឧ.សិ.ស៊ីម ហ៊ុយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៣៩៤- | ឧ.សិ.កួយ ឡាំងហុង និង ឧ.ស.តាំង អាង ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ១០ \$ |
| ៣៩៥- | ឧ.សិ.ឡុង គុយអេង និង លោក នរមេត្តា ព្រមទាំងកូនចៅ .....     | ១០ \$ |
| ៣៩៦- | ឧ.សិ.ហ៊ាត ញ៉ែម និង បុត្រធីតា .....                       | ១០ \$ |

|      |                                                                 |       |
|------|-----------------------------------------------------------------|-------|
| ៣៩៧- | ឧ.សិ.ញ៉ុប ណាន ព្រមទាំងបុត្រ .....                               | ១០ \$ |
| ៣៩៨- | ឧ.សិ.សុខ ហោ ព្រមទាំងបុត្រ .....                                 | ១០ \$ |
| ៣៩៩- | ឧ.សិ.សុខ សៀង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                                | ១០ \$ |
| ៤០០- | ឧ.សិ.ស៊ីវ ឆាន និងលោក ប៉ោ ស្រែង ព្រមទាំងបុត្រ .....              | ១០ \$ |
| ៤០១- | ឧ.សិ.រស់ គឹមថាន និងលោក ប្រាក់ កាន ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៤០២- | ឧ.ស.អ៊ុយ សំអឿន និង ឧ.សិ.លី អៀងណៃ ព្រមទាំងបុត្រ .                | ១០ \$ |
| ៤០៣- | ឧ.ស.អ៊ុង ហៃចេង និង ឧ.សិ.ប៊ុច ហៀក ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៤០៤- | ឧ.សិ.កាន់ គីរីសុខា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៤០៥- | ឧ.សិ.សីលវតី រស់ហុង ព្រមទាំងកូនចៅ ( ព្រះពោធិសត្វភាគ ៤ )          | ១០ \$ |
| ៤០៦- | ឧ.សិ.បាន រ៉ូ ព្រមទាំងប្អូន និង ក្មួយៗ ... ( ព្រះពោធិសត្វភាគ ៤ ) | ១០ \$ |
| ៤០៧- | ឧ.ស.ស្នង ទួច និង ឧ.សិ.ណុប អ៊ី +បុត្រ ( ព្រះពោធិសត្វភាគ ៤ )      | ១០ \$ |
| ៤០៨- | ឧ.ស.ស៊ឹម លឹម និង ឧ.សិ.ហ៊ុន+ប្អូនបែល ( ព្រះពោធិសត្វភាគ ៤ )       | ១០ \$ |
| ៤០៩- | ឧ.សិ.លន់ គឹមហុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៤១០- | ឧ.សិ.សូ សុន្ទណារី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៤១១- | ឧ.ស.ម៉ី សារ៉ន និង ឧ.សិ.ឡាំង គឹមជាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ១០ \$ |
| ៤១២- | ឧ.ស.ខុង ឆិន និង ឧ.សិ.សៀក ហៀង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                | ១០ \$ |
| ៤១៣- | ឧ.ស.ព្រំ ឆិន និង ឧ.សិ.អ៊ុន ពៅ ព្រមទាំងកូនចៅ .....               | ១០ \$ |
| ៤១៤- | ឧ.ស.ពេជ្រ វិសុទ្ធិឱម និង ឧ.សិ.ស្អាត សាខន ព្រមទាំងកូនចៅ....      | ១០ \$ |
| ៤១៥- | ឧ.ស.ទៀង វ៉ាន់នេត និង ឧ.សិ.ជិន សាម៉ី ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៤១៦- | ឧ.ស.គង់ សារុន និង ឧ.សិ.អ៊ុក ឃុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....             | ១០ \$ |
| ៤១៧- | ឧ.ស.នា ស្រួយ និង ឧ.សិ.កិក លាងហាក់ ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៤១៨- | ឧ.សិ.ហ៊ុន សុខេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៤១៩- | ឧ.សិ.ជា សារីម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                               | ១០ \$ |
| ៤២០- | ឧ.សិ.ស៊ុយ បាក់ចិន្តា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៤២១- | ឧ.សិ.ចៅ ឡៃស៊ឹម និង ឧ.សិ.អ៊ុច ហៀង ព្រមទាំងកូនចៅ .....            | ១០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ៤២២- | ឧ.ស.អ៊ឹម ជួង ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | ១០ \$ |
| ៤២៣- | អ្នកស្រី ស្រី ម៉ារី ព្រមទាំងបុត្រ .....                  | ១០ \$ |
| ៤២៤- | ឧ.ស.ខៀវ កុឡា ឧ.ស.លឿង លឿងហូរ ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ             | ១០ \$ |
| ៤២៥- | លោក ហៀង សារ៉ា និង ឧ.ស.ស្រី ស៊ីវុឌ្ឍថា ព្រមទាំងបុត្រ .... | ១០ \$ |
| ៤២៦- | ឧ.ស.ទូច សាត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៤២៧- | ឧ.ស.អុំ យន់ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | ១០ \$ |
| ៤២៨- | ឧ.ស.ថេង លន ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ១០ \$ |
| ៤២៩- | ឧ.ស.ចាប ពៅ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៤៣០- | ឧ.ស.អ៊ុច សាណែម ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១០ \$ |
| ៤៣១- | ឧ.ស.អ៊ុក សារុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៤៣២- | ឧ.ស.ចាន់ ស្វក្រី និង ឧ.ស.អ៊ុក សុផល ព្រមទាំងកូនចៅ .....   | ១០ \$ |
| ៤៣៣- | ឧ.ស.វ៉ា លាងនេង និង ឧ.ស.ឡេង មួយ ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ១០ \$ |
| ៤៣៤- | ឧ.ស.វ៉ា ស្រីនីន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៤៣៥- | ឧ.ស.ត្រី ណៃប៊ួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៤៣៦- | ឧ.ស.សុខ បិន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៤៣៧- | ឧ.ស.រាម សាបុត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៤៣៨- | ឧ.ស.អាន គង់ និង ឧ.ស.ហេង ស៊ីថា ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ ....      | ១០ \$ |
| ៤៣៩- | លោកស្រី អាន វ៉ាសនា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៤៤០- | ឧ.ស.ជ័យ យ៉ង់ និង ឧ.ស.កង ផា ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៤៤១- | ឧ.ស.ប៉ោ វណ្ណា និង ឧ.ស.ទុយ ស្រីស ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ១០ \$ |
| ៤៤២- | ឧ.ស.តឹក លីគឹមស្ន ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$ |
| ៤៤៣- | ឧ.ស.កុង រដ្ឋា ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៤៤៤- | ឧ.ស.កែវ ពៅ ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ១០ \$ |
| ៤៤៥- | ឧ.ស.សាយ សាអ៊ុម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៤៤៦- | ឧ.ស.គឹម ថេង និង ឧ.ស.ហេង សុចិន្តា ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ១០ \$ |

|      |                                                           |       |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ៤៤៧- | ឧ.សិ.ហ៊ុន សុផាតិ និង ឧ.សិ.ជាប លាង ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ១០ \$ |
| ៤៤៨- | ឧ.សិ.សី វ៉ាន់ចន់ និងកូន ទុំ ច័ន្ទរាត្រី .....             | ១០ \$ |
| ៤៤៩- | ឧ.សិ.ម៉ឺង សំណាង ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១០ \$ |
| ៤៥០- | ឧ.សិ.ហេង ស៊ីន្ទន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ .....       | ១០ \$ |
| ៤៥១- | ឧ.ស.ជ័យ សារវង្ស និង ឧ.សិ.នង រ៉េ ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ១០ \$ |
| ៤៥២- | ឧ.សិ.សូ ណាគ្រី និង ឧ.សិ.ឃុត គឹមស៊ាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....   | ១០ \$ |
| ៤៥៣- | ឧ.សិ.សែស សុកុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៤៥៤- | ឧ.សិ.ហុក គឹមឡេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៤៥៥- | ឧ.សិ.ម៉ៅ កឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៤៥៦- | ឧ.សិ.គឹម ធឿង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៤៥៧- | ឧ.សិ.ឡុង សំអោក និង ឧ.សិ.ហ៊ឹង ម៉ាឡៃ ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១០ \$ |
| ៤៥៨- | ឧ.ស.យិច ឈីន និង ឧ.សិ.តៃ សុម៉ាលី(ប៊ូយ) ព្រមទាំងកូនចៅ ..... | ១០ \$ |
| ៤៥៩- | លោក យិច សមិទ្ធិ និងលោកស្រី សុខ ច័ន្ទសុគន្ធារី .....       | ១០ \$ |
| ៤៦០- | លោក សួន សុវណ្ណ និង លោកស្រី យិច វិជយិនី ព្រមទាំងបុត្រ ...  | ១០ \$ |
| ៤៦១- | កញ្ញា យិច ឈាណារី និង លោក យិច ពុទ្ធិកោសល្យ .....           | ១០ \$ |
| ៤៦២- | ឧ.ស.ជា ធឿន និង ឧ.សិ.សៀង គឹមហុន ព្រមទាំងកូនចៅ ...          | ១០ \$ |
| ៤៦៣- | ឧ.សិ.ផាន់ សុវណ្ណ និង ឧ.សិ.ផាន់ សារ៉ុន +ស្វាមី +កូនចៅ .... | ១០ \$ |
| ៤៦៤- | ឧ.ស.ជា ខេង និង ឧ.សិ.សៀង យូណាភ ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ           | ១០ \$ |
| ៤៦៥- | ឧ.ស.ឆេង ហ៊ាន និង ឧ.សិ.ជួប ម៉ារ៉ា ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៤៦៦- | ឧ.សិ.ឌី បុប្ផា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៤៦៧- | ឧ.សិ.ចាន់ ណែ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៤៦៨- | ឧ.ស.លឹម មុនី និង ឧ.សិ.ចាប រុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៤៦៩- | ឧ.សិ.ស្រែង ក្រីង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៤៧០- | ឧ.សិ.អ៊ុង គឹមហ៊ួន និង ឧ.សិ.គឹម យឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១០ \$ |
| ៤៧១- | ឧ.សិ.យាង មួយ និង ឧ.សិ.យាង អេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |



|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ៤៧២- | ឧ.សិ.ជុន ណែអ៊ឹម និង ឧ.ស.តែ ហាវ ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ១០ \$ |
| ៤៧៣- | ឧ.សិ.កែ អៀត និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....               | ១០ \$ |
| ៤៧៤- | ឧ.សិ.ហាស់ សំជិន និង អ្នកស្រី សោម ធីតា ព្រមទាំងកូនចៅ ...  | ១០ \$ |
| ៤៧៥- | ឧ.សិ.ជីង ប៊ុនណេង និង ឧ.សិ.កេត រី (ពៅ) ព្រមទាំងកូនចៅ ...  | ១០ \$ |
| ៤៧៦- | ឧ.សិ.សា គឹមហេង និង ឧ.សិ.ជន សៀងហៃ ព្រមទាំងកូនចៅ ...       | ១០ \$ |
| ៤៧៧- | ឧ.សិ.ឡេង ហាំង និង ឧ.សិ.ទ្រី ម៉ា ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៤៧៨- | ឧ.ស.សៀក យាង និង ឧ.សិ.លាង មុយហៀង ព្រមទាំងកូនចៅ .          | ១០ \$ |
| ៤៧៩- | ឧ.សិ.ជុំ សុខឃីន និង ឧ.សិ.តាន់ បុប្ផា ព្រមទាំងកូនចៅ ..... | ១០ \$ |
| ៤៨០- | ឧ.សិ.អា គឹមហេង និង ឧ.ស.ហុន ជេដ្ឋា ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១០ \$ |
| ៤៨១- | ឧ.សិ.ទិត សាផានី និង លោក ឈុន ប៊ុនសាធ ព្រមទាំងកូនចៅ ...    | ១០ \$ |
| ៤៨២- | ឧ.សិ.ឡែ សំអឿន និង លោក រស់ សំបូរ ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៤៨៣- | ឧ.សិ.គឹម សំភិលី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៤៨៤- | ឧ.សិ.អ៊ុង យីមស្រីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៤៨៥- | លោក សុខ សោភា និង អ្នកស្រី សេង ស្រី ព្រមទាំងបុត្រ .....   | ១០ \$ |
| ៤៨៦- | ឧ.ស.ឡាច ឈឿង និង ឧ.សិ.វៅ ណារី ព្រមទាំងកូនចៅ ...           | ១០ \$ |
| ៤៨៧- | ឧ.សិ.ព្រំ យុន និង ឧ.សិ.ឡែ សៀង+ឧ.សិ.ហ៊ុន នាង+កូនចៅ ...    | ១០ \$ |
| ៤៨៨- | ឧ.សិ.យឹម សយ និង ឧ.សិ.នាង ហួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៤៨៩- | ឧ.ស.ថៅ ម៉ុង និង ឧ.សិ.ប៉ាត ម៉េង ព្រមទាំងកូនចៅ .....       | ១០ \$ |
| ៤៩០- | ឧ.សិ.សៀវ អ៊ុំពណ៌ .....                                   | ១០ \$ |
| ៤៩១- | ឧ.សិ.ឈឿង ប៊ុច ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៤៩២- | ឧ.សិ.ឈឿង សៀង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....              | ១០ \$ |
| ៤៩៣- | ឧ.ស.អី សាម៉ិន និង ឧ.សិ.ចាន់ ណន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ ..... | ១០ \$ |
| ៤៩៤- | ឧ.សិ.ជួរ ឡេងហាំង និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ១០ \$ |
| ៤៩៥- | ឧ.សិ.មុំ សូម៉ាលីន .....                                  | ១០ \$ |
| ៤៩៦- | ឧ.ស.ឈឹម សំរូច និង ឧ.សិ.យស ម៉ាឡា ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |

|      |                                                      |       |
|------|------------------------------------------------------|-------|
| ៤៩៧- | ឧ.សិ.មី ដាវ៉េ +លោក នុត សារីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....     | ១០ \$ |
| ៤៩៨- | យុវជន សំ សត្យា .....                                 | ១០ \$ |
| ៤៩៩- | ឧ.ស.ស ប៊ុន និង ឧ.សិ.ហ៊ួន ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៥០០- | ឧ.ស.យិន ធូក .....                                    | ១០ \$ |
| ៥០១- | ឧ.សិ.សោម យ៉ាន ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ .....             | ១០ \$ |
| ៥០២- | ឧ.សិ.ទិន សន និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៥០៣- | ឧ.ស.ព្រំ សុន និង ឧ.សិ.ស៊ុន យុត ព្រមទាំងបុត្រ .....   | ១០ \$ |
| ៥០៤- | លោកយាយ សៀក ជូ .....                                  | ១០ \$ |
| ៥០៥- | លោកយាយ យឹម .....                                     | ១០ \$ |
| ៥០៦- | លោកយាយ ស្វាយ អុន .....                               | ១០ \$ |
| ៥០៧- | លោកស្រី ពុំ សានី .....                               | ១០ \$ |
| ៥០៨- | ឧ.សិ.សៀង សុវណ្ណាន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ១០ \$ |
| ៥០៩- | ឧ.ស.ឆ័រ ឈាង និង ឧ.សិ.ប៊ែន សារ៉ាង ព្រមទាំងកូនចៅ ..... | ១០ \$ |
| ៥១០- | ឧ.សិ.ស៊ុន គឹមយី .....                                | ១០ \$ |
| ៥១១- | ឧ.ស.ចាប ម៉ុងឡេង និង ឧ.សិ.ចាប ឈាងហុង .....            | ១០ \$ |
| ៥១២- | ឧ.ស.សេង អ៊ូ និង ឧ.សិ.ជាំវ ឡាយ ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ១០ \$ |
| ៥១៣- | ឧ.ស.ឈួន សាវន និង ឧ.សិ.អែ ផល ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ១០ \$ |
| ៥១៤- | ឧ.សិ.សំ សង្ហិន ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ១០ \$ |
| ៥១៥- | ឧ.សិ.ជីង គឹមស្រី ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ១០ \$ |
| ៥១៦- | ឧ.សិ.អន អ៊ឹម ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$ |
| ៥១៧- | ឧ.សិ.អ៊ុង ឆេងសៀម ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ១០ \$ |
| ៥១៨- | ឧ.សិ.ស្រី នាង និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៥១៩- | ឧ.ស.ពៅ វ៉ាសុទេព និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៥២០- | ឧ.សិ.ពេញ ហាន ព្រមទាំងប្អូន និង ក្មួយៗ .....          | ១០ \$ |
| ៥២១- | ឧ.ស.នៅ គឹមហាក់ និង ឧ.សិ.ជា សុខុម ព្រមទាំងកូនចៅ ..... | ១០ \$ |

|      |                                                            |       |
|------|------------------------------------------------------------|-------|
| ៥២២- | ឧ.សិ.ណាយ សោភាត់ .....                                      | ១០ \$ |
| ៥២៣- | លោក ស៊ុន ដារ៉ូ និង អ្នកស្រី លី ចាន់ថុន ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០ \$ |
| ៥២៤- | ឧ.សិ.នាង ចេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៥២៥- | ឧ.ស.អ៊ុន សុវណ្ណ .....                                      | ១០ \$ |
| ៥២៦- | លោក កូរ៉េ ចន្ទី និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....              | ១០ \$ |
| ៥២៧  | លោក សួន សំណាង និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៥២៨- | ឧ.សិ.ដួង តា .....                                          | ១០ \$ |
| ៥២៩- | ឧ.សិ.ជា សុខ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ១០ \$ |
| ៥៣០- | ឧ.សិ.គឹម សំភិលី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៥៣១- | ឧ.ស.សាយ ឆាយ និង ឧ.សិ.មួរ ស៊ីវិន ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៥៣២- | ឧ.សិ.ប៉ុល ណារ៉ែន .....                                     | ១០ \$ |
| ៥៣៣- | ឧ.ស.គឹម លុច និង ឧ.សិ.ហោ គឹមស្នួ ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៥៣៤- | ឧ.សិ.គឹម អា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៥៣៥- | លោក សឹម វិជ្ជា និង អ្នកស្រី ណុប អ៊ុំ ព្រមទាំងបុត្រ .....   | ១០ \$ |
| ៥៣៦- | ឧ.សិ.ឡឿន ណារិន និង អ្នកស្រី ឡឿន សោភ័ណ្ឌ .. ១០.០០០\$*       | ១០ \$ |
| ៥៣៧- | ឧ.សិ.ទេព ផនសុខា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៥៣៨- | ឧ.សិ.រស់ ហុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៥៣៩- | ឧ.សិ.ឃុន អេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៥៤០- | ឧ.សិ.បាន រ៉ូ និងម្តាយ អ៊ុម យ៉ម ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ១០ \$ |
| ៥៤១- | ឧ.សិ.បាន ឌី ព្រមទាំងបុត្រ .....                            | ១០ \$ |
| ៥៤២- | លោក មាស និន និង អ្នកស្រី កែវ ស្រីខួច .....                 | ១០ \$ |
| ៥៤៣- | ឧ.ស.វិន ណាំ និង ឧ.សិ.គឹម ឈឿង .....                         | ១០ \$ |
| ៥៤៤- | ឧ.ស.ឡឿង សិរីសុគន្ធី និង ឧ.សិ.កែវ សង្ហារ៉ាន .....           | ១០ \$ |
| ៥៤៥- | ឧ.ស.សំ ជុន និង ឧ.សិ.ភឿង លី .....                           | ១០ \$ |
| ៥៤៦- | ឧ.សិ.អឿង ណែហឿង .....                                       | ១០ \$ |

|      |                                                           |       |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ៥៤៧- | ឧ.សិ.ជ្រុង ស៊ីដេត និងបួន ព្រមទាំងក្មួយ .....              | ១០ \$ |
| ៥៤៨- | លោក សួស ធីដេត និង អ្នកស្រី ឆាយ ម៉ាលីន ព្រមទាំងបុត្រ ...   | ១០ \$ |
| ៥៤៩- | លោក អ៊ុន សុង និង អ្នកស្រី ឆាយ ម៉ាឡែត ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ១០ \$ |
| ៥៥០- | លោក ទូច ថាវិទ្ធិ និង អ្នកស្រី ឆាយ ម៉ាលីកា .....           | ១០ \$ |
| ៥៥១- | កញ្ញា ឆាយ ម៉ាលកូណ៍ + ឆាយ ម៉ាលីគន្ថ .....                  | ១០ \$ |
| ៥៥២- | ឧ.សិ.ច័ន្ទ ណារឿន និងឪពុក ច័ន្ទ ឆឹង +ម្តាយ មួង ភី .....    | ១០ \$ |
| ៥៥៣- | ឧ.ស.តាំ សម និង ឧ.សិ.ភួន អុល ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៥៥៤- | ឧ.សិ.ទូច អ៊ឹម និង កូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៥៥៥- | ឧ.សិ.អ៊ុក សុភា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៥៥៦- | ឧ.សិ.ទូច អៀង និង កូនចៅ .....                              | ១០ \$ |
| ៥៥៧- | ឧ.សិ.សៀក ផល្លា និងបួន .....                               | ១០ \$ |
| ៥៥៨- | ឧ.សិ.ត្រី ស៊ឹម ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៥៥៩- | ឧ.ស.មាស យិន និង ឧ.សិ.ជា សារិន ព្រមទាំងកូនចៅ ....          | ១០ \$ |
| ៥៦០- | ឧ.សិ.គា រឿង និង ឧ.សិ.នុត ព្យុត .....                      | ១០ \$ |
| ៥៦១- | ឧ.សិ.នាង សាម៉ុច ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៥៦២- | ឧ.សិ.តាន់ យក់ហាំង .....                                   | ១០ \$ |
| ៥៦៣- | ឧ.សិ.ចាន់ សួស ហៅ សាម៉េត ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៥៦៤- | ឧ.សិ.នេត ហ៊ុយអេង និង ឧ.សិ.នេត សម្បត្តិ .....              | ១០ \$ |
| ៥៦៥- | ឧ.ស.វ៉ា ឆាំ និង ឧ.សិ.ទុយ សំកុល ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៥៦៦- | លោក លី ខាន់ណារ៉ា និងអ្នកស្រី នុត សិទ្ធិថាវី ព្រមទាំងកូនចៅ | ១០ \$ |
| ៥៦៧- | ឧ.ស.ស្នូ គឹមចេក និង ឧ.សិ.រស់ ចន្ទី .....                  | ១០ \$ |
| ៥៦៨- | លោក សារូ ប៊ុត និង អ្នកស្រី លន់ សំអុល .....                | ១០ \$ |
| ៥៦៩- | ឧ.សិ.ឈុន ណារី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៥៧០- | លោកតា សាំង ហៀង និង លោកយាយ អ៊ុង ឈុនហ៊ួង .....              | ១០ \$ |
| ៥៧១- | ឧ.សិ.ជៃ អេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ១០ \$ |

|      |                                                         |       |
|------|---------------------------------------------------------|-------|
| ៥៧២- | ឧ.សិ.គីម សុផល .....                                     | ១០ \$ |
| ៥៧៣- | ឧ.សិ.អ៊ឹង សាម៉ុត .....                                  | ១០ \$ |
| ៥៧៤- | ឧ.សិ.ឱម វង្សសុខុម និង ឧ.សិ.ឱម វង្សសំខាន់ +កូនចៅ .....   | ១០ \$ |
| ៥៧៥- | ឧ.សិ.វត្ត ស៊ីមហោ និង កូន មុនិន្ទ ជាតិនី .....           | ១០ \$ |
| ៥៧៦- | ឧ.សិ.ដូង វណ្ណចន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ១០ \$ |
| ៥៧៧- | ឧ.សិ.ប៉ុន នី +ចៅ ថេន សេរីវត្ត និង ស្វាមី .....          | ១០ \$ |
| ៥៧៨- | ឧ.ស.សូ អំ និង ភរិយា .....                               | ១០ \$ |
| ៥៧៩- | សូ សុខៈ .....                                           | ១០ \$ |
| ៥៨០- | ឧ.ស.សុខ ឡុង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៥៨១- | ឧ.ស.សំ សាន និង ឧ.សិ.ឡៅ ស្រួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៥៨២- | ឧ.ស.ឡាយ ច្រឹង និង ឧ.សិ.គង់ សាមឿន ព្រមទាំងកូនចៅ ..       | ១០ \$ |
| ៥៨៣- | ឧ.សិ.ដូង សាមឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៥៨៤- | ឧ.សិ.ប្រាក់ អាំ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ១០ \$ |
| ៥៨៥- | ឧ.ស.ចៅ វ៉ាន និង ឧ.សិ.ឆន់ សំបួរ ព្រមទាំងបុត្រ .....      | ១០ \$ |
| ៥៨៦- | ឧ.ស.ឆួយ និង ឧ.សិ.អេង ( ភូមិព្រៃគ្រីខាងជើង ) .....       | ១០ \$ |
| ៥៨៧- | ឧ.សិ.ស៊ីវី អេង .....                                    | ១០ \$ |
| ៥៨៨- | លោកជំទាវ ខៀវ សុខា .....                                 | ១០ \$ |
| ៥៨៩- | ឧ.សិ.ឱក វាសនា និង ម្តាយ +ប្អូន +ក្មួយ .....             | ១០ \$ |
| ៥៩០- | ឧ.ស.បាន ថុង និង ឧ.សិ.យង់ លាត ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៥៩១- | ឧ.ស.អ៊ុង សាប៊ិន និង ឧ.សិ.ពត ណាន់ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .. | ១០ \$ |
| ៥៩២- | លោកគ្រូ ឈាន សុឆិល ( វត្តមហាមន្ត្រី ) .....              | ១០ \$ |
| ៥៩៣- | ឧ.សិ.អឿ សារួន .....                                     | ១០ \$ |
| ៥៩៤- | ឧ.ស.យស គុយ និង ឧ.សិ.ម៉ីរីន ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ១០ \$ |
| ៥៩៥- | ឧ.សិ.នីម វណ្ណា និង ឧ.សិ.វត្ត ស៊ីវិន .....               | ១០ \$ |
| ៥៩៦- | ឧ.សិ.សំ គីមថា .....                                     | ១០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ៥៩៧- | ឧ.ស.ម៉ី សំបូរ និង ឧ.ស.ខ្នង ឆវីវីណ្ណ ព្រមទាំងកូនចៅ .....  | ១០ \$ |
| ៥៩៨- | ឧ.ស.អ៊ាម គឹមពុយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៥៩៩- | ឧ.ស.និត ស៊ីមន ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៦០០- | ឧ.ស.ទួល សំអាត និងកូន ឧ.ស.គឹម ច័ន្ទឡា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០ \$ |
| ៦០១- | ឧ.ស.ផែង សៀម និងកូនចៅ + ឧ.ស.កែវ សៀក និងកូនចៅ ..           | ១០ \$ |
| ៦០២- | ឧ.ស.អុំ ម៉ាឌី ព្រមទាំងបុត្រ + ប្អូន + ក្មួយ .....        | ១០ \$ |
| ៦០៣- | ឧ.ស.ស្រី សាម៉ន ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១០ \$ |
| ៦០៤- | ឧ.ស.ជិន សំបូរ .....                                      | ១០ \$ |
| ៦០៥- | ឧ.ស.លីម ម៉ែងដូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៦០៦- | លោក មុំ កោសល្យ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៦០៧- | ឧ.ស.វ៉ា គឹមស៊ី និង ឧ.ស.ស៊ីម យ៉ែកហួយ .....                | ១០ \$ |
| ៦០៨- | ឧ.ស.ឱ ជាលី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៦០៩- | ឧ.ស.កែវ ជិន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៦១០- | លោក អ៊ុយ សោភ័ណ និង អ្នកស្រី ម៉ោល សុភា .....              | ១០ \$ |
| ៦១១- | ឧ.ស.នង បូណា និង វ៉ាត សុខុន ព្រមទាំងបុត្រធីតា .....       | ១០ \$ |
| ៦១២- | ឧ.ស.ឆេង ស្រីា និង ឧ.ស.ផាន គឹមហ៊ុំ ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១០ \$ |
| ៦១៣- | លោក មាន ស៊ីថា និង លោកស្រី សាន ស៊ីវត្ថា ព្រមទាំងបុត្រ ... | ១០ \$ |
| ៦១៤- | ឧ.ស.អ៊ុន សុផា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៦១៥- | ឧ.ស.ប្រាក់ ចន្ទី និង ក្មួយ .....                         | ១០ \$ |
| ៦១៦- | ឧ.ស.ឈើម ហាន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៦១៧- | ឧ.ស.កេត សារឿង .....                                      | ១០ \$ |
| ៦១៨- | ឧ.ស.ស៊ូ ច័ន្ទណារី ព្រមទាំងបុត្រ .....                    | ១០ \$ |
| ៦១៩- | ឧ.ស.ឈឹម សុវណ្ណ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៦២០- | ឧ.ស.យុត ម៉ាឡៃ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៦២១- | ឧ.ស.ស៊ុន សុគន្ធ .....                                    | ១០ \$ |

|      |                                                              |       |
|------|--------------------------------------------------------------|-------|
| ៦២២- | ឧ.សិ.នួ សុវណ្ណឌី និង មាតាបិតា .....                          | ១០ \$ |
| ៦២៣- | ឧ.សិ.ស្វាយ ឈាត និង ចាន់ ថន ព្រមទាំងកូនចៅ .....               | ១០ \$ |
| ៦២៤- | ឧ.សិ.ឈន ប៊ុច ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៦២៥- | ឧ.សិ.ថេង លន ព្រមទាំងបុត្រ .....                              | ១០ \$ |
| ៦២៦- | ឧ.សិ.អ៊ុក បុញ្ញ ព្រមទាំងកូនចៅ +ឧ.សិ.គឹម ស៊ាន និងស្វាមី+បុត្រ | ១០ \$ |
| ៦២៧- | ឧ.សិ.អ៊ា គឹមយូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៦២៨- | ឧ.សិ.ម៉ក់ គឹមយន់ .....                                       | ១០ \$ |
| ៦២៩- | ឧ.សិ.លី គឹមឈុន .....                                         | ១០ \$ |
| ៦៣០- | ឧ.សិ.ព្រំ សារី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ១០ \$ |
| ៦៣១- | ឧ.សិ.នុត សារឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៦៣២- | ឧ.សិ.ម៉ម សាត និងបុត្រី មុយ ម៉ាណែត ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៦៣៣- | ឧ.សិ.សំ គឹមស្រួយ និង ឧ.សិ.សំ វឌ្ឍនា និងស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ  | ១០ \$ |
| ៦៣៤- | ឧ.សិ.នាង នៅ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                              | ១០ \$ |
| ៦៣៥- | លោក ជោ ថុល និង លោកស្រី សូ ទីណា ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៦៣៦- | លោក ហៀង សុខា និង លោកស្រី សូ វីណា ព្រមទាំងកូនចៅ ...           | ១០ \$ |
| ៦៣៧- | លោកស្រី សូ រិនដា ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | ១០ \$ |
| ៦៣៨- | លោក ឯក វណ្ណ និង លោកស្រី សូ ស៊ីថេត ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៦៣៩- | លោក លី វីរៈ និង លោកស្រី សូ ស៊ីថា ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៦៤០- | លោក ហាក់ មីកាអែល និង លោកស្រី សូ សុគន្ធា ព្រមទាំងកូនចៅ        | ១០ \$ |
| ៦៤១- | ឧ.សិ.ឆេង យ៉ក ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៦៤២- | ឧ.សិ.ជា គឹមហុង និង ឧ.សិ.ខី ព្រមទាំងកូនចៅ .....               | ១០ \$ |
| ៦៤៣- | ឧ.សិ.ស៊ីវ ស៊ីនួន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៦៤៤- | ឧ.ស.ខៀវ វិន និង ឧ.សិ.គឹម ផន ព្រមទាំងកូនចៅ .....              | ១០ \$ |
| ៦៤៥- | ឧ.ស.តៃ គឹមហ៊ុន និង ឧ.សិ.តាំង សុខអ៊ុម ព្រមទាំងកូនចៅ .....     | ១០ \$ |
| ៦៤៦- | ឧ.សិ.អ៊ុន លីណា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ៦៤៧- | លោក តាំង ប៉ុនហួត និង ឧ.សិ.ឡាយ អ៊ុំវតាយ ព្រមទាំងកូនចៅ     | ១០ \$ |
| ៦៤៨- | ឧ.សិ.នេត ឡាយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៦៤៩- | ឧ.សិ.លី គឹមហៀក .....                                     | ១០ \$ |
| ៦៥០- | ឧ.សិ.ខៀវ ម្លប់ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៦៥១- | ឧ.សិ.ជួង ខេន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៦៥២- | ឧ.សិ.សួស ជួន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....              | ១០ \$ |
| ៦៥៣- | ឧ.សិ.មាន ផល និង ឧ.សិ.សុខ ស៊ីវន .....                     | ១០ \$ |
| ៦៥៤- | ឧ.ស.តែ គុយហ៊ុត និង ឧ.សិ.លីម មួយគា ព្រមទាំងកូនចៅ ..       | ១០ \$ |
| ៦៥៥- | ឧ.ស.ជាន យ៉ែត និង ឧ.សិ.សុក ចេង ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៦៥៦- | លោក ទេព ច័ន្ទនាយា និង អ្នកស្រី ជាន ថាវី ព្រមទាំងបុត្រ .  | ១០ \$ |
| ៦៥៧- | លោក ជាន ថាយុទ្ធ និង អ្នកស្រី ជាន ថាវុធ .....             | ១០ \$ |
| ៦៥៨- | ឧ.សិ.ស្រីន ហ៊ុន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៦៥៩- | ឧ.សិ.ឯម សុខន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៦៦០- | ឧ.សិ.ហាស់ សៀន ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៦៦១- | ឧ.ស.សំ ហើល និងភរិយា+លោក លី សទិ និងភរិយា +កូនចៅ ..        | ១០ \$ |
| ៦៦២- | លោក គង់ សាផន និង ឧ.សិ.ផន ចន្ទា ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ១០ \$ |
| ៦៦៣- | ឧ.សិ.សុខ ភួង និង ឧ.សិ.សុខ ផៃ .....                       | ១០ \$ |
| ៦៦៤- | ឧ.សិ.ហើល ហ៊ាន់ និង ឧ.សិ.ប៉ា ផន ព្រមទាំងកូនចៅ និងក្មួយ .. | ១០ \$ |
| ៦៦៥- | ឧ.សិ.ណាំ គឹមឡេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៦៦៦- | ឧ.ស.ម៉ៅ ស្រីន និង ឧ.សិ.ទូច ស៊ីនហ៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .   | ១០ \$ |
| ៦៦៧- | ឧ.សិ.ច្រឹង ខុម ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១០ \$ |
| ៦៦៨- | ឧ.សិ.ឈឹម ផលវិឡា និងក្មួយ វរុណ ភក្តី .....                | ១០ \$ |
| ៦៦៩- | ឧ.សិ.ម៉ៅ ចេង និង ឧ.ស.គិន កូ ព្រមទាំងបុត្រ ... ១០.០០០\$+  | ១០ \$ |
| ៦៧០- | ឧ.សិ.អ៊ឹង យុនចួន និង ឧ.សិ.ហ៊ុន ស៊ាន ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ១០ \$ |
| ៦៧១- | ឧ.សិ.ហេង ខេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |



|      |                                                           |       |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ៦៧២- | ឧ.សិ.រ៉ែម៉ន ឃ្មឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ១០ \$ |
| ៦៧៣- | ឧ.សិ.យឹម សារ៉ាត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៦៧៤- | ឧ.សិ.សូ រចនា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....               | ១០ \$ |
| ៦៧៥- | ឧ.ស.ឈួរ ទ្រី ហៅសាន្ត និង ឧ.សិ.សុខ ច័ន្ទ ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ | ១០ \$ |
| ៦៧៦- | ឧ.ស.ខៀប លាង និង ឧ.សិ.សំ អួន ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៦៧៧- | ឧ.សិ.ទិន សន និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                | ១០ \$ |
| ៦៧៨- | ឧ.សិ.ស៊ុន ជឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៦៧៩- | ឧ.ស.ឃួន ឃ្មឿន ព្រមទាំងមាតាបិតា និង បុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៦៨០- | ឧ.សិ.ឡេង ភឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៦៨១- | ឧ.ស.ប៊ូ ឡេង និង ឧ.សិ.យ៉ឹម សៀក ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |
| ៦៨២- | ឧ.សិ.ទុន គៀងស្នូតិ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ១០ \$ |
| ៦៨៣- | ឧ.ស.ព្រំ សុន និង ឧ.សិ.ស៊ុន យុត ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៦៨៤- | ឧ.សិ.សោម យ៉ាន ព្រមទាំងបុត្រ និង ចៅ .....                  | ១០ \$ |
| ៦៨៥- | ឧ.ស.សូ ប៉ុន និង ឧ.សិ.ជា សាម៉េន ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៦៨៦- | លោក សូ វាយម៉ាន់ និង លោកស្រី យាង យេកលាង .....              | ១០ \$ |
| ៦៨៧- | ឧ.សិ.ហេង ឃុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៦៨៨- | លោក វ៉ាន់ ឡូញ និង អ្នកស្រី សាយ សុខុម ព្រមទាំងកូនចៅ ...    | ១០ \$ |
| ៦៨៩- | លោក ភី ផាន និង អ្នកស្រី ឈន សារិន ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៦៩០- | ឧ.សិ.ប៊ុន សុខុម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៦៩១- | ឧ.ស.នៃ ឡេង និង ឧ.សិ.ព្រំ សំ ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៦៩២- | ឧ.សិ.អូយ មិនា និង អ្នកគ្រូ ស៊ាង ឈុនលី .....               | ១០ \$ |
| ៦៩៣- | ឧ.សិ.តាន់ ឡាក់ឌី និង ឧ.ស.រឹង សារិទ្ធ ព្រមទាំងកូនចៅ .....  | ១០ \$ |
| ៦៩៤- | ឧ.សិ.ទី អ៊ឹង .....                                        | ១០ \$ |
| ៦៩៥- | ឧ.សិ.ប៊ូ សុផល .....                                       | ១០ \$ |
| ៦៩៦- | កញ្ញា ហែន ឡារីណែត .....                                   | ១០ \$ |

|      |                                                              |       |
|------|--------------------------------------------------------------|-------|
| ៦៩៧- | កញ្ញា ហែន ឡាវីណាច .....                                      | ១០ \$ |
| ៦៩៨- | កញ្ញា ហែន ឡាវីណាក់ .....                                     | ១០ \$ |
| ៦៩៩- | លោកស្រី តាក វីរិយ៉ា .....                                    | ១០ \$ |
| ៧០០- | ឧ.សិ.អ៊ុង ស្រីតូច និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....             | ១០ \$ |
| ៧០១- | ឧ.ស.ខាំ នី និង ឧ.សិ.គីម ឡាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....              | ១០ \$ |
| ៧០២- | ឧ.សិ.ហែម ចាន់គីមនី និង លោក សិវិទ្ធ ស៊ីណេ ព្រមទាំងកូនចៅ ..... | ១០ \$ |
| ៧០៣- | អ្នកស្រី គង់ សត្យា និង កញ្ញា ចែម ស៊ីនីន .....                | ១០ \$ |
| ៧០៤- | ឧ.ស.នៅ យី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                                | ១០ \$ |
| ៧០៥- | ឧ.ស.នូ វុឌ្ឍី .....                                          | ១០ \$ |
| ៧០៦- | ឧ.ស.ស៊ីវ សុខ និង ឧ.សិ.ស៊ីវ ភីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៧០៧- | ឧ.សិ.វេង អូន ព្រមទាំងបុត្រ .....                             | ១០ \$ |
| ៧០៨- | អ្នកស្រី វ៉ាយ វ៉ាវី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៧០៩- | អ្នកស្រី សៀង ស៊ីណាត និងកូន+លោក ម៉ី កុសល្យ និងភរិយា,កូន ..... | ១០ \$ |
| ៧១០- | ឧ.សិ.យឹម សុន .....                                           | ១០ \$ |
| ៧១១- | Angie Mean + Alexander Noun christov .....                   | ១០ \$ |
| ៧១២- | ឧ.សិ.សេង ស៊ាងនី .....                                        | ១០ \$ |
| ៧១៣- | លោក ជា ស៊ីមឡេង និង អ្នកស្រី វណ្ណ ដាវ៉េត ព្រមទាំងបុត្រ ...    | ១០ \$ |
| ៧១៤- | ឧ.សិ.ឡឺង រេត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៧១៥- | ឧ.សិ.ជាម សុវណ្ណនី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៧១៦- | ឧ.សិ.យឹម វ៉ន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៧១៧- | ឧ.សិ.ទ្រី ម៉ាកយ៉ី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៧១៨- | ឧ.សិ.ទួន ចន្ទា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៧១៩- | ឧ.សិ.ម៉ៅ គីមស្រីន ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៧២០- | ឧ.ស.វ៉ែន សារូ និង ឧ.សិ.តូច សិណរ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៧២១- | ឧ.ស.ម៉ី កុសល និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ១០ \$ |

|      |                                                           |       |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ៧២២- | អ្នកស្រី សៀង ស៊ីណាត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ១០ \$ |
| ៧២៣- | ឧ.សិ.លីម គឹមណា .....                                      | ១០ \$ |
| ៧២៤- | ឧ.សិ.ពៅ ស្លាវង .....                                      | ១០ \$ |
| ៧២៥- | ឧ.សិ.ប៉ាន គឹមហិរ ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ១០ \$ |
| ៧២៦- | ឧ.ស.លាវ សុមនោ និង ឧ.សិ.សូ សេដា ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ១០ \$ |
| ៧២៧- | ឧ.ស.ប្រាក់ ឆី និង ឧ.សិ.អ៊ុត សាវ៉ន .....                   | ១០ \$ |
| ៧២៨- | ឧ.ស.សៀង តារា និង ឧ.សិ.លី ថុល .....                        | ១០ \$ |
| ៧២៩- | ឧ.ស.អាន ចន្ទា និង ឧ.សិ.គង់ ម៉ុ .....                      | ១០ \$ |
| ៧៣០- | ឧ.ស.ផាន់ ភិន និង ឧ.សិ.ជួប ស្រីម៉ុ .....                   | ១០ \$ |
| ៧៣១- | ឧ.សិ.សួស គាវេត ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៧៣២- | ឧ.ស.យូ ឆន់ និង ឧ.សិ.ផេង គឹម .....                         | ១០ \$ |
| ៧៣៣- | ឧ.សិ.សូ ស៊ុនណារី ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ១០ \$ |
| ៧៣៤- | ឧ.សិ.ទិត្យ នារី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៧៣៥- | លោក ត្រី ប៊ុន និង អ្នកស្រី ម៉ៅ គឹមដាវ ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០ \$ |
| ៧៣៦- | ឧ.សិ.ជាម ធុច .....                                        | ១០ \$ |
| ៧៣៧- | លោក ជា ម៉េងឆាយ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....              | ១០ \$ |
| ៧៣៨- | ឧ.សិ.ស៊ី ឈុនហាំង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ១០ \$ |
| ៧៣៩- | ឧ.សិ.យូ ម៉ុ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៧៤០- | ឧ.សិ.ប៊ែន សុបញ្ញា ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$ |
| ៧៤១- | ឧ.សិ.ឈាង សាយទាង ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១០ \$ |
| ៧៤២- | ឧ.សិ.តេម ឆេនអាន ព្រមទាំងបុត្រ .....                       | ១០ \$ |
| ៧៤៣- | ឧ.ស.វង់ ខេង និង ឧ.សិ.ផុ ឆន ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៧៤៤- | ឧ.សិ.ទិត្យ ស៊ីថា និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$ |
| ៧៤៥- | ឧ.ស.អ៊ូច ងួន និង ឧ.សិ.ជី ឌុត ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ១០ \$ |
| ៧៤៦- | ឧ.សិ.ឯក សុផល .....                                        | ១០ \$ |

|      |                                                                    |       |
|------|--------------------------------------------------------------------|-------|
| ៧៤៧- | លោកស្រី ឯក សុគន្ធា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                  | ១០ \$ |
| ៧៤៨- | លោកស្រី ឯក សារី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$ |
| ៧៤៩- | លោក ប៊ុត ទឹម និង លោកស្រី ហៃ ផេង ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៧៥០- | ភិក្ខុ ប៊ិត ធម្មោ សោ នោ .....                                      | ១០ \$ |
| ៧៥១- | ឧ.សិ.អ៊ុយ សំណាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                                | ១០ \$ |
| ៧៥២- | ឧ.សិ.ម៉ៅ សុផុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                                 | ១០ \$ |
| ៧៥៣- | ឧ.សិ.ពុំ សុគន្ធវី .....                                            | ១០ \$ |
| ៧៥៤- | លោក ឈេវ៉ង ប៊ុណ្ណារិទ្ធ និង អ្នកស្រី ហ៊ុំ សុភាព ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០ \$ |
| ៧៥៥- | លោក លឹម សុផុន និង អ្នកស្រី ផុក ច័ន្ទរតនា ព្រមទាំងបុត្រ ....        | ១០ \$ |
| ៧៥៦- | កញ្ញា ផុក ចន្ទរស្មី .....                                          | ១០ \$ |
| ៧៥៧- | អ្នកស្រី សុខ ជា ( ជាងដេវ ) និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៧៥៨- | អ្នកគ្រូ មាស សារីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៧៥៩- | យុវជន គួន ធី និង មាតាបិតា ព្រមទាំងប្អូន .....                      | ១០ \$ |
| ៧៦០- | ឧ.សិ.ណៅ អ៊ាន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៧៦១- | ឧ.សិ.ស្រី វណ្ណា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$ |
| ៧៦២- | ឧ.សិ.ហង្ស ជ្ជីវី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៧៦៣- | ឧ.សិ.ប៉ែន រី និងស្វាមីបុត្រ +ឧ.សិ.មាស ណាត្រី និងបុត្រ+ចៅ .         | ១០ \$ |
| ៧៦៤- | ឧ.សិ.វ៉ន អុំ និង ឧ.សិ.កង សាត ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....             | ១០ \$ |
| ៧៦៥- | ឧ.សិ.អ៊ឹម យ៉ាន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                           | ១០ \$ |
| ៧៦៦- | ឧ.សិ.តាំង អេវ៉ង់ស៊ុយ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៧៦៧- | ឧ.សិ.នួ មាលី និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៧៦៨- | ឧ.សិ.យូ គឹមឡា និង ឧ.សិ.គឹម សុភី +ស្វាមី+បុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៧៦៩- | ឧ.សិ.មៀច ខេម ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                             | ១០ \$ |
| ៧៧០- | ឧ.សិ.ប្រាក់ ចន្ទសុខា និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៧៧១- | ឧ.សិ.យន រមណី ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                             | ១០ \$ |

|      |                                                              |       |
|------|--------------------------------------------------------------|-------|
| ៧៧២- | ឧ.សិ.កែវ សារ៉ូ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ .....            | ១០ \$ |
| ៧៧៣- | ឧ.ស.អ្នង គឹមសាន និង ឧ.សិ.រត្ន អឿង ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ១០ \$ |
| ៧៧៤- | ឧ.ស.គ្រូច ឡាំង និង ឧ.សិ.យិន ពណ៌ង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៧៧៥- | ឧ.ស.ស្រី វណ្ណា និង ឧ.សិ.គ្រូច សុមាសី ព្រមទាំងបុត្រ +ចៅ ..... | ១០ \$ |
| ៧៧៦- | ឧ.ស.គង់ សណ្តាប់ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                | ១០ \$ |
| ៧៧៧- | ឧ.ស.អ៊ុយ ចេង និង ឧ.សិ.ហ៊ុយ លានហ៊ាវ ព្រមទាំងបុត្រ ....        | ១០ \$ |
| ៧៧៨- | ឧ.ស.អ៊ុក មឿន និង ឧ.សិ.ហ៊ុយ លានទី ព្រមទាំងបុត្រ .....         | ១០ \$ |
| ៧៧៩- | ឧ.ស.ប៊ុង ទ្រី និង ឧ.សិ.ហ៊ុយ លានអ៊ុង .....                    | ១០ \$ |
| ៧៨០- | ឧ.ស.លឹម លាង និង ឧ.សិ.គាត ស៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៧៨១- | ឧ.សិ.តាំង មួយតា .....                                        | ១០ \$ |
| ៧៨២- | ឧ.សិ.អ៊ុក ទិព្វ ព្រមទាំងបុត្រ .....                          | ១០ \$ |
| ៧៨៣- | ឧ.សិ.សៀង ទាវតី ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ១០ \$ |
| ៧៨៤- | ឧ.ស.ហាន និង ឧ.សិ.យឹម ព្រមទាំងកូនចៅ ( តាខ្មៅ ) .....          | ១០ \$ |
| ៧៨៥- | ឧ.ស.ហ៊ុន វិណា .....                                          | ១០ \$ |
| ៧៨៦- | ឧ.សិ.ហ៊ុន ហេង .....                                          | ១០ \$ |
| ៧៨៧- | ឧ.ស.យន់ កៅ និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$ |
| ៧៨៨- | ឧ.ស.សែន សុវណ្ណាវិទ្យា និង ភរិយា ព្រមទាំងកូនចៅ .....          | ១០ \$ |
| ៧៨៩- | ឧ.ស.នាក់ ល្បើម និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ១០ \$ |
| ៧៩០- | ឧ.ស.យន្ត សីលា .....                                          | ១០ \$ |
| ៧៩១- | ឧ.សិ.ហៀង សារុន .....                                         | ១០ \$ |
| ៧៩២- | ឧ.សិ.អ៊ុច សុខន .....                                         | ១០ \$ |
| ៧៩៣- | ឧ.សិ.អ៊ុច សុខន .....                                         | ១០ \$ |
| ៧៩៤- | ឧ.សិ.កប យព្យ .....                                           | ១០ \$ |
| ៧៩៥- | ឧ.ស.សៀ សារ៉ាយ និង ឧ.សិ.នី នួន ព្រមទាំងបុត្រ .....            | ១០ \$ |
| ៧៩៦- | ឧ.សិ.លឹម ផងហៀង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ១០ \$ |

|      |                                                          |       |
|------|----------------------------------------------------------|-------|
| ៧៩៧- | ឧ.សិ.អៀង ទាវ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៧៩៨- | ឧ.សិ.តាំង ម៉ី ព្រមទាំងបុត្រ .....                        | ១០ \$ |
| ៧៩៩- | ឧ.សិ.តន់ ម៉ន្តតារា ព្រមទាំងបុត្រ .....                   | ១០ \$ |
| ៨០០- | ឧ.សិ.ម៉ែន សារឿន និងកូនចៅ+ឧ.សិ.ម៉ែន សារូ និងប្អូនក្មួយ .. | ១០ \$ |
| ៨០១- | ឧ.សិ.រស់ សំអយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៨០២- | ឧ.សិ.ឃួន អួន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៨០៣- | ឧ.សិ.សិរីត សេន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ១០ \$ |
| ៨០៤- | ឧ.សិ.តួន ស៊ុនណារី និង ឧ.សិ.ថៅ សុគុំ ព្រមទាំងកូនចៅ .....  | ១០ \$ |
| ៨០៥- | ឧ.សិ.ខ្លឹង ណាត ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ១០ \$ |
| ៨០៦- | លោក លុន សុខា និង ជា សុភ័ក្ត្រ .....                      | ១០ \$ |
| ៨០៧- | ឧ.សិ.ឈាង ហេន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៨០៨- | ឧ.សិ.សៀក ឡើង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៨០៩- | ឧ.សិ.នង គឹមថាវី ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ១០ \$ |
| ៨១០- | ឧ.ស.រឹង គង់ និង ភិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ១០ \$ |
| ៨១១- | ឧ.សិ.កង ភឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ១០ \$ |
| ៨១២- | ឧ.សិ.តា ស៊ុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ១០ \$ |
| ៨១៣- | ឧ.សិ.ឡុង សារឿន .....                                     | ១០ \$ |
| ៨១៤- | លោកស្រី ជីវី គឹមឆេង និង ឧ.សិ.ជីវី យ៉ា .....              | ១០ \$ |
| ៨១៥- | ឧ.សិ.អ៊ុក ផាសុកាន និង កូនប្រាកដ .....                    | ១០ \$ |
| ៨១៦- | ឧ.សិ.ឆេង ស៊ឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០ \$ |
| ៨១៧- | ឧ.ស.នាក់ ឌីឡែន និង ឧ.សិ.ខៀវ បុណ្យថា ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ១០ \$ |
| ៨១៨- | ឧ.ស.ចាន់ ឡាក់ និង ឧ.សិ.ប៊ែន សែម ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១០ \$ |
| ៨១៩- | ឧ.សិ.លឹម ម៉ាលីន ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ១០ \$ |
| ៨២០- | ឧ.សិ.សុខ ស្រីពៅ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....           | ១០ \$ |
| ៨២១- | លោកយាយ ទេស គ្រុយ និង គង់ នាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....         | ១០ \$ |

|      |                                                               |         |
|------|---------------------------------------------------------------|---------|
| ៨២២- | ឧ.សិ.ឃឹម ស្រីម និង ឧ.សិ.ព្រំ ស្រីមុំ +ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .. | ១០ \$   |
| ៨២៣- | ឧ.សិ.ស៊ុន សុភក្ត្រ និង ឧ.សិ.ប៊ែន ជីវនី ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១០ \$   |
| ៨២៤- | លោកយាយ ជាម មុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ១០ \$   |
| ៨២៥- | ឧ.ស.ជឹង រឹងអារ និង ឧ.សិ.គឹម យឿង ព្រមទាំងបុត្រ+ចៅ .            | ១០ \$   |
| ៨២៦- | ឧ.សិ.ស៊ុយ អុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                       | ១០ \$   |
| ៨២៧- | ឧ.ស.ទូច កៅ និង ឧ.សិ.ឈីវ ឡាន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....         | ១០ \$   |
| ៨២៨- | ឧ.សិ.យិន យឹម ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                        | ១០ \$   |
| ៨២៩- | ឧ.ស.លន និង ឧ.ស.នូ សុង ព្រមទាំងបុត្រ .....                     | ១០ \$   |
| ៨៣០- | ឧ.សិ.ប្រាក់ សាកិត .....                                       | ១០ \$   |
| ៨៣១- | ឧ.ស.ហឿន និង ឧ.សិ.វើយ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                | ១០ \$   |
| ៨៣២- | ឧ.សិ.ម៉ុក វណ្ណា ព្រមទាំងបុត្រ .....                           | ១០ \$   |
| ៨៣៣- | លោកយាយ នាង សាខុន .....                                        | ១០ \$   |
| ៨៣៤- | លោក ជា ហៀង និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ១០ \$   |
| ៨៣៥- | កញ្ញា ហេង សុខឈួង .....                                        | ១០ \$   |
| ៨៣៦- | កញ្ញា ហេង សុខអេង .....                                        | ១០ \$   |
| ៨៣៧- | យុវជន ហេង ជីញឡុង .....                                        | ១០ \$   |
| ៨៣៨- | ឧ.សិ.ម៉ៃ កាន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                              | ១០ \$   |
| ៨៣៩- | ឧ.ស.ទា អៀមការ និង ឧ.សិ.អ៊ឹង សៀក ព្រមទាំងកូនចៅ .....           | ១០ \$   |
| ៨៤០- | ឧ.សិ.អ៊ា គឹមយូ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                            | ១០ \$   |
| ១-   | ឧ.សិ.ផែម ចាន់តារា ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                   | ១០០អ៊ុយ |
| ២-   | ឧ.សិ.ហុក ណារី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....                  | ៥០អ៊ុយ  |
| ៣-   | ឧ.ស.ខៀវ ហៀប និង ឧ.សិ.មាស លាង ព្រមទាំងកូនចៅ .....              | ៥០អ៊ុយ  |
| ៤-   | ឧ.ស.យ៉ង់ រើន និង ឧ.សិ.អ៊ុន ខុម .....                          | ៥០អ៊ុយ  |
| ៥-   | ឧ.សិ.ជា ម៉ាក់លាង .....                                        | ២០អ៊ុយ  |

|     |                                                      |               |
|-----|------------------------------------------------------|---------------|
| ៦-  | ឧ.សិ.ស្វាង ព្រឿន .....                               | ២០អ៊ូ         |
| ៧-  | ឧ.សិ.ប្រាក់ តា .....                                 | ២០អ៊ូ         |
| ៨-  | ឧ.សិ.សៅ កន .....                                     | ២០អ៊ូ         |
| ៩-  | លោក និង អ្នកស្រី ព្រីង សំណាង .....                   | ២០អ៊ូ         |
| ១០- | លោក និង អ្នកស្រី រស់ គូ .....                        | ២០អ៊ូ         |
| ១១- | លោក និង អ្នកស្រី អឿង ឈុន .....                       | ២០អ៊ូ         |
| ១២- | លោក និង អ្នកស្រី ព្រាប សារី ឡុង យ៉ុង .....           | ២០អ៊ូ         |
| ១៣- | លោក និង អ្នកស្រី ឡុង សុភី ស្តេ ហាន់ .....            | ២០អ៊ូ         |
| ១៤- | លោក និង អ្នកស្រី ជា ជំនាញ .....                      | ២០អ៊ូ         |
| ១៥- | លោក និង អ្នកស្រី ស្វាង ឈុន .....                     | ២០អ៊ូ         |
| ១៦- | លោក និង អ្នកស្រី អេ លីហ្សាបែត .....                  | ១០អ៊ូ         |
| ១៧- | អ្នកស្រី សោម វ៉ាន់នី .....                           | ៥អ៊ូ          |
| ១-  | ឧ.ស.សំ សុខគុណ ឧ.សិ.លី សៀមហៀង ព្រមទាំងបុត្រ           | ២០០អូស្ត្រាលី |
| ២-  | ឧ.សិ.សៀង រូច និងកូនចៅ +ឧ.សិ.អ៊ិន ម៉ា និងកូនចៅ ...    | ២០០អូស្ត្រាលី |
| ៣-  | ឧ.ស.ប៉ុន ហេង និង ឧ.សិ.ជុំ សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា.  | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ៤-  | ឧ.ស.រាជ ស៊ាង និង ឧ.សិ.វង់ វិទ្យា ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ៥-  | ឧ.ស.យ៉ង់ សិន និង ឧ.សិ.នន់ ហេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ៦-  | ឧ.ស.ឡៅ អាយតិច ឧ.សិ.ឡៅ សែងមី .....                    | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ៧-  | ឧ.ស.ឡៅ គីមងួន និង ឧ.សិ.ដួង លី ព្រមទាំងបុត្រ .....    | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ៨-  | ឧ.សិ.ស៊ុយ គីមសាន និង កូនស្រី សេង ផល្លា .....         | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ៩-  | ឧ.សិ.ម៉េង សំបូរ .....                                | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ១០- | កញ្ញា តា ដារ៉ា (ហៅស្រីណេ) .....                      | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ១១- | ឧ.ស.លីម ហុងលី និង ឧ.សិ.ស៊ីម តេងគី ព្រមទាំងកូនចៅ      | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ១២- | ឧ.ស.លឿង កែម និង ឧ.សិ.ប្រាក់ សារិន ព្រមទាំងកូនចៅ      | ១០០អូស្ត្រាលី |
| ១៣- | លោកយាយ ប្រាក់ ខាត់+ឧ.ស.ស៊ុន សាន .ឧ.សិ.គង់ សម្បត្តិ   | ៥០អូស្ត្រាលី  |



|     |                                                        |              |
|-----|--------------------------------------------------------|--------------|
| ១៤- | ក្រុមគ្រួសារឧបាសិកា ល គឹមស៊ីន .....                    | ៥០អូស្ត្រាលី |
| ១៥- | ឧ.សិ.ថៃ អ៊ៅ .....                                      | ៥០អូស្ត្រាលី |
| ១៦- | ដូនជី ទួត អាត និងឧ.ស.ជឹម ជំនិត ( ជាកូន)និងចៅ .....     | ៥០អូស្ត្រាលី |
| ១៧- | ឧ.ស.តាំង កេងយូ និង ឧ.សិ.ស៊ីមន សួស +កូនចៅ .....         | ៤០អូស្ត្រាលី |
| ១៨- | ឧ.សិ.តា យូអេង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ៤០អូស្ត្រាលី |
| ១៩- | ឧ.ស.អ៊ុង តោស៊ុន និង ឧ.សិ.លី ងេន ព្រមទាំងកូនចៅ ...      | ៤០អូស្ត្រាលី |
| ២០- | ឧ.ស.តាំង សុខងួន ឧ.សិ.សួស សុខា Linda +David             | ៤០អូស្ត្រាលី |
| ២១- | ឧ.ស.ទួត សៀប និង ឧ.សិ.ឆុត កែវ ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ២០អូស្ត្រាលី |
| ២២- | ឧ.សិ.វ៉ា ស្រែង ព្រមទាំងកូនចៅ .....                     | ២០អូស្ត្រាលី |
| ២៣- | ឧបាសក ស ប៊ុនធឿង .....                                  | ២០អូស្ត្រាលី |
| ២៤- | ឧ.សិ.មួយ ឡាង ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ២០អូស្ត្រាលី |
| ២៥- | ឧ.សិ.ឆេង លុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                 | ១០អូស្ត្រាលី |
| ២៦- | ឧ.ស.អ៊ុង ស្បោង និង ឧ.សិ.អ៊ុង ណាំសាំង +កូនចៅ .....      | ១០អូស្ត្រាលី |
| ២៧- | ឧ.សិ.ហង្ស សារឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ១០អូស្ត្រាលី |
| ១-  | ឧ.ស.ប៉ង អាង និង ឧ.សិ.អឿង លាងជុន ព្រមទាំងកូនចៅ          | ២០កាណាដា     |
| ១-  | ឧ.សិ.ឈឹម ប៊ុយកាណិកា .....                              | ៥០ស្វីស      |
| ១-  | ប្រាក់បូជាធម៌បុណ្យនៅសាលាបុណ្យភូមិត្រពាំងសិលា ..        | ៨៤១.១០០\$    |
| ២-  | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តពិជ័យឧត្តុង្គ ក្រុងកំពត .....           | ៧៦៦.០០០\$    |
| ៣-  | ឯកឧត្តម ឆ្នាំ ប៊ុនស្រុន និងលោកជំទាវ យ៉ែម សួស្តី +បុត្រ | ៥០០.០០០\$    |
| ៤-  | ឯកឧត្តម សុខ ឥសាន និងលោកជំទាវ ហ៊ុម សុមាសី+បុត្រ         | ៥០០.០០០\$    |
| ៥-  | បុណ្យសព ឧ.សិ.ឆាយ ងន់ហាក់ .....                         | ៥០០.០០០\$    |
| ៦-  | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តពន្លឺព្រាណ ចូលតាមរយៈឧ.សិ.ដូង ស៊ីនួន     | ២៧៣.៥០០\$    |
| ៧-  | ឧ.សិ.ម៉ម សុខហេង និងពុទ្ធបរិស័ទខេត្តសៀមរាប .....        | ២៧០.០០០\$    |
| ៨-  | ឯកឧត្តម រឿង សម្បត្តិ និងលោកជំទាវ ហាញ់ សារ៉ាត់ ...      | ២៥០.០០០\$    |

|     |                                                         |          |
|-----|---------------------------------------------------------|----------|
| ៩-  | ពុទ្ធបរិស័ទភូមិជើងឯង សង្កាត់ជើងឯក ៤៤ នាក់ .....         | ២៣៣.០០០រ |
| ១០- | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តពិជ័យសាគរ ឃុំពោធិបុន ស្រុកកោះធំ១០ដុ.+    | ២១០.២០០រ |
| ១១- | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តដងទង់ ឃុំដំបូកខ្ពស់ ស្រុកអង្គរជ័យ កំពត   | ២១០.០០០រ |
| ១២- | ឧ.ស.ខុម ឌីម និង ឧ.ស.យីង គ្រឿង ព្រមទាំងកូនចៅ ...         | ២០០.០០០រ |
| ១៣- | លោកគ្រូចៅអធិការវត្តសុខាភារមត្រមូង ស្រុកមេមត់ .....      | ២០០.០០០រ |
| ១៤- | ឧ.ស.ហ៊ុត សារិន និង ឧ.ស.ជួន គឹមហាក់ .....                | ២០០.០០០រ |
| ១៥- | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តព្រែកក្របៅ ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម      | ២០០.០០០រ |
| ១៦- | ឧ.ស.វ៉ាន់ ធីន ( បុណ្យសពឧ.ស.បែន ស្វាង ) .....            | ២០០.០០០រ |
| ១៧- | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តធម្មនិមិត្ត ហៅអង្គប្រិយ៍ .....           | ១៥៥.០០០រ |
| ១៨- | ភិក្ខុ យ៉េត ដាវ៉ា និងពុទ្ធបរិស័ទវត្តជើងឯក ៣៧ នាក់ ..... | ១៥៤.០០០រ |
| ១៩- | ឧ.ស.កែវ សុភា ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១៥០.០០០រ |
| ២០- | ឧ.ស.ក្នុង កំសត់+ឧ.ស.ឡេង+ឧ.ស.សម្បត្តិ+ភា+ឈុន ...         | ១៥០.០០០រ |
| ២១- | ភិក្ខុ ប៊ិតហ្សូញោ ហឹម សុខា ( វត្តស្នាពិមុខ ) .....      | ១៣៣.០០០រ |
| ២២- | ឧ.ស.កែវ ប៊ូរ និង ឧ.ស.ហ៊ឹម ស្រី ព្រមទាំងកូនចៅ .....      | ១២០.០០០រ |
| ២៣- | ឧ.ស.វណ្ណ មុនី និងបងប្អូន ១២ នាក់ .....                  | ១២០.០០០រ |
| ២៤- | ឧ.ស.អាំង ហួយ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ១០០.០០០រ |
| ២៥- | ឯ.ឧ.បណ្ឌិត កុល ផេង និងលោកជំទាវ កុល កឹមផល្លា+បុត្រ       | ១០០.០០០រ |
| ២៦- | បុណ្យខួប សព ឧ.ស.អន ហុង .....                            | ១០០.០០០រ |
| ២៧- | អ្នកស្រី សួន សុឆាន់ ( ហៅ ចាន់ ចាន់រ៉ានី ) .....         | ១០០.០០០រ |
| ២៨- | ឧ.ស.សុខុម ( វត្តផ្កាចំព្រៃត្រ ) .....                   | ១០០.០០០រ |
| ២៩- | ឧ.ស.មឿង ឡាំងហយ ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                | ១០០.០០០រ |
| ៣០- | ឧ.ស.អ៊ុក មិន និង ឧ.ស.យី សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ១០០.០០០រ |
| ៣១- | ពុទ្ធបរិស័ទវត្តម្រោម ឃុំម្រោម ស្រុកអង្គរជ័យ ខេត្តកំពត   | ១០០.០០០រ |
| ៣២- | ឧ.ស.គឹម យ៉េត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ៨០.០០០រ  |
| ៣៣- | ឧ.ស.សោម សុវណ្ណារ៉េត និង ឧ.ស.ទី សុធី +កូនចៅ .....        | ៨០.០០០រ  |

|     |                                                            |          |
|-----|------------------------------------------------------------|----------|
| ៣៤- | ឧ.សិ.ណុប វ៉ាន់ថន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ៨០.០០០\$ |
| ៣៥- | ឧ.ស.ថូ គឹមប៉ៃ និង ឧ.សិ.អ៊ូរ ស៊ីណា .....                    | ៨០.០០០\$ |
| ៣៦- | ឧ.ស.ហង្ស ជិន និង ឧ.សិ.ឃុល យ៉ុង ព្រមទាំងកូនចៅ ...           | ៨០.០០០\$ |
| ៣៧- | ឧ.ស.ឃួន ប៊ុន ( ភូមិតាងួន ) .....                           | ៨០.០០០\$ |
| ៣៨- | លោកយាយ ហេង ឡាយហួយ ( មៀវ ) និងកូនចៅ .....                   | ៨០.០០០\$ |
| ៣៩- | ឧ.សិ.កេត រុន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ៨០.០០០\$ |
| ៤០- | លោក ឈួន ខេមរិន្ទ និង លោកស្រី ឈាង សុគន្ធា•បុត្រ             | ៨០.០០០\$ |
| ៤១- | ឧ.ស.ទួច ប៊ុន និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....                 | ៧០.០០០\$ |
| ៤២- | ឧ.សិ.ស៊ី មួយ និង ឧ.សិ.សុខ ណែ ព្រមទាំងបុត្រ•ចៅ              | ៦៥.០០០\$ |
| ៤៣- | ឧ.ស.ក្រង់ ហេង និង ឧ.សិ.ឆាវ ស៊ីប ព្រមទាំងកូនចៅ ...          | ៦០.០០០\$ |
| ៤៤- | ឧ.ស.កៅ ប៊ុនណា និង ឧ.សិ.ស៊ុយ ស៊ីណេត .....                   | ៦០.០០០\$ |
| ៤៥- | ឧ.ស.ស៊ុន សេង និង ឧ.សិ.អឹម ចន្ទា ព្រមទាំងកូនចៅ .....        | ៦០.០០០\$ |
| ៤៦- | ឧ.សិ.ហ៊ុ សុខនី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                         | ៦០.០០០\$ |
| ៤៧- | ឧ.សិ.ប៊ុន សារ៉ន•វិន័យ•សារិទ្ធិ•ធារី•នេត្តា•ក្រុមគ្រួសារ .. | ៦០.០០០\$ |
| ៤៨- | ឧ.សិ.សេង ឡេង .....                                         | ៥៥.០០០\$ |
| ៤៩- | ពុទ្ធបរិស័ទចូលតាមរយៈឧ.ស.ស្លុតប៊ុននីប ឧ.សិ.ទួន សុរេន        | ៥១.៧០០\$ |
| ៥០- | ឧ.សិ.ហួត សួស ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ៥០.០០០\$ |
| ៥១- | ឧ.សិ.យ៉ង់ កាបូ និង ឧ.សិ.យ៉ង់ វ៉ាន ព្រមទាំងកូនចៅ ....       | ៥០.០០០\$ |
| ៥២- | ឧ.សិ.ប្អូង ចន្ទ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                        | ៥០.០០០\$ |
| ៥៣- | ឧ.សិ.ស៊ីង មឿន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ៥០.០០០\$ |
| ៥៤- | ឧ.សិ.ខ្យង ឆីវីវណ្ណ និង ឧ.ស.ម៉ី សំបួរ ព្រមទាំងបុត្រ .....   | ៥០.០០០\$ |
| ៥៥- | ឧ.ស.ដាំ កុយ•ឧ.សិ.សុខ ពៅ•ឧ.ស.សុធា•ជ.ទ.ចាន់ នី ..            | ៥០.០០០\$ |
| ៥៦- | ឧ.សិ.រ៉ែន អង្ការីវណ្ណ .....                                | ៥០.០០០\$ |
| ៥៧- | លោកយាយ ឧ.សិ.ពឹង .....                                      | ៥០.០០០\$ |
| ៥៨- | លោក ជួន រុំឡី និង អ្នកស្រី គួន ភីម៉ាលីន ព្រមទាំងបុត្រ..    | ៥០.០០០\$ |

|     |                                                               |         |
|-----|---------------------------------------------------------------|---------|
| ៥៩- | ឧ.សិ.នេត សុផន និងបងៗ ព្រមទាំងក្មួយ .....                      | ៥០.០០០រ |
| ៦០- | ឧ.សិ.ម៉ុក គឹមលី+ឧ.សិ.គង់ វ៉ាន+ឧ.សិ.ហេង ខាម៉ុយ ...             | ៥០.០០០រ |
| ៦១- | ក្រុម KS 3 .....                                              | ៥០.០០០រ |
| ៦២- | ឧ.សិ.ឆាង រឿន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....                        | ៥០.០០០រ |
| ៦៣- | ឧ.សិ.ម៉ៅ ឈាង និង ឧ.សិ.ពេជ្រ សុខេន .....                       | ៥០.០០០រ |
| ៦៤- | ភិក្ខុ ងិន ចិត្ត +អាចារ្យ ស ម៉ុត +អ្នកស្រី ព្រៃព្យា សារ៉ា ... | ៥០.០០០រ |
| ៦៥- | ឧ.ស.វៀម ស្រី និងកូន ស្រី សុមាលី .....                         | ៥០.០០០រ |
| ៦៦- | ឧ.សិ.នង សុភី +មាន ម៉ាលីជា និងស្វាមី +បុត្រ .....              | ៥០.០០០រ |
| ៦៧- | ឧ.ស.ឡេង យ៉ាន និង ឧ.សិ.ទី នាស៊ីម ព្រមទាំងកូនចៅ ...             | ៥០.០០០រ |
| ៦៨- | ឧ.សិ.រស់ មន .....                                             | ៥០.០០០រ |
| ៦៩- | ឧ.ស.លឹម កុកសៀម និង ឧ.សិ.ជា ស៊ីវឡាយ +បុត្រ .....               | ៥០.០០០រ |
| ៧០- | ឧ.ស.ទ្រី ឈាងហួត និង ឧ.សិ.សៀង សុខវឌ្ឍនា +បុត្រ ..              | ៥០.០០០រ |
| ៧១- | អ្នកស្រី ស៊ុន សុភិឡា+លោក ស៊ុន សូលីវណ្ណ+ស៊ុន ពិសាល             | ៥០.០០០រ |
| ៧២- | ឧ.សិ.នួ គឹមលាង និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                 | ៥០.០០០រ |
| ៧៣- | ឧ.សិ.ណុប ស៊ុនលី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                           | ៥០.០០០រ |
| ៧៤- | ឧ.សិ.សម័យ សារ៉ុម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ៥០.០០០រ |
| ៧៥- | ឧ.ស.អុង អាត +ឧ.សិ.គឹម ឆេង+ឧ.សិ.ផាវ ស៊ីម៉ុន+កូនចៅ              | ៥០.០០០រ |
| ៧៦- | លោក ម៉ាវ សារិន និង លោកស្រី ភោគ ណារិន +បុត្រ                   | ៥០.០០០រ |
| ៧៧- | ឯកឧត្តម កែ សាប៊ិន និងលោកជំទាវ ប៊ុន គឹមគឹម+បុត្រ ..            | ៤២.០០០រ |
| ៧៨- | ឧ.សិ.ហៃ ណារិន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                             | ៤២.០០០រ |
| ៧៩- | ឧ.ស.ឡឹក ហៃ និង ឧ.សិ.គឹម ហាង ព្រមទាំងកូនចៅ ....                | ៤២.០០០រ |
| ៨០- | ឧ.សិ.អ៊ូ សុខសាន្ត ព្រមទាំងបុត្រ .....                         | ៤២.០០០រ |
| ៨១- | ឧ.សិ.ម៉ែន ខាន់នួ ព្រមទាំងកូនចៅ .....                          | ៤០.០០០រ |
| ៨២- | ឧ.សិ.ហាយ ស៊ីលីស និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                | ៤០.០០០រ |
| ៨៣- | ឧ.សិ.ខែ ច័ន្ទអូន និង មាតាបិតា .....                           | ៤០.០០០រ |

|      |                                                      |          |
|------|------------------------------------------------------|----------|
| ៨៤-  | ឧ.សិ.គីម យ៉េត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                    | ៤០.០០០\$ |
| ៨៥-  | លោកអាចារ្យ មាស ជួង និង ឧ.សិ.ហ៊ុំ គី .....            | ៤០.០០០\$ |
| ៨៦-  | ឧ.ស.ឡាយ តាវ និង ឧ.សិ.ហ៊ុន សេងជាង .....               | ៤០.០០០\$ |
| ៨៧-  | ឧ.សិ.អេម លីន និង ឧ.សិ.អេម រឿន .....                  | ៤០.០០០\$ |
| ៨៨-  | ឧ.សិ.ប៉ាក ហាក់ .....                                 | ៤០.០០០\$ |
| ៨៩-  | ឧ.សិ.សម័យ សារ៉ុម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                 | ៤០.០០០\$ |
| ៩០-  | ឧ.សិ.ម៉ុ ចន្ទាច ព្រមទាំងកូនចៅ .....                  | ៤០.០០០\$ |
| ៩១-  | ឧ.សិ.កើត វណ្ណី ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ៤០.០០០\$ |
| ៩២-  | ឧ.សិ.ចាន់ ភិរុណ ព្រមទាំងកូន និងប្អូន .....           | ៤០.០០០\$ |
| ៩៣-  | ឧ.សិ.ពិន ណារិន ព្រមទាំងបងស្រី និងកូនចៅ .....         | ៤០.០០០\$ |
| ៩៤-  | ឧ.សិ.ម៉ន្ត សុម៉ាលី .....                             | ៤០.០០០\$ |
| ៩៥-  | ឧ.ស.គង់ ឡាង និង ឧ.សិ.តាន់ សាម៉ុន .....               | ៤០.០០០\$ |
| ៩៦-  | ឧ.សិ.សៀង ទាវីគី និង ឧ.សិ.សួន ម៉ុ ព្រមទាំងបុត្រ ..... | ៤០.០០០\$ |
| ៩៧-  | ឧ.សិ.អ៊ុន ឆេងហ៊ុម .....                              | ៤០.០០០\$ |
| ៩៨-  | លោកគ្រូ អ៊ុត ឡឹក ឧ.សិ.សុខ សាវ៉ែន+សុខ សាវ៉ាត .....    | ៤០.០០០\$ |
| ៩៩-  | លោកគ្រូ ម៉ែន ប្លាត និង ភរិយា +ឧ.សិ.អ៊ុច នាប .....    | ៤០.០០០\$ |
| ១០០- | លោក ស៊ីវ ស៊ុប និងភរិយា+លោក ឯម វុទ្ធី និងភរិយា ...    | ៤០.០០០\$ |
| ១០១- | លោកតា រស់ ម៉ុក +លោក អ៊ុំ រេត និងភរិយា .....          | ៤០.០០០\$ |
| ១០២- | ឧ.សិ.ម៉ែន គាក់+លោក ឃុំខន+គល់ណារី+សុវណ្ណ+បាសាក់       | ៤០.០០០\$ |
| ១០៣- | ឧ.ស.អ៊ុច និប+លោក ម៉ុក ណេង និងភរិយា .....             | ៤០.០០០\$ |
| ១០៤- | លោកគ្រូ នូ សិន និងភរិយា+លោក ម៉ី យឺន និងភរិយា ...     | ៤០.០០០\$ |
| ១០៥- | ឧ.សិ.សំ យ៉ែន+ឧ.សិ.ប៉ែន ស៊ុម+លោក ជុំ វិ និងភរិយា .... | ៤០.០០០\$ |
| ១០៦- | ឧ.ស.ខៀវ ភេន និងភរិយា +ឧ.ស.ម៉ៅ ផេង និងភរិយា ...       | ៤០.០០០\$ |
| ១០៧- | ឧ.ស.ណាក់ ម៉ុ និង ឧ.សិ.អឿន ម៉ុ ព្រមទាំងកូនចៅ .....    | ៤០.០០០\$ |
| ១០៨- | ឧ.ស.ស៊ាត ស្រីន ព្រមទាំងកូនចៅ .....                   | ៤០.០០០\$ |

|      |                                                       |          |
|------|-------------------------------------------------------|----------|
| ១០៩- | ឧ.ស.គិន ឥយ និង ឧ.សិ.ឈុន ហាំង ព្រមទាំងកូនចៅ ....       | ៤០.០០០\$ |
| ១១០- | ឧ.សិ.វ៉ៃ ថុល និងចៅ ពៅ គង់នៅ+ពៅ វិណា .....             | ៤០.០០០\$ |
| ១១១- | ឧ.ស.សេង អ៊ឹម ព្រមទាំងកូនចៅ .....                      | ៤០.០០០\$ |
| ១១២- | លោកតា សេន កា និង ឧ.សិ.សន ឡៃ ព្រមទាំងកូនចៅ .           | ៤០.០០០\$ |
| ១១៣- | ឧ.សិ.ហម មឿត ព្រមទាំងកូនចៅ .....                       | ៤០.០០០\$ |
| ១១៤- | ឧ.សិ.ភុំ សុខែម និង ឧ.សិ.ភុំ សរបូរី ព្រមទាំងកូនចៅ .... | ៤០.០០០\$ |
| ១១៥- | ឧ.សិ.រៀល សាម៉េត .....                                 | ៤០.០០០\$ |
| ១១៦- | ឧ.សិ.នង យ៉ាន និង ឧ.សិ.នង សុផល ព្រមទាំងកូនចៅ ....      | ៤០.០០០\$ |
| ១១៧- | ឧ.សិ.ទុន ស៊ុនធី និង ញាតិមិត្ត .....                   | ៤០.០០០\$ |
| ១១៨- | ឧ.សិ.អឿ សុខុន និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ៤០.០០០\$ |
| ១១៩- | ឧ.ស.ជុក មុល សន្តិភាព និង ឧ.សិ.ជា កែវមុនី +បុត្រ ....  | ៤០.០០០\$ |
| ១២០- | ឧ.សិ.ឆេង អៀង ព្រមទាំងបុត្រ .....                      | ៤០.០០០\$ |
| ១២១- | ឧ.សិ.ហៀង គា និង បងស្រី .....                          | ៤០.០០០\$ |
| ១២២- | ឧ.សិ.នឹម វណ្ណី ព្រមទាំងបុត្រ .....                    | ៤០.០០០\$ |
| ១២៣- | លោក គិន ឡាយ និង អ្នកស្រី អុំ គីមី ព្រមទាំងបុត្រ ...   | ៤០.០០០\$ |
| ១២៤- | ឧ.សិ.លឹម ស៊ា .....                                    | ៤០.០០០\$ |
| ១២៥- | ឧ.សិ.ដូង ស៊ីនុន ព្រមទាំងបុត្រ និងចៅ .....             | ៤០.០០០\$ |
| ១២៦- | ឧ.សិ.គី តាំងគា និង ឧ.សិ.ង៉ែត ញ៉ន ព្រមទាំងកូនចៅ ...    | ៤០.០០០\$ |
| ១២៧- | ឧ.សិ.ឆាយ ម៉េងគីង និង ឧ.សិ.សុខ ជា ព្រមទាំងកូនចៅ        | ៤០.០០០\$ |
| ១២៨- | ឧ.ស.សោម សំណាង និងភរិយា+ឧ.សិ.ឆេង លី និងស្វាមី          | ៤០.០០០\$ |
| ១២៩- | ឧ.ស.ហើល សុរិយា និងភរិយា+ឧ.សិ.អ៊ុំ មួយ និងស្វាមី       | ៤០.០០០\$ |
| ១៣០- | ឧ.ស.ស្រេន ណារិន និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....          | ៤០.០០០\$ |
| ១៣១- | ឧ.សិ.គីម ស្រីពៅ និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....        | ៤០.០០០\$ |
| ១៣២- | ឧ.សិ.អ៊ុក ញ៉ែម និងស្វាមី+ឧ.ស.នៅ តុងស្រីន និងភរិយា     | ៤០.០០០\$ |
| ១៣៣- | ឧ.សិ.សោម ជី និងស្វាមី +លោក កង អុល និងភរិយា..          | ៤០.០០០\$ |

|      |                                                  |                         |                  |
|------|--------------------------------------------------|-------------------------|------------------|
| ១៣៤- | ឧ.ស.លន់ លីម និង ឧ.សិ.យ៉ាន់ សុភុន .....           | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៣៥- | ឧ.សិ.ចាប ម៉េងល្បើង .....                         | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៣៦- | ឧ.ស.ឡាំ ប៉េង និង ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ .....       | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៣៧- | ឧ.សិ.ថោង សានណារី និង ឧ.សិ.ជុំ ស៊ីម៉ុន .....      | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៣៨- | លោក ម៉ី វុធា និង លោកស្រី ឡេវី ចាន់សោភា *បុត្រ .. | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៣៩- | ឧ.ស.អុំ រ៉េន និង ឧ.សិ.សុខុម ព្រមទាំងបុត្រ .....  | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៤០- | ឧ.សិ.កង អេងលី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ .....     | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៤១- | ឧ.សិ.សៀ សៅរ៍ឆេង .....                            | ៤០.០០០                  | ៛                |
| ១៤២- | ចូលតាមរយៈលោក ទូច គឹមស្រីរាង ១៣ នាក់ .....        | ១១៩.០០០                 | ៛                |
| ១៤៣- | ពុទ្ធបរិស័ទវត្ថុបឹងព្រីង បាត់ដំបង .....          | ១២០.០០០                 | ៛                |
| ១-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល                            | ៣៨.០០០ ៛                | មានចំនួន ១ នាក់  |
| ២-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល                            | ៣០.០០០ ៛                | មានចំនួន ១៩ នាក់ |
| ៣-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល                            | ២០.០០០ ៛                | មានចំនួន ៤២ នាក់ |
| ៤-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល                            | ១២.០០០ ៛                | មានចំនួន ១ នាក់  |
| ៥-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល                            | ១០.០០០ ៛                | មានចំនួន ៤០ នាក់ |
| ៦-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូលពី                          | ១.៥០០ ៛ ដល់ ៦.០០០ ៛     | មានចំនួន ១២ នាក់ |
| ៧-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូលពី                          | ៣ ដុល្លារ ដល់ ៥ ដុល្លារ | មានចំនួន ៥៧ នាក់ |
| ៨-   | ពុទ្ធបរិស័ទអ្នកដែលចូល                            | ១០០ បាត                 | មានចំនួន ១ នាក់  |



# I

## ស្ថានីយវិទ្យុ ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយសហគមន៍ធម្មទាន នៃពុទ្ធបរិស័ទ

| ខេត្ត~ក្រុង    | វេលាផ្សាយ | ស្ថានីយវិទ្យុ |
|----------------|-----------|---------------|
| រាជធានីភ្នំពេញ | -04h50 mn | -FM 98 MHz    |
|                | -05h00 mn | -FM 99 MHz    |
|                | -05h30 mn | -FM 96 MHz    |
|                | -12h10 mn | -FM 96 MHz    |
|                | -18h00 mn | -FM 95 MHz    |
|                | -19h00 mn | -AM 918 KHz   |
|                | -19h00 mn | -FM105.75MHz  |
|                | -20h00 mn | -FM 98 MHz    |
|                | -20h30 mn | -FM 96 MHz    |
| ខេត្តព្រះសីហនុ | -04h50 mn | -FM 98.5 MHz  |
|                | -13h00 mn | -FM 93 MHz    |
|                | -17h30 mn | -FM100.5 MHz  |
|                | -20h00 mn | -FM 98.5 MHz  |
| ខេត្តកោះកុង    | -18h30 mn | -FM 95.5 MHz  |
| ខេត្តបាត់ដំបង  | -04h50 mn | -FM101.5 MHz  |
|                | -05h30 mn | -FM103.2 MHz  |
|                | -06h00 mn | -FM 92.7 MHz  |
|                | -18h00 mn | -FM 91 MHz    |
|                | -18h30 mn | -FM 92.7 MHz  |
|                | -19h30 mn | -FM103.2 MHz  |
|                | -20h00 mn | -FM101.5 MHz  |
| ខេត្តកំពង់ចាម  | -18h00 mn | -FM 91.5 MHz  |
| ខេត្តកំពង់ធំ   | -05h30 mn | -FM103.5 MHz  |
| ខេត្តរតនគិរី   | -18h30 mn | -FM 89.5 MHz  |
| ខេត្តព្រះវិហារ | -18h30 mn | -FM 99 MHz    |



## II



### ស្ថានីយវិទ្យុ ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយសហគមន៍ធម្មទាន នៃពុទ្ធបរិស័ទ

| ខេត្ត-ក្រុង       | វេលាផ្សាយ                                                                  | ស្ថានីយវិទ្យុ                                                                            |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ខេត្តប៉ៃលិន       | -18h00 mn                                                                  | -FM 90.5MHz                                                                              |
| ខេត្តពោធិ៍សាត់    | -06h00 mn<br>-18h00 mn                                                     | -FM 98.5 MHz<br>-FM 91.5 MHz                                                             |
| ខេត្តសៀមរាប       | -04h50 mn<br>-05h30 mn<br>-17h00 mn<br>-18h00 mn<br>-18h30 mn<br>-20h00 mn | -FM 98 MHz<br>-FM 105.5 MHz<br>-FM106.25MHz<br>-FM 93 MHz<br>-FM 100.5 MHz<br>-FM 98 MHz |
| ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ | -05h20 mn<br>-17h00 mn<br>-18h00 mn                                        | -FM 96.5 MHz<br>-FM 96.5 MHz<br>-FM 94 MHz                                               |
| ខេត្តកំពត         | -05h00 mn<br>-16h00 mn<br>-18h00 mn<br>-18h30 mn                           | -FM 93.25MHz<br>-FM 99.7 MHz<br>-FM 91 MHz<br>-FM 93.25MHz                               |
| ខេត្តក្រចេះ       | -05h30 mn                                                                  | -FM 98.5MHz                                                                              |
| ខេត្តស្ទឹងត្រែង   | -18h30 mn                                                                  | -FM100.5 MHz                                                                             |
| ខេត្តស្វាយរៀង     | -05h30 mn                                                                  | -FM103.75MHz                                                                             |

ការផ្សាយធម៌នៃស្ថានីយវិទ្យុបាយ័ន FM 95 MHz  
ព្រមទាំងគ្រប់សាខា ជាធម្មទានរបស់ម្ចាស់ស្ថានីយ  
**សូមអនុមោទនា !**

# សៀវភៅដែលរៀបរៀងដោយ

## ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំធីតា

 ប៊ុត សាវណ្ណ 



១. ជំនួយសតិភាគទី ១៥
២. ជំនួយសតិភាគទី ១ ដល់ភាគទី ១៤
៣. មនុស្សជាមួយនឹងការងារ
៤. សិក្ខាបទមនុស្សល្អ
៥. ពរ ៤ ប្រការ
៦. ព្រះពុទ្ធភាសិត ៤៣ គាថា
៧. ខ្លឹមសារគួរយល់ដឹង
៨. ព្រះពុទ្ធសាសនា
៩. កូនមាសឌីពុក
១០. ម៉ែ !!!
១១. វិធីរម្ងាប់សេចក្តីក្រោធ
១២. សុខចិត្ត និងគុណភាពនៃជីវិត
១៣. មេរៀនជីវិត
១៤. ពាក្យពេចន៍ម៉ែឪ
១៥. បទពិចារណា

- ១៦. ពន្លឺធម៌ព្រះពុទ្ធ
- ១៧. បារមីភាគទី ១ និងខ្លឹមសារខ្លីៗ
- ១៨. បារមីភាគទី ២ និងខ្លឹមសារខ្លីៗ
- ១៩. ៤៨ ធម្មទស្សន៍
- ២០. ស្ត្រីក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
- ២១. ឧបមាភាសិត ៤៩
- ២២. ព្រះពោធិសត្វ ភាគទី ១
- ២៣. ព្រះពោធិសត្វ ភាគទី ២ ( ព្រះសុវណ្ណសាម )
- ២៤. ព្រះពោធិសត្វ ភាគទី ៣
- ២៥. ព្រះពោធិសត្វ ភាគទី ៤

**សូមអនុមោទនាធម្មទាន !**

**បោះពុម្ពជាធម្មទាន ៣៥.០០០ គ្រឿង**  
**ក្នុងតម្លៃ ១៧.១៥០ ដុល្លារ**  
**ដោយពុម្ពបិណ្ឌភាពកម្ពុជា-ជប៉ុន**



# ដំណឹងអនុមោទនា

ព.ស.២៥៤៩

ចំនួនគម្ពីរព្រះត្រ័យបិដកដែលពុទ្ធបរិស័ទជូនមកសម្រាប់ធ្វើជាធម្មទាន  
តម្កល់ទុកតាមវត្តនានា ចាប់ពី ព.ស.២៥៤៥ មកមានចំនួន ១៥៩ ចប់ ។

ចាប់ពីថ្ងៃ ១ រោច ខែអស្សុជ ព.ស.២៥៤៨ មកដល់  
ថ្ងៃ ៧កើត ខែជេស្ឋ ព.ស.២៥៤៩ (រយៈពេល ៧ ខែ ២២ ថ្ងៃ )  
ក្រៅអំពីពេលរៀននៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស  
ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាបាន ៤៤៥ បុណ្យ  
បានប្រាក់បូជាព្រះធម៌ចំនួន ៣៤៦.៦៨០.០០០៛  
(បីរយសែសិបប្រាំមួយលាន ប្រាំមួយរយប៉ែតសិបបាត់រៀល )

និង ១២.៣៤៨ ដុល្លារអាមេរិក

សរុបទាំងអស់ត្រូវជា ៩៩.០១៨ ដុល្លារអាមេរិក

ក្នុងនោះបានបន្ថែមប្រាក់បច្ច័យបួនចំនួន

៤៤.៦៦០.០០០ ៛ + ៧៣០ ដុល្លារអាមេរិក ។

ដោយឡែក ប្រាក់បច្ច័យបួន ចេញថ្លៃយានជំនិះព្រះសង្ឃ ដែលនិមន្តមក  
រៀនព្រះធម៌ នៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស ក្នុងឆ្នាំនេះ អស់ចំនួន

៦.០៧៥ ដុល្លារអាមេរិក ។

សូមអនុមោទនា !!!

# ជំនួយអនុមោទនា

ព.ស.២៥៥០

ចំនួនគម្ពីរព្រះត្រ័យបិដកដែលពុទ្ធបរិស័ទជូនសម្រាប់ធ្វើជាធម្មទាន  
តម្កល់ទុកតាមវត្តនានា ចាប់ពី ព.ស.២៥៤៥ មកមានចំនួន ៣៦១ ចប់ ។

ប្រាក់បូជាព្រះធម៌នៅអាមេរិក និងកាណាដា រយៈពេល ៣ខែ បាន  
៨៥.២១០ ដុល្លារ ក្នុងនោះថែមប្រាក់បច្ច័យបួន ១០.១៤០ដុល្លារ ។

ចាប់ពីថ្ងៃ ៩ រោច ខែកទ្របទ ព.ស.២៥៤៩ មកដល់  
ថ្ងៃ ៥រោច ខែជេស្ឋ ព.ស.២៥៥០ (រយៈពេល ៨ ខែ ២៦ ថ្ងៃ )

ក្រៅអំពីពេលរៀននៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស  
ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាបាន ៤៧៩ បុណ្យ

បានប្រាក់បូជាព្រះធម៌ចំនួន ៣៩៧.៨៤៤.០០០ ។  
(បីរយកៅសិបប្រាំពីរលាន ប្រាំបីរយសែសិបបួនពាន់រៀល )

ស្មើនឹង ៩៩.៤៦១ ដុល្លារអាមេរិក

ក្នុងនោះបានបន្ថែមប្រាក់បច្ច័យបួនចំនួន

៥៥.៨២២.០០០ ។ ស្មើនឹង ១៣.៩៥៥ ដុល្លារអាមេរិក ។

ដោយឡែក ប្រាក់បច្ច័យបួន ចេញថ្លៃឃានជំនិះព្រះសង្ឃ ដែលនិមន្តមក  
រៀនព្រះធម៌ នៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស ក្នុងឆ្នាំនេះ អស់ចំនួន

១០.០៧០ ដុល្លារអាមេរិក (ចំណូល ១.២១៧ ដុល្លារ ) ។

សូមអនុមោទនា !!!

# ដំណឹងអនុមោទនា

ព.ស.២៥៥១

ចំនួនគម្ពីរព្រះត្រ័យបិដកដែលពុទ្ធបរិស័ទជូនសម្រាប់ធ្វើជាធម្មទាន  
តម្កល់ទុកតាមវត្តនានា ចាប់ពី ព.ស.២៥៤៥ មកមានចំនួន ៥២០ ចប់ ។

ប្រាក់បូជាព្រះធម៌នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី ក្នុងរយៈពេល ២៩ ថ្ងៃ  
បាន ២០.០០០ AUD. ក្នុងនោះថែមប្រាក់បច្ច័យបួន ២.៣៩០ AUD. ។

ចាប់ពីថ្ងៃ ៦ រោច ខែជេស្ឋ ព.ស.២៥៥០ មកដល់  
ថ្ងៃ ៣ រោច ខែបឋមាសាឍ ព.ស.២៥៥១ (រយៈពេល ១២ ខែ ២៧ ថ្ងៃ )

ក្រៅអំពីពេលរៀននៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស  
ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាបាន ៦៥០ បុណ្យ  
បានប្រាក់បូជាព្រះធម៌ចំនួន ៥៥៨.៣០០.០០០ ។

( ប្រាំរយហាសិបប្រាំបីលាន បីរយពាន់រៀល )

ស្មើនឹង ១៣៦.១៧០ ដុល្លារអាមេរិក

ក្នុងនោះបានបន្ថែមប្រាក់បច្ច័យបួនចំនួន

៥៦.២៨០.០០០ ។ ស្មើនឹង ១៣.៧២៧ ដុល្លារអាមេរិក ។

ដោយឡែក ប្រាក់បច្ច័យបួន ចេញថ្លៃឃានជំនិះព្រះសង្ឃ ដែលនិមន្តមក  
រៀនព្រះធម៌ នៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស ក្នុងឆ្នាំនេះ អស់ចំនួន  
៧.៦០២ ដុល្លារអាមេរិក ( ពុទ្ធបរិស័ទចូលរួម ១៥៣៤ ដុល្លារ ) ។

សូមអនុមោទនា !!!

# ជំនួយអនុមោទនា

ព.ស.២៥៥២

ចំនួនគម្ពីរព្រះត្រ័យបិដកដែលពុទ្ធបរិស័ទជូនសម្រាប់ធ្វើជាធម្មទាន  
តម្កល់ទុកតាមវត្តនានា ចាប់ពី ព.ស.២៥៤៥ មកមានចំនួន ៧១៤ ចប់ ។

ចាប់ពីថ្ងៃ ៩ កើត ខែទុតិយាសាធា ព.ស.២៥៥១ មកដល់  
ថ្ងៃ ១២ រោច ខែជេស្ឋ ព.ស.២៥៥២ (រយៈពេល ១១ ខែ ១៨ ថ្ងៃ )

ក្រៅអំពីពេលរៀននៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស  
ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាបាន ៥៩៨ បុណ្យ  
បានប្រាក់បូជាព្រះធម៌ចំនួន ៦៧០.៤៥០.០០០ ។  
(ប្រាំមួយរយចិតសិបលាន បួនរយហាសិបពាន់រៀល )

ស្មើនឹង ១៦៧.៥១២ ដុល្លារអាមេរិក

ក្នុងនោះបានបន្ថែមប្រាក់បច្ច័យបួនចំនួន

៧៨.៥៧០.០០០ ។ ស្មើនឹង ១៩.៦៤២ ដុល្លារអាមេរិក ។

ដោយឡែក ប្រាក់បច្ច័យបួន ចេញថ្លៃយានជំនិះព្រះសង្ឃ ដែលនិមន្តមក  
រៀនព្រះធម៌ នៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស ក្នុងឆ្នាំនេះ អស់ចំនួន  
៤.៥៦០ ដុល្លារអាមេរិក (ពុទ្ធបរិស័ទចូលរួម ១០៥៧ ដុល្លារ ) ។

សូមអនុមោទនា !!!

# ជំនួយអនុមោទនា

ព.ស.២៥៥៣

ចំនួនគម្ពីរព្រះត្រ័យបិដកដែលពុទ្ធបរិស័ទជូនសម្រាប់ធ្វើជាធម្មទាន  
តម្កល់ទុកតាមវត្តនានា ចាប់ពី ព.ស.២៥៤៥ មកមានចំនួន ៨៤៨ ចប់ ។

ចាប់ពីថ្ងៃអង្គារ ១៣ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំជូតសំរឹទ្ធិស័ក ព.ស.២៥៥២  
មកដល់ថ្ងៃច័ន្ទ ៨ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំឆ្លូវឯកស័ក ព.ស.២៥៥៣

(រយៈពេល ១១ ខែ ២៥ ថ្ងៃ )

ក្រៅអំពីពេលរៀននៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស  
ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាន សម្ដែងព្រះធម៌ទេសនាបាន ៥៦២ បុណ្យ  
បានប្រាក់បូជាព្រះធម៌ចំនួន ៦៤៨.៧៤០.០០០ ។  
( ប្រាំមួយរយសែសិបប្រាំបីលាន ប្រាំពីររយសែសិបបាត់រៀល )

ស្មើនឹង ១៦២.១៨៥ ដុល្លារអាមេរិក

ក្នុងនោះបានបន្ថែមប្រាក់បច្ច័យបួនចំនួន

៩០.៨៩០.០០០ ។ ស្មើនឹង ២២.៧២២ ដុល្លារអាមេរិក ។

ដោយឡែក ប្រាក់បច្ច័យបួន ចេញថ្លៃធានាជំនិះព្រះសង្ឃ ដែលនិមន្តមក

សិក្សាព្រះធម៌ នៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស ក្នុងឆ្នាំនេះ  
អស់ចំនួន ៦.៧០០ ដុល្លារអាមេរិក (ពុទ្ធបរិស័ទចូលរួម ១៦៩៥ ដុល្លារ ) ។

សូមអនុមោទនា !!!



# ជំនួយអនុមោទនា

ព.ស.២៥៥៤

ចំនួនគម្ពីរព្រះត្រ័យបិដកដែលពុទ្ធបរិស័ទជូនសម្រាប់ធ្វើជាធម្មទាន  
តម្កល់ទុកតាមវត្តនានា ចាប់ពី ព.ស.២៥៤៥ មកមានចំនួន ៩៧៧ ចប់ ។

ចាប់ពីថ្ងៃពុធ ១០ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំឆ្លូវ ឯកស័ក ព.ស.២៥៥៣  
មកដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៣ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤  
( រយៈពេល ១២ ខែ ៤ ថ្ងៃ )

ក្រៅអំពីពេលរៀននៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស  
ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាបាន ៥៩០ បុណ្យ  
បានប្រាក់បូជាព្រះធម៌ចំនួន ៦២២.០១០.០០០៛  
( ប្រាំមួយរយម៉ឺនពីរលាន ដប់ប្រាំពីររយ )

ស្មើនឹង ១៥១.៧០៩ ដុល្លារអាមេរិក

ក្នុងនោះបានបន្ថែមប្រាក់បច្ច័យបួនចំនួន

១០០.៦៥០.០០០ ៛ ស្មើនឹង ២៤.៥៤៨ ដុល្លារអាមេរិក ។

ដោយឡែក ប្រាក់បច្ច័យបួន ចេញថ្លៃឃានជំនិះព្រះសង្ឃ ដែលនិមន្តមក

សិក្សាព្រះធម៌ នៅវត្តឧណ្ណាលោម និងវត្តសំពៅមាស ក្នុងឆ្នាំនេះ  
អស់ចំនួន ៤.៩០១ ដុល្លារអាមេរិក ( ពុទ្ធបរិស័ទចូលរួម ១.៨៦១ ដុល្លារ ) ។

សូមអនុមោទនា !!!



### ព្រះរាជិត្យន្យបន្តិចអស្កន្តត

- គួរជឹងច្បាស់ចំពោះការមិនទៀងនៃរបស់ទាំងពួង
- របស់ដែលជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តក្នុងថ្ងៃនេះ អាចនឹងប្រែប្រួលនៅក្នុងថ្ងៃស្អែក
- គ្រប់គ្នាគេចមិនផុតអំពីសេចក្តីស្លាប់ ព្រោះចាស់ ឈឺ ស្លាប់ ជាមរតករបស់ជីវិត
- ពេលស្លាប់ត្រូវប្រាត់ចាកនូវរបស់គ្រប់យ៉ាង អ្វីៗមិនអាចជាប់ជំពាក់ប្រកាន់ថា ជាពុទ្ធនយើងកទៅទៀតបានឡើយ ។